

Terratrac Aebi TT220 / TT240

Ersatzteilliste

Liste des pièces de rechange

Spare parts list

Identifikation 359E16500 – 359E16599
Identification 359E17500 – 359E17699
Identification 359E18600 – 359E18699

AEBI

Zur Information

Pour l'information

For information



Alle Schrauben und Muttern müssen mit dem der Festigkeit entsprechenden Drehmoment angezogen werden, beschichtete Schrauben 20% höher.
Sind spezielle Anziehdrehmomente nötig, sind diese in der Ersatzteilliste angegeben.



Toutes les vis et écrous doivent être serrés avec le couple correspondant à leur résistance, des vis avec revêtement 20% de plus.
Lors de cas spéciaux, le couple de serrage est indiqué dans la liste des pièces de rechange.



All bolts and nuts are to be tightened with a torque wrench to the tension corresponding torques, coated screws 20% higher.
Special torques are if required shown in the relevant spare-parts list.

L	links	gauche	left
R	rechts	droite	right
V	vorn	avant	front
H	hinten	arrière	rear
L/H	langsam/schnell	lent/rapide	slow/fast
V/R	vorwärts/rückwärts	en avant/en arrière	forward/reverse
kpl.	komplett	complet	complete
⌘	nicht als Set lieferbar	n'est pas livrable en set	cannot be delivered as a set
(...)	elektrisches Bauteil Legende siehe Elektrik	pièce électrique legende voir électrique	electrical part legend see Electric
➤	Fahrtrichtung	sens de la marche	direction of the trip
➡	siehe Register...	voir registre...	see register...
◇	Hydraulikanschluss	raccordement hydraulique	hydraulic connexion

DA	111.6441	Loctite 5910	FE	104.1569	Fettpaste OKS 250
DB	104.3659	Loctite 243	FK	104.1581	Gleitfett LUK 400.0156
DC	104.3668	Loctite 252 sw	FM	111.4756	Multi Silikonfett ws OKS 1133
DD	104.3660	Loctite 245	KN	104.3693	Loctite 242
DH	104.3688	Loctite 5331	LF	104.3661	Loctite 601
DL	111.6193	Butyl Sika Lastomer 710	LK	104.3683	Loctite 270
DM	111.6197	Dichtstoff Sikasil-L trsp.	LM	104.3692	Loctite 262
FA	104.1558	Molykotofett BR2 sw	LR	111.9411	Scotch EP-2K
FC	112.3572	Molykotefett P-40	✘		Nicht fetten / Ne pas graisser / Don't grease

Inhaltsverzeichnis

Table de matières

Contents

			Register Registre
Achsen, Deichsel, Bremsen	Essieux, timon, freins	Axles, drawbar, brakes	1
Getriebe	Engrenage	Gearbox	2
Zapfwellengetriebe	Engrenage prise de force	PTO gear	3
Bedienungselemente	Eléments de commande	Operating elements	4
Anbauteile Motor, Luftfilter, Tanks	Accessoires du moteur, filtre à air, réservoirs	Engine section, air filter, tanks	5
Kühlsystem	Système refroidissement	Cooling system	6
Brennstoffanlage	Installation à carburant	Fuel system	7
Rahmen	Chassis	Frame	8
Kabine	Cabine	Cab	9
Karosserie	Carrosserie	Car body	10
Hubwerke	Relevages	Lifting gears	11
Elektrik	Electrique	Electric	12
Hydraulik	Hydraulique	Hydraulics	13
Heizung, Klima	Chauffage, climatisation	Heating, air condition	14
Bereifungen, Schilder	Pneumatiques, symboles	Tyres, symbols	15

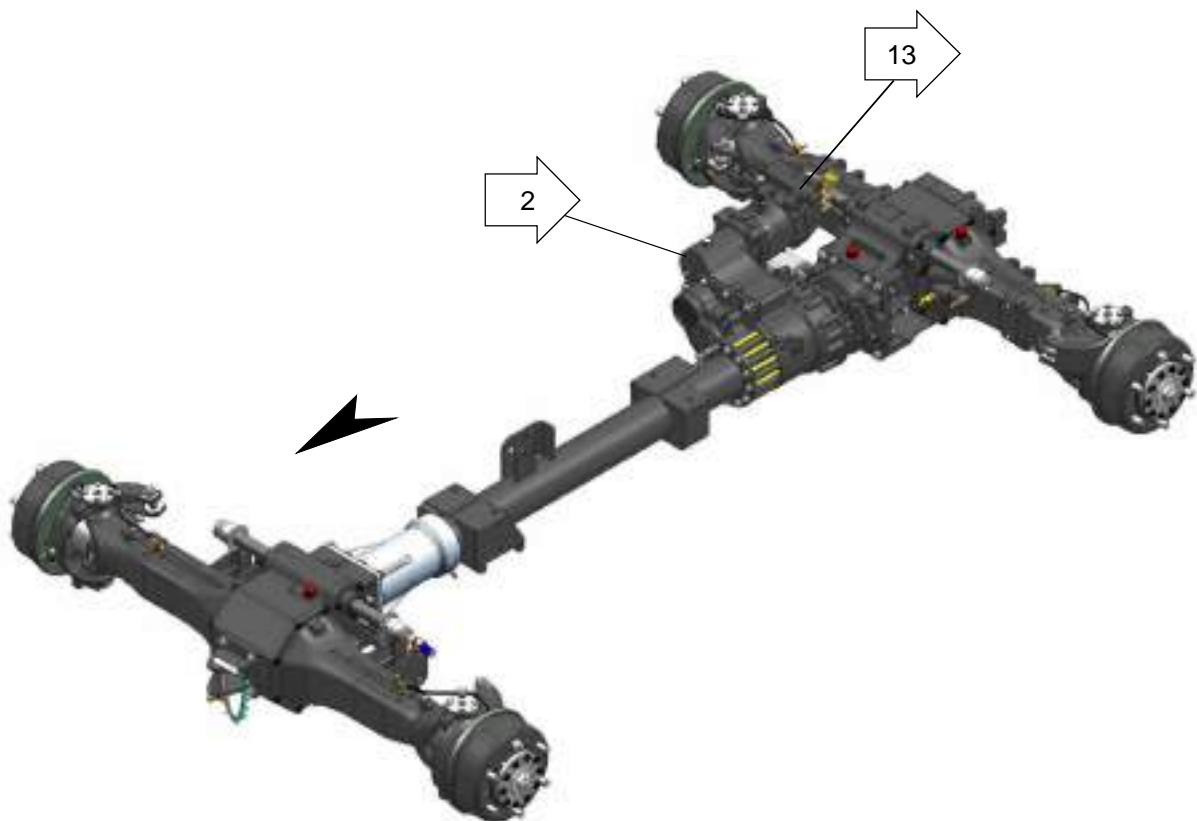
Objekt / Object	Teil / Pièce / Part	Nr. / No.	Seite / Page	Bemerkungen Remarques Annotation
Luffilter Motor Filtre à air du moteur Air filter engine	Filterelement Element filtrant Filter cartridge	112.2848	Reg. 5/22	TT220
		111.8444		TT240
	Sicherheitspatrone Cartouche de sûreté Safety cartridge	112.2849		TT220
		111.8442		TT240
Motor Moteur Engine	Ölfilter Filtre à huile Oil filter	106.2409	Reg. 5/4	TT220
		106.2409	Reg. 5/12	TT240
Brennstofffilter Filtre de carburant Fuel filter	Brennstofffilter Cartouche Filterinset	112.3207	Reg. 7/2	TT220
		106.2412		TT240
Verstellpumpe hydr. Pompe variable hydr. Adjusting pump hydr.	Filterelement Cartouche de filtre Filter cartridge	111.8441	Reg. 13/26	Feder gegen Pumpengehäuse Ressort vers la boîte de la pompe Mounting spring at pump-housing side
	O-Ring Joint torique	111.8897		
Rücklauffilter hydr. Filtre de retour Reverse-flow filter	Filterelement Cartouche Filter cartridge	112.1795	Reg. 5/28	
Kabine Cabine Cab	Luftfilterelement Air filtre cartouche Air filter cartridge	111.5865	Reg. 9/12	
Klimaanlage Climatisation Air conditioner f	Filtertrockner Filtre-sécheur Drying filter f	111.5967	Reg. 14/4	

Achsen, Deichsel, Bremsen

Essieux, timon, freins

Axles, drawbar, brakes

			Seite/Page
Vorderachse	Essieu avant	Front axle	2
Differenzial vorn	Différentiel avant	Front differential	4
Deichsel	Timon	Drawbar	6
Hinterachse	Essieu arrière	Rear axle	8
Differenzial hinten	Différentiel arrière	Rear differential	10
Radantrieb	Section roue	Wheel drive	12-14
Lenkung	Direction	Steering	14
Bremse	Frein	Brake	16
Federspeicherbremse	Frein à ressort précontraints	Spring loaded brake	16
Bremsanlage	Installation de frein	Brake installation	18
Hillholder	Hillholder	Hillholder	18

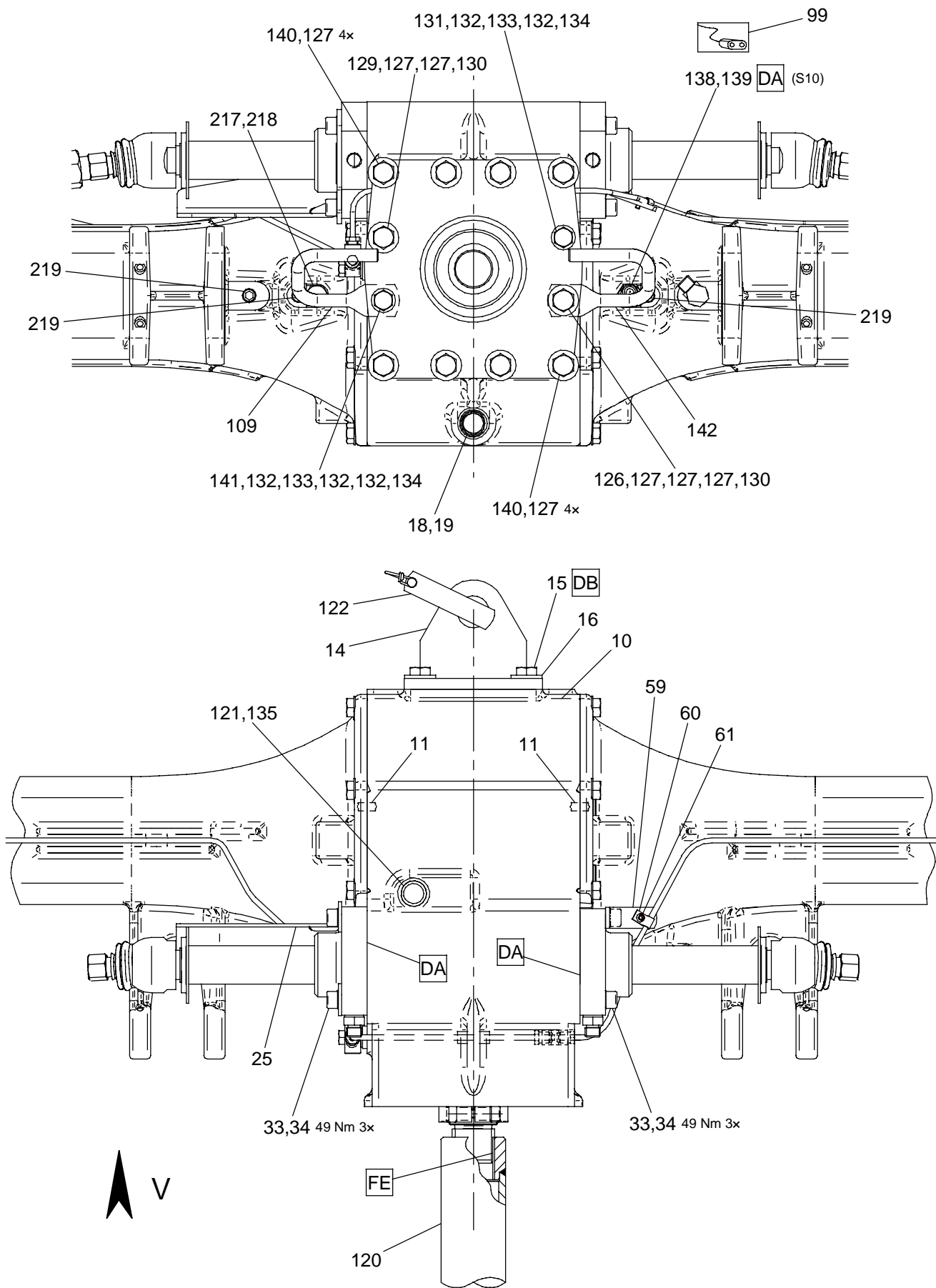


Vorderachse

№ 150.0881

Essieu avant

Front axle



Vorderachse

Essieu avant

Front axle

≙ 150.0881

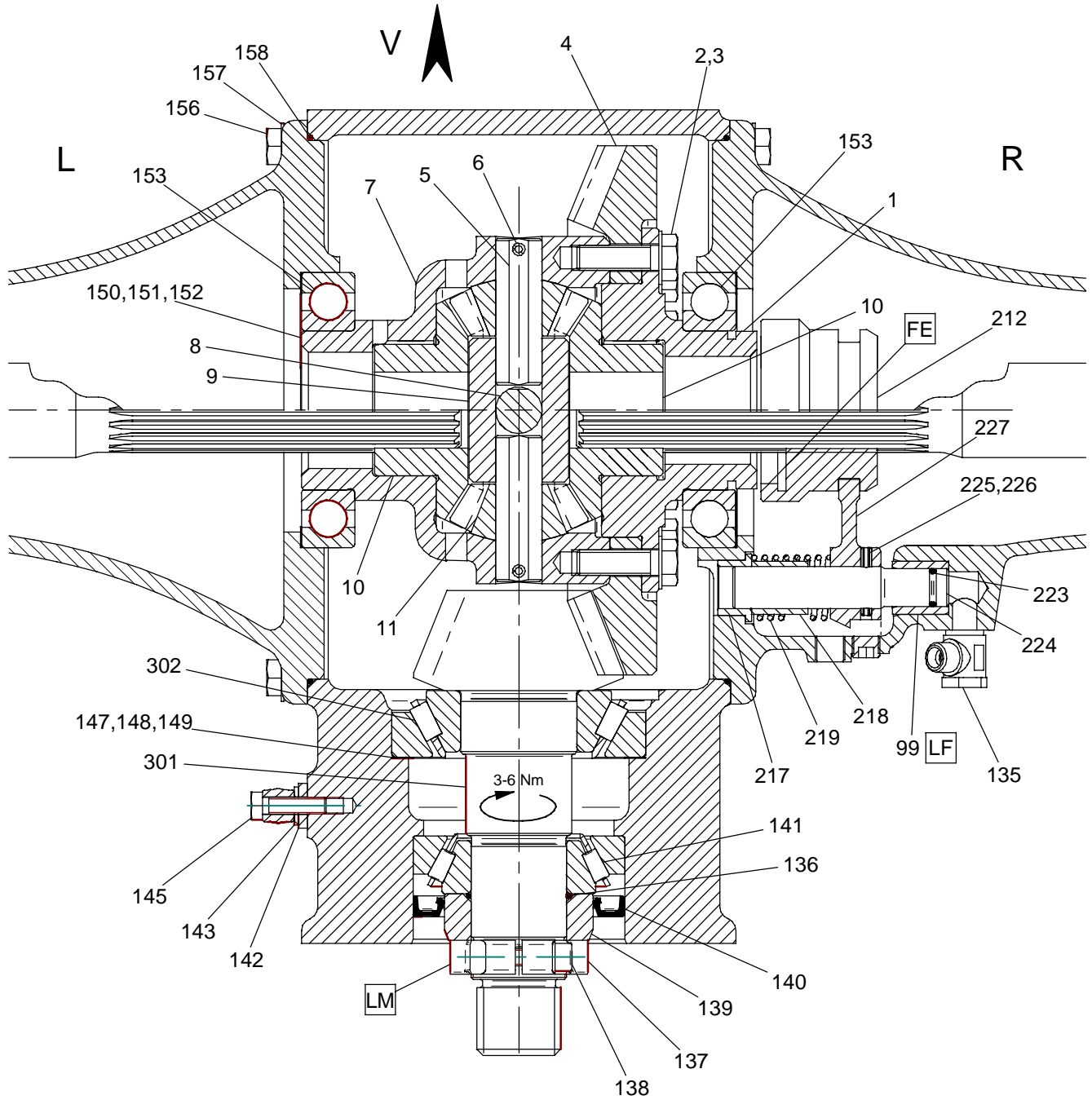
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
10	101.4513	Achsgehäuse	Boîte de l'essieu	Axle housing	V FT.52387.01
11	103.4642	Steckkerbstift	Goupille	Tapered lock.dow.	DIN 1474, 8×16 682.74479
14	101.3149	Zugmaul	Crochet d'attelage	Jaw hitch	FT.49966.01
15	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×30 603.71385
16	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12 671.74555
18	101.9036	Verschlussschraube Mag.	Bouchon av.aimant	Screw w.magnet	DIN 910 TP.8979.01
19	103.5485	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 21×26×1,5 735.75733
25	150.1641	Lenksensorhalter	Support	Support	
33	103.4362	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 10 671.74242
34	103.3409	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×45, 12.9 607.79135
59	150.2443	Winkel	Angle	Angle	
60	103.9052	Befestigungsschelle	Patte d'attache	Clamp	DIN 72571, 1×5 825.72241
61	103.3798	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 4×8 630.78495
99	150.2509	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
109	150.2913	Haltering	Anneau	Ring	L
120	101.3416	Antriebswelle	Arbre de commande	Drive shaft	FT.50399.01
121	112.0439	Olstandanzeiger	Indicat. niveau d'huile	Oil level gauge	SFV1/2-100mb+a, L=205 TP.22761.12
122	101.3155	Stecknagel	Broche	Bolt	FT.49972.01
126	103.3036	Sechskantschr. beschichtet	Vis 6-pans couché	Hex.hd.screw coated	DIN 931, M12×50, 12.9 601.74519
127	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12 671.74555
129	103.3185	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×45, 10.9 603.74331
130	103.4027	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M12, 10 641.78973
131	103.3209	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×40, 10.9 603.76728
132	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
133	103.4578	Spannstift	Cheville	Spring dowel	14×20, 50CRV4 679.78844
134	103.4018	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10, 12 641.74241
135	104.1563	Getriebeöl	Huile d'engrenages	Gear oil	SAE 90 / API-GL5 876.74406
138	111.9086	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch	-40°C bis 120°C / 8A
139	103.4273	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N 663, 14,5/21×3 663.71579
140	103.3012	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M12×55, 10.9 601.73261
141	103.3071	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×45, 10.9 601.78257
142	150.2914	Haltering	Anneau	Ring	R
217	103.3847	Verschlussschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 7604-A, M14×1,5 631.77129
218	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1,5, CU 735.71855
219	103.3843	Verschlussschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 906, R 1/4" 631.76922

Differenzial vorn

№ 150.2234

Différentiel avant

Front differential



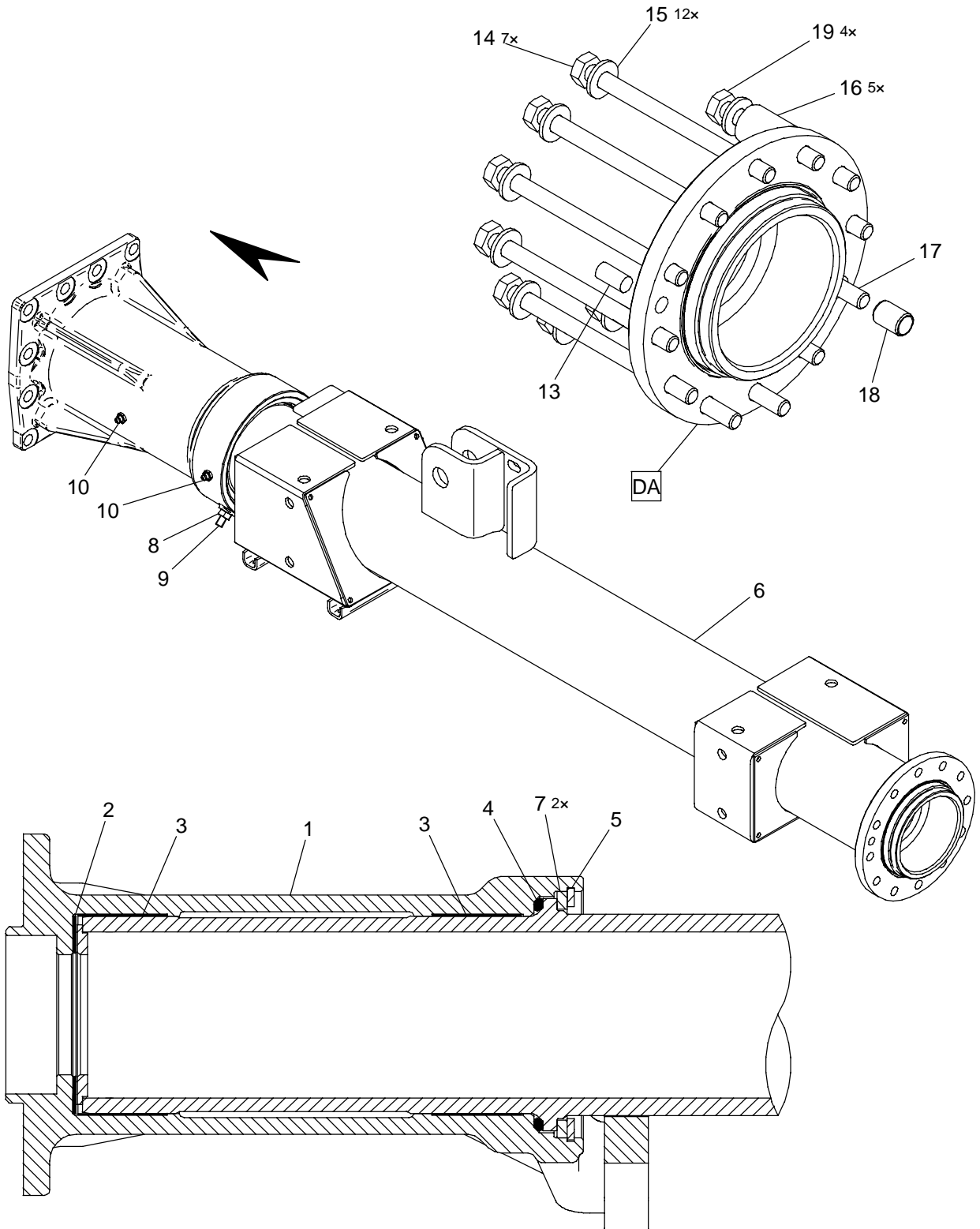
Differenzial vorn

Différentiel avant

Front differential

№ 150.2234

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.1680	Differenzialflansch	Flasque Differenzial	Differenzialflange	FT.46777.01
2	103.3188	Sechskantschraube beschichte	Vis 6 pans couché	Hex. head screw coated	DIN 933, M12×40, 12.9 603.74496
3	103.6270	Tellerfeder	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 2093-A, 12,2/25×1,5 765.72015
4	101.3451	Tellerrad v.	Couronne	Crown wheel	FT.50448.01
5	101.1682	Achse	Essieu	Axle	FT.46779.01
6	103.4481	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×40 679.71652
7	101.1672	Differenzialgehäuse	Carter Differenzial	Differenzialhousing	FT.46762.01
8	101.1681	Achse	Essieu	Axle	FT.46778.01
9	101.1684	Achsenträger	Support d'essieux	Axle support	FT.46781.01
10	101.3447	Freirad	Pignon libre	Free-wheel	FT.50444.01
11	101.7088	Satellit	Satellite	Satellite	TP.5197.01
99	102.5886	Innenring	Bague intérieur	Inner ring	TP.40299.01
135	103.7704	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swivel screw-fitting	AD08-G1/4 813.78074
136	103.5514	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 45×3, NBR 70 736.19431.01
137	101.2514	Einstellmutter	Ecrou d'ajustage	Adjusting nut	FT.48852.01
138	103.3361	Zylinderschraube beschichtet	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 8×40, 12.9 607.75921
139	101.3460	Ring	Anneau	Ring	FT.50467.01
140	112.1491	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 70×100×10, FKM Viton
141	103.5026	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	31309 / 30309D 714.74183
142	103.4191	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 7349, 8,4/21×4 658.74506
143	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
145	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×30 603.71365
147	103.6107	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,5 759.77952
148	103.6106	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,3 759.77951
149	103.6105	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,1 759.77950
150	103.6013	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,5 759.71969
151	103.6012	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,3 759.71968
152	103.6011	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,1 759.71967
153	103.4785	Rillenkugellager	Roulement billes	Ball bearing	6215, 75×130×25 701.71733
156	103.3109	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×35, 10.9 603.71378
157	103.4357	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 10 671.71608
158	103.5556	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 240×3, NBR 70 736.39332.01
212	101.4744	Differenzialklaue	Griffe Differenzial	Differenziallock collar	FT.52900.01
217	103.5312	Flanschbüchse	Douille	Bush	20/26×16, BP 25 728.76921
218	111.0247	Innenring	Bague intérieur	Inner ring	TP.46315.01
219	107.2766	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.166.01
223	103.5493	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 14×2,62, NBR 70 736.11486.01
224	102.7941	Schaltwelle	Arbre de commande	Selector shaft	TP.42920.01
225	103.4472	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×32 679.71643
226	103.4462	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 3×32 679.71633
227	101.5142	Schaltgabel	Fourche	Gear-shift fork	FT.54002.01
301	101.3450	Kegelritzel	Pignon conique	Tapered pinion	FT.50447.01
302	103.5045	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	31311, 55×120×31.5

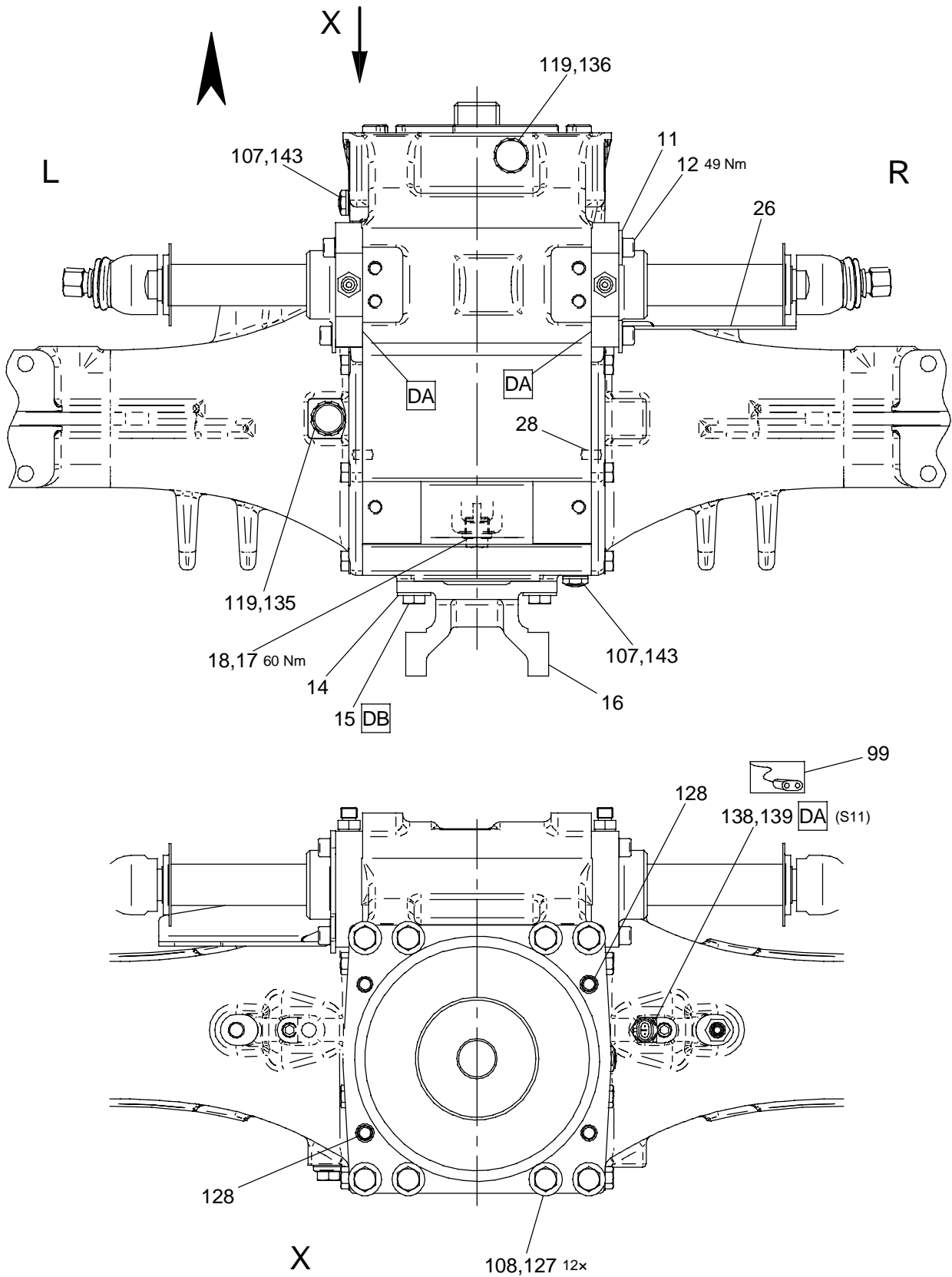


Deichsel

⌘ 150.4934

Timon**Drawbar**

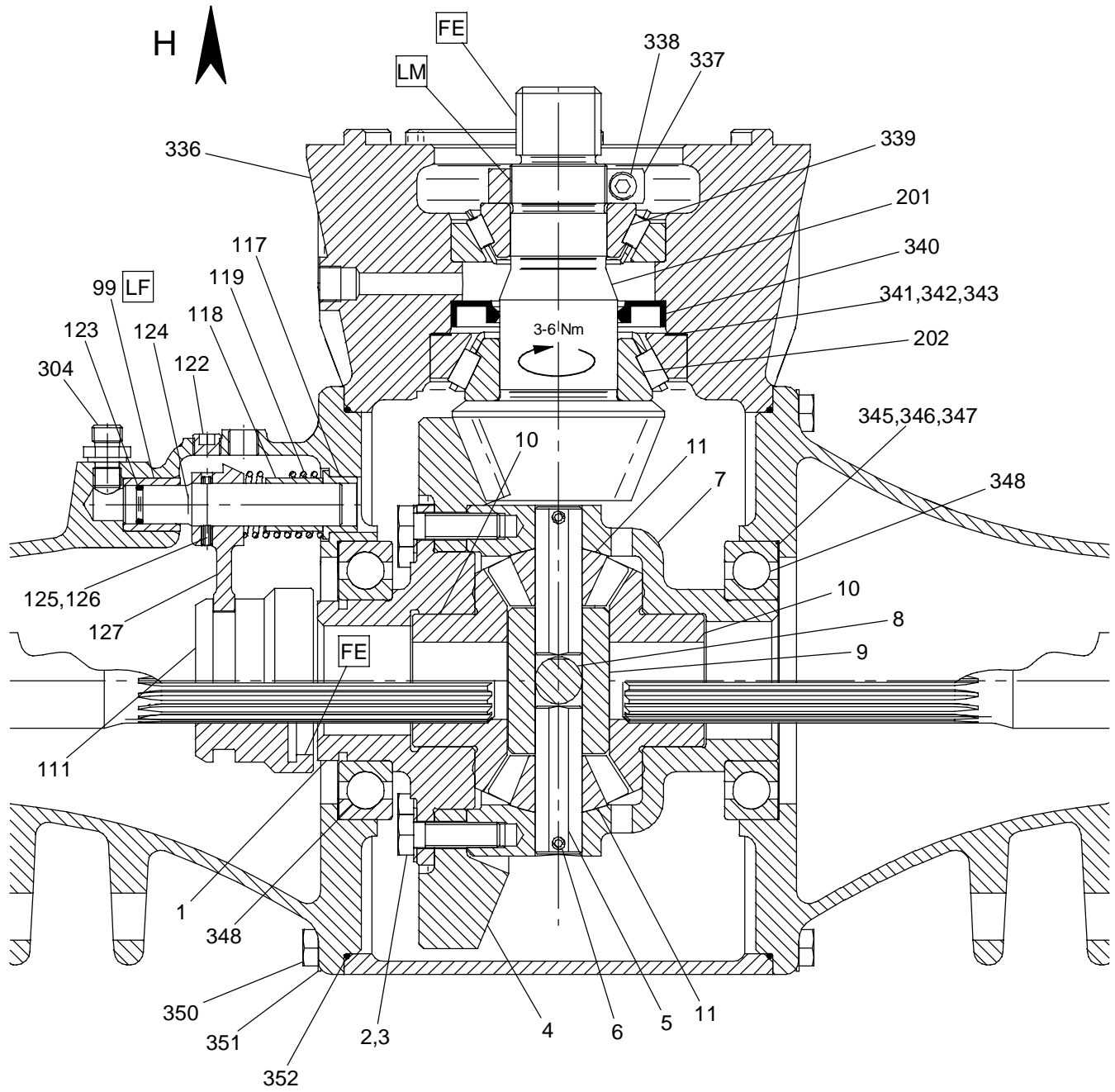
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.4898	Gelenkgehäuse	Boîte articulation	Swivel housing	
2	150.4933	Zwischenscheibe	Disque intermédiaire	Distance disc	
3	101.6092	Folienlager	Feuille	Foilbearing	TP.2544.01
4	103.5553	Dichtungsring	Joint torique	O-ring	N 736 TP.8667.01
5	103.5832	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 140×4 747.72878
6	150.4900	Deichsel	Timon	Drawbar	
7	101.8789	Ringhälfte	Demi-anneau	Ring section	TP.8668.01
8	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
9	111.0611	Spannstift	Cheville	Spring dowel	FT.49581.01
10	104.1531	Schmiernippel	Graisneur	Grease nipple	DIN 71412-A, M10×1 875.72388
13	103.4643	Steckkerbstift	Goupille	Tapered lock.dow.	DIN 1474, 10×20 682.74487
14	103.3065	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×140 601.77104
15	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
16	102.9822	Hülse	Douille	Sleeve	TP.48240.01
17	103.3007	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×75 601.73256
18	103.4578	Spannstift	Cheville	Spring dowel	14×20, 50CRV4 679.78844
19	103.3025	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×65 601.73939



Hinterachse**Essieu arrière****Rear axle**

№ 150.0518

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
11	103.4362	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 10	671.74242
12	103.3409	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×45, 12.9	607.79135
14	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
15	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×30	603.71385
16	102.6665	Konsole	Console	Console		TP.41454.01
17	101.9036	Verschlusschraube Mag.	Bouchon av.aimant	Screw w.magnet	DIN 910	TP.8979.01
18	103.5485	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 21×26×1,5, CU	735.75733
26	150.1641	Lenksensorhalter	Palpeur-support	Sensor holder		
28	103.4642	Steckkerbstift	Goupille	Tapered lock.dow.	DIN 1474, 8×16	682.74479
99	150.2508	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
107	103.3846	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, G3/8A verz.	631.77125
108	103.3072	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×60, 10.9	601.78269
119	103.8629	Entlüftungsstutzen	Tubulure d'aération	Vent connection	SFV1/2-100mb	817.79167
127	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
128	103.4581	Spannstift	Cheville	Spring dowel	16×20, 50CRV4	679.79087
135	104.1563	Getriebeöl	Huile d'engrenages	Gear oil	SAE 90 / API-GL5	876.74406
136	104.1576	Getriebeöl Shell	Huile d'engrenages	Gear oil	DONAX TD	876.77839
138	111.9086	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch	-40°C bis 120°C / 8A	
139	103.4273	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N 663, 14,5/21×3	663.71579
143	103.5489	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 17×21×1,5, Cu	735.76723



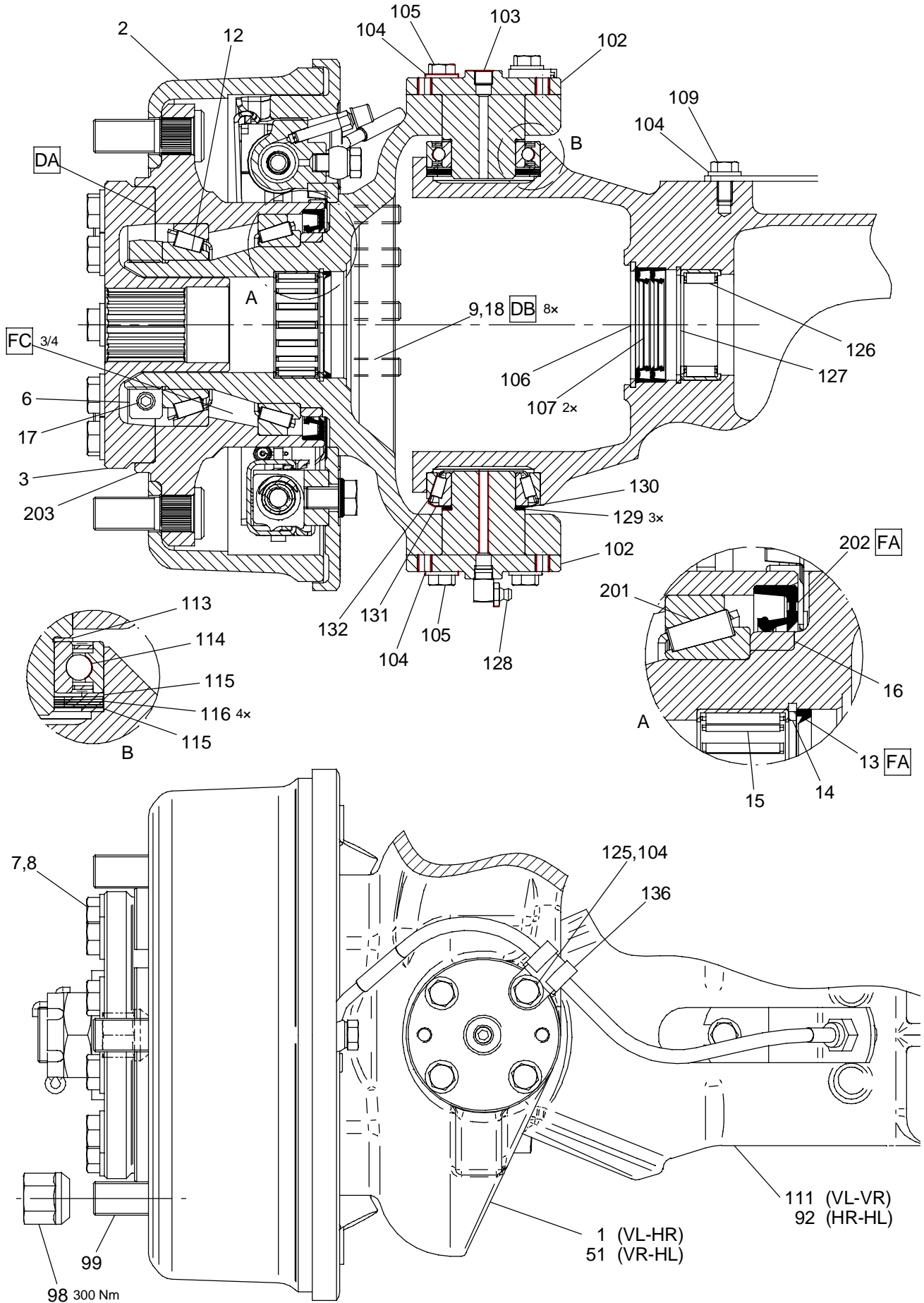
Differenzial hinten

Différentiel arrière

Rear differential

≙ 150.1010

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.1680	Differenzialflansch	Flasque différentiel	Differential lange	FT.46777.01
2	103.3188	Sechskantschr. beschichtet	Vis 6 pans couché	Hex. head screw coated	DIN 933, M12×40, 12.9 603.74496
3	103.6270	Tellerfeder	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 2093-A, 12,2/25×1,5 765.72015
4	101.3457	Tellerrad	Couronne	Crown wheel	FT.50458.01
5	101.1682	Achse	Essieu	Axle	FT.46779.01
6	103.4481	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×40 679.71652
7	101.1672	Differenzialgehäuse	Carter différentiel	Differential housing	FT.46762.01
8	101.1681	Achse	Essieu	Axle	FT.46778.01
9	101.1684	Achsenträger	Support d'essieux	Axle support	FT.46781.01
10	101.3447	Freirad	Pignon libre	Free-wheel	FT.50444.01
11	101.7088	Satellit	Satellite	Satellite	TP.5197.01
99	102.5886	Innenring	Bague intérieur	Inner ring	TP.40299.01
111	101.4744	Differenzialklaue	Griffe différentiel	Differentiallock collar	FT.52900.01
117	103.5312	Flanschbüchse	Douille	Bush	20/26×16, BP 25 728.76921
118	111.0247	Innenring	Bague intérieur	Inner ring	TP.46315.01
119	107.2766	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.166.01
122	103.3843	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 906, R 1/4" 631.76922
123	103.5493	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 14×2,62, NBR 70 736.11486.01
124	102.7941	Schaltwelle	Arbre de commande	Selector shaft	TP.42920.01
125	103.4472	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×32 679.71643
126	103.4462	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 3×32 679.71633
127	101.5142	Schaltgabel	Fourche	Gear-shift fork	FT.54002.01
201	150.0520	Kegelritzel	Pignon conique	Tapered pinion	
202	103.5045	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	31313, 55×120×3105 714.77947
304	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4
336	150.0390	Achsgehäuse	Boîte de l'essieu	Axle housing	H
337	101.2514	Einstellmutter	Ecrou d'ajustage	Adjusting nut	FT.48852.01
338	103.3361	Zylinderschr. beschichtet	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912), M 8×40, 12.9 607.75921
339	103.5026	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	31309 / 30309D 714.74183
340	112.2847	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 55×100×12, FKM Viton
341	103.6107	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,5 759.77952
342	103.6106	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,3 759.77951
343	103.6105	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 100/120×0,1 759.77950
345	103.6013	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,5 759.71969
346	103.6012	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,3 759.71968
347	103.6011	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 110/130×0,1 759.71967
348	103.4785	Rillenkugellager	Roulement billes	Ball bearing	6215, 75×130×25 701.71733
350	103.3109	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×35, 10.9 603.71378
351	103.4357	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 10 671.71608
352	103.5556	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 240×3, NBR 70 736.39332.01



Radantrieb

Section roue

Wheel drive

№ 150.0981

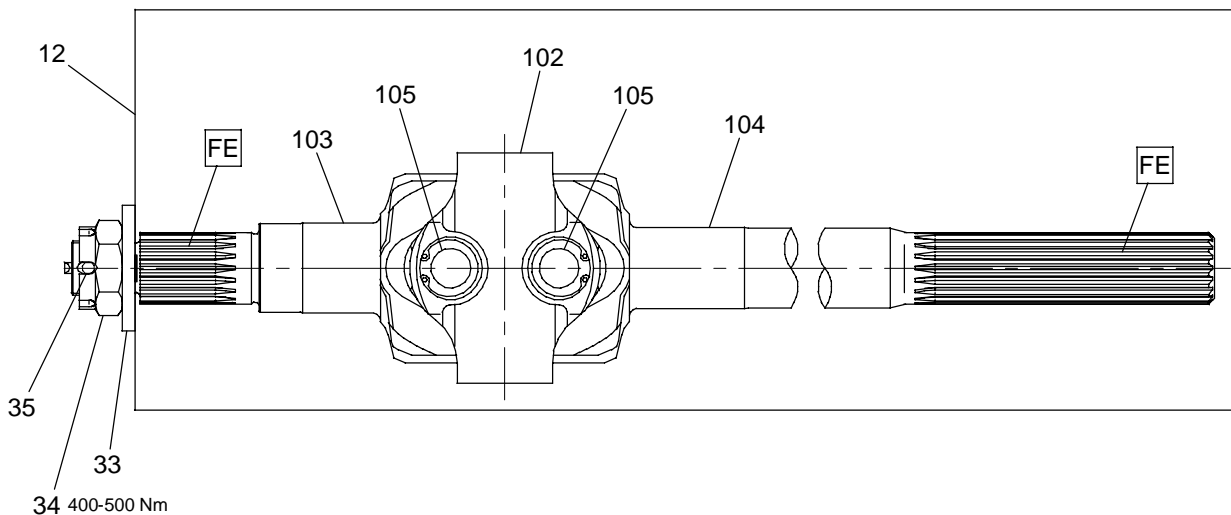
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.4434	Gelenkstück	Articulation	Swivel flange	
2	150.0926	Bremstrommel	Tambour	Brake drum	
3	101.1691	Mitnehmer	Entraîneur	Carrier	FT.46791.01
6	101.3087	Einstellmutter	Ecrou d'ajustage	Adjusting nut	FT.49840.01
7	103.3071	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×45, 10.9 601.78257
8	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
9	103.3333	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×40, 12.9 607.74240
12	103.5046	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32014X, 70×110×25 714.77956
13	103.5456	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	50×58×4, NBR 733.77960
14	103.5862	V-Sicherungsring	Circlips	Locking ring	58×2 /12 5045 0580 749.77958
15	103.5093	Nadelhülse	Douille à aiguilles	Needle bush	N261.29, 50×58×25 721.71788
16	101.1819	Ring	Anneau	Ring	FT.46994.01
17	103.3396	Zylinderschraube beschichtet	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 6×35, 12.9 607.78256
18	103.6269	Tellerfeder	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 2093-A, 20 765.72014
51	150.4435	Gelenkstück	Articulation	Swivel flange	
92	150.0886	Trompete	Trompette	Axle trumpet	H
98	103.4154	Kugelbundmutter	Ecrou sphérique	Tap.hex.wheel nut	M18×1.5 655.71538
99	101.6915	Radriffelbolzen	Vis cannelée	Grooved pin	M18×1.5 TP.4864.01
102	101.3755	Achsschenkelbolzen	Pivot de direction	King pin	FT.50962.01
103	103.3827	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 906, M10×1 verz. 631.73215
104	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
105	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×25 603.71364
106	103.5843	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 65×2,5 747.73175
107	103.5443	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-AS, 45×62×8 AS 732.78401
109	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×16 603.72582
111	150.0884	Trompete	Trompette	Axle trumpet	V
113	103.6120	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 35/ 45×1 759.79127
114	103.4864	Rillenkugellager	Roulement billes	Ball bearing	6007-2RS, 35×62×14 701.74122
115	103.6063	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 50/ 62×1 759.75007
116	103.6284	Kugellager-Tellerfeder	Rondelle élastique	Disc spring washer	61,5/40,5×0,7 765.78542
125	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×30 603.71365
126	103.5076	Nadellager	Palier à aiguilles	Needle bearing	N 260.26, 45×60×22 720.74222
127	103.5842	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 60×2 747.73174
128	104.1534	Schmiernippel 4-Kt.	Graisseur	Grease nipple	DIN 71412-C, M10×1 875.72392
129	103.6018	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 35/ 45×0,5 759.72750
130	103.6021	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 35/ 45×0,3 759.72992
131	103.5708	Nilosring	Joint Nilos	Nilos ring	740.77961
132	103.5017	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32007X, 35×62×18 714.73047
136	103.9067	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene 825.72735.
201	103.5050	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32917XU NTN, 85×120×23 714.78233
202	103.5441	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-AS, 100×125×12 732.78232
203	101.3489	Radnabe	Moyeu	Hub	incl. Pos. 99 FT.50513.01

Radantrieb

№ 150.0715

Section roue

Wheel drive

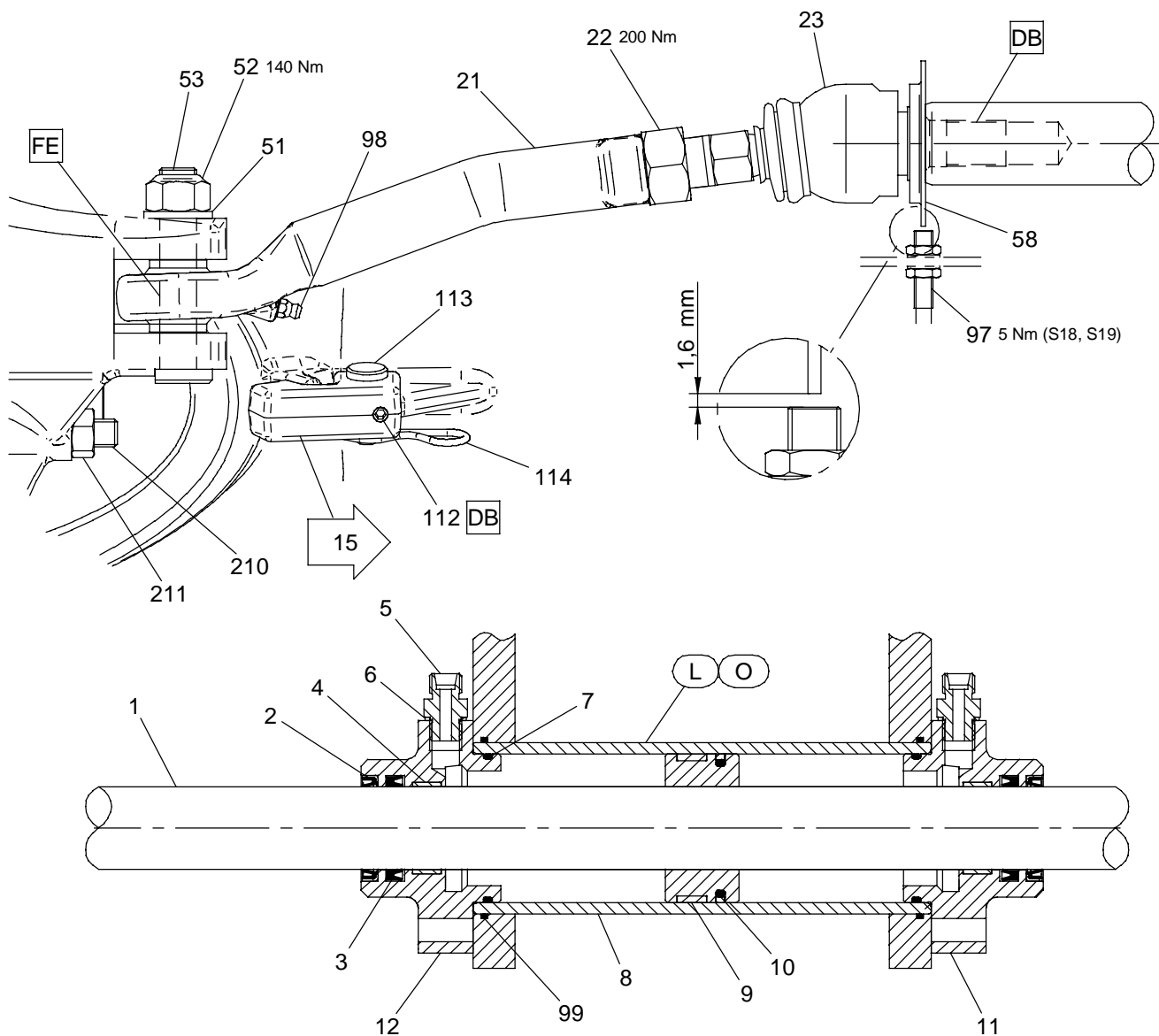


Lenkung

№ 150.1021

Direction

Steering



Radantrieb**Section roue****Wheel drive**

⌘ 150.0715

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
12	150.0715	Doppelgelenkwelle	Arbre à cardan	Cardan shaft	kpl.
33	103.4379	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 31 /70×7 671.77964
34	103.4104	Kronenmutter	Ecrou crénelé	Castle nut	DIN 979, M30×1.5 649.72694
35	103.4433	Splint	Goupille fendue	Split pin	DIN 94, 6,3×40 677.71628
102	111.9987	Gelenknuss	Noix d'articulation	Joint nut	
103	111.9988	Radnabenzapfen	Tourillon	Wheel hub plug	
104	112.1159	Antriebswelle	Arbre de commande	Primary shaft	
105	111.9990	Kreuzstück	Croisillon	Crosspiece	

Lenkung**Direction****Steering**

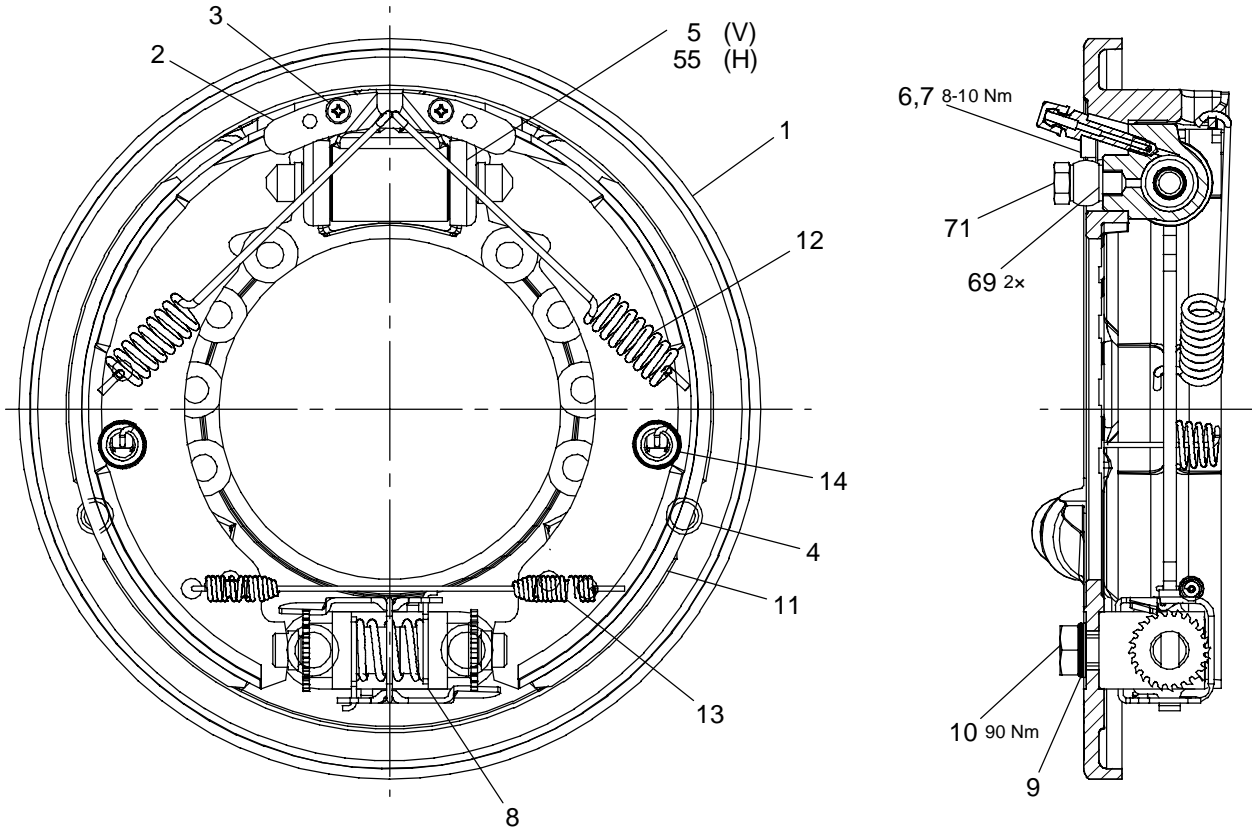
⌘ 150.1021

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.0516	Kolbenstange	Arbre de piston	Piston rod	
2	103.5739	Abstreifer	Racleur	Oil lip seal	Typ 179, 36×46×7 744.74664
3	103.5738	Dichtung	Joint	Gasket	36×46×7,2 744.74663
4	102.3385	Stützring	Bague d'appui	Back-up-ring	TP.27079.01
5	102.9063	Doppelnippel	Raccord double	Double nipple	TP.45658.01
6	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1,5, CU 735.71855
7	103.5601	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 60×3, NBR 70 736.78228
8	101.3490	Zylinderrohr	Tube cylindrique	Cylindrical tube	FT.50514.01
9	101.1832	Stützring	Bague d'appui	Back-up-ring	FT.47010.01
10	111.0113	Kolbendichtung	Joint de piston	Piston seal	54/65×4,2, PTFE600/NBR 744.79222
11	101.1830	Lager	Palier	Bearing	R FT.47006.01
12	101.1818	Lager	Palier	Bearing	L FT.46993.01
21	150.4468	Spurstange	Barre d'accoupl.	Track rod	
22	111.4398	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M22×1,5 641.79267
23	204.9052	Axialgelenk	Charrière axial	Axial point	AH40 35×30 d3-M22×1.5 49052.N
51	103.4234	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 17 /30×3 662.71555
52	103.4064	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M16×1.5 645.75002
53	150.1129	Bolzen	Goujon	Pin	
58	101.5011	Lenksensorscheibe	Disque palpeur	Sensor disc	FT.53669.01
97	112.2054	Näherungsschalter	Interr. solénoïde	Proximity switch	
98	104.1529	Schmiernippel	Graisser	Grease nipple	M 6 875.72386
99	103.5567	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 75×2,5, NBR 70 736.41346.01
112	103.3685	Gewindestift	Prisonnier	Threaded pin	DIN 916, M 8×12, 45H 619.75723
113	103.6500	Bolzen	Goujon	Pin	ISO 2341-B, 10h11×30 780.74419
114	111.9667	Federstecker	Goupille	Spring clip	2.5
210	103.3697	Gewindestift	Prisonnier	Threaded pin	DIN 913, M12×45, 45H 619.78275
211	103.4000	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M12 641.71499

Bremse
 № 150.1062

Frein

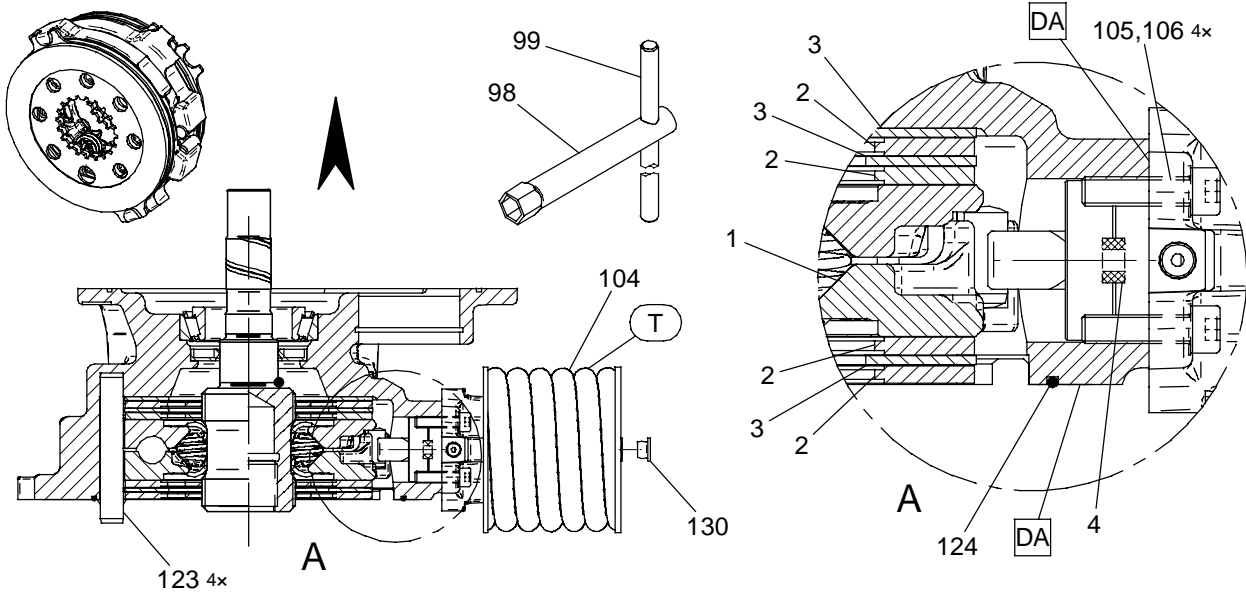
Brake



Federspeicherbremse
 № 150.0925

Frein à ressort précontraints

Spring loaded brake



Bremse**Frein****Brake**

150.1062

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	112.2238	Bremsträger	Frein-support	Brake support	250×40, inkl. Pos. 2,3,4
2	112.0354	Niederhalter	Verrou	Holding-down key	44268
3	103.3543	Senkschraube mit I-6Rund	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M5×12
4	112.2239	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	20×15.6
5	112.2240	Radbremszylinder	Cylindre de frein	Brake cylinder	V, Ø 23.81
6	103.4390	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 6
7	103.3272	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M6×20
8	112.0537	Nachstellung	Réglage	Adjustment device	
9	112.0363	Sicherungsscheibe	Rondelle de sûreté	Lock washer	44952.12
10	103.3113	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×20
11	111.8827	Bremsbacke *	Mâchoire *	Brake shoe *	
12	112.0358	Zugfeder	Ressort	Spring	44267
13	112.0538	Zugfeder	Ressort	Spring	
14	112.0359	Druckfeder	Ressort	Spring	45942.01
55	112.0355	Radbremszylinder	Cylindre de frein	Brake cylinder	H, Ø 22.2
69	112.0993	Dichtring	Bague d'étanchéité	Oil seal	10×14×1.5, Al
71	103.3863	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 6

* Bremsbacken sollten nur achsweise ausgetauscht werden
(Set-No. = 112.4871, best. aus: 4x Pos. 11)

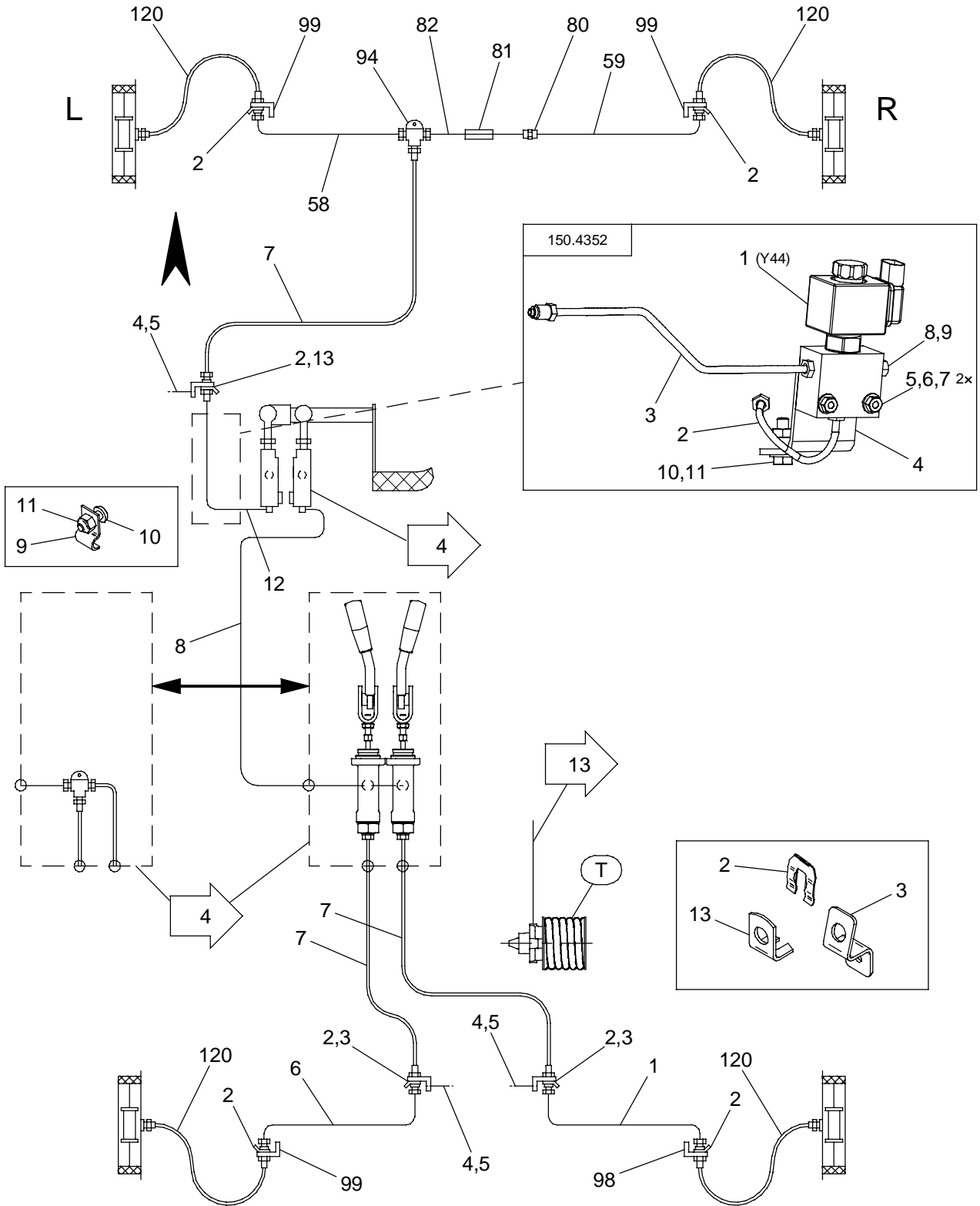
* Les mâchoires de frein doivent être échangées simultanément des deux côtés de l'essieu
(Set-No. = 112.4871, comprenant: 4x Pos. 11)

* Brake shoes must be changed allways on both sides of the axle
(Set-No. = 112.4871, consist of: 4x Pos. 11)

Federspeicherbremse**Frein à ressort précontraints****Spring loaded brake**

150.0925

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.8821	Aktuator	Actuateur	Aktuator	
2	111.8823	Zwischenscheibe	Disque intermédiaire	Distance disc	
3	150.0924	Belagsscheibe	Disque de frein	Brake disc	Hoerbiger HO112.5
4	112.3340	Vierkantring	Anneau carré	Square ring	Schaumstoff
98	104.1509	Steckschlüssel	Clef à canon	Socket spanner	17 mm
99	104.1527	Drehstift	Broche	Mandrel	12×250
104	150.1789	Federspeicherzylinder	Cylindre	Cylinder	
105	103.4368	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 8
106	103.3276	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 8×30
118	150.0581	Bolzen	Goujon	Pin	
119	112.1473	O-Ring	Joint torique	O-ring	209.23×2.62, NBR 70
130	103.9774	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	12.3, PE, Kapsto



Bremsanlage**Installation de frein****Brake installation**

⌘ 150.2315

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2599	Bremsleitung				
2	104.0069	Bremsschlauchhalter	Bride de tuyau de frein	Brake hose clamp	DIN 74225, 12	856.72346
3	150.2239	Halter				
4	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M8×16	603.72582
5	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
6	150.2598	Bremsleitung				
7	112.1759	Bremsschlauch	Tuyau de frein	Brake hose	L=610	
8	150.2595	Bremsleitung				
9	103.9052	Befestigungsschelle	Patte d'attache	Clamp	DIN 72571, 1×5	825.72241
10	103.3790	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M4×12	630.78295
11	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M4	645.75379
12	111.5455	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake line		FT.53424.01
13	102.1360	Halter	Support	Support		TP.24471.01
58	150.2596	Bremsleitung	Conduite frein	Brake line		
59	150.2597	Bremsleitung	Conduite frein	Brake line		
80	111.0112	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	Intermediary	M10×1	856.79223
81	103.9379	Schlauch, aufgeschlitzt	Tuyau flexible	Flexible tube	5/9×30, PVC transparent	834.72272
82	101.4931	Bremsleitung	Conduite frein	Brake line		FT.53420.01
94	104.0072	Verteiler	Distributeur	Distributor	M10×1, GMS	856.72349
98	101.4942	Halter	Support	Support	VL,VR,HL	FT.53458.01
99	101.4545	Halter	Support	Support	HR	FT.52426.01
120	150.1603	Bremsschlauch	Tuyau de frein	Brake hose	L=391	

Hillholder**Hillholder****Hillholder**

⌘ 150.4352

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2933	Sitzventil	Valve	Valve		
2	150.2706	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake line		
3	150.4339	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake line		
4	150.2704	Halter	Support	Support		
5	103.2944	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×40	601.71317
6	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
7	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M6	641.71494
8	103.3835	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, M10×1	631.73948
9	103.5460	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 10×13.5×1, Cu	735.71854
10	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
11	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731

Getriebe

Engrenage

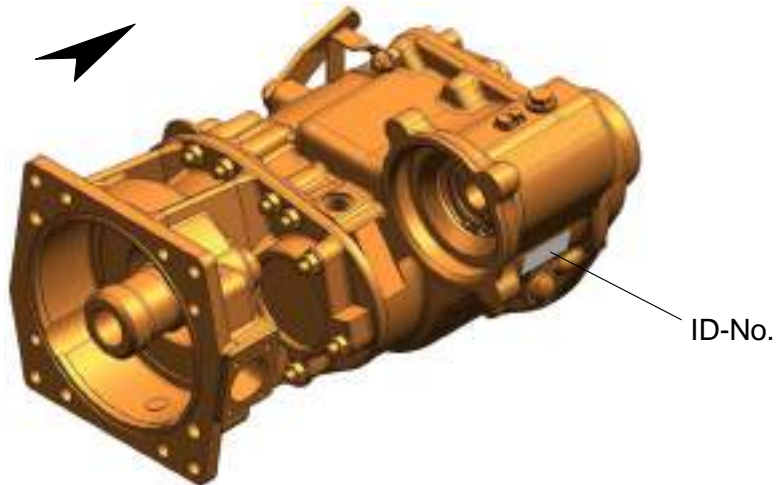
Gearbox

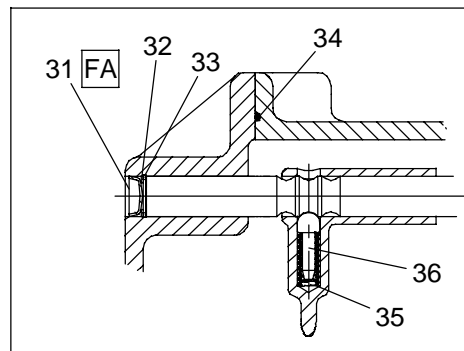
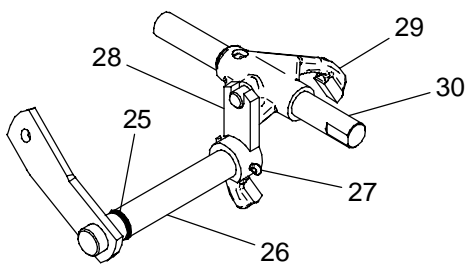
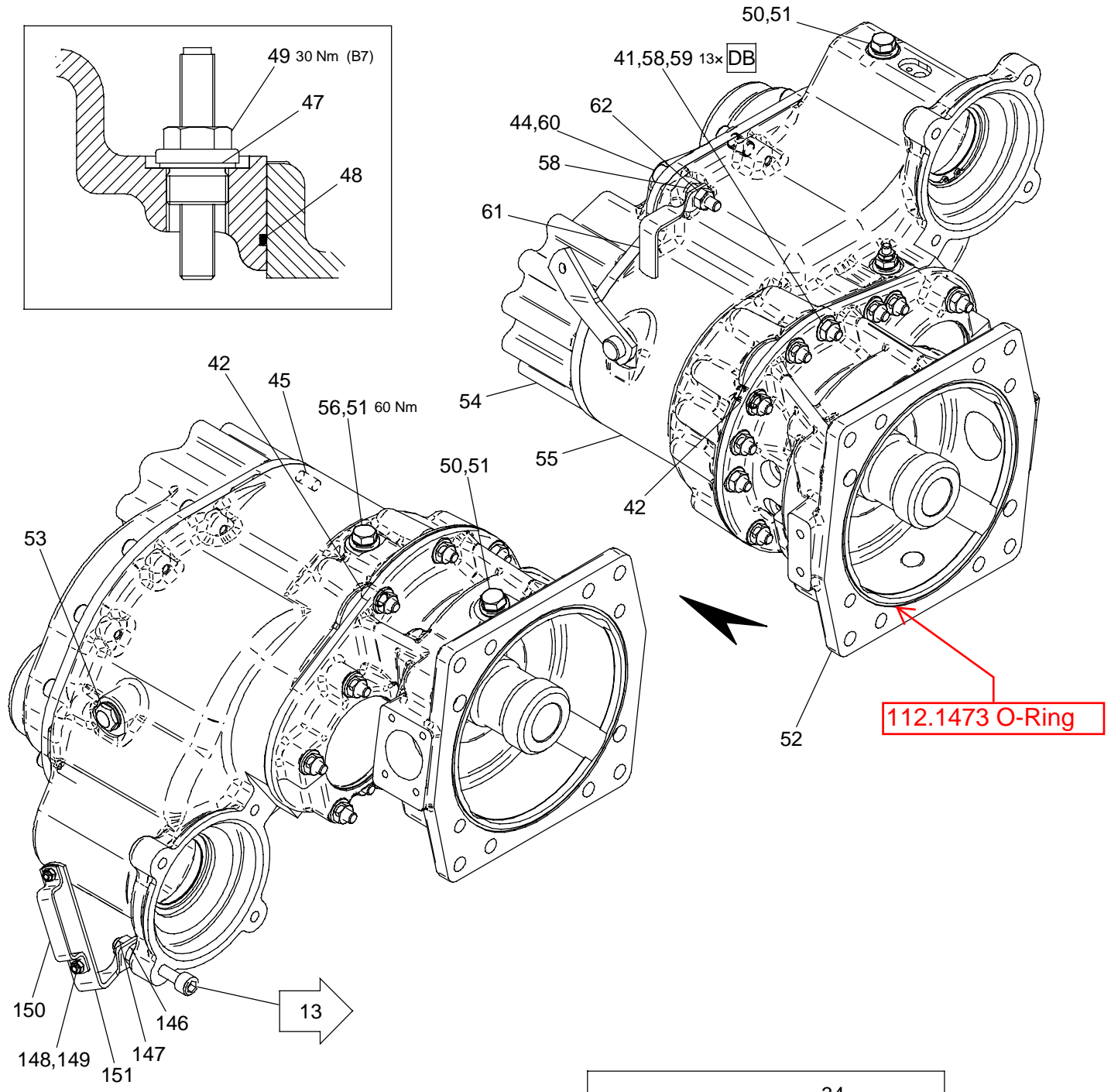
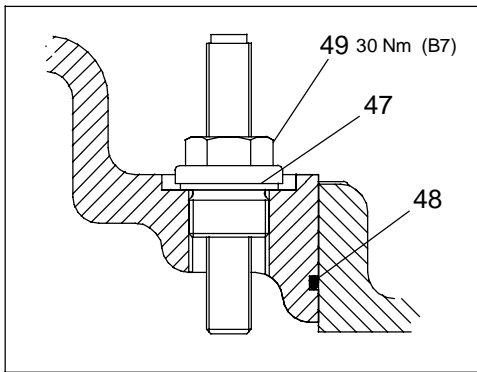
Fahrgetriebe
Wellen

Engrenage d'avancement
Arbres

Drive gearbox
Shafts

Seite/Page
2-4
6





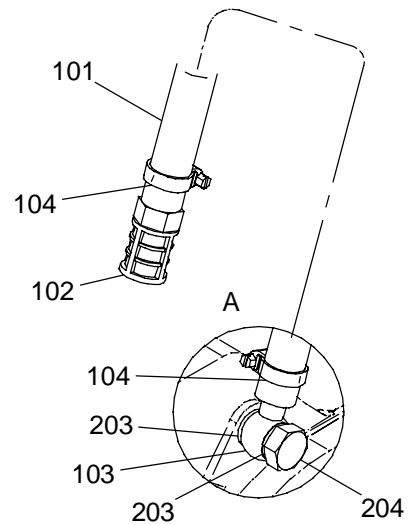
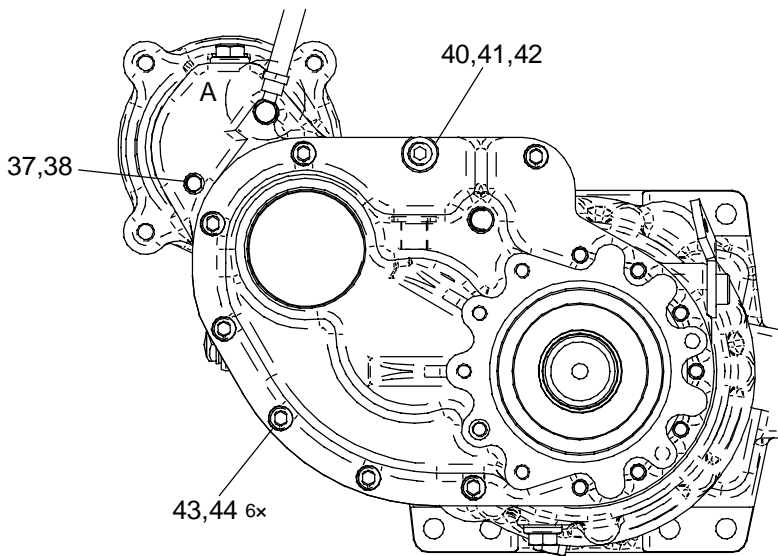
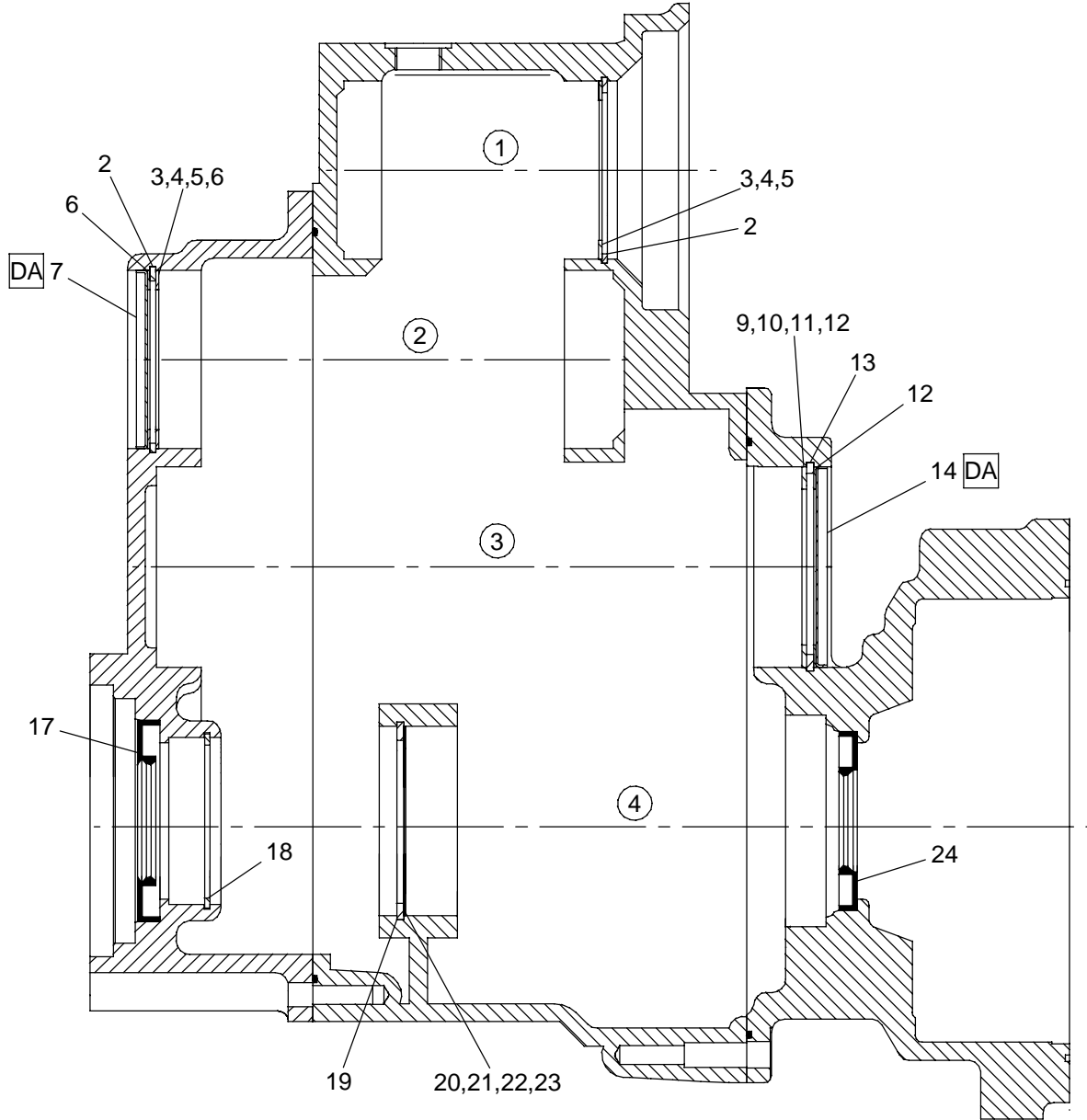
Fahrgetriebe**Engrenage d'avancement****Drive gearbox**

⌘ 150.4337

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
25	103.5498	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 16×2.5, NBR 70	736.15355.01
26	101.3483	Schaltwelle	Arbre de commande	Selector shaft		FT.50503.01
27	103.4435	Splint	Goupille fendue	Split pin	DIN 94, 4×36	677.72622
28	101.3481	Schalthebel	Levier	Gear shift lever		FT.50501.01
29	101.3339	Schaltgabel	Fourche	Gear-shift fork		FT.50296.01
30	101.3480	Schaltstange	Tige de manoeuvre	Gear shift rod		FT.50498.01
31	103.6638	Verschlussdeckel	Couvercle	Sealing cap	DIN 443-A, 18	795.73054
32	103.6040	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 12/18×1	759.73774
33	103.5847	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 18×1	747.74346
34	103.5620	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 265×2.5, NBR 70	736.79134
35	107.2721	Druckfeder	Ressort	Pressure spring		NF.80.01
36	102.4388	Schaltnocken	Came d'embrayage	Gear cam		TP.28346.01
41	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
42	103.4578	Spannstift	Cheville	Spring dowel	14×20, 50CRV4	679.78844
44	103.4347	Federring	Rondelle-ressort	Spring washer	DIN 7980, 10	668.71605
45	103.4643	Steckkerbstift	Goupille	Tapered lock.dow.	DIN 1474, 10×20	682.74487
47	103.5462	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 18×22×1.5, Cu	735.71856
48	103.5619	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 221.92×2.62, NBR 70	736.79133
49	150.4857	Tachosensor	Capteur tacho	Tacho gauge		
50	103.3823	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, G1/2A	631.71479
51	103.5485	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 21×26×1.5, Cu	735.75733
52	150.4278	Gehäuse	Boîte	Housing		
53	104.1605	Niveauanzeige	Vis de niveau	Level plug	G 1/2 "	877.75642
54	101.3300	Gehäuse	Boîtier	Housing		FT.50239.01
55	150.0992	Getriebekasten	Boîte d'engrenages	Gearbox		
56	101.9036	Verschlusschraube	Bouchon av.aimant	Screw w.magnet	DIN 910, mit Magnetstab,	TP.8979.01
58	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
59	112.1805	Stiftschraube	Prisonnier	Threaded pin	DIN 835, M10×55	
60	112.1798	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×60	
61	150.2481	Schlauchhalter	Support de tube	Hose support		
62	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10	645.71512

150.1134

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
146	103.4000	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M12	641.71499
147	103.4057	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M12	645.72441
148	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6, 8	645.72980
149	103.4377	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 6	671.76651
150	150.3478	Befestigungsschelle	Patte d'attache	Clamp		
151	150.3480	Schlauchhalter	Support	Support		



Fahrgetriebe**Engrenage d'avancement****Drive gearbox**

⌘ 150.4337

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	103.5825	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 80×2.5 747.71898
3	103.5997	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 63/80×0.1 759.71953
4	103.5998	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 63/80×0.3 759.71954
5	103.5999	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 63/80×0.5 759.71955
6	103.6071	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 63/80×1 759.75721
7	101.3446	Abschlussdeckel	Protection finale	Cover	FT.50443.01
9	103.6005	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 70/90×0.1 759.71961
10	103.6006	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 70/90×0.3 759.71962
11	103.6007	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 70/90×0.5 759.71963
12	103.6086	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 70/90×1 759.76961
13	103.5826	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 90×3 747.71899
14	101.2122	Abschlussdeckel	Protection finale	Cover	FT.47691.01
17	112.1487	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-AS, 50×90×10, FKM (Viton)
18	103.5845	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 75×2.5 747.73177
19	103.5831	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 85×3 747.72610
20	103.6014	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/85×0.1 759.72611
21	103.6000	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/85×0.3 759.71956
22	103.6001	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/85×0.5 759.71957
23	103.6080	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 70/85×1 759.76052
24	112.1490	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 40×80×10, FKM (Viton)
37	103.5460	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 10×13.5×1, Cu 735.71854
38	103.3835	Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, M10×1 631.73948
40	103.3367	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×45 607.76383
41	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
42	103.4578	Spannstift	Cheville	Spring dowel	14×20, 50CRV4 679.78844
43	103.3284	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×35 607.71419
44	103.4347	Federring	Rondelle-ressort	Spring washer	DIN 7980, 10 668.71605

⌘ 111.5744

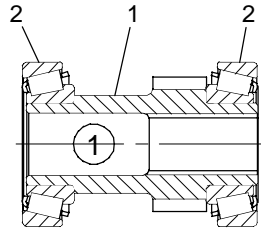
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
101	107.3313	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	8/14 ST.45818.01
102	103.8604	Schalldämpfer	Silencieux	Silencer	7,9/16×51, KST+MS 815.79156
103	103.9564	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple	836.74890
104	103.9565	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	11/19 836.74891
203	103.5460	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 10×13,5×1 735.71854
204	103.3863	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 6 (M10×1) 633.72376

Wellen

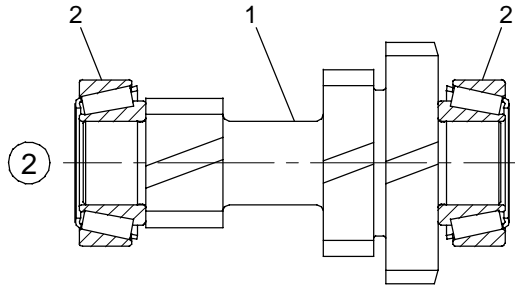
≡ 150.3301

Arbres

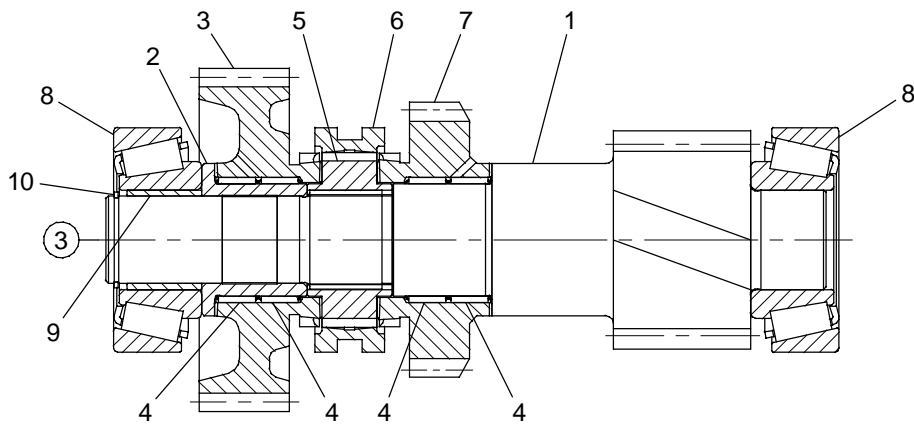
Shafts



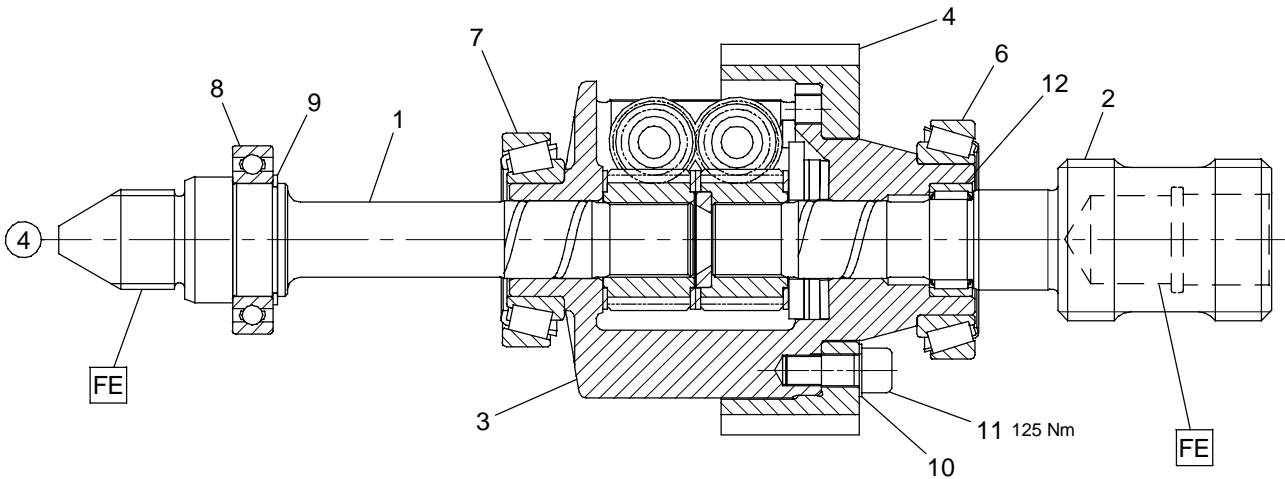
≡ 150.3302



≡ 150.3303



≡ 150.3304



Wellen**Arbres****Shafts**

⌘ 150.3301

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.3242	Hohlwelle	Arbre creux	Sleeve shaft	
2	103.5010	Kegelrollenlager	Roulement	Roller	32208, 40×80×24,75 714.71772

⌘ 150.3302

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.3243	Welle	Arbre	Shaft	
2	103.5035	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	33208-Q SKF, 40×80×32 714.76182

⌘ 150.3303

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.3240	Welle	Arbre	Shaft	
2	101.3390	Hülse	Douille	Sleeve	FT.50365.01
3	101.3409	Stirnrad	Engrenage cyl.	Spur gear wheel	FT.50390.01
4	103.5161	Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	45×50×17 723.78387
5	101.3391	Zahnhülse	Douille dentée	Splined collar	FT.50366.01
6	101.3392	Schaltmuffe	Manchon	Selector collar	FT.50367.01
7	101.3407	Stirnrad	Engrenage cyl.	Spur gear wheel	FT.50388.01
8	103.5051	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32308, 40×90×35,25 714.78386
9	103.5166	Innenring	Bague intérieur	Inner ring	N264.19, 35×40×30 724.71804
10	103.5938	Sprengring	Anneau d'arrêt	Retainer ring	35×1,5 754.78385

⌘ 150.3304

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.3423	Welle	Arbre	Shaft	FT.50409.01
2	150.0555	Welle	Arbre	Shaft	
3	150.0163	Längsdifferenzial Torsen	Différent.longitudinal	Longitudinal different.	Torsen EC02
4	150.3241	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	
6	103.5015	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32012-x, 60×95×23 714.72074
7	103.5043	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32209, 45×85×24.75 714.76969
8	103.4766	Rillenkugellager	Roulement billes	Ball bearing	6009, 45×75×16 701.71714
9	103.5772	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 471, 45×1.75 746.71884
10	103.4358	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 12 671.71609
11	103.3378	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×1.25×30, 10.9 607.76975
12	103.5082	Nadellager	Palier à aiguilles	Needle bearing	32×45×17 720.79187

Zapfwellengetriebe

Engrenage prise de force

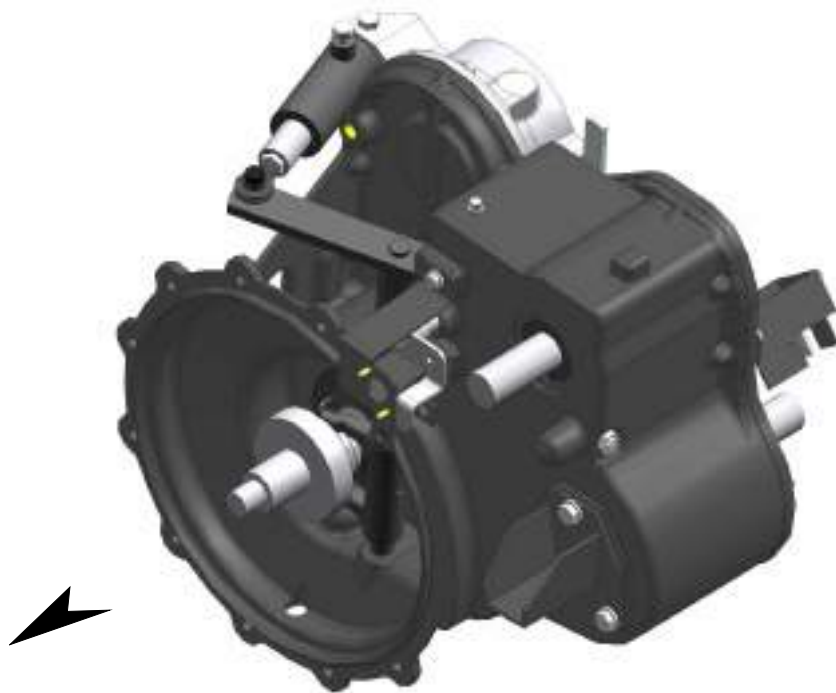
PTO gear

Zapfwellengetriebe
Wellen

Engrenage prise de force
Arbres

PTO gear
Shafts

Seite/Page
2-7
8-11

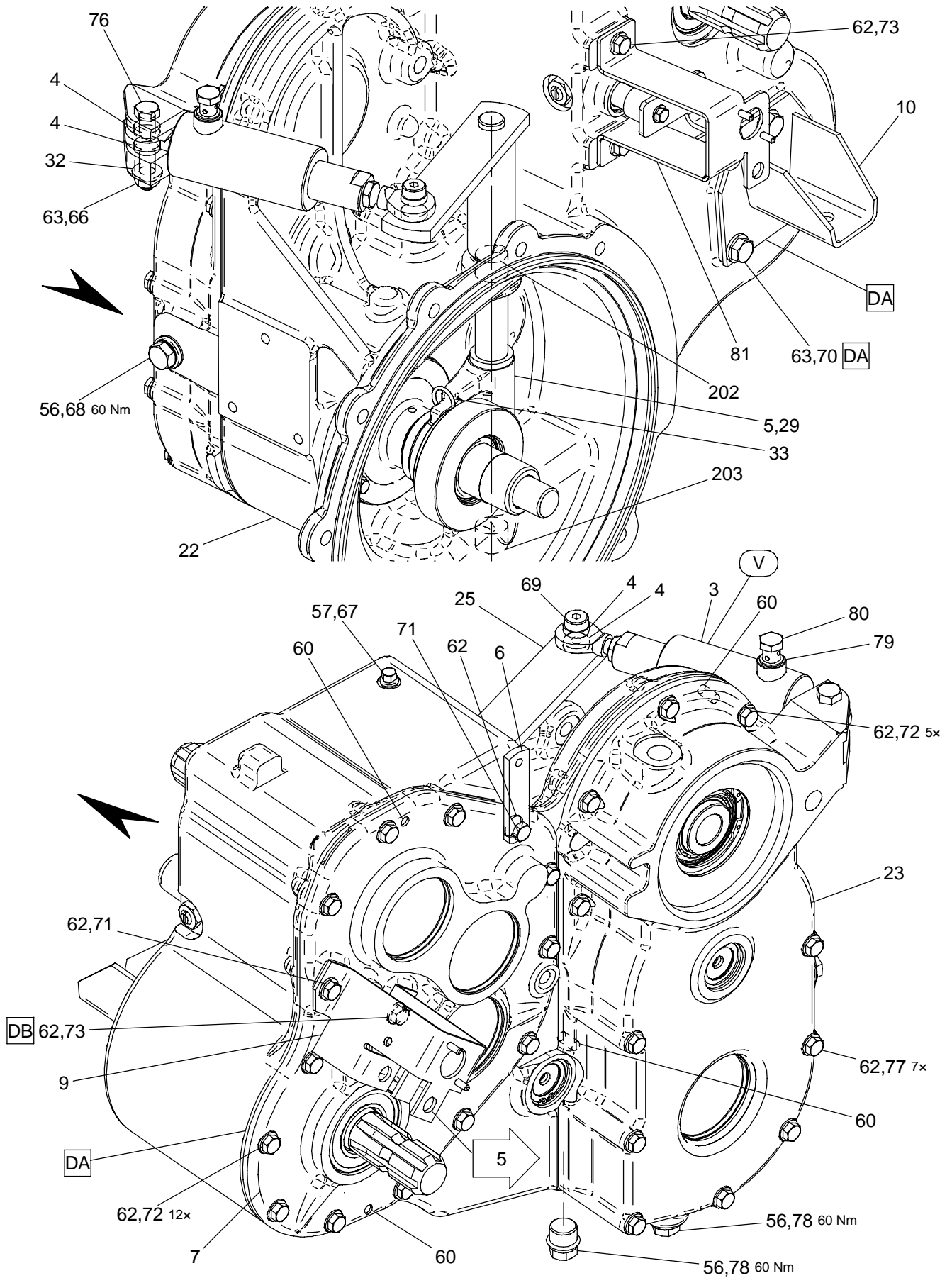


Zapfwellengetriebe

№ 150.1502

Engrenage prise de force

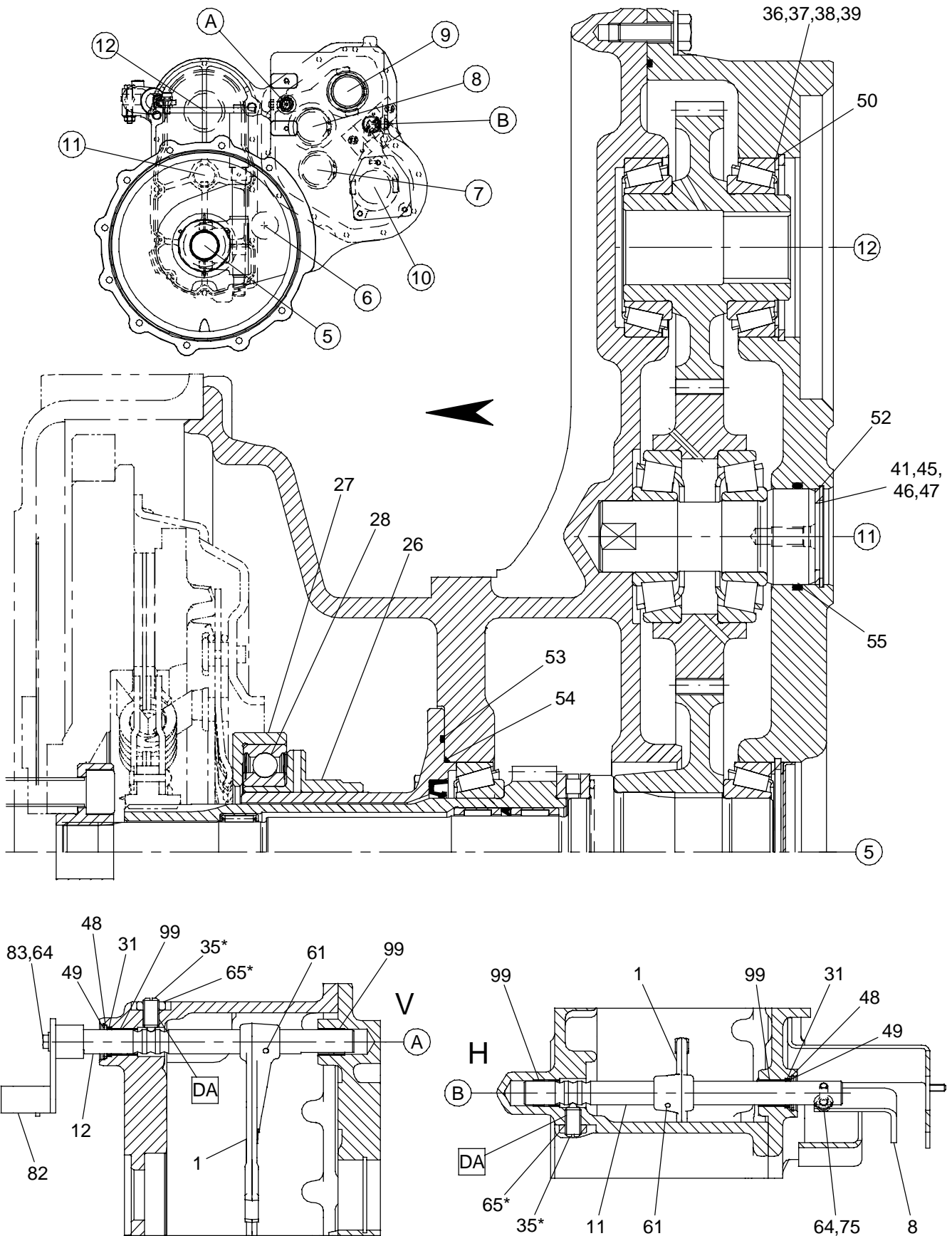
PTO gear



Zapfwellengetriebe**Engrenage prise de force****PTO gear**

⌘ 150.1502

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
3	111.8580 Kupplungszylinder	Cylindre d'embrayage	Clutch cylinder		FT.53663.01
4	111.8327 Zwischenring	Anneau intermédiaire	Spacer ring		FT.53285.01
5	111.8538 Schaltgabel	Fourche	Gear-shift fork		FT.53269.01
6	101.4710 Gegenhalter	Contre-support	Support		FT.52837.01
7	101.4318 Deckel	Couvercle	Cover		FT.52098.01
8	101.4216 Anschlag	Arrêt	Stop pad		FT.51886.01
9	150.2056 Halter	Support	Support		
10	101.3622 Support	Support	Support		FT.50711.01
22	150.0248 Zapfwellengehäuse	Boîtier pr.de force	PTO-housing		
23	150.0246 Gehäuse	Boîtier	Housing		
25	150.0164 Kupplungshebel	Levier embrayage	Clutch lever		
29	111.8326 Schwerspannstift	Cheville	Spring dowel	VSM 12785, 5×35	
32	111.6083 Spannstift	Douille élastique	Spring dowel	12×50	
33	104.0216 Formfeder	Ressort	Spring		858.75786
56	103.5485 Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 21×26×1,5, CU	735.75733
57	103.5460 Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 10×13,5×1, CU	735.71854
60	103.4642 Steckkerbstift	Goupille	Tapered lock.dow.	DIN 1474, 8×16	682.74479
62	103.4366 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
63	103.4364 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
66	103.3997 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
67	103.3835 Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, M10×1	631.73948
68	103.3823 Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 910, G 1/2 A	631.71479
69	103.3758 Passschulterchraube	Vis de contact	Spacer screw	ISO 7379, 12×16/M10, 12.9	627.76106
70	103.3103 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×25	603.71372
71	103.3096 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×30	603.71365
72	103.3095 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×25	603.71364
73	103.3093 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
76	103.3025 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×65	601.73939
77	103.2955 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 8×90	601.71328
78	101.9036 Verschlusschraube Mag.	Bouchon av.aimant	Screw w.magnet	DIN 910	TP.8979.01
79	103.5486 Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 13,5×18×1,5	735.76231
80	103.3869 Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	G 1/4"	633.76232
81	150.2191 Halter	Support	Support		
202	103.5241 Gerollte Buchse	Douille	Bush	25×28×20	727.72631
203	103.5252 Gerollte Buchse	Douille	Bush	20×23×20	727.74361



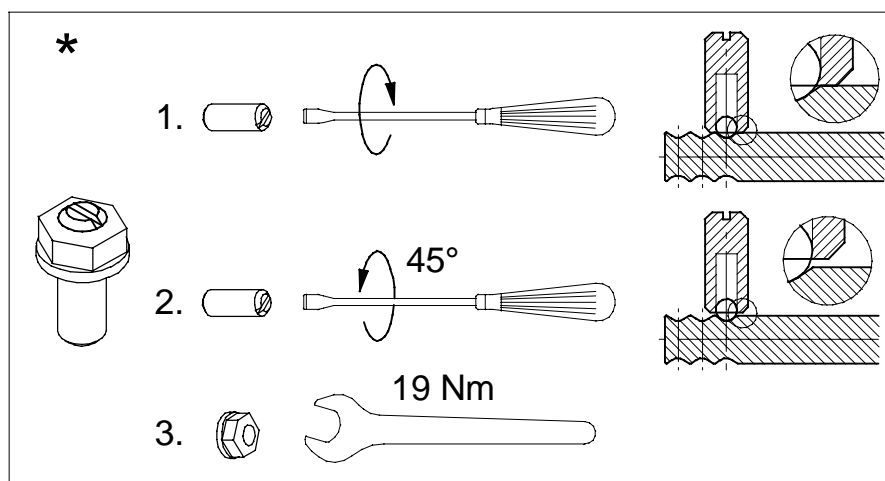
Zapfwellengetriebe

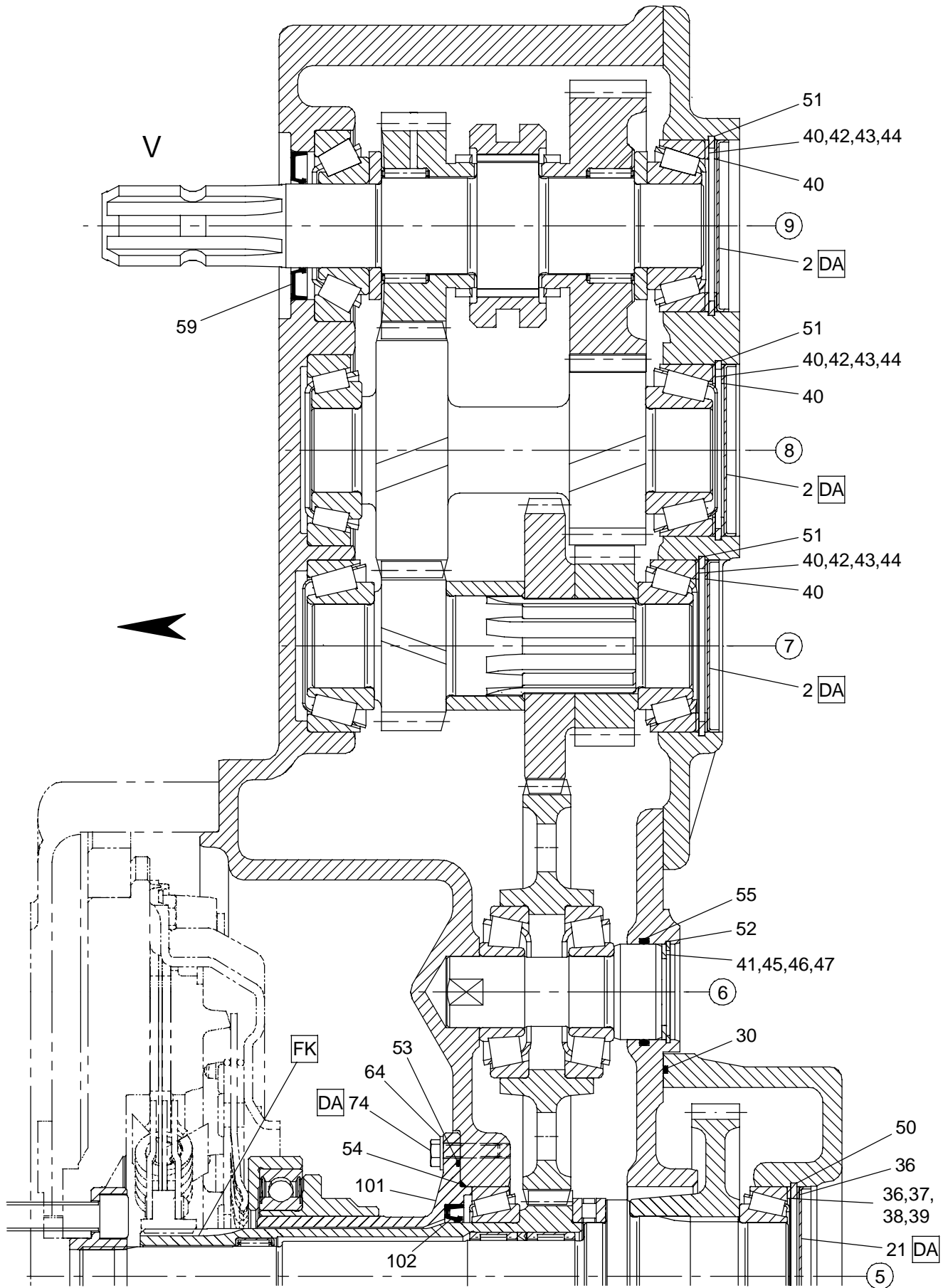
№ 150.1502

Engrenage prise de force

PTO gear

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	102.5737	Schaltgabel	Fourche	Gear-shift fork	TP.40108.01	
8	101.4216	Anschlag	Arrêt	Stop pad	FT.51886.01	
11	101.3405	Schaltstange	Tige de manoeuvre	Gear shift rod	FT.50386.01	
12	101.3404	Schaltstange	Tige de manoeuvre	Gear shift rod	FT.50385.01	
26	150.0160	Ausrücker	Butée débrayage	Release ring		
27	150.0159	Ring	Anneau	Ring		
28	111.9098	Rillenkugellager	Roulement billes	Ball bearing	6011-2RS, 55×90×18	
31	111.6153	X-Ring	Joint-X	X-ring	18,72×2,62, NBR 70.45-01	
35	112.3637	Druckstück federnd	Pièce de pression	Pression piece	M12×28	
36	103.6115	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×1	759.78804
37	103.6114	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,5	759.78803
38	103.6113	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,3	759.78802
39	103.6112	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,1	759.78801
41	103.6061	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×1	759.75005
45	103.5973	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,5	759.71929
46	103.5972	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,3	759.71928
47	103.5971	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,1	759.71927
48	103.5915	Stützscheibe	Disque d'appui	Shim washer	DIN 988-S, 18×25×1,5	752.75861
49	103.5863	V-Sicherungsring	Circlips	Locking ring	26×1,2	749.78893
50	103.5845	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 75×2,5	747.73177
52	103.5817	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 40×1,75	747.71890
53	103.5613	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 92×2, NBR 70	736.78800
54	103.5532	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 75×2, NBR 70	736.28386.01
55	103.5506	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 40×3, NBR 70	736.16622.01
61	103.4467	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 4×28	679.71638
64	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
65	112.3384	Sechskant-Dichtmutter	Ecrou joint	Seal nut	Seal-Lok, M12	
75	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×20	603.71355
82	150.2172	Halter	Support	Support		
83	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581f
99	103.5253	Gerollte Buchse	Douille	Bush	18×20×20	727.74362





Zapfwellengetriebe

⌘ 150.1502

Engrenage prise de force**PTO gear**

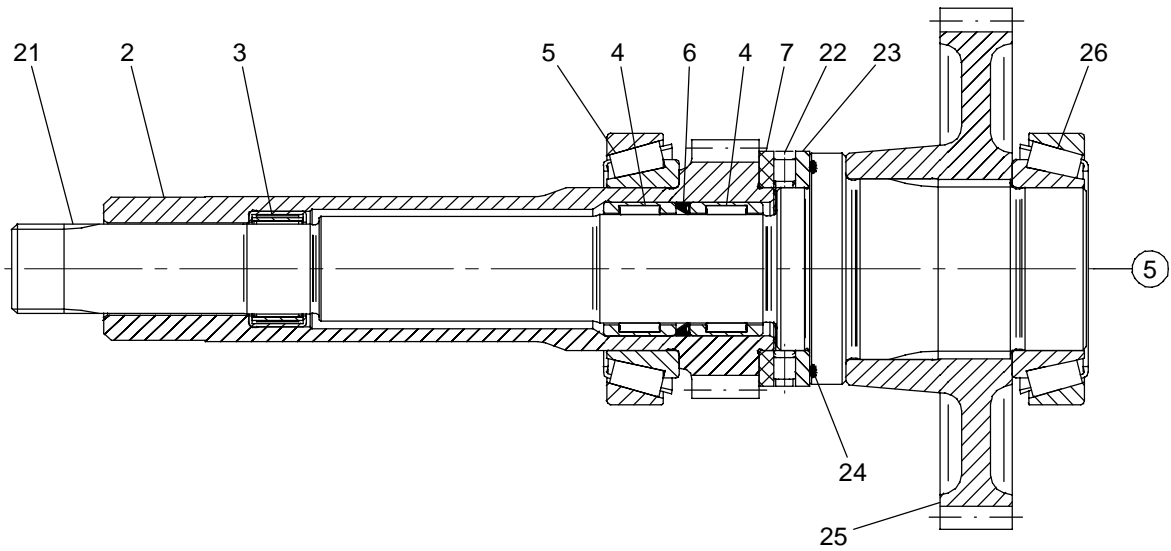
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	102.1519	Abschlussdeckel	Protection finale	Cover	TP.24652.01	
21	150.0294	Verschlussdeckel	Couvercle	Cover		
30	111.6625	O-Ring	Joint torique	O-ring	340×2,5, NBR 70	
36	103.6115	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×1	759.78804
37	103.6114	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,5	759.78803
38	103.6113	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,3	759.78802
39	103.6112	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 65/ 75×0,1	759.78801
40	103.6069	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×1	759.75643
41	103.6061	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×1	759.75005
42	103.5996	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,5	759.71952
43	103.5995	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,3	759.71951
44	103.5994	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,1	759.71950
45	103.5973	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,5	759.71929
46	103.5972	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,3	759.71928
47	103.5971	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 28/ 40×0,1	759.71927
50	103.5845	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 75×2,5	747.73177
51	103.5824	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 72×2,5	747.71897
52	103.5817	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 40×1,75	747.71890
53	103.5613	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 92×2, NBR 70	736.78800
54	103.5532	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 75×2, NBR 70	736.28386.01
55	103.5506	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 40×3, NBR 70	736.16622.01
59	112.1485	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 35×62×7, FKM (Viton)	
64	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
74	103.3087	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×25	603.71356
101	150.0161	Führungshülse	Douille	Guide sleeve		
102	103.5417	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 45×60×8, FKM	732.74962

Wellen

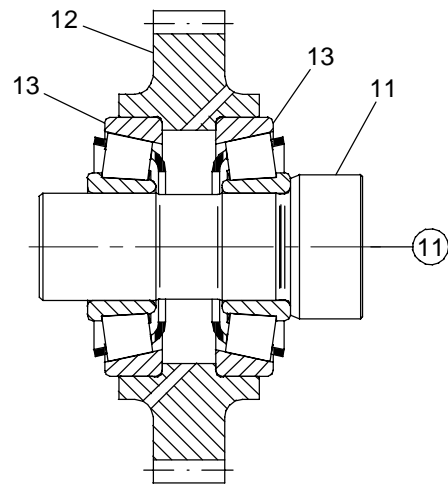
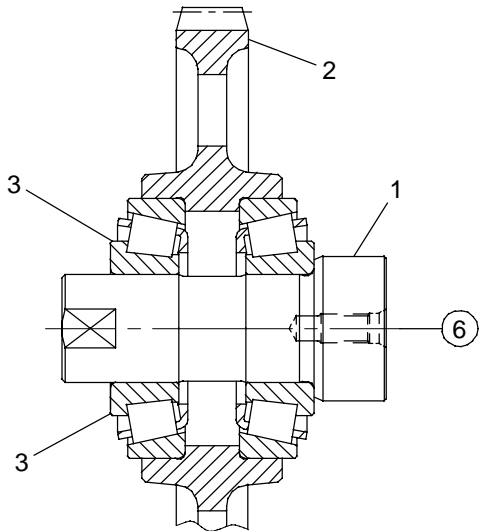
№ 150.1511

Arbres

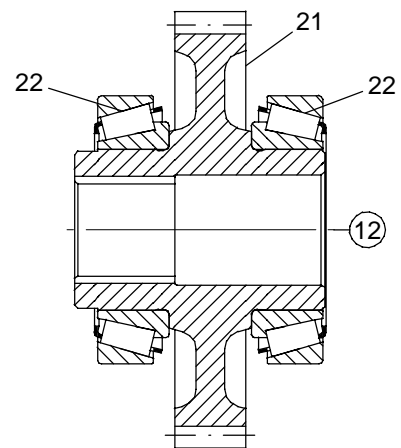
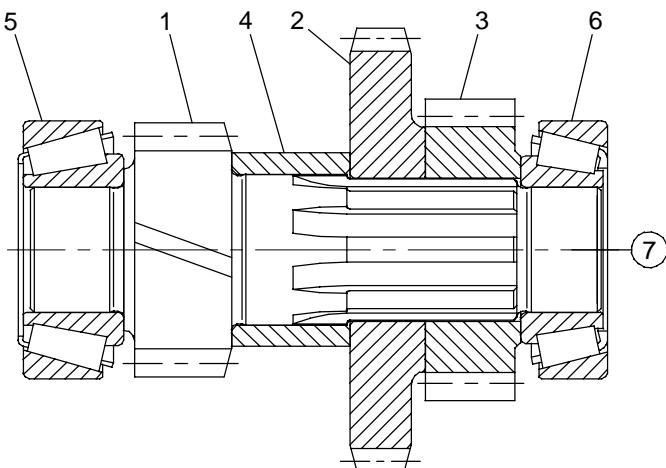
Shafts



№ 100.9501 / № 150.0239



№ 100.9626 / № 150.0296



Wellen**Arbres****Shafts**

⌘ 150.1511

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	101.4913	Hohlwelle	Arbre creux	Sleeve shaft	FT.53361.01
3	103.5106	Nadelhülse	Douille à aiguilles	Needle bush	N261.14, 25×32×16 / 2 RS 721.74809
4	103.5094	Nadelhülse	Douille à aiguilles	Needle bush	N261.25, 30×37×20 721.72614
5	103.5038	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32009×, 45×75×20 714.76656
6	103.5453	Dichtring m.Blech-Aussenm.	Rondelle-joint	Seal	30×37×4, FKM (Viton) 733.74931
7	103.5212	Wellenscheibe	Disque d'arbre	Shaft disc	WS 81109, 45×65×4 726.74811
21	150.0240	Kupplungswelle	Arbre d'embrayage	Clutch shaft	
22	103.5209	Axial-Zylinderrollenkranz	Couronne de galet	Axial bearing cage	K 81109 TN, 45×65×6 726.74792
23	103.5212	Wellenscheibe	Disque d'arbre	Shaft disc	WS 81109, 45×65×4 726.74811
24	103.5562	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 53,64×2,62, FKM 75 736.40974.01
25	150.0241	Stirnrad	Roue cylindrique	Spur gear wheel	
26	103.5038	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32009×, 45×75×20 714.76656

⌘ 100.9501 / ⌘ 150.0239

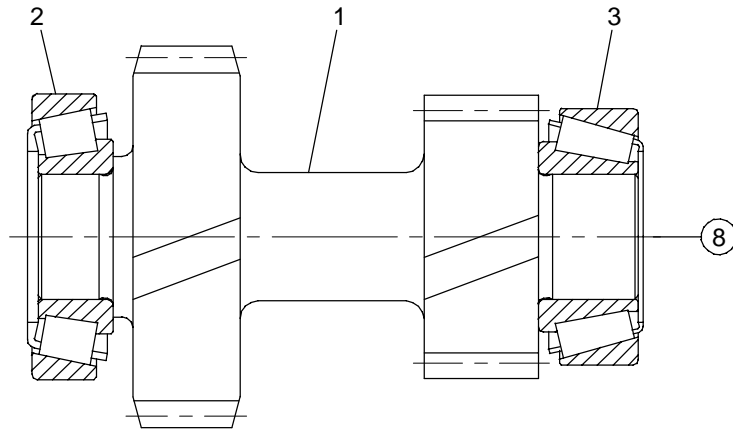
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.3382	Welle	Arbre	Shaft	FT.50355.01
2	101.3383	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	FT.50356.01
3	103.5004	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	30306, 30×72×20,75 714.71766

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
11	101.3382	Welle	Arbre	Shaft	FT.50355.01
12	150.0238	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	
13	103.5004	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	30306, 30×72×20,75 714.71766

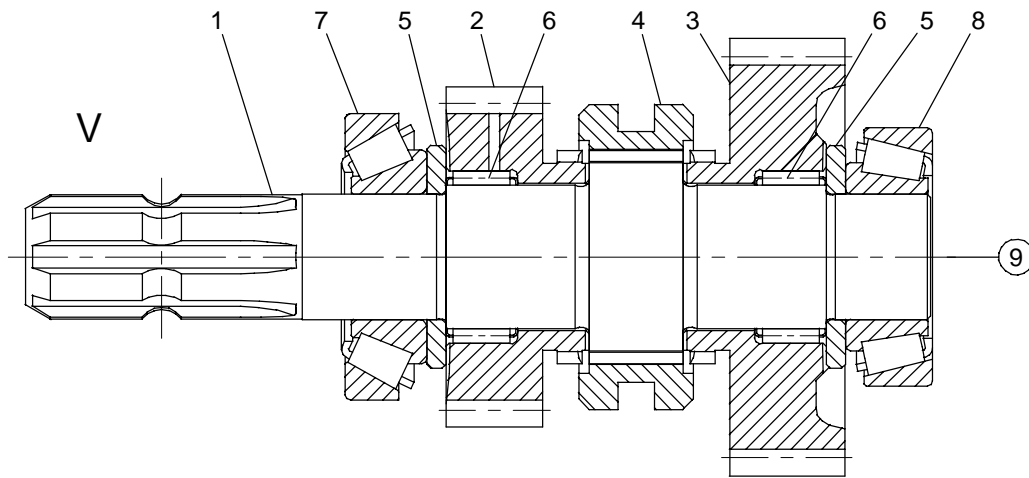
⌘ 100.9626 / ⌘ 150.0296

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.4096	Welle	Arbre	Shaft	FT.51698.01
2	101.4094	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	FT.51696.01
3	101.4095	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	FT.51697.01
4	101.3851	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve	FT.51186.01
5	103.5016	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	33207, 35×72×28 714.72586
6	103.5009	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32207, 35×72×24,25 714.71771

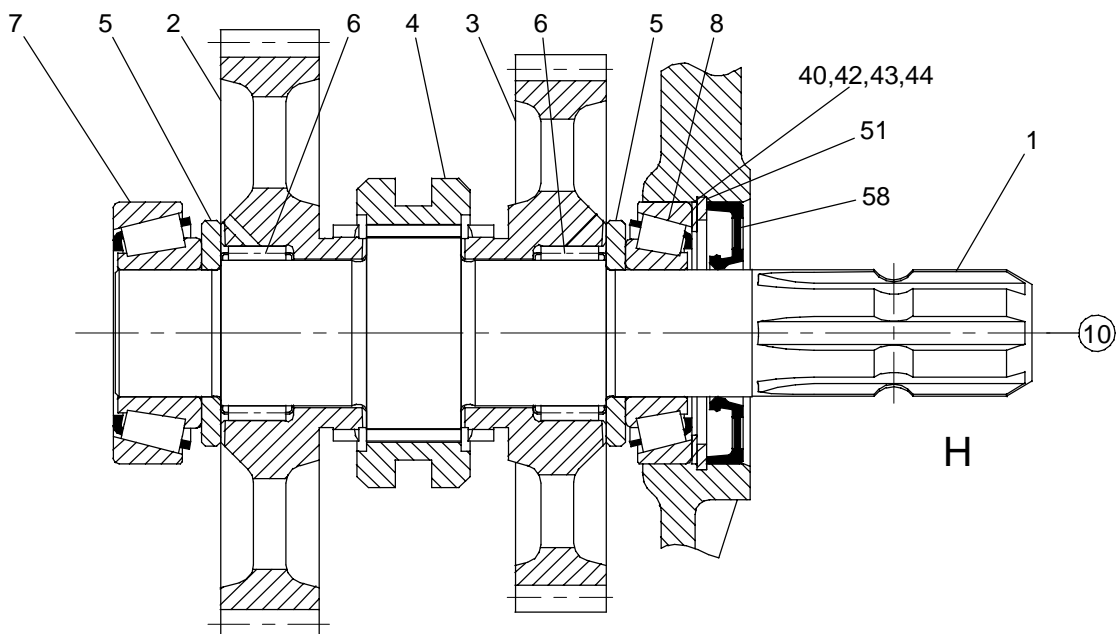
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
21	150.0242	Stirnrad	Engrenage cylindr.	Spur gear wheel	
22	103.5038	Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32009X, 45×75×20 714.76656



№ 100.9624



№ 100.9629



Wellen**Arbres****Shafts**

⌘ 100.9499

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.4887 Welle	Arbre	Shaft		FT.53312.01
2	103.5005 Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	30307, 35×80×22,75	714.71767
3	103.5016 Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	33207, 35×72×28	714.72586

⌘ 100.9624

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.4100 Welle	Arbre	Shaft		FT.51703.01
2	101.3379 Stirnrad	Roue cylindrique	Spur gear wheel		FT.50352.01
3	101.4888 Stirnrad	Roue cylindrique	Spur gear wheel		FT.53313.01
4	101.4099 Schaltmuffe	Manchon	Selector collar		FT.51702.01
5	103.5221 Wellenscheibe	Disque d'arbre	Shaft disc	35×62×5,25	726.76916
6	103.5153 Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	N263.50, 40×48×20	723.76117
7	103.5048 Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	31307, 35×80×22,75	714.77973
8	103.5009 Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32207, 35×72×24,25	714.71771

⌘ 100.9629

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.4100 Welle	Arbre	Shaft		FT.51703.01
2	101.3370 Stirnrad	Roue cylindrique	Spur gear wheel		FT.50341.01
3	101.4138 Stirnrad	Roue cylindrique	Spur gear wheel		FT.51754.01
4	101.4099 Schaltmuffe	Manchon	Selector collar		FT.51702.01
5	103.5221 Wellenscheibe	Disque d'arbre	Shaft disc	35×62×5,25	726.76916
6	103.5153 Nadelkäfig	Cage à aiguilles	Needle cage	N263.50, 40×48×20	723.76117
7	103.5009 Kegelrollenlager	Roulement	Roller bearing	32207, 35×72×24,25	714.71771
8	103.4997 Kegelrollenlager	Roulement	Roller	30207, 35×72×18,25	714.71759
40	103.6069 Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×1	759.75643
42	103.5996 Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,5	759.71952
43	103.5995 Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,3	759.71951
44	103.5994 Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 56/ 72×0,1	759.71950
51	103.5824 Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 72×2,5	747.71897
58	112.1488 Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal	DIN 3760-A, 35×72×10, FKM (Viton)	

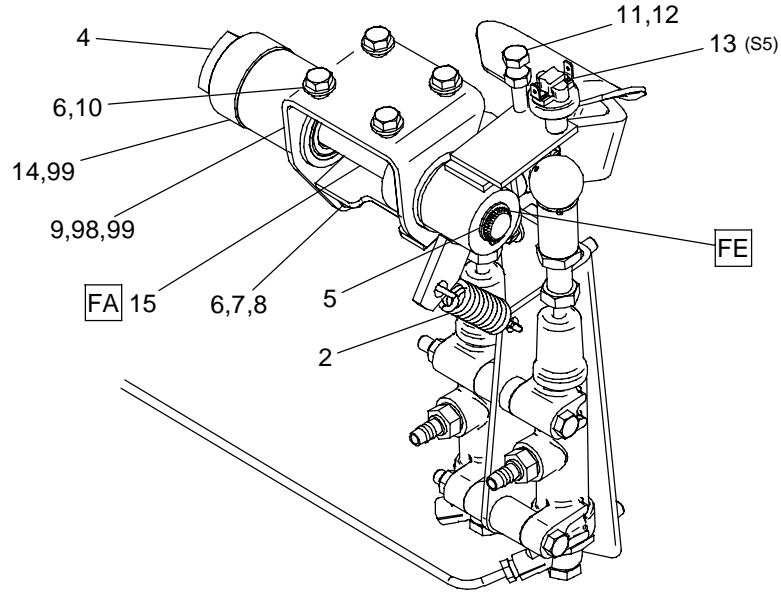
Bedienungselemente

Éléments de commande

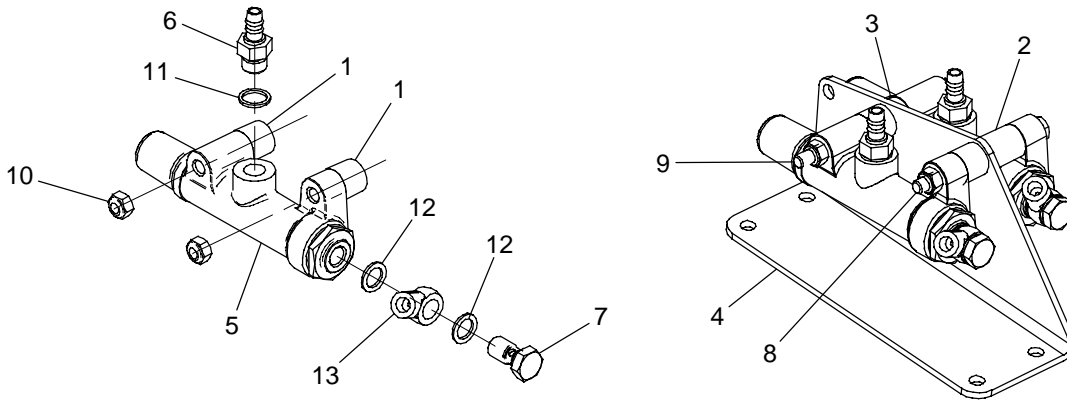
Operating elements

			Seite/Page
Bremse	Frein	Brake	2
Einzelradbremse	Frein indépendant	Independent wheel brake	4
Ablagefach	Vide-poche	Stow box	4
Zapfwelle	Prise de force	PTO	6
Lenkung	Direction	Steering	8
Gas	Gaz	Throttle	8
Fahrhebel	Levier de marche	Control lever	10
Fahrstufe	Étage mécanique	Drive stage	12
Armaturenbrett	Tableau de bord	Dashboard	14

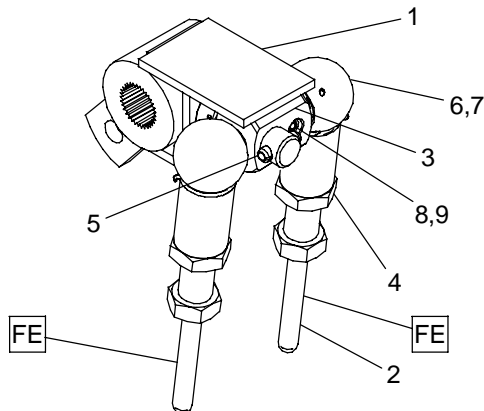




№ 100.9735



№ 100.9736



Bremse**Frein****Brake**

⌘ 150.1733

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	107.2708	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring	NF.47.01
4	150.0679	Bremspedal	Pédale de frein	Brake pedal	
5	103.5762	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 471, 20×1,2 746.71874
6	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
7	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×25 603.71364
8	111.5017	Hülse	Douille	Sleeve	FT.43239.09
9	111.7160	Pedallager	Palier de pédale	Pedal bearing	FT.53214.01
10	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×20 603.71362
11	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×35 603.71366
12	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
13	103.6996	Bremslichtschalter	Contact feu stop	Stop light switch	805.75942
14	150.2838	Hülse	Douille	Bush	
15	150.3794	Hülse	Douille	Bush	
98	111.7067	Gerollte Buchse	Douille	Bush	Glacier, 35×39×20
99	103.5272	Gerollte Buchse	Douille	Bush	Glacier, 22×25×30 727.77526

⌘ 100.9735

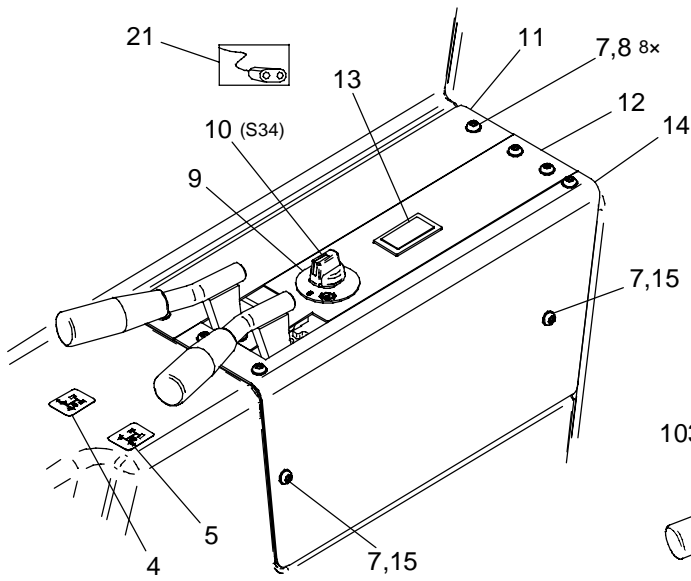
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5015	Hülse	Douille	Sleeve	FT.43239.07
2	111.5016	Hülse	Douille	Sleeve	FT.43239.08
3	111.5017	Hülse	Douille	Sleeve	FT.43239.09
4	111.5014	Halter	Support	Support	FT.51981.01
5	111.5012	Hauptbremszylinder	Cylindre frein	Brake cylinder	FT.53270.01
6	111.5582	Schlauchstutzen	Tubulure	Connection piece	FT.53535.01
7	111.5011	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	FT.54149.01
8	103.2955	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 8×90 601.71328
9	103.3004	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 8×110 601.73253
10	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8 645.71511
11	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1,5, CU 735.71855
12	103.5476	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 12×18×1,5, CU 735.73494
13	104.0071	Ringstutzen	Raccord	Connecting piece	M10×1 Ø12 856.72348

⌘ 100.9736

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5008	Hebel	Levier	Lever	FT.51011.01
2	111.5009	Stange	Tige	Rod	FT.51029.01
3	111.5010	Waage	Balance	Balance	FT.52001.01
4	103.4042	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439 B, M14×1.5 643.73139
5	103.4515	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×20 679.73376
6	103.6469	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 19 776.79098
7	103.6470	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 19 776.79099
8	103.4487	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 8×28 679.71658
9	103.4471	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×28 679.71642

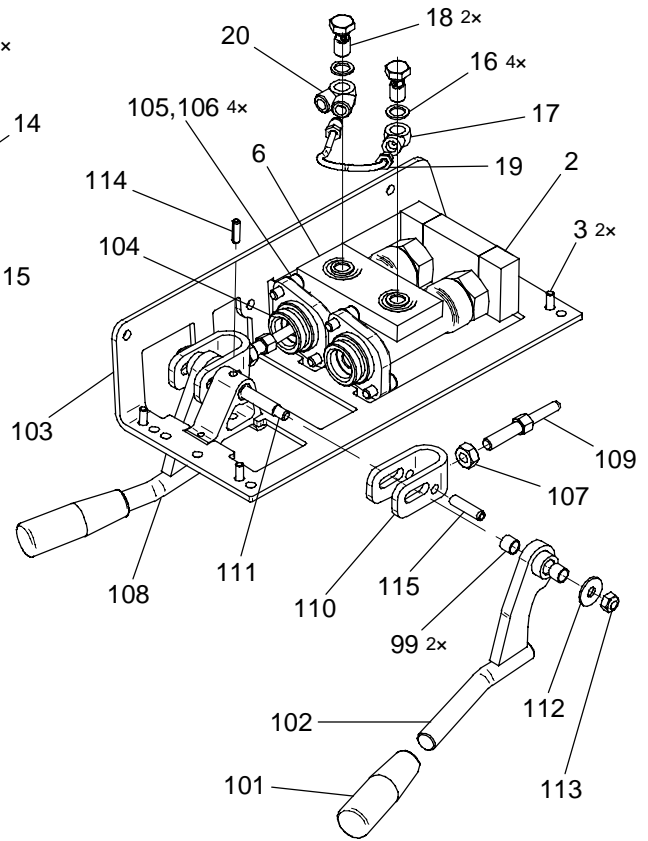
Einzelradbremse

№ 150.1704



Frein indépendant

Independent wheel brake

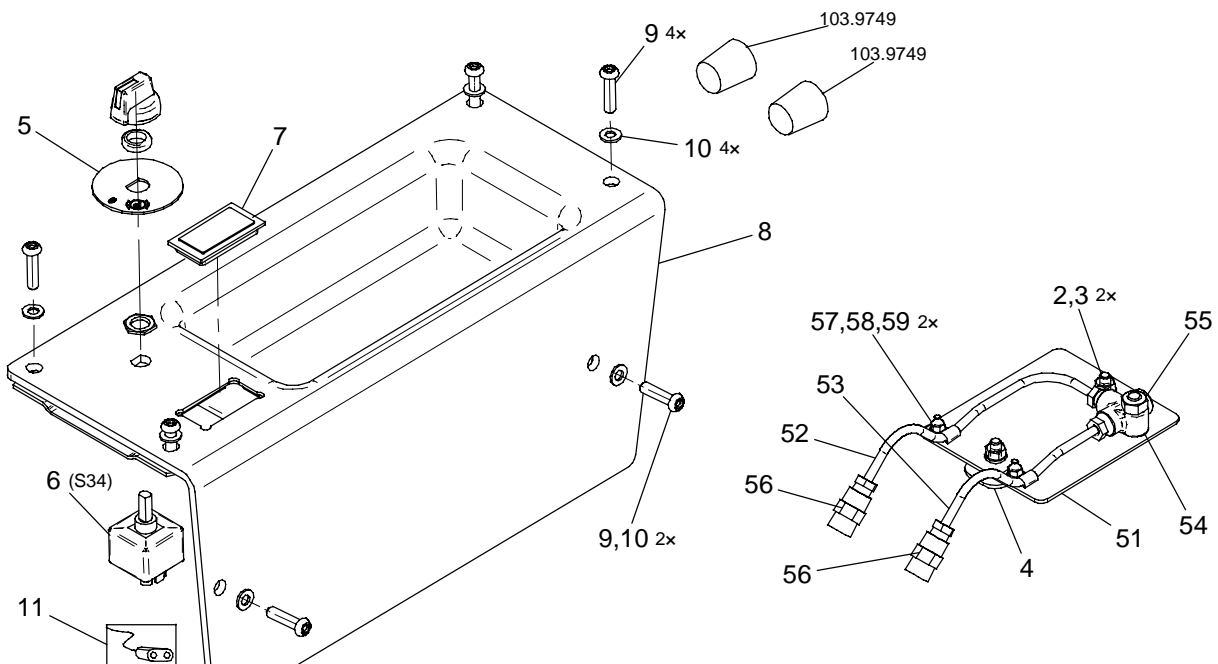


Ablagefach

№ 150.2589

Vide-poche

Stow box



Einzelradbremse**Frein indépendant****Independent wheel brake**

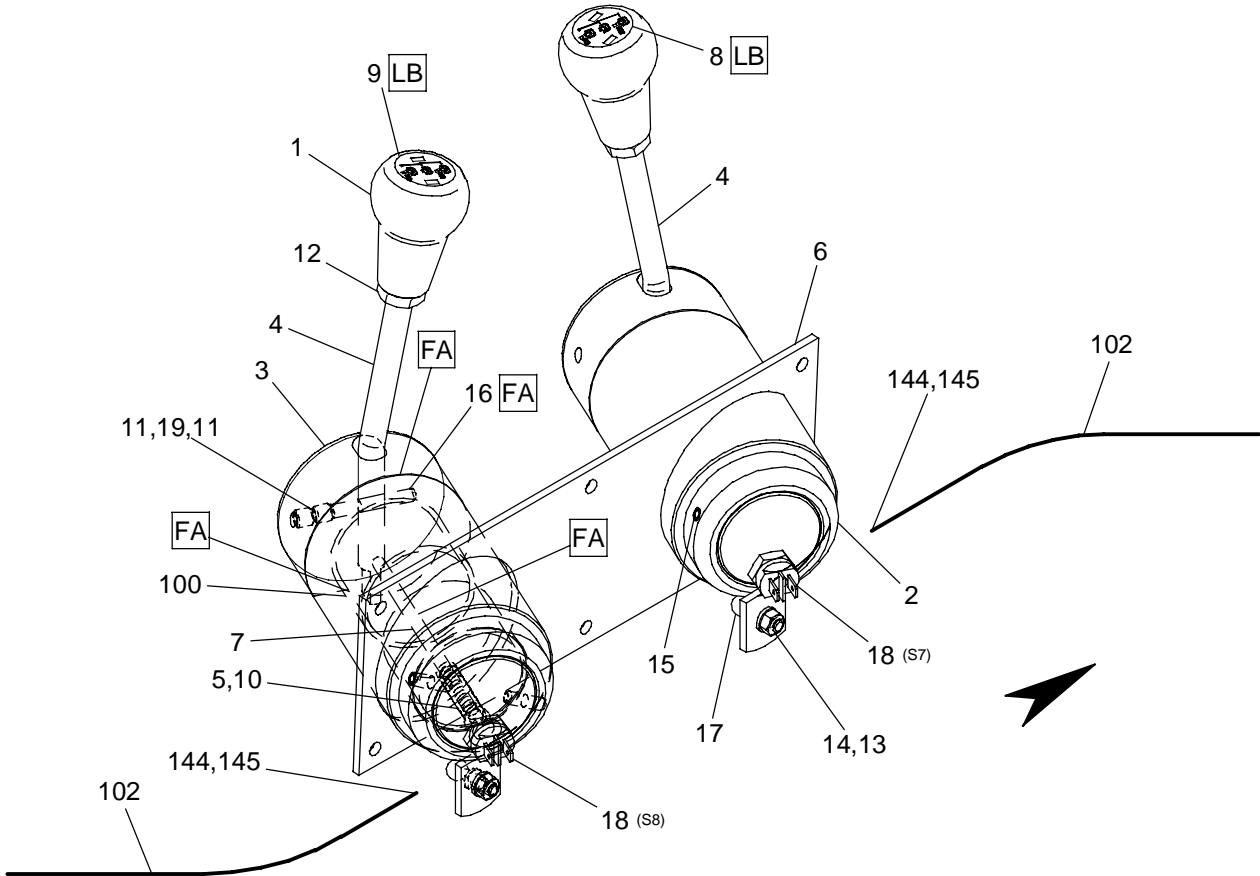
⌘ 150.1704

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	150.2432	Dichtung	Joint	Gasket	
3	103.3272	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M6×20 607.71407
4	150.1259	Symbolschild	Symbole	Symbol sign	
5	150.1260	Symbolschild	Symbole	Symbol sign	
6	150.2431	Dichtung	Joint	Gasket	
7	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6.1/12×1.2 670.76725
8	103.3791	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×12 630.78321
9	101.3185	Symbolschild	Symbole	Symbol sign	FT.50042.01
10	103.7052	Drehschalter	Interr. multiple	Multiple switch	805.78282
11	150.1532	Abdeckung	Couvercle	Cover	
12	150.1533	Abdeckung	Couvercle	Cover	
13	103.6978	Blende	Blende	Cover	805.75405
14	150.1534	Abdeckung	Couvercle	Cover	
15	103.3795	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×25 630.78407
16	103.5476	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 12×18×1.5, Cu 735.73494
17	104.0071	Ringstutzen	Raccord	Connecting piece	M10×1 Ø12 856.72348
18	111.5011	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	FT.54149.01
19	150.2600	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake lind	
20	104.0139	Ringstutzen	Raccord	Connecting piece	856.76988
21	150.3146	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
99	103.5279	Gerollte Buchse	Douille	Bush	10×12×10 727.79168
101	111.9640	Zylinderknopf	Bouton de cylindre	Cylinder button	I.580/90 N-16
102	150.1541	Bremshebel	Levier de frein	Brake handle	inkl. Pos. 99
103	150.1536	Support	Support	Support	
104	150.3704	Hauptbremszylinder	Cylindre de frein	Brake cylinder	
105	103.3274	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M8×20 607.71409
106	103.4368	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 8 671.75044
107	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10 641.71496
108	150.1540	Bremshebel	Levier de frein	Brake handle	inkl. Pos. 99
109	150.1538	Stange	Tige	Rod	
110	150.1539	Gabel	Fourche	Fork	
111	150.1537	Achse	Essieu	Axle	
112	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8 645.71511
113	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2 660.71541
114	103.4515	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×20 679.73376
115	103.4500	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 8×32 679.72880

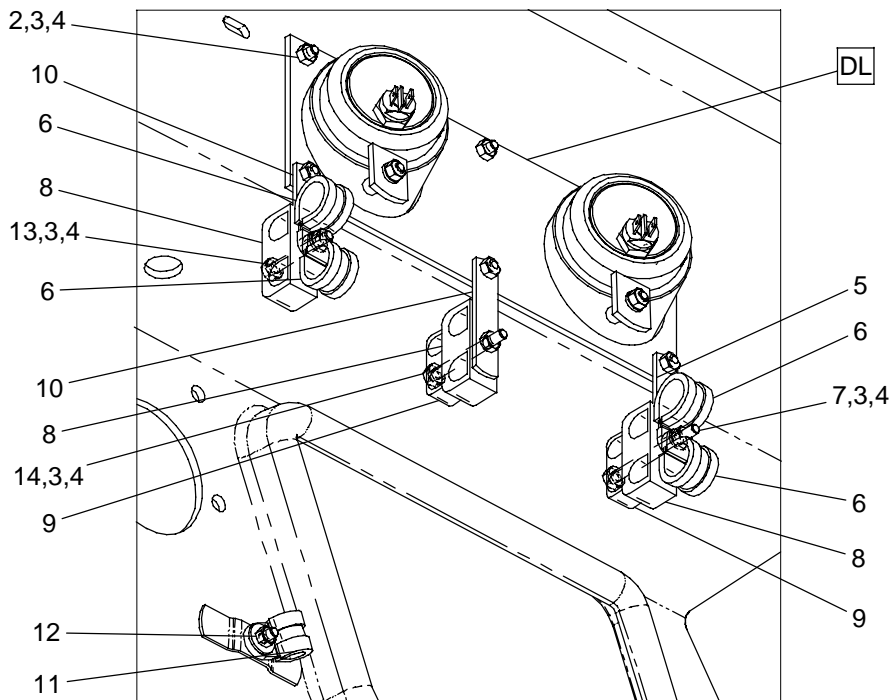
Ablagefach**Vide-poche****Stow box**

⌘ 150.2589

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.2583	Verteiler	Diviseur	Distributor	
2	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6 645.72980
3	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6.4/12×1.6 662.71546
4	150.2594	Platte	Plaque	Plate	
5	101.3185	Symbolschild Gravograph	Symbole	Symbol sign	FT.50042.01
6	103.7052	Drehschalter	Interr. multiple	Multiple switch	805.78282
7	103.6978	Blende	Blende	Cover	805.75405
8	150.2472	Ablagefach	Place de déposé	Place of deposit	
9	103.3797	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×20 630.78483
10	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6.1/12×1.2 670.76725
11	150.3146	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
51	150.2586	Platte	Plaque	Plate	
52	150.2585	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake line	
53	150.2584	Bremsleitung	Conduite de frein	Brake line	
54	104.0072	Verteiler	Distributeur	Distributor	M10×1, GMS 856.72349
55	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8 641.71495
56	111.0112	Zwischenstück	Pièce intermédiaire	Intermediary	M10×1 856.79223
57	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M4 645.75379
58	103.9052	Befestigungsschelle	Patte d'attache	Clamp	DIN 72571, 1×5 825.72241
59	103.4242	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 4.3/9×0.8 662.75270



№ 150.1883



Zapfwelle

⌘ 100.9648

Prise de force

PTO

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5577	Ballengriff	Poignée	Handle	FT.49223.01
2	111.4961	Hebel	Levier	Lever	FT.51678.01
3	111.4962	Achse	Essieu	Axle	FT.51681.01
4	111.4963	Stange	Tige	Rod	FT.51682.01
5	111.4958	Stößel	Poussoir	Tappet	FT.51683.01
6	111.4968	Hebellagerung kpl.	Support	Support	FT.51711.01
7	111.4955	Stößel	Poussoir	Tappet	FT.51897.01
8	111.4967	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	FT.51901.01
9	111.4969	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	FT.51901.02
10	107.2750	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.144.01
11	103.3670	Gewindestift	Prisonnier	Threaded pin	DIN 913, M 8×8 619.71466
12	103.4032	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439 B, M12 643.71506
13	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
14	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6 662.71546
15	103.4515	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×20 679.73376
16	103.4597	Zylinderstift	Goupille cylind.	Locking pin	ISO 2338-A, 6×40 680.77286
17	103.6448	Kugelzapfen	Rotule	Ball joint stud	DIN 71803-C, 10 775.72029
18	150.1924	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch	kpl
19	103.5576	O-Ring	Joint torique	O-ring	4×1,5 736.76396
100	111.4462	Gerollte Buchse	Douille	Bush	50×55×40
102	101.0970	Druck-Zugkabel	Câble	Cable	L=1160 FT.45198.01
144	103.6457	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 10 776.72033
145	103.6464	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 10 776.73540

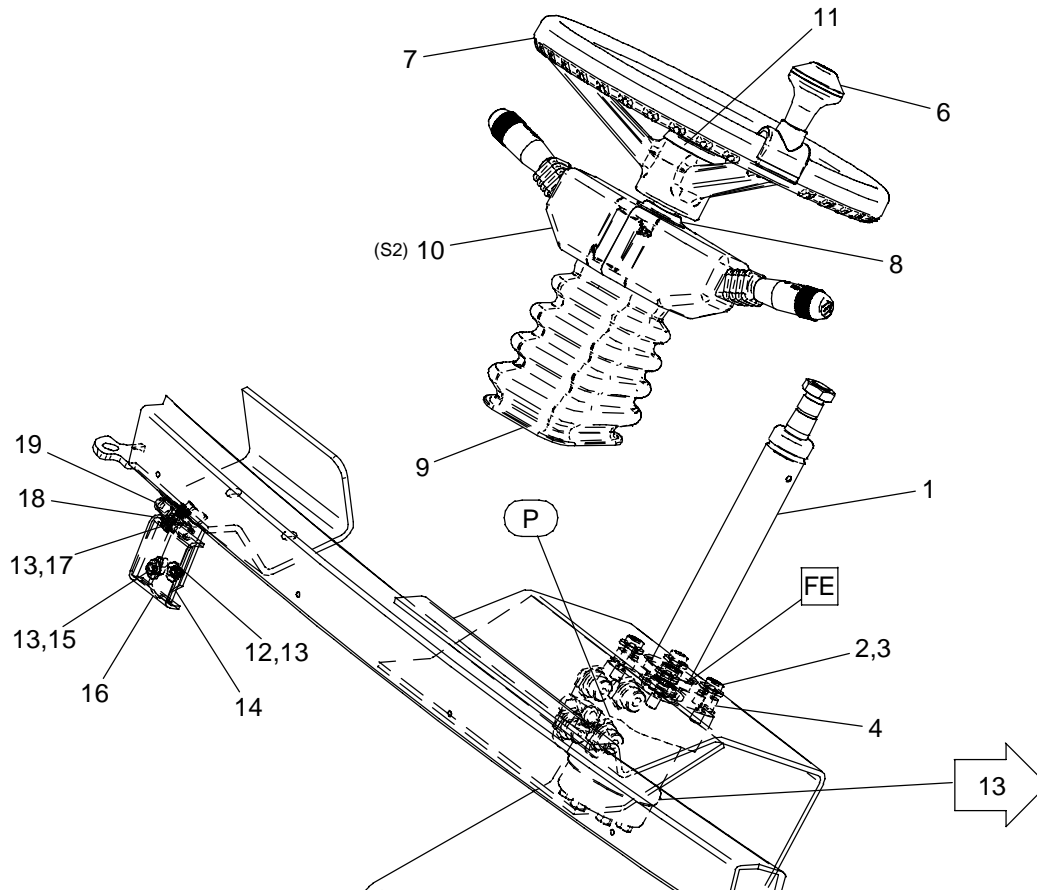
⌘ 150.1883

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	103.3797	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×20 630.78483
3	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
4	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6 662.71546
5	111.5358	Halter	Support	Support	FT.53717.01
6	103.9070	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene 825.72939
7	103.2946	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 6×65 601.71319
8	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP 825.74575
9	103.9077	Rohrschelle Stauff	Patte d'attache	Pipe clamp	12/12, PP 825.74162.
10	111.5359	Halter	Support	Support	FT.53716.01
11	103.9067	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene 825.72735
12	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6,4/18×1,6 660.72628
13	103.2997	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 6×45 601.73246
14	103.3046	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 6×55 601.75229

Lenkung
 № 150.1885

Direction

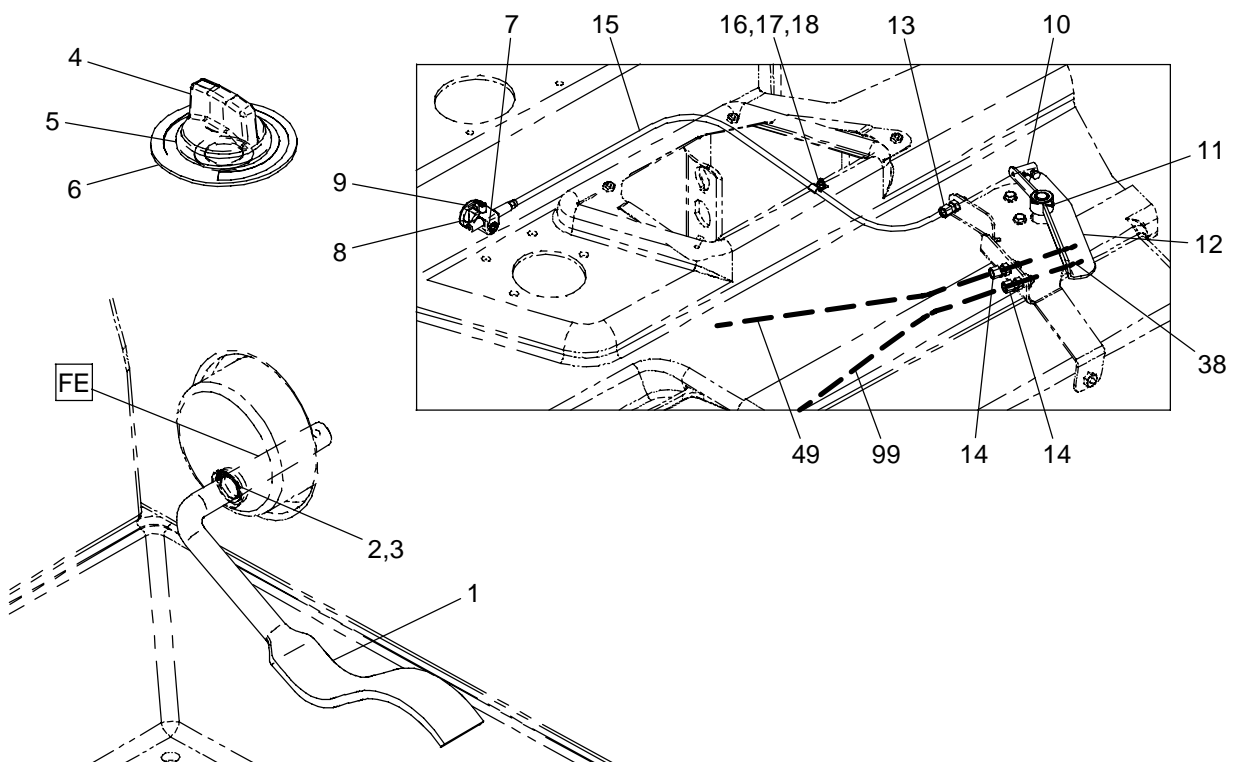
Steering



Gas
 № 150.1884

Gaz

Throttle



Lenkung

⌘ 150.1885

Direction**Steering**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	107.2669	Lenksäule	Colonne direction	Steering column	FT.51862.01
2	111.5931	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 6912, M 10×35
3	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10
4	102.4211	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve	671.74585
6	103.6327	Lenkgriff	Poignée	Handlebar grip	TP.28082.01
7	104.0303	Lenkrad	Volant	Steering wheel	767.77450
8	103.9794	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	36
9	111.5340	Faltenbalg	Soufflet	Boot	860.77449
10	101.3599	Kombischalter	Ibtterr. multiple	Combi-switch	847.72679
11	104.0304	Abdeckkappe	Couvercle	Protection cap	FT.52074.01
12	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	FT.50671.01
13	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	860.77451
14	111.5339	Gummiplatte	Plaque caoutchouc	Rubber plate	DIN 985, M 6
15	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 9021, 6,4/18×1,6
16	102.8597	Bride	Bride	Clamp	DIN 931, M 6×35
17	103.3088	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×30
18	111.4381	Schlauch aufgeschlitzt	Tuyau flexible	Flexible tube	8/12×32, PVC transparent
19	103.9077	Rohrschelle Stauff	Patte d'attache	Pipe clamp	12/12, PP

Gas

⌘ 150.1884

Gaz**Throttle**

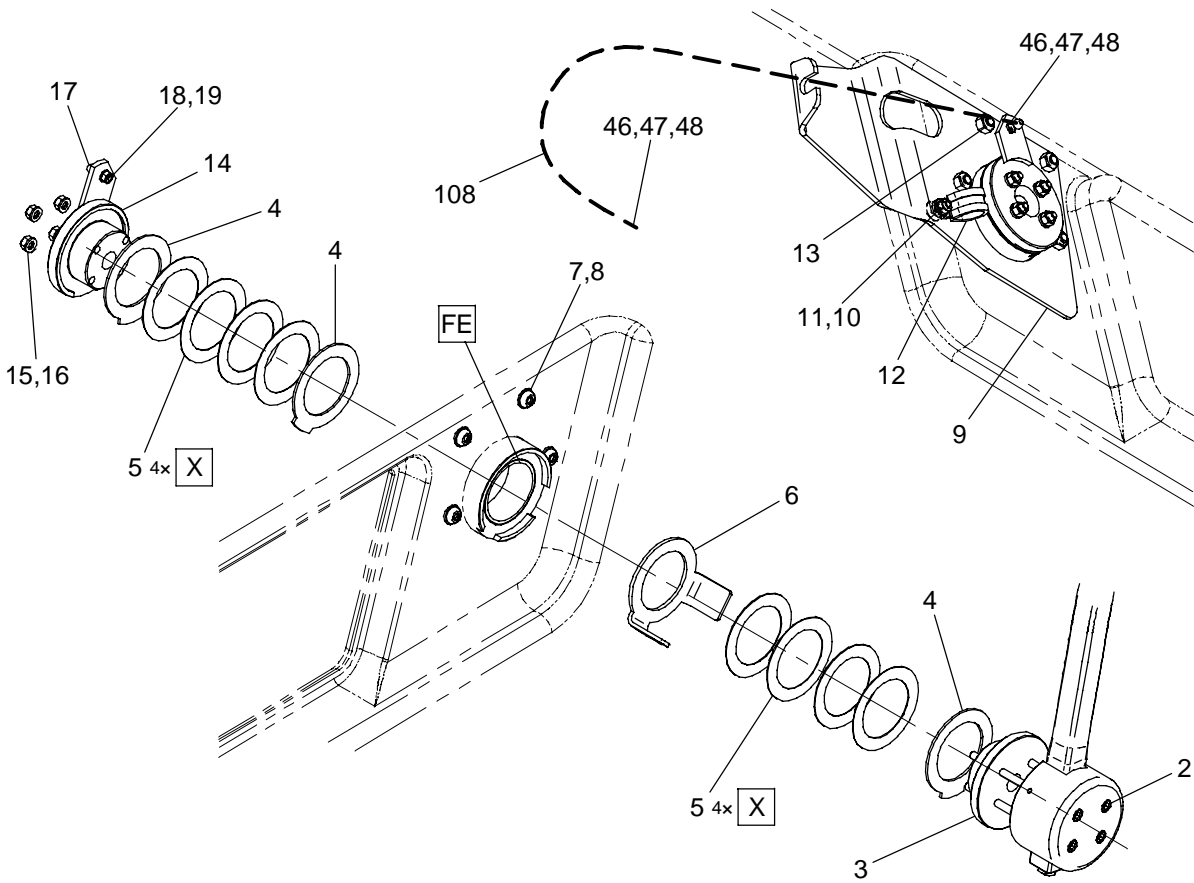
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5350	Gaspedal	Pédale des gaz	Throttle pedal	FT.51919.01
2	103.5759	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	746.71871
3	103.4273	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 471, 14×1
4	103.9032	Verstellung	Réglage	Adjustment	N 663, 14,5/21×3
5	111.5357	Rondelle	Rondelle	Disc	663.71579
6	111.5341	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	823.79166
7	103.4988	Kugel	Bille	Ball	FT.52946.01
8	111.5356	Gegenstück	Contre-pièce	Counter piece	FT.52947.01
9	103.4367	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 5401 Klasse V, 4
10	103.8897	Klemmnippel	Vis serre-câble	Clamping nipple	FT.52948.01
11	103.4470	Spannstift	Cheville	Spring dowel	SN 212748, 20
12	111.5322	Wippe kpl.	Balance	Balance	TP.7345.01
13	100.5864	Verstellschraube mit Mutter	Vis de réglage	Adjusting screw	DIN 1481, 5×24
14	100.5866	Verstellschraube mit Mutter	Vis de réglage	Adjusting screw	679.71641
15	111.5614	Drahtzug	Câble	Cable	FT.51948.01
16	103.9088	Befestigungsschelle	Patte d'attache	Clamp	M8×35
17	103.4242	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	M8×35
18	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	L1=570 / L2=750
38	103.8897	Klemmnippel	Vis serre-câble	Clamping nipple	FT.51285.02
49	111.5376	Kabelzug	Câble	Cable	DIN 72571, 1×6
99	102.5355	Kabelzug	Câble	Cable	DIN 125-A, 4,3/ 9×0,8
99	101.0927	Kabelzug	Câble	Cable	DIN 985, M 4

Fahrhebel

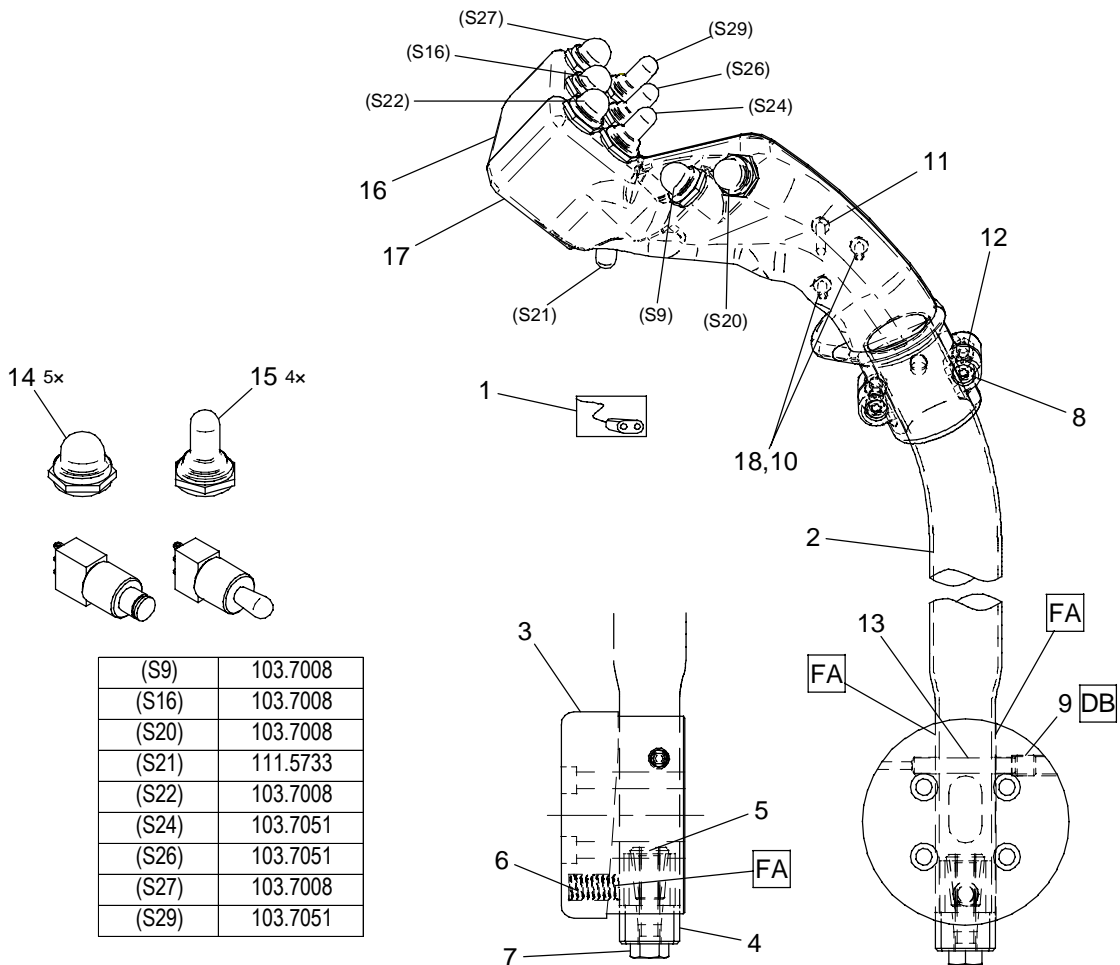
№ 150.1892

Levier de marche

Control lever



№ 100.9530



Fahrhebel**Levier de marche****Control lever**

⌘ 150.1892

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	111.5932	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 6×110
3	111.5355	Flansch	Flasque	Flange	FT.50644.01
4	111.5343	Zwischenscheibe	Disque intermédiaire	Distance disc	FT.52739.01
5	111.5930	Kugellager-Tellerfeder	Rondelle élastique	Disc spring washer	71,5/50,5/0,7
6	150.1927	Zwischenscheibe	Disque intermédiaire	Distance disc	
7	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6
8	103.3787	Linsenschraube mit I-6rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 8×20
9	111.5329	Halter kpl.	Support	Support	FT.50649.01
10	103.3556	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Flatround hd.bolt	DIN 603, M 6×16 MU
11	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6
12	103.9070	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene
13	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8
14	111.5335	Flansch kpl.	Flasque	Flange	FT.50666.01
15	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6
16	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6
17	103.6454	Kugelzapfen	Rotule	Ball joint stud	DIN 71803-C, 8
18	103.4225	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 5,3/10×1
19	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 5
46	103.6467	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 8
47	103.6466	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 8
48	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 5, 8
108	150.2651	Druck-Zugkabel	Câble	Cable	

⌘ 100.9530

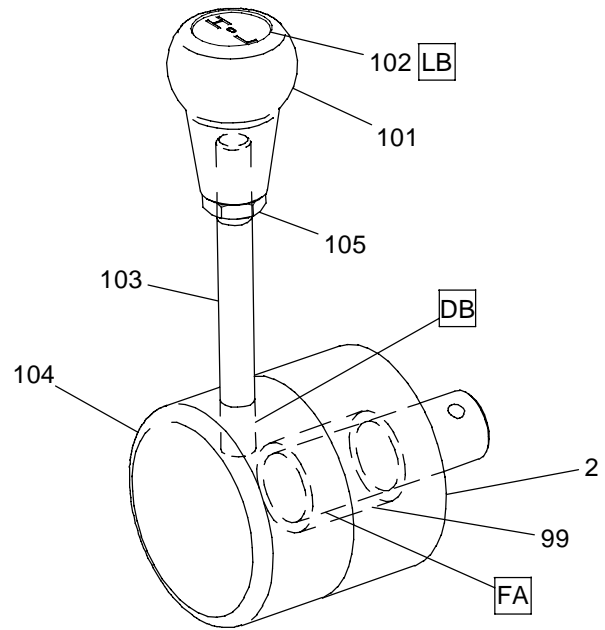
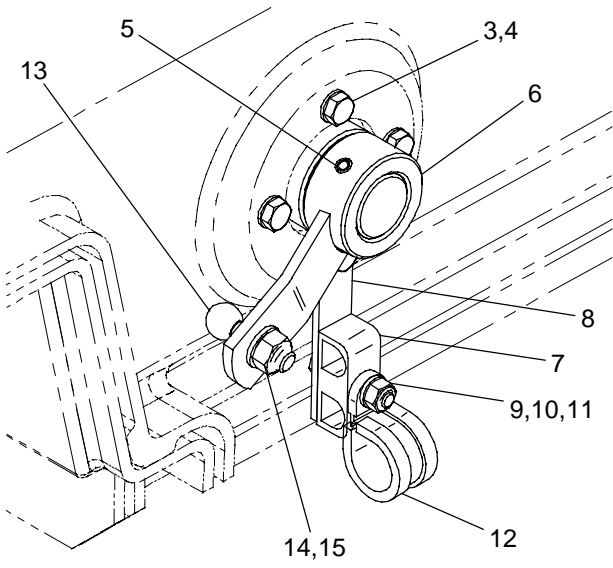
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	100.9773	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.52938
2	111.4973	Fahrhebel	Levier d'avancement	Speed lever	FT.50641.01
3	111.4972	Deckel	Couvercle	Cover	FT.50645.01
4	111.4970	Spanner	Tendeur	Tightener	FT.54484.01
5	111.4971	Kegel	Cône	Cone	FT.54485.01
6	107.2701	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.34.01
7	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×35
8	103.3400	Zylinderschraube mit I-6rd.	Vis à tête cyl.	Pan head screw	ISO 14580, M 5×20
9	103.3670	Gewindestift	Prisonnier	Threaded pin	DIN 913, M 8×8
10	103.3720	Linsenblechschrabe	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981, ST 3,5×13-C-H
11	103.3719	Linsenblechschrabe	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981, ST 3,5×25-C-H
12	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 5
13	103.4597	Zylinderstift	Goupille cylind.	Locking pin	ISO 2338-A, 6×40
14	103.6999	Dichtungskappe	Calotte	Cap	805.76205
15	103.7023	Dichtungskappe	Calotte	Cap	805.77284
16	150.0195	Griffschale	Capsule poignée	Handle capsule	Claas
17	103.9017	Griffschale	Capsule poignée	Handle capsule	Claas
18	103.9018	Schelle	Collier	Clamp	823.76201 823.76202

Fahrstufe

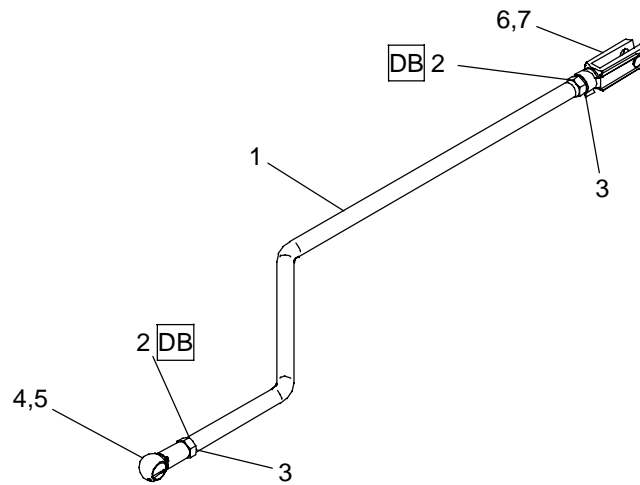
№ 150.1893 / № 100.9650

Etage mécanique

Drive stage



№ 100.9732



Fahrstufe

⌘ 150.1893 / ⌘ 100.9650

Etage mécanique**Drive stage**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	111.5354	Hülse	Douille	Sleeve	FT.51690.01
3	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/12×1,2 670.76725
4	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×20 603.71355
5	103.4481	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×40 679.71652
6	111.5338	Hebel	Levier	Lever	FT.51686.01
7	103.9077	Rohrschelle Stauff	Patte d'attache	Pipe clamp	12/15, PP 825.74162
8	111.5359	Halter	Support	Support	FT.53716.01
9	103.2943	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 6×30 601.71316
10	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
11	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6 662.71546
12	103.9070	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene 825.72939
13	103.6449	Kugelzapfen	Rotule	Ball joint stud	DIN 71803-C, 13 775.72030
14	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8 645.71511
15	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6 662.71547
99	103.5236	Gerollte Buchse	Douille	Bush	Glacier, 25×28×15 727.71818

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
101	111.5577	Ballengriff	Poignée	Handle	FT.49223.01
102	101.2762	Symbolschild	Symbole	Symbol sign	FT.49264.06
103	111.4953	Stange	Tige	Rod	FT.51689.01
104	111.4954	Achse	Essieu	Axle	FT.51691.01
105	103.4032	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439 B, M12 643.71506

⌘ 100.9732

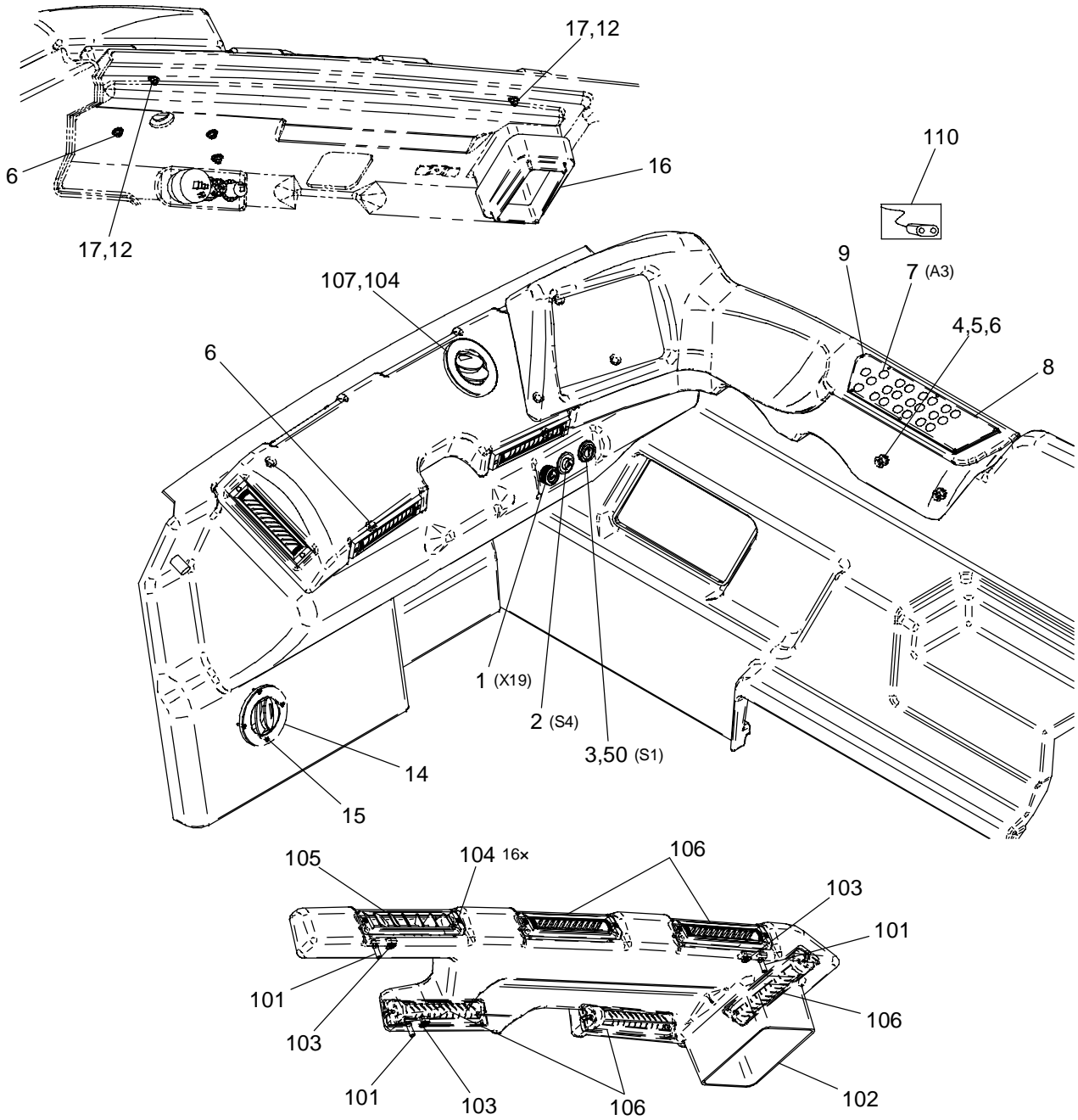
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5018	Stange	Tige	Rod	FT.51942.01
2	103.3623	Stiftschraube	Prisonnier	Threaded pin	DIN 939, M 8×25 616.73330
3	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
4	103.6458	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 13 776.72034
5	103.6460	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 13 776.72036
6	103.6472	Gabelkopf	Fourchette	Clevis head	DIN 71752-G, 8×32 778.72038
7	103.6486	Bolzen	Goujon	Pin	8×32 780.72041

Armaturenbrett

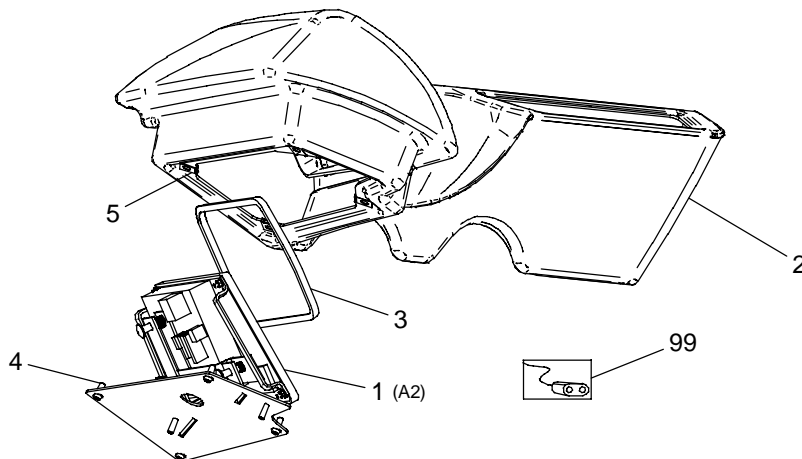
№ 150.1886

Tableau de bord

Dashboard



№ 100.9734



Armaturen Brett**Tableau de bord****Dashboard**

⌘ 150.1886

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.7177	Zigarettenanzünder	Allumage cigarettes	Cigarettes igniter	12V 806.78608
2	103.6953	Warnlichtschalter	Interr. feu de panne	Warning flasher switch	805.74150
3	103.7005	Startschalter	Contacteur démarreur	Starter switch	805.76278
4	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6,4/18×1,6 660.72628
5	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×16 603.72581
6	111.4459	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Safety nut	Comb-S, M6
7	150.1977	Bedieneinheit	Unité de commande	Operating unit	
8	111.5499	Flachdichtung	Joint	Joint	FT.52932.01
9	103.3738	Senkkopfschraube PT	Vis à tête noyée	Countersunk screw	2,5×10 623.78796
12	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
14	104.2835	Runddüse	Buse d'air	Air nozzle	Ø 55, Polyamid 888.77073
15	103.3737	Senkkopfschraube PT	Vis à tête noyée	Countersunk screw	3,5×16 623.78795
16	111.4928	Flanschdichtung	Joint	Gasket	FT.53002.01
17	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6 662.71546
50	105.1192	Kontaktschlüssel	Clef de contact	Starter key	2.Div.841
101	111.4879	Ankerschraube	Vis d'encrage	Ancher scew	FT.51022.01
102	111.4880	Abdeckung	Protection	Cover	FT.52045.01
103	103.3481	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 965-A, M6×10-H 612.72475
104	103.3737	Senkkopfschraube PT	Vis à tête noyée	Countersunk screw	3,5×16 623.78795
105	104.2838	Düse-(quartercicle)	Buse	Nozzle	888.77300
106	104.2856	Düse-(walzen)	Buse	Nozzle	888.78792
107	111.8983	Runddüse	Buse rond	Round air nozzle	Ø 100
110	111.5597	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	FT.52214.01

⌘ 100.9734

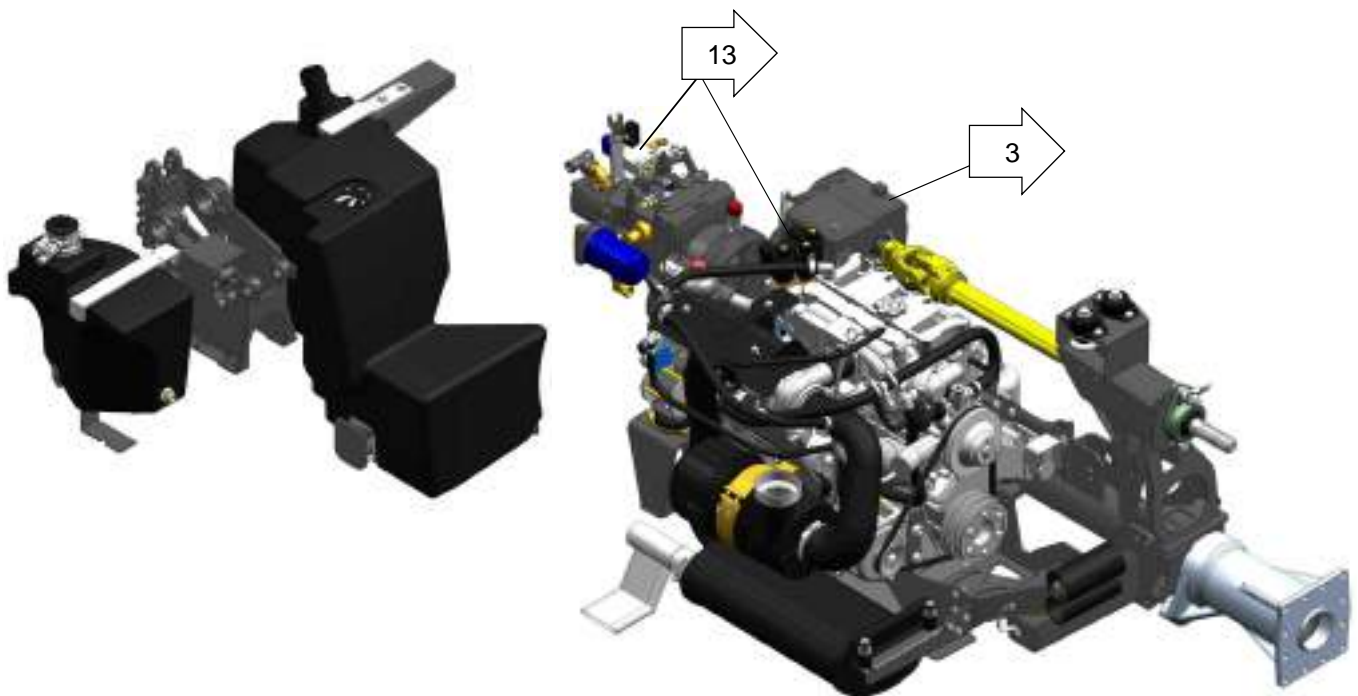
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	100.9733	Displayeinheit	Unité Display	Display unit	BG.52768
2	111.5033	Schaltpult	Tableau de bord	Dash board	FT.51841.01
3	111.4976	Dichtprofil	Profil d'étanchéité	Profiled joint	FT.54447.01
4	103.3788	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×16 630.78292
5	103.5890	Blechmutter	Ecrou en tôle	Sheet metal nut	M 6 750.78794
99	111.5726	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	-> F.. BG.54570

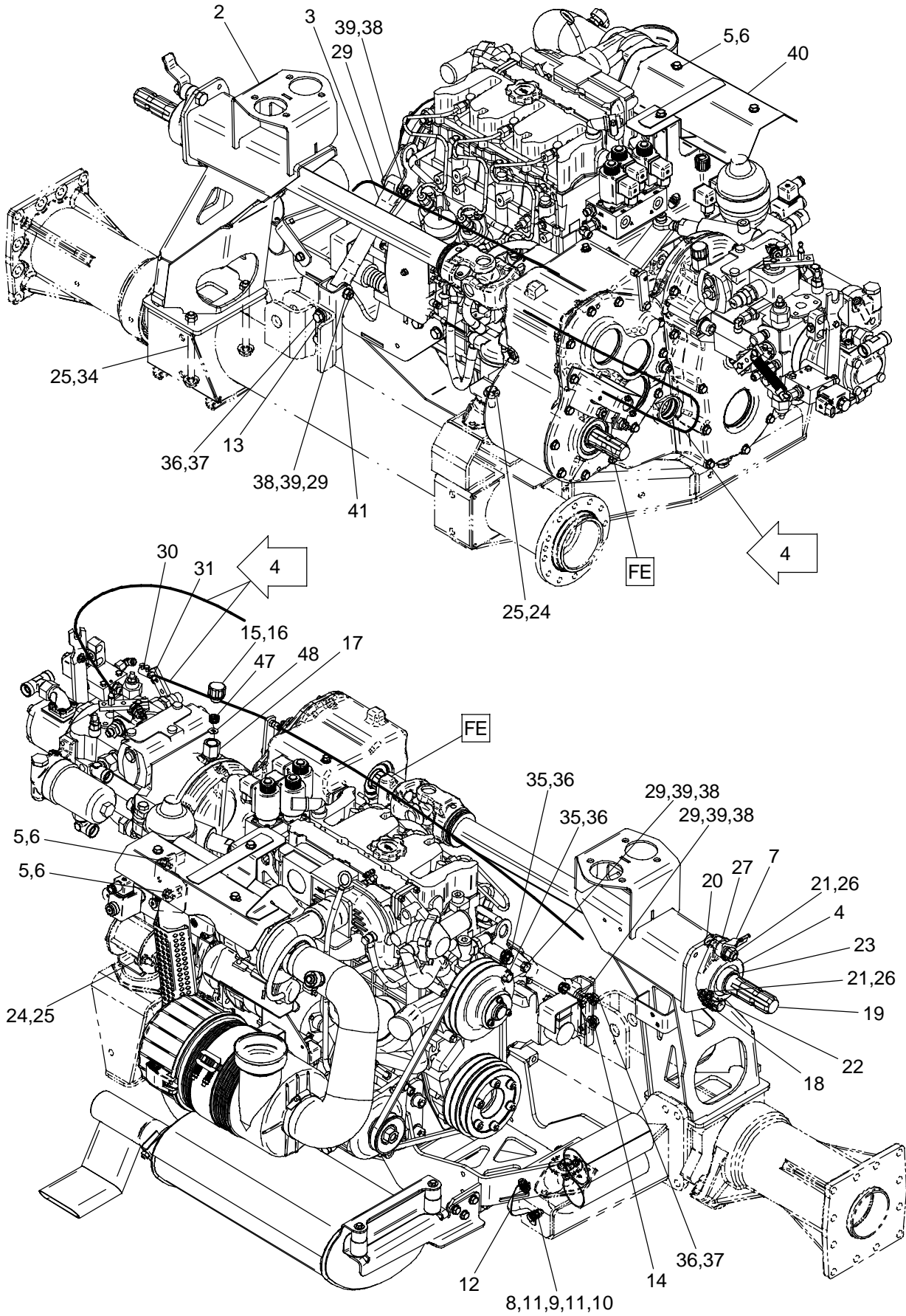
Anbauteile Motor, Luftfilter, Tanks

Accessoires du moteur, filtre à air, réservoirs

Engine section, air filter, tanks

			Seite/Page
Antriebsgruppe TT220	Entraînement	Driving	2-9
Antriebsgruppe TT240	Entraînement	Driving	10-19
Motorhaube	Capot du moteur	Hood	20
Luftfilter TT220	Filtre à air	Air filter	22
Luftfilter TT240	Filtre à air	Air filter	22
Tanks	Réservoirs	Tanks	24
Brennstofftank	Réservoir à carburant	Fuel tank	26
Hydrauliköltank	Réservoir d'huile hydraulique	Hydraulic oil tank	28





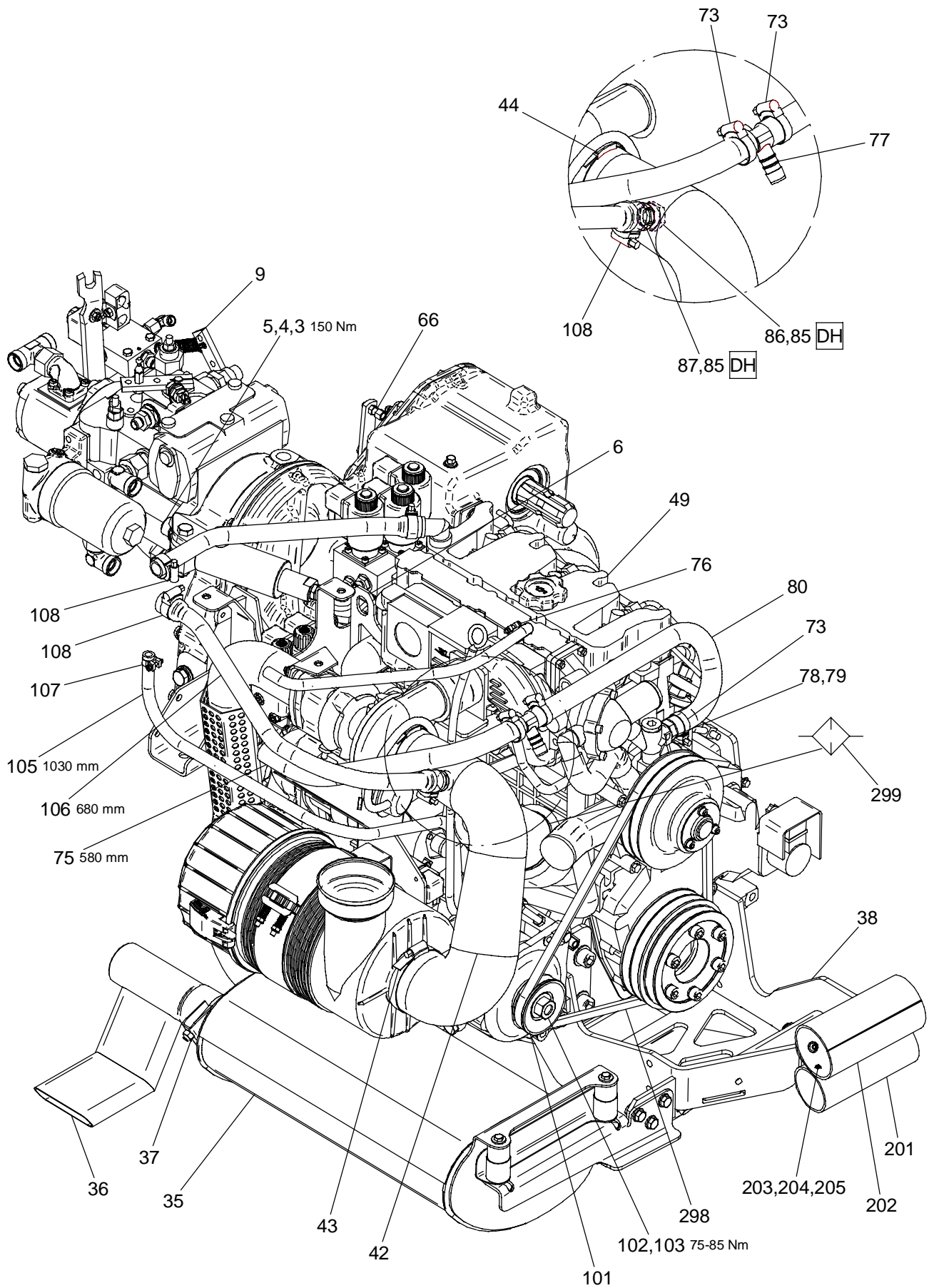
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	150.1274	Stütze	Support	V	
3	150.1997	Stabilisator	Stabilisateur		
4	103.4963	Flanschlager	Flasque-palier		709.72623
5	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
6	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
7	150.1349	Halter	Support		
8	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25 603.71364
9	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4 674.74369
10	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8, 8 645.71511
11	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6 662.71547
12	111.4915	Masseband	Ruban à masse	Ground strap	16 mm2, 200×15
13	150.2696	Lochplatte	Plaque	Plate	
14	150.2011	Platte	Plaque	Plate	
15	103.8629	Entlüftungsstutzen	Tubulure d'aération	Vent connection	SFV1/2-100mb 817.79167
16	104.1563	Getriebeöl	Huile d'engrenages	Gear oil	SAE 90 / API-GL5 876.74406
17	103.7718	Übergangsstutzen	Tubulure de transition	Transition muff	R1/2 813.78540
18	104.1535	Schmiernippel	Graisseur	Grease nipple	DIN 71412-C, M6 875.72717
19	101.4043	Zapfwelle m.Gelenk	Prise de force	PTO shaft	FT.51596.01
20	103.3146	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M14×60 603.72978
21	103.4065	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M14, 8 645.75056
22	103.3172	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M14×45 603.73295
23	103.5939	Sprengring	Anneau d'arrêt	Retainer ring	DIN 7993-A, 35 754.78976
24	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×30 603.71385
25	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12 671.74555
26	103.4232	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 15/28×2.5 662.71553
27	103.0196	Hülse	Douille	Sleeve	TP.50167.01
29	103.3006	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×55 601.73255
30	103.8897	Klemmnippel	Vis serre-câble	Clamping nipple	TP.7345.01
31	111.1218	Bolzen	Goujon	Pin	TP.26348.01
32	150.1989	Support	Support		
34	103.3056	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×150 601.76192
35	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
36	103.2962	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×70 601.71335
37	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×30 603.71375
38	103.4228	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 10.5/20×2 662.71548
39	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10, 8 645.71512
40	150.1663	Wärmeschutz	Protection thermique	Heat insulator	
41	150.1995	Halter	Support	Support	
47	150.3003	Druckfeder	Ressort	Spring	
48	150.2997	Prallblech	Chicane	Deflector	

Antriebsgruppe TT220

№ 150.1503

Entrainement

Driving



Antriebsgruppe TT220

№ 150.1503

Entraînement
Driving

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
3	102.7092	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	TP.41913.01	
4	103.4396	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 16 (17/30×1.6)	673.76379
5	103.3402	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M16×120	607.78808
6	150.3177	Halter	Support	Support		
9	107.2715	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring		NF.65.01
11	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
13	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
15	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
35	111.5393	Auspuff	Echappement	Exhaust		FT.51532.01
36	111.5397	Endrohr	Tuyau d'échappem.	Tail pipe		FT.54509.01
37	104.0793	Auspuffbride	Bride d'échappem.	Exhaust clamp	Ø 58	869.76476
38	150.1817	Motorhalter	Support	Support		
42	150.1762	Formschlauch	Tuyau préformé	Hose		
43	103.9593	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 70-90	836.77469
44	103.9542	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 55-70	836.72775
49	112.0121	Dieselmotor	Moteur diesel	Diesel engine	D703TE2, 46 kW, 2600 /min	
66	100.5866	Verstellschraube	Vis de réglage	Adjusting screw		AM.6750.03
73	103.9605	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	Nemo-9, 16-27	836.78538
75	103.9487	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	19/26	
76	103.9575	Schlauchschele	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 13	836.75925
77	103.9596	T-Reduzierstutzen	Raccord réduction T	T-reduce fitting		836.77935
78	150.0687	Schlauchstutzen	Tubulure	Connection piece		
79	103.5490	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 20×24×1.5, Cu	735.76800
80	150.2373	Formschlauch	Tuyau préformé	Hose		
85	112.0285	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 16 (17/26×1)	
86	103.4034	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M16, 04	643.71508
87	150.1799	Schlauchnippel	Raccord	Nipple		
101	150.2227	Riemenscheibe	Poulie à courroie	Pulley		
102	103.4015	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M16×1.5, 8	641.73312
103	103.4373	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 16	671.75832
105	103.9446	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube		Sep 15
106	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21	
107	103.9582	Schlauchschele	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 15	836.76431
108	103.9556	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 16-27	836.74335
298	112.1348	Schmalkeilriemen	Courroie trapéz.f	V-belt	DIN 7753-×PA,×PA-1120 Lw	
299	106.2409	Olfilter	Filtre d'huile	Oil filter		41.4115.2006

№ 111.7028

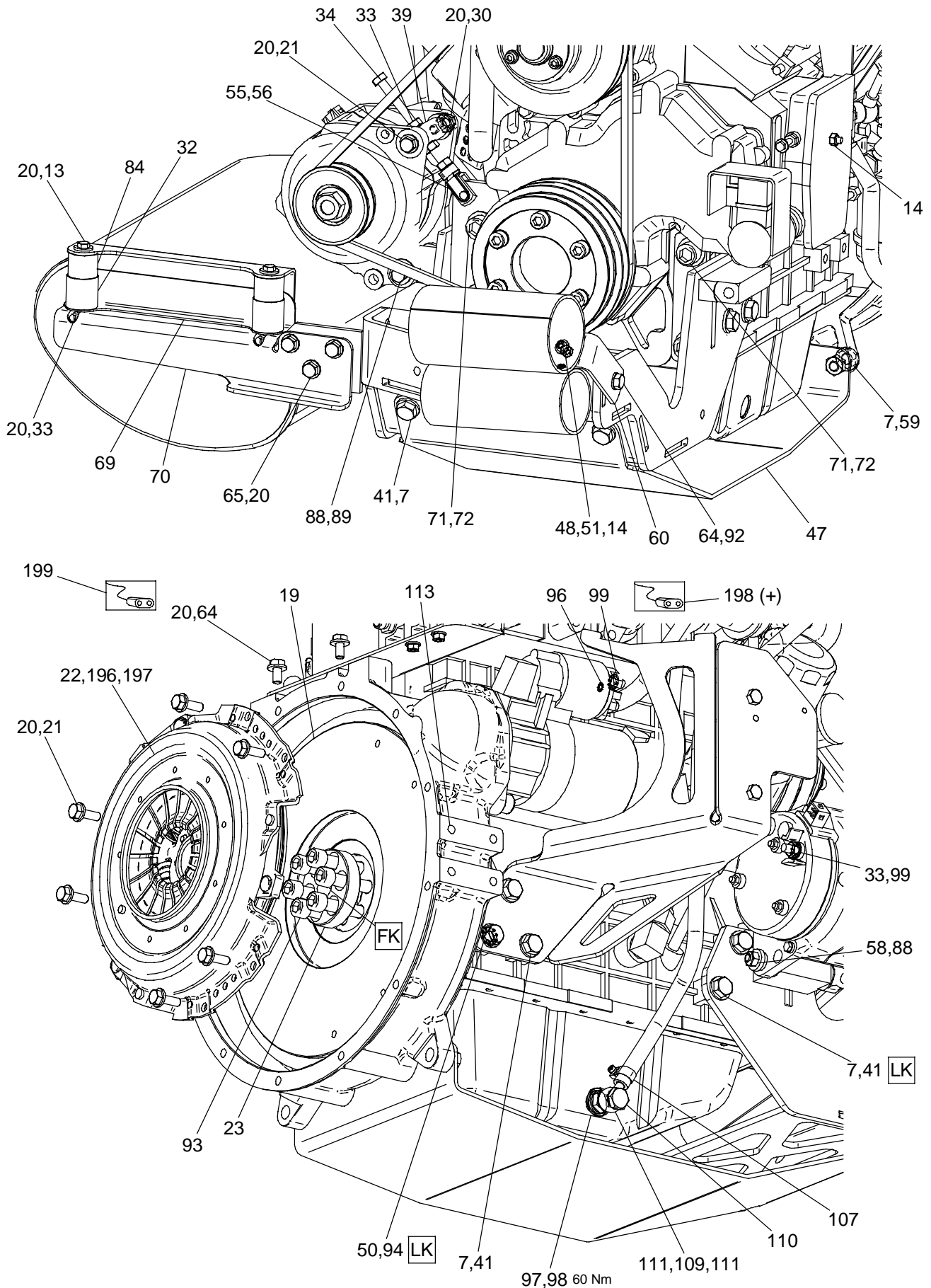
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
201	150.2012	Rohr	Tube	Pipe	63×3	
202	150.2013	Rohr	Tube	Pipe	75×3	
203	103.3790	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 4×12	630.78295
204	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 4,3/12×1	660.73532
205	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 4	645.75379

Antriebsgruppe TT220

№ 150.1503

Entrainement

Driving



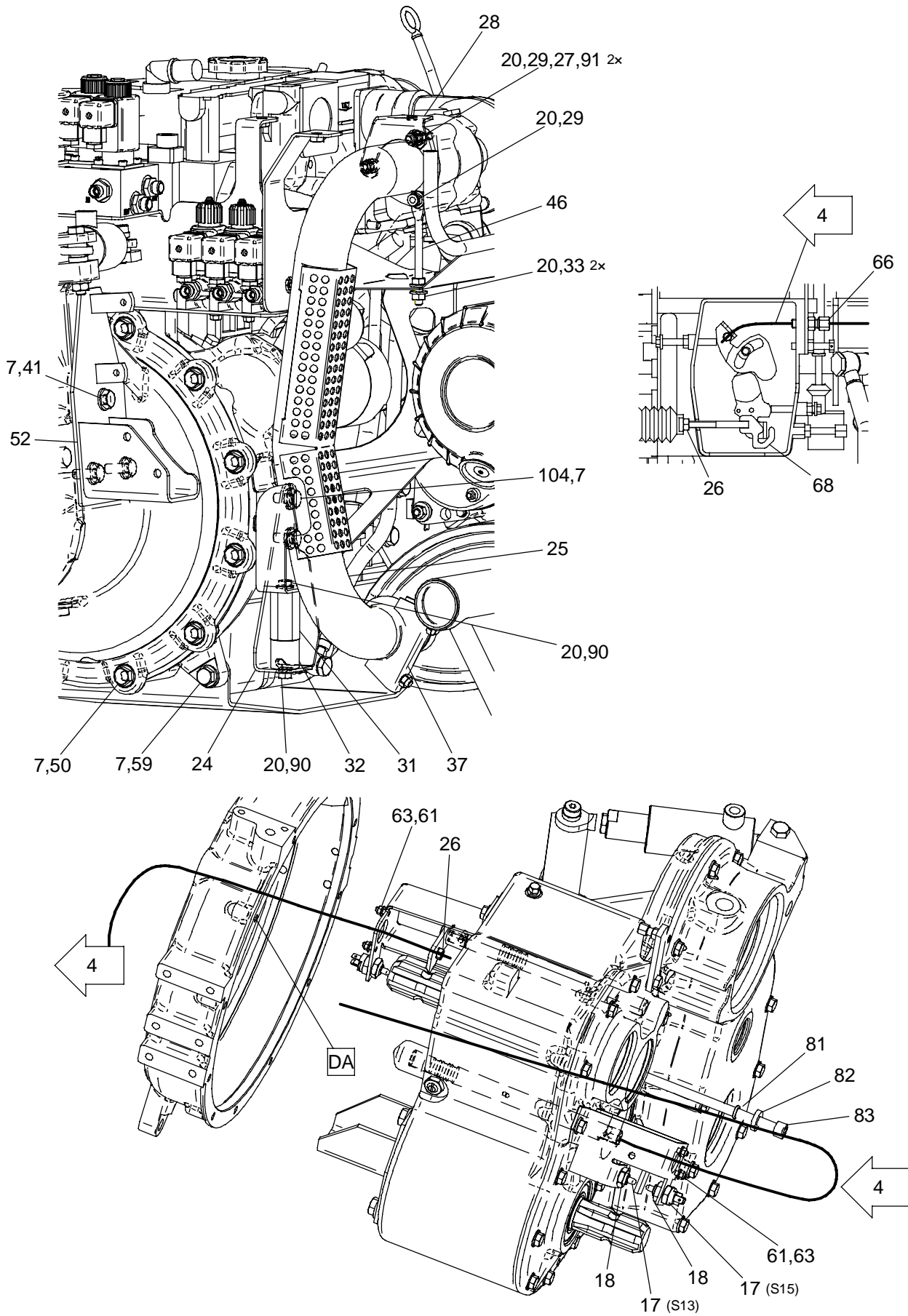
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
7	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
13	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
14	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6, 8	645.72980
19	111.6776	Schwungrad	Volant d'inertie	Flywheel		FT.53288.01
20	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
21	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
22	104.0255	Einfachkupplung	Embrayage	Clutch	kpl., 250 mm	858.79170
23	150.1976	Mitnehmer	Entraîneur	Carrier		
30	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×35	603.71366
32	103.6403	Puffer	Tampon	Buffer	30×30-M8×16/GI 60 Shore	771.72791
33	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8, 8	641.71495
34	103.3222	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×120	603.78045
39	150.2789	Bolzen	Goujon	Pin		
41	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
47	150.0709	Schutzblech	Tôle protection	Protection		
48	103.3788	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×16	630.78292
50	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×30	603.71375
51	103.4376	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
55	103.6479	Gabelkopf	Fourchette	Clevis head	DIN 71752-G, 8×16	778.74093
56	103.6497	Bolzen	Goujon	Pin	8×16	780.74094
58	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
59	103.3108	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×35	603.71377
60	111.7029	Winkel	Angle	Angle		FT.54366.01
64	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
65	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20	603.71362
69	150.2775	Wärmeschutzblech	Tôle protection	Heat insulator		
70	150.2766	Halter	Support	Support		
71	103.3365	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M14×30	607.76224
72	103.4392	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 14 (15/28×1.6)	673.73115
84	150.0180	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve		
88	103.4191	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 7349, 8.4/21×4	658.74506
89	103.3004	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×110	601.73253
92	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6	662.71547
93	112.0520	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×1.25×60, 10.9	
94	103.4397	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 10.5	674.72442
96	103.4410	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 4.3	674.76301
97	103.5464	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 22×27×1.5, Cu	735.71858
98	150.2463	Verschlusschraube	Vis bouchon	Plug screw		
99	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
101	150.2227	Riemenscheibe	Poulie à courroie	Pulley		
107	103.9582	Schlauchschele	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 15	836.76431
109	103.9571	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple		836.75653
110	103.3862	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 10 (M14×1.5)	633.72367
111	103.5477	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×20×1.5, Cu	735.73495
113	103.9726	Kegelstopfen	Bouchon	Conical plug	8.1 PE-weich	846.72301
196	104.0256	Kupplungsdruckplatte	Plaque de press.	Pressure plate	Ø 250 mm	858.79207
197	104.0257	Kupplungsscheibe	Disque d'embrayage	Clutch disk	Ø 250 mm	858.79208
198	150.0583	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
199	150.2504	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		

Antriebsgruppe TT220

№ 150.1503

Entrainement

Driving



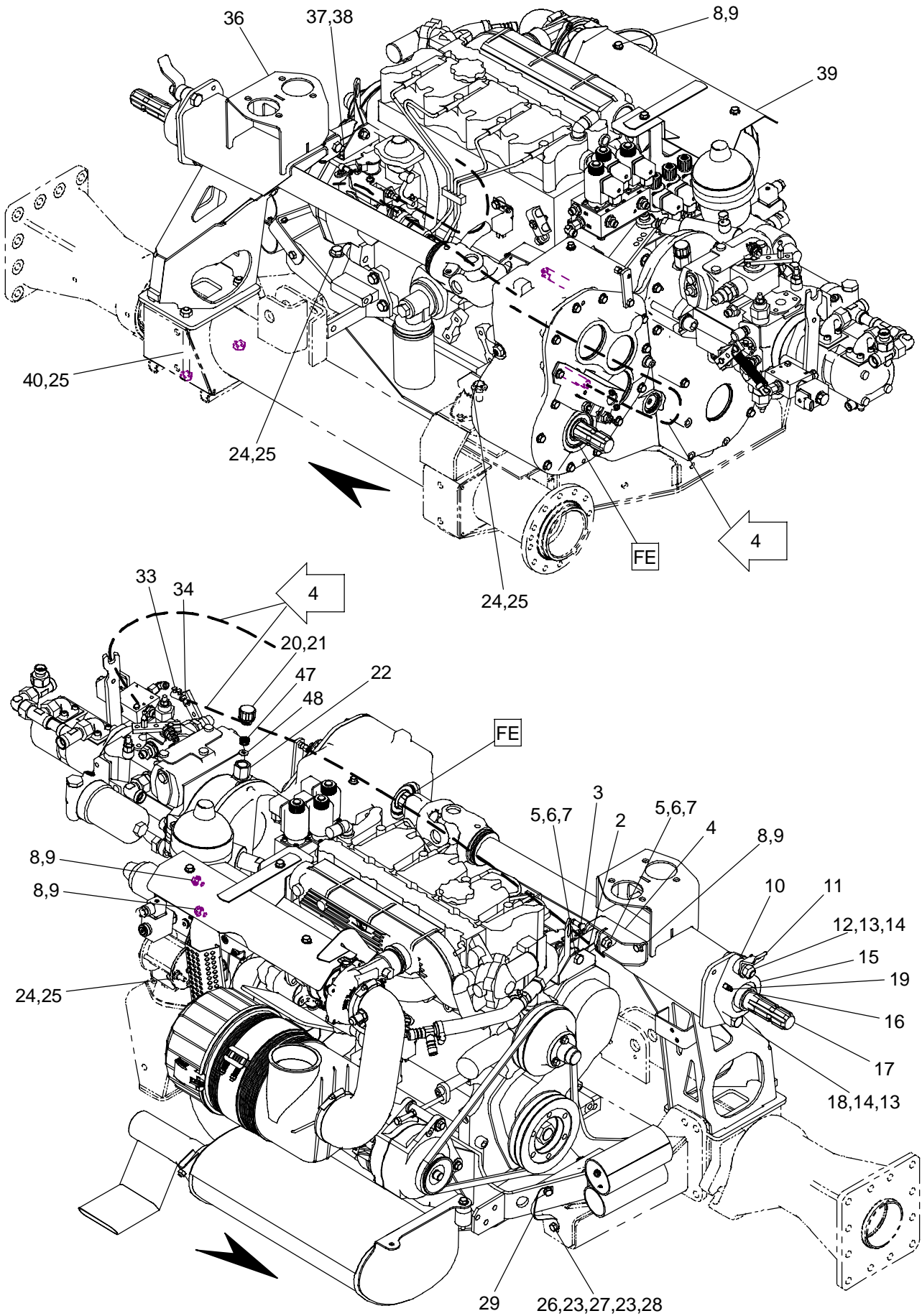
Antriebsgruppe TT220

⌘ 150.1503

Entraînement

Driving

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
7	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
17	150.1924	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch		
18	103.4041	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12×1.5, 04	643.73138
20	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
24	150.1814	Halter	Support	Support		
25	150.1757	Auspuffrohr	Tuyau d'échappem.	Exhaust pipe		
26	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M6	641.71494
27	103.3636	Stiftschraube	Prisonnier	Threaded pin	DIN 835, M8×30	616.76784
28	150.1365	Halter	Support	Support		
29	103.4081	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	M8	647.75732
31	150.2281	Distanzstück	Entretoise	Spacer sleeve		
32	103.6403	Puffer	Tampon	Buffer	30×30-M8×16/Gi 60 Shore	771.72791
33	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8, 8	641.71495
37	104.0793	Auspuffbride	Bride d'échappem.	Exhaust clamp	Ø 58	869.76476
41	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
46	150.4237	Stange	Tige	Rod		
50	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×30	603.71375
52	101.3626	Support	Support	Support		FT.50714.01
59	103.3108	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×35	603.71377
61	103.4374	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 5	671.75878
63	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M5, 8	641.71493
66	100.5866	Verstellschraube	Vis de réglage	Adjusting screw		AM.6750.03
68	150.2535	Schraube	Vis	Screw		
81	103.5503	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 9.2×2.62, NBR 70	736.15746.01
82	103.4263	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N663, 10.5/22×5	663.71569
83	103.3372	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×220	607.76516
90	103.3158	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×12	603.73281
91	112.1383	Hülse	Douille	Sleeve	L = 5	
104	103.3101	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×20	603.71370



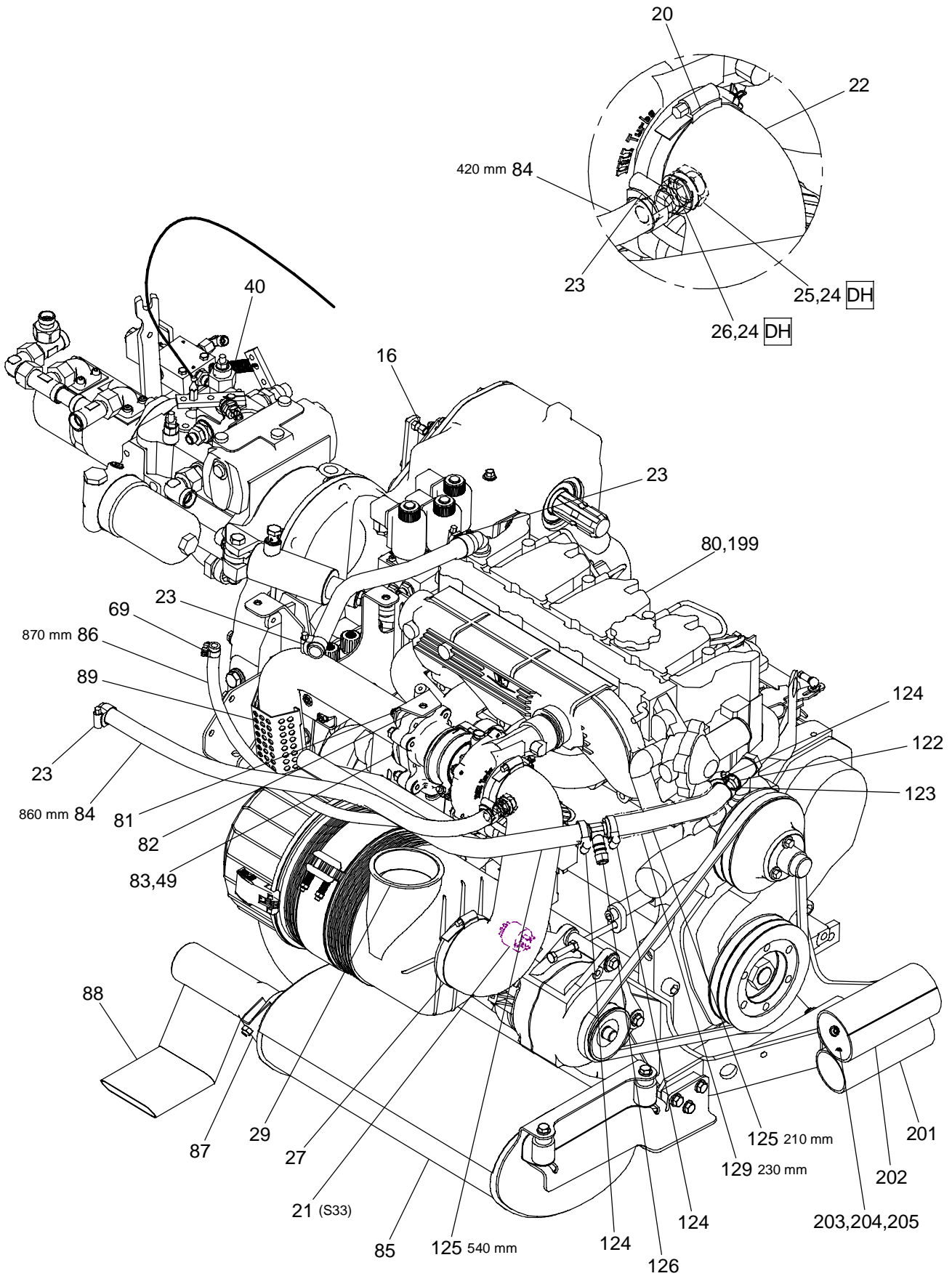
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	111.7038	Support	Support		FT.54559.01	
3	102.4459	Stabilisator komplett	Stabilisateur		TP.28609.01	
4	150.2647	Support	Support			
5	103.3006	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×55	601.73255
6	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10	645.71512
7	103.4228	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 10.5/20×2	662.71548
8	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
9	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
10	103.0196	Hülse	Douille	Sleeve		TP.50167.01
11	150.1349	Halter	Support	Support		
12	103.3146	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M14×60	603.72978
13	103.4065	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M14	645.75056
14	103.4232	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 15/28×2.5	662.71553
15	103.4963	Flanschlager	Flasque-palier	PTO-carrier	UCFL207	709.72623
16	103.5939	Sprengring	Anneau d'arrêt	Retainer ring	DIN 7993-A, 35	754.78976
17	101.4043	Zapfwelle m.Gelenk	Prise de force	PTO shaft		FT.51596.01
18	103.3172	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M14×45	603.73295
19	104.1535	Schmiernippel	Graisseur	Grease nipple	DIN 71412-C, M6	875.72717
20	103.8629	Entlüftungsstutzen	Tubulure d'aération	Vent connection	SFV1/2-100mb+Spritzschutz	817.79167
21	104.1563	Getriebeöl	Huile d'engrenages	Gear oil	Shell SpiraxMB90	876.74406
22	103.7718	Übergangsstutzen	Tubulure de transition	Transition muff	R1/2"	813.78540
23	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6	662.71547
24	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×30	603.71385
25	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
26	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
27	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
28	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
29	111.4915	Masseband	Ruban à masse	Ground strap	16 mm2, 200×15	
33	103.8897	Klemmnippel	Vis serre-câble	Clamping nipple		TP.7345.01
34	111.1218	Bolzen	Goujon	Pin		TP.26348.01
35	111.5376	Kabelzug	Câble	Cable	2×1000×1500	FT.52191.03
36	150.1274	Stütze vorne	Support	Support		
37	103.3101	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×20	603.71370
38	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
39	150.0064	Wärmeschutz	Calorifuge	Heat insulator		
40	103.3056	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×150	601.76192
42	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M5	641.71493
43	103.6466	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 8	776.76036
44	103.6467	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 8	776.77272
45	103.6457	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 10	776.72033
46	103.6464	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 10	776.73540
47	150.3003	Druckfeder	Ressort	Spring		
48	150.2997	Prallblech	Chicane	Deflector		

Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entrainement

Driving



Antriebsgruppe TT240

⌘ 150.4457

Entraînement**Driving**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
16	100.5866	Verstellschraube	Vis de réglage	Adjusting screw	AM.6750.03
20	103.9534	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	60-80 836.72284
21	111.5585	Wartungsschalter	Interrupt. d'entretien	Control switch	
22	150.4267	Formschlauch	Tuyau préformé	Hose	
23	103.9556	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	16-27 836.74335
24	112.0285	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 16
25	103.4034	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M16 643.71508
26	150.1799	Schlauchnippel	Raccord	Nipple	
27	103.9569	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	90-120 836.75595
29	111.5394	Verstärkungshülse	Douille de renfort	Reinforcing bush	FT.51884.01
40	107.2715	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring	NF.65.01
49	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
69	103.9582	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø15 836.76431
80	112.4120	Dieselmotor	Moteur	Engine	VM D754TE3 22A
81	103.3623	Stiftschraube	Prisonnier	Threaded pin	DIN 939, M8×25 616.73330
82	150.1365	Halter	Support	Support	
83	103.4081	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	M8 647.75732
84	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21
85	111.5393	Auspuff	Echappement	Exhaust	FT.51532.01
86	103.9446	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	9/15
88	111.5397	Endrohr	Tuyau d'échappem.	Tail pipe	FT.54509.01
89	150.4257	Auspuffrohr	Tube d'échappem.	Exhaust tube	
122	103.5490	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 20×24×1.5, Cu 735.76800
123	150.0687	Schlauchstutzen	Tubulure	Connection piece	
124	103.9605	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	16-27 836.78538
125	103.9487	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	19/26
126	103.9596	T-Reduzierstutzen	Raccord réduction T	T-reduce fitting	Kunststoff 836.77935
129	103.8583	Scheuerschutzwendel	Protection pour tubes	Tube sheating	Ø19 815.78887
199	104.1582	Motorenöl	Huile du moteur	Motor oil	SAE 10W/40 876.78383

⌘ 111.7028

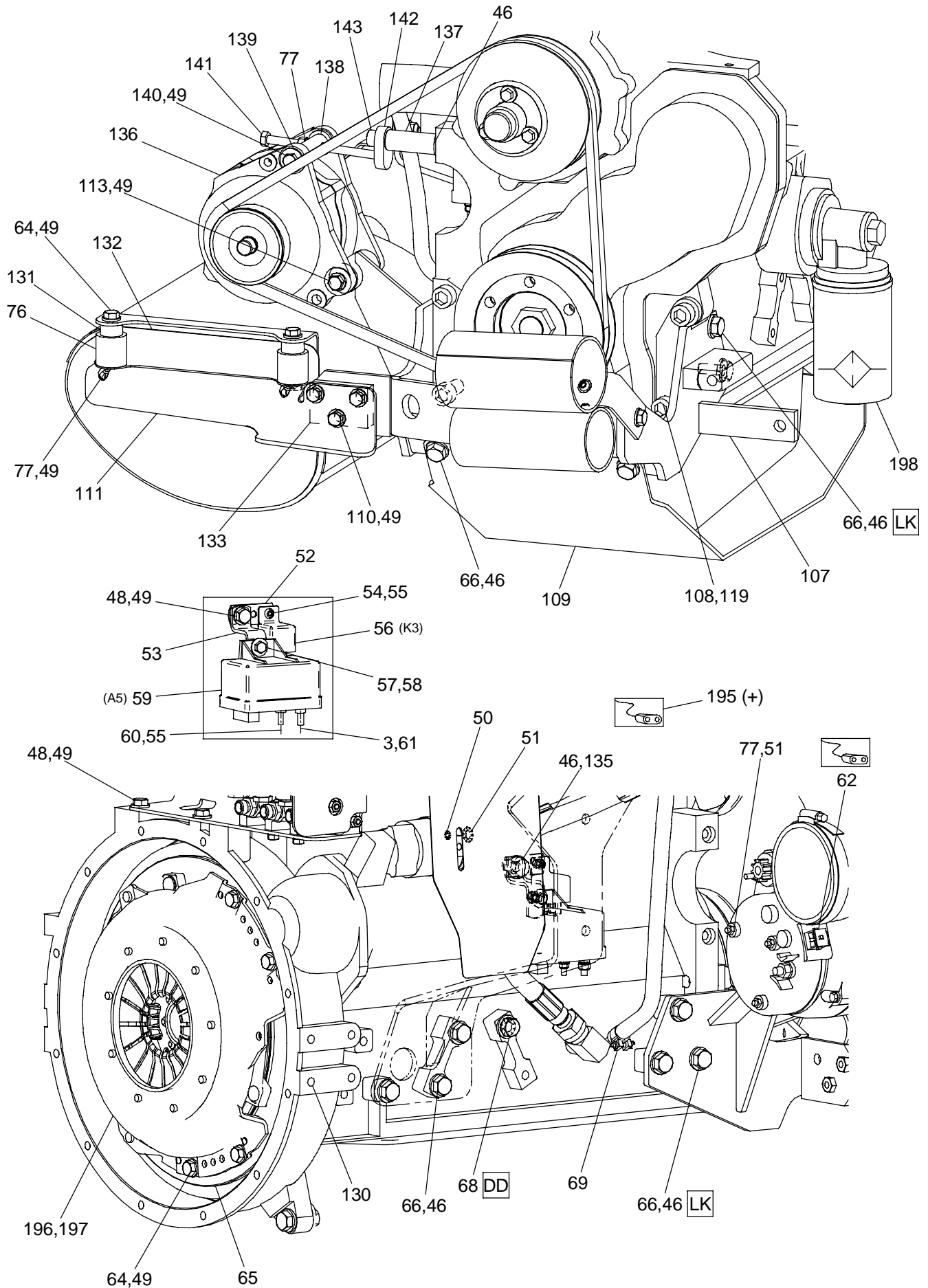
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
201	150.2012	Rohr	Tube	Pipe	63×3
202	150.2013	Rohr	Tube	Pipe	75×3
203	103.3790	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 4×12 630.78295
204	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 4,3/12×1 660.73532
205	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 4 645.75379

Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entrainement

Driving



Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entraînement

Driving

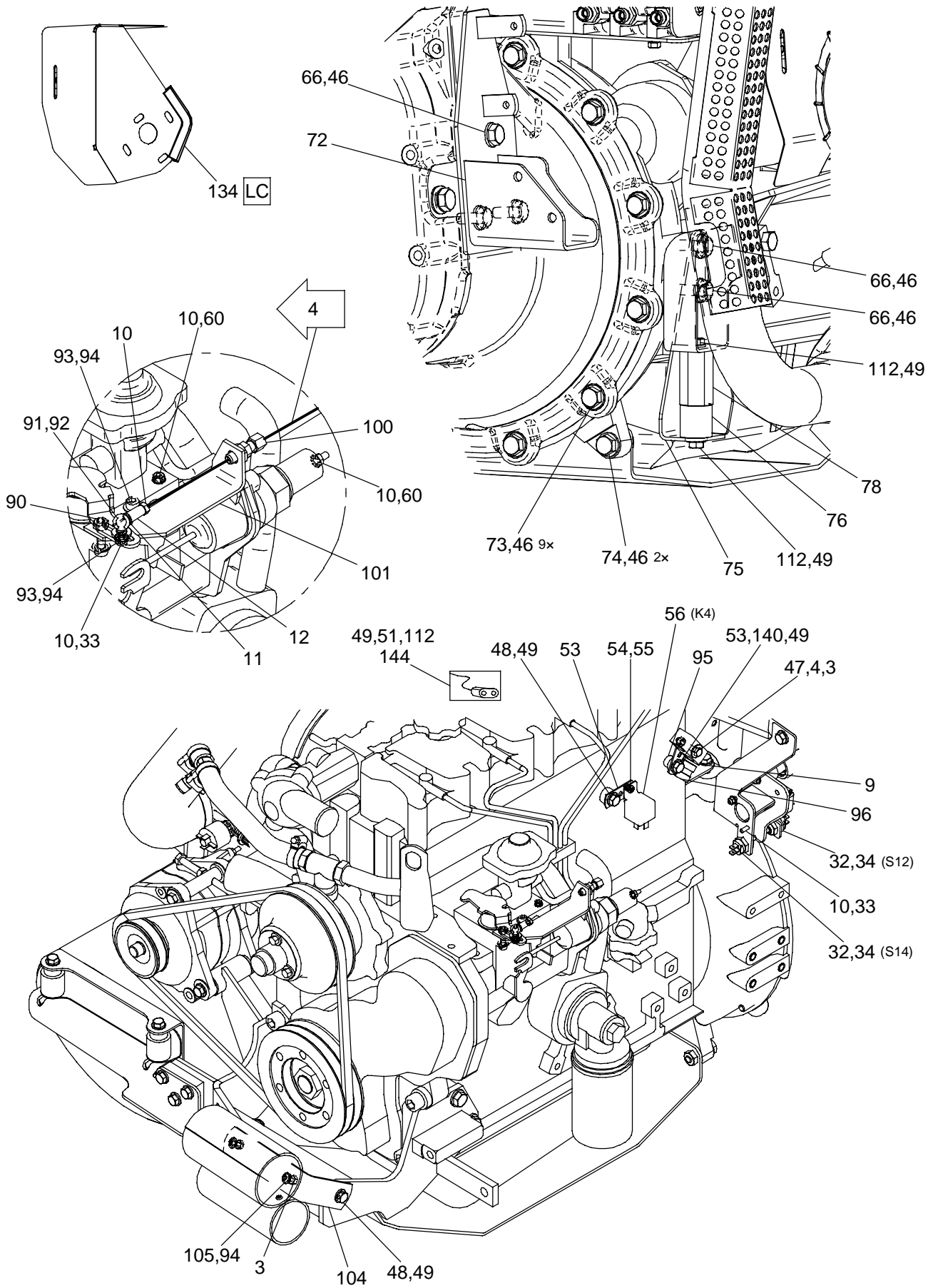
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
3	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
46	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
48	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
49	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
50	103.4410	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 4.3	674.76301
51	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
52	111.5396	Halter	Support	Support		FT.53718.01
53	101.1660	Halter	Support	Support		FT.46743.01
54	103.3793	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M5×10	630.78400
55	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M5	645.74574
56	103.7327	Kleinrelais	Relais	Relay		809.72957
57	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
58	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N670, 6.1/18×1.4	670.74881
59	104.0852	Glühzeitsteuergerät	Distrib. préchauffage	Pre glow time relay	0 281 003 007 Bosch	869.78025
60	103.4409	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 5.3	674.74565
61	103.4400	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 6.4	674.73159
62	111.5882	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53589
64	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
65	111.6776	Schwungrad	Volant d'inertie	Flywheel		FT.53288.01
66	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
68	103.4397	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 10.5	674.72442
69	103.9582	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø15	836.76431
76	103.6403	Puffer	Tampon	Buffer	30×30-M8×16/Gi 60 Shore	771.72791
77	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8	641.71495
107	150.4532	Motorhalter	Support	Support		
108	103.3365	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M14×30	607.76224
109	150.4521	Schutzplatte	Plaque de protect.	Protection plate		
110	103.2948	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×35	601.71321
111	150.2766	Halter	Support	Support		
113	103.3003	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×100	601.73252
119	103.4392	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 14	673.73115
130	103.9726	Kegelstopfen	Bouchon	Conical plug	8.1, PE-weich	846.72301
131	150.1932	Distanzhülse	Entretoise	Spacer		
132	150.2775	Wärmeschutzblech	Tôle de protection	Protection sheet met.		
133	150.3373	Lochplatte	Plaque	Plate		
135	103.3101	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×20	603.71370
136	150.5022	Alternator	Alternateur	Alternator	120A	
137	150.4869	Hülse	Douille	Sleeve		
138	150.4538	Bolzen	Goujon	Bolt		
139	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
140	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×30	603.71365
141	103.2992	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×120	601.73017
142	150.4868	Platte	Plaque	Plate		
143	103.3354	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×80	607.75242
195	150.0583	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
196	104.0256	Kupplungsdruckplatte	Plaque de press.	Pressure plate	Ø 250 mm	858.79207
197	104.0257	Kupplungsscheibe	Disque d'embrayage	Clutch disk	Ø 250 mm	858.79208
198	106.2409	Ölfiter	Filtre d'huile	Oil filter		41.4115.2006

Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entrainement

Driving



Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entraînement

Driving

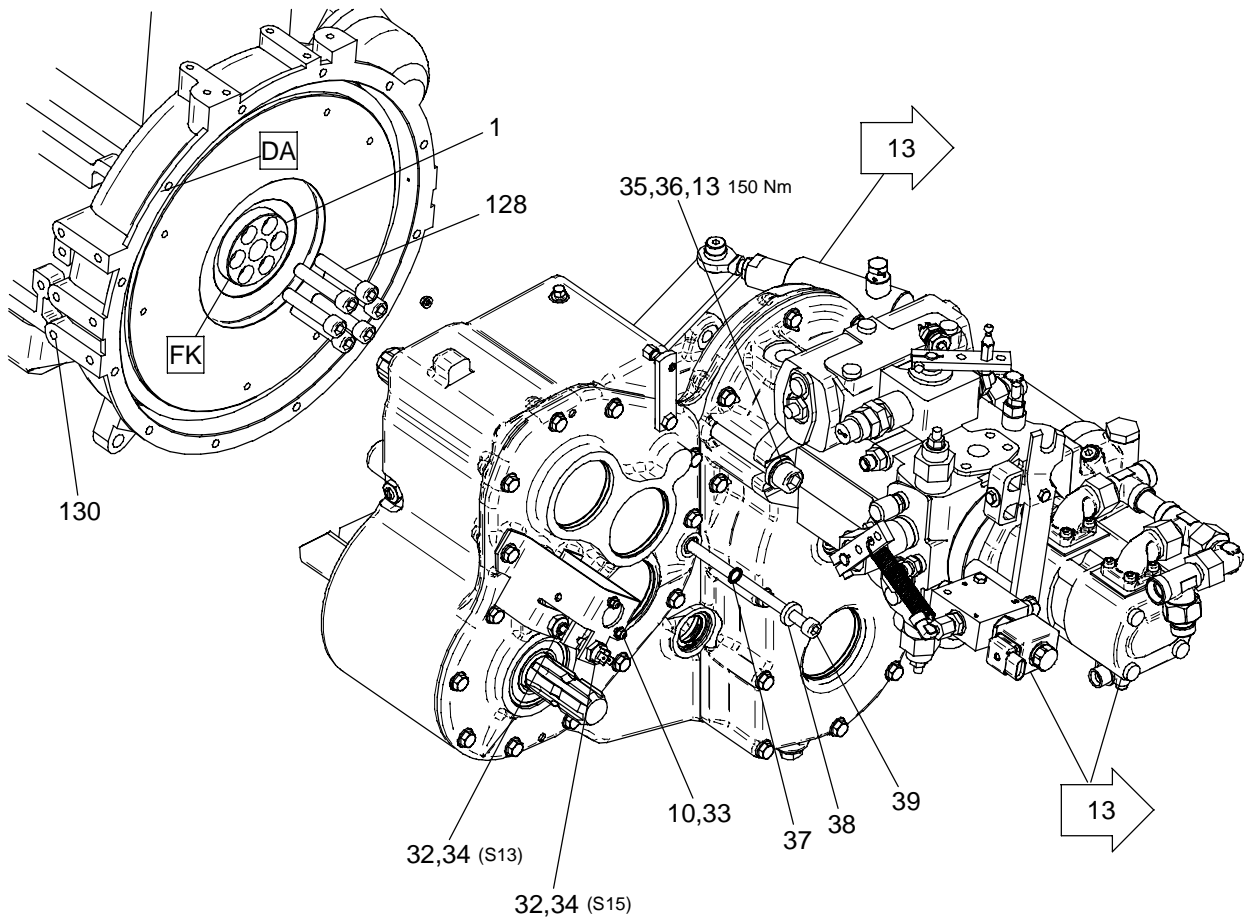
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
3	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
4	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
9	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
10	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M5	641.71493
11	103.6467	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 8	776.77272
12	103.6466	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 8	776.76036
32	103.4041	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12×1.5	643.73138
33	103.4374	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 5	671.75878
34	150.1924	Kontaktschalter komplett	Interrupteur	Switch		
46	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
47	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
48	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
49	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
51	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
53	101.1660	Halter	Support	Support		FT.46743.01
54	103.3793	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M5×10	630.78400
55	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M5	645.74574
56	103.7327	Kleinrelais	Relais	Relay		809.72957
60	103.4409	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 5.3	674.74565
66	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
72	101.3626	Support komplett	Support	Support		FT.50714.01
73	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×30	603.71375
74	103.3108	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×35	603.71377
75	150.1814	Halter	Support	Support		
76	103.6403	Puffer	Tampon	Buffer	30×30-M8×16/Gi 60 Shore	771.72791
78	150.2281	Distanzstück	Entretoise	Spacer		
90	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M6	641.71494
91	103.6454	Kugelzapfen	Rotule	Ball joint stud	DIN 71803-C, 8	775.76177
92	103.4190	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 7349, 5.3/15×2	658.73777
93	103.3328	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M6×25	607.73953
94	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
95	103.0007	Hülse	Douille	Sleeve		TP.48763.01
96	103.9067	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene	825.72735
100	100.5864	Verstellschraube mit Mutter	Vis de réglage	Adjusting screw	M8×35	AM.6750.01
101	101.2079	Gegenhalter komplett	Contre-support	Support		FT.47551.01
104	111.7029	Winkel	Angle	Angle		FT.54366.01
105	103.3788	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×16	630.78292
112	103.3158	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×12	603.73281
134	108.0196	Dichtungsprofil	Joint	Joint		TP.45076.20
140	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×30	603.71365
144	150.4994	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		

Antriebsgruppe TT240

№ 150.4457

Entraînement

Driving

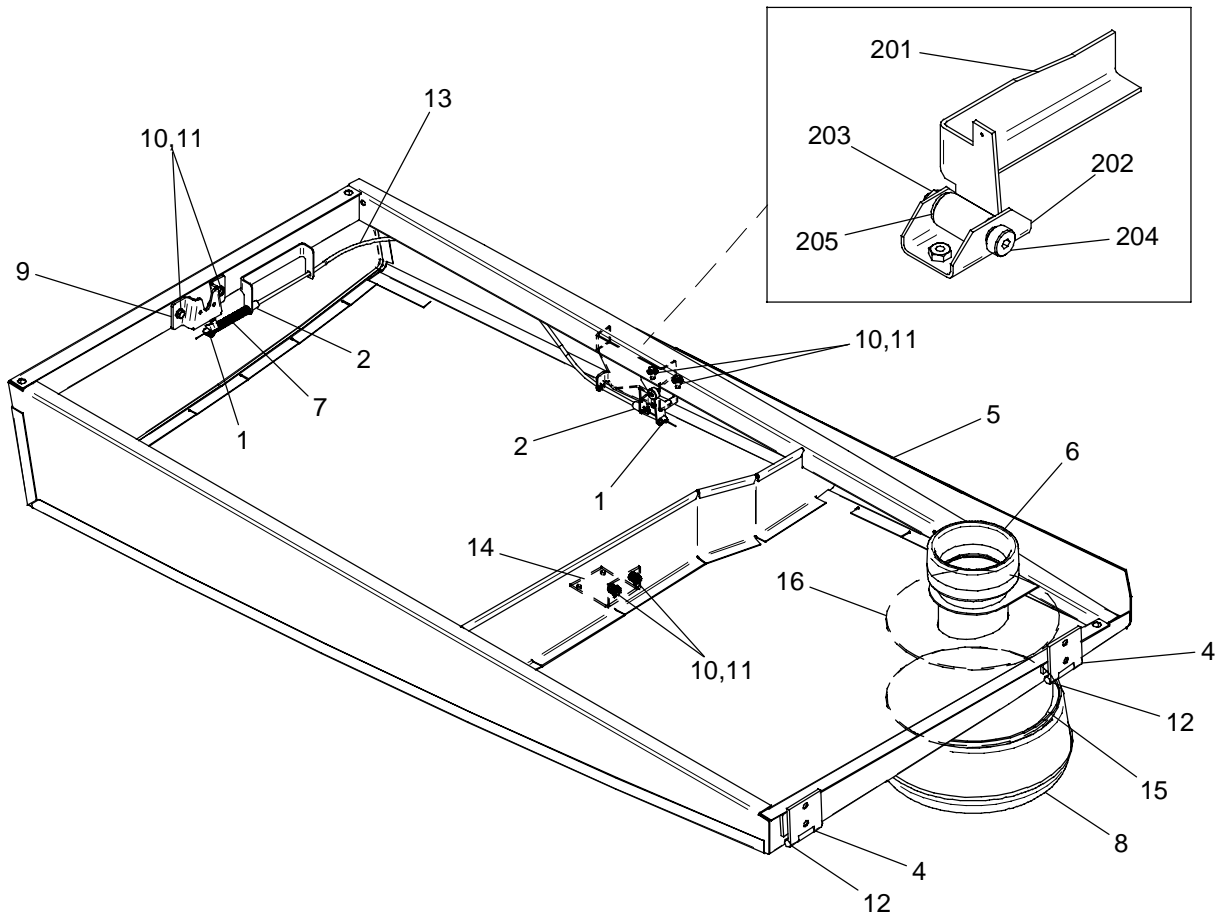


No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.1976	Mitnehmer	Entraîneur	Carrier	
10	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M5 641.71493
13	103.4396	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 16 673.76379
32	103.4041	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12×1.5 643.73138
33	103.4374	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 5 671.75878
34	150.1924	Kontaktschalter komplett	Interrupteur	Switch	
35	103.3402	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M16×120 607.78808
36	102.7092	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	TP.41913.01
37	103.5503	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 9.2×2.62, NBR 70 736.15746.01
38	103.4263	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N663, 10.5/22×5 663.71569
39	103.3372	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×220 607.76516
128	112.0520	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×1.25×60, 10.9
130	103.9726	Kegelstopfen	Bouchon	Conical plug	8.1, PE-weich 846.72301

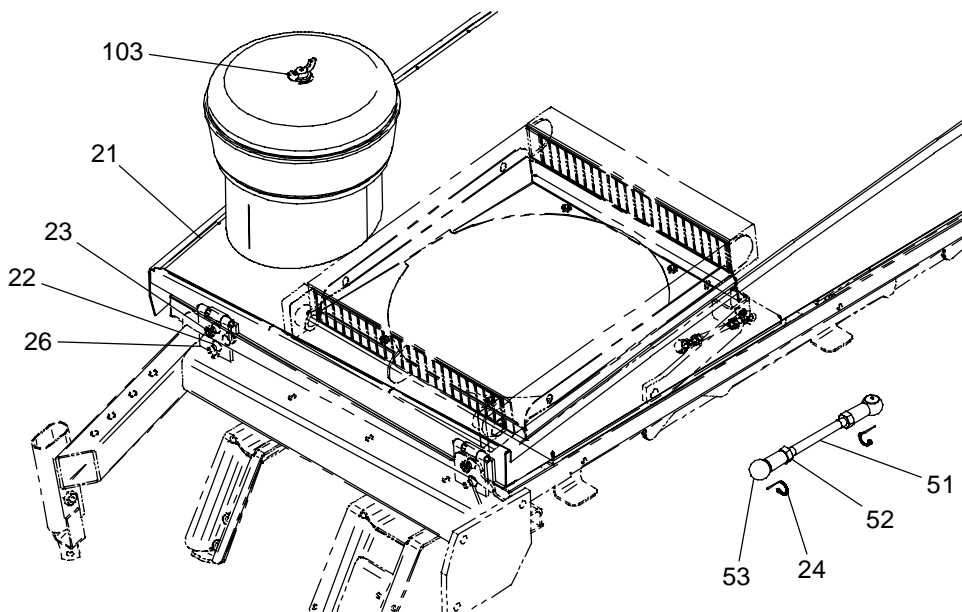
Motorhaube
100.9740

Capot du moteur

Hood



150.1900



Motorhaube**Capot du moteur****Hood**

⌘ 100.9740

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	100.5868	Klemmnippel	Vis serre-câble	Clamping nipple	8×9 AM.6751.01
2	100.5887	Ansatzhülse	Douille	Socket	AM.6880.01
4	111.5283	Gelenkbandhälfte	Demi-ruban	Half strap	FT.51018.01
5	111.5318	Motorhaube	Capot	Hood	FT.52980.01
6	111.5819	Dichtung	Joint	Gasket	FT.52995.01
7	107.2742	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.131.01
8	104.0878	Luftfilter	Filtre à air	Air filter	Virgis 869.78664
9	111.5857	Haubenschloss	Serrure de capot	Hood lock	
10	103.3155	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×12 603.73278
11	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
12	103.6381	Scharnierstift	Cheville	Hinge pin	6×65 769.74711
13	100.5737	Kabelzug	Câble	Cable	AM.6415.19
14	150.0340	Niederhalter	Support	Support	
15	150.2201	Vorfilter	Pré-filtre	Pre filter	
16	107.3215	Dichtungsprofil	Joint	Joint	ST.45444.06
201	111.5281	Griff	Poignée	Grip	FT.52997.01
202	111.5279	Bügel	Etrier cpl	Hoop cpl	FT.52998.01
203	103.4206	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 10,5/18×1,6 659.74102
204	103.3760	Passschulterschraube	Vis de contact	Spacer screw	ISO 7379, 10×40/M8, 12.9 627.76207
205	103.5267	Gerollte Buchse	Douille	Bush	10×12×15 727.76594

⌘ 150.1900

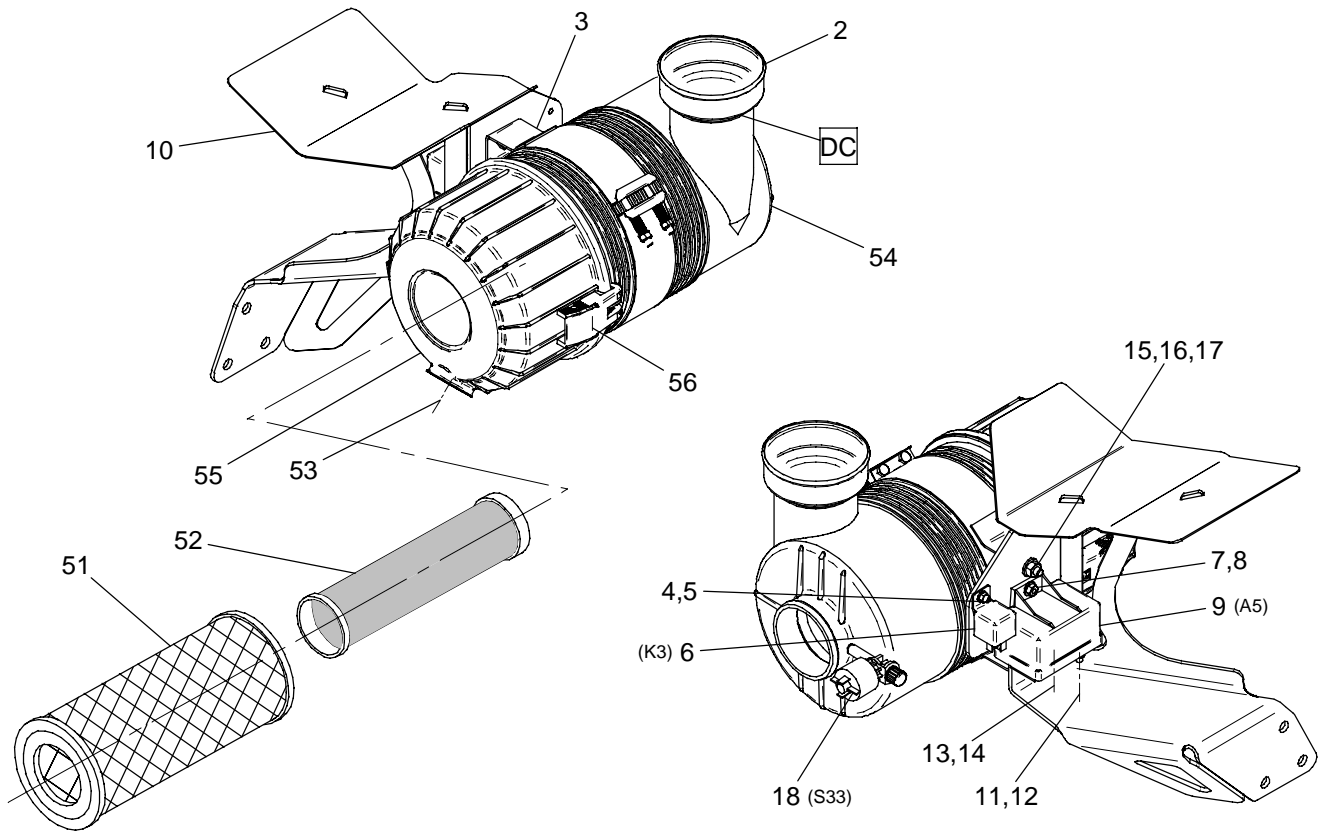
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
22	103.9781	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	17,1, PE-weich 846.78141
23	103.3507	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×16, 10.9 613.72815
24	103.6460	Sicherungsbügel	Etrier d'arrêt	Circlip	DIN 71805-S, 13 776.72036
26	111.7423	Ausgleichsblech	Tôle de compens.	Compens. plate	
51	111.5176	Stange	Tige	Rod	FT.53478.01
52	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
53	103.6458	Kugelpfanne	Coupelle	Ball cup	DIN 71805-B, 13 776.72034
103	111.8449	Flügelmutter	Ecrou à oreilles	Thumb nut	M8×1.25

Lufffilter TT220

№ 150.4240

Filtre à air

Air filter

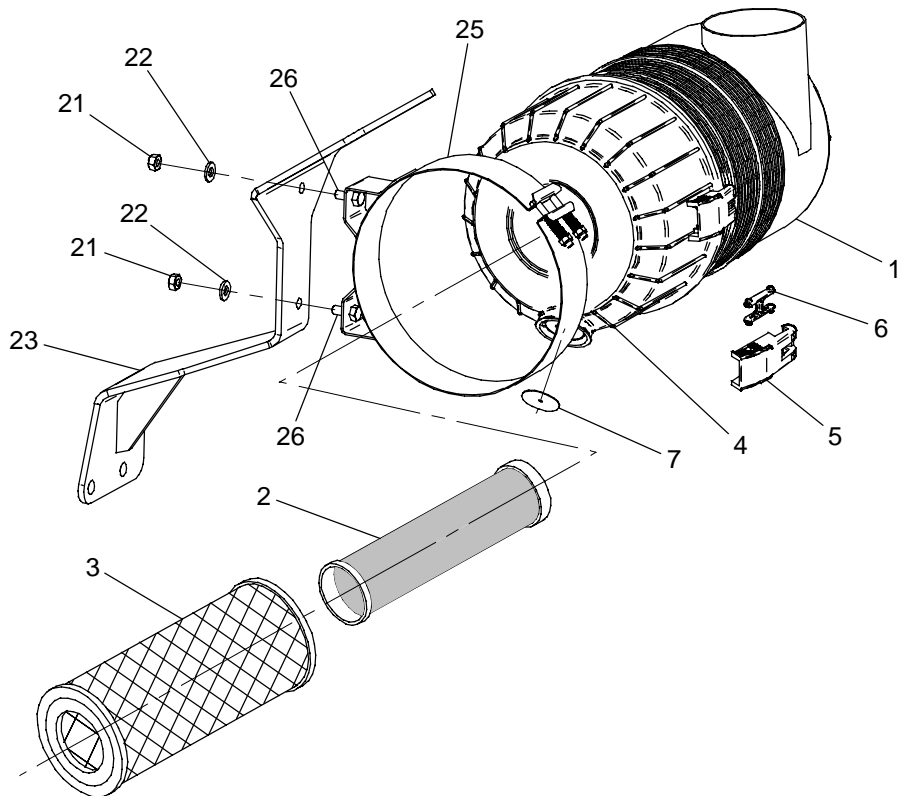


Lufffilter TT240

№ 150.2198

Filtre à air

Air filter



Luftfilter TT220**Filtre à air****Air filter**

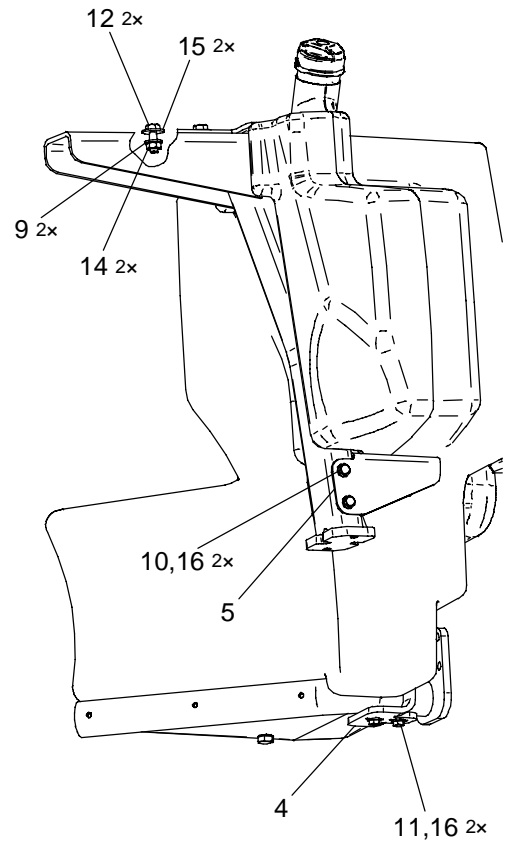
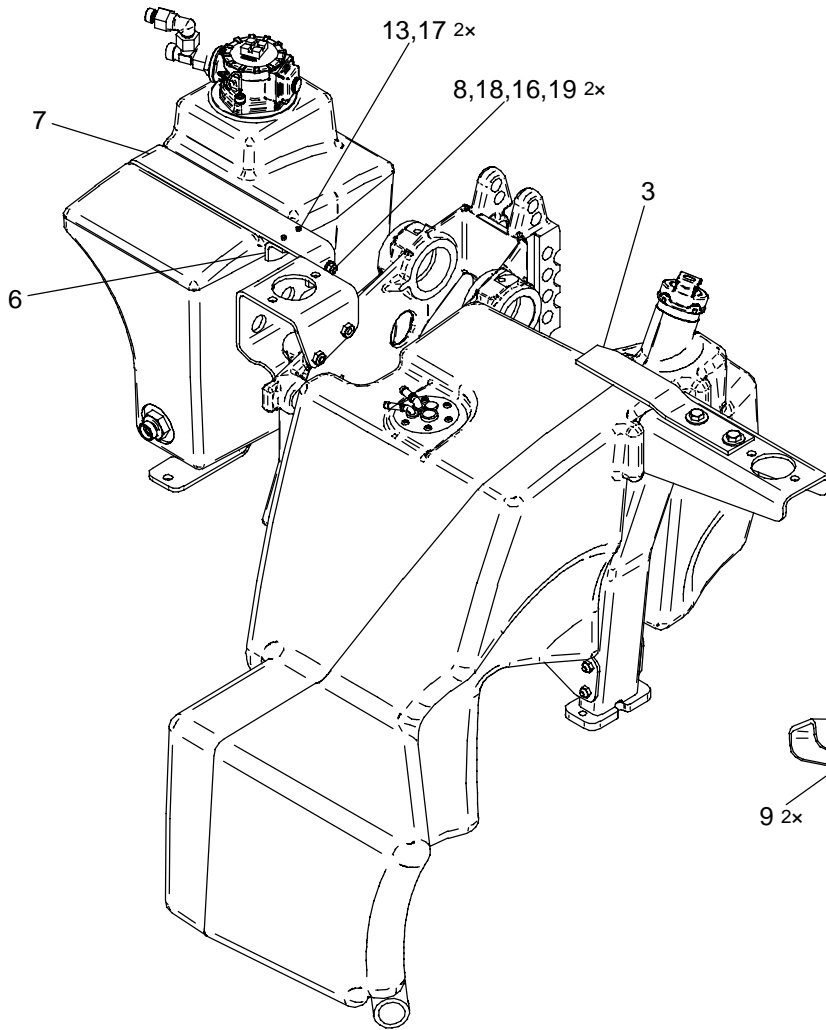
⌘ 150.4240

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	150.1668	Übergangshülse	Pièce de transition	Interface piece		
3	112.0130	Luftfilterhalter	Support	Support		
4	103.4374	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 5	671.75878
5	103.3994	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M5	641.71493
6	103.7327	Kleinrelais	Relais	Relay		809.72957
7	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M6	641.71494
8	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
9	104.0852	Glühzeitsteuergerät	Distrib. préchauffage	Pre glow time relay	0 281 003 007 Bosch	869.78025
10	150.4226	Luftfilterhalter	Support	Support		
11	103.4400	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 6.4	674.73159
12	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
13	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M5	645.74574
14	103.4409	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 5.3	674.74565
15	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20	603.71362
16	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8	641.71495
17	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
18	111.5585	Wartungsschalter	Interrupteur d'entretien	Control switch		
51	112.2848	Luft-Filterelement	Element filtrant	Filter cartridge		
52	112.2849	Sicherheitspatrone	Cartouche de sûreté	Safety cartridge		
53	112.2851	Staubventil	Valve de poussière	Dust evacuation valve		
54	112.2852	Filterkörper	Corps	Housing		
55	112.2853	Filterdeckel	Couvercle	Filter cap		
56	111.8813	Hebelverschluss	Fermeture à levier	Locking		

Luftfilter TT240**Filtre à air****Air filter**

⌘ 150.2198

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	111.8443	Filterkörper	Corps	Housing		
2	111.8442	Sicherheitspatrone	Cartouche de sûreté	Safety cartridge	ST08-14413	
3	111.8444	Filterelement	Element filtrant	Filter cartridge		
4	111.8445	Filterdeckel	Couvercle	Filter cap		
5	111.8447	Haken	Crochet	Hook		
6	111.8448	Hebel	Levier	Lever		
7	111.8446	Staubventil	Valve de poussière	Dust evacuation valve		
21	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8	641.71495
22	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
23	111.5381	Luftfilterhalter	Support-filtre	Air filter holder		FT.52582.01
25	111.5643	Luftfilterhalter	Support	Air filter holder		
26	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20	603.71362

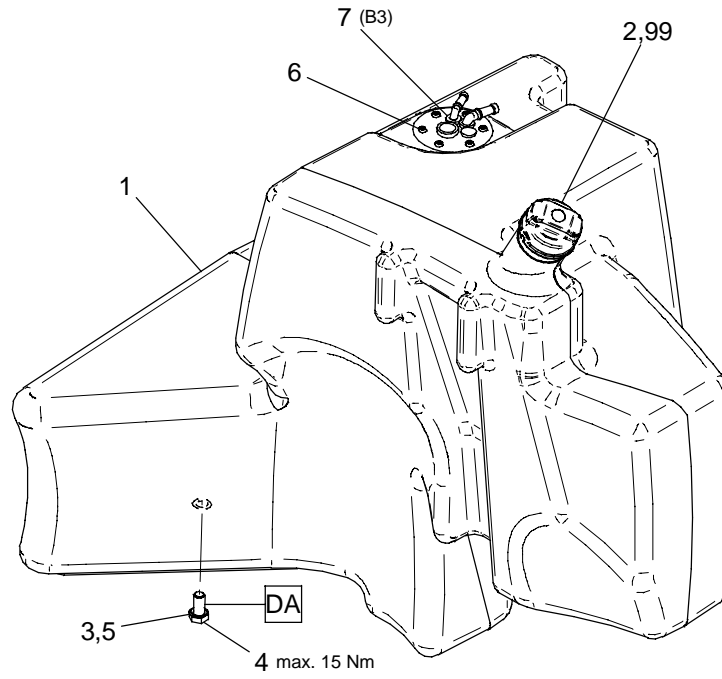


Tanks

№ 150.1841

Réservoirs**Tanks**

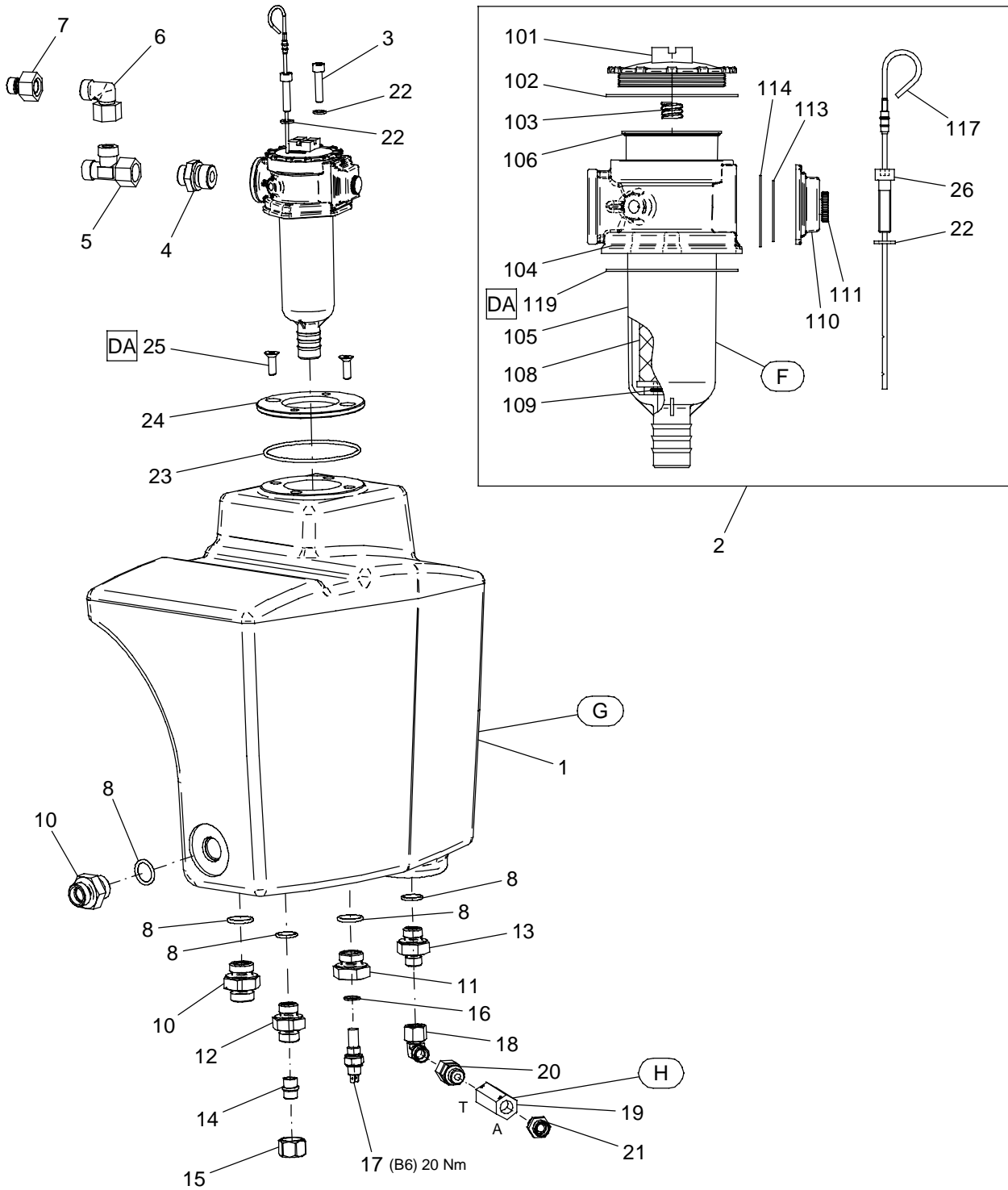
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
3	101.4581	Niederhalter	Verrou	Holding-down key	FT.52469.01	
4	150.1794	Halter	Support	Support		
5	111.5370	Tankstütze	Support réservoir	Tank support	FT.52561.01	
6	111.5371	Winkel	Angle	Angle	FT.52629.01	
7	111.5373	Bügel	Etrier	Hoop	FT.52630.01	
8	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
9	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
10	103.3003	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×100	601.73252
11	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20	603.71362
12	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×30	603.71375
13	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
14	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
15	103.4213	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 10.5/30×2.5	660.71542
16	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
17	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
18	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
19	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8	641.71495



Brennstofftank**Réservoir à carburant****Fuel tank**

⌘ 150.1754

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.1753 Brennstofftank	Réservoir à carburant	Fuel tank		
2	104.0898 Tankdeckel	Couvercle réservoir ble	Fuel tank cover blue	PA 6.6	869.78891
3	103.5502 O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 10.8×2.62, NBR 70	736.15744.01
4	103.3113 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×20	603.71382
5	103.4358 Spanscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 12	671.71609
6	103.3803 Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M5×20	
7	104.1662 Tankniveaugeber	Niveau-jauge	Level controller	L=659	880.79047
99	204.888 Tankdeckel, abschliessbar	Couv.réserv., clef	Fuel tank cover, key		



Hydrauliköltank

№ 150.2527

Réservoir d'huile hydraulique

Hydraulic oil tank

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2438	Hydrauliktank	Réservoir hydr.	Hydr. tank		
2	112.1625	Rücklaufilter	Filtre de retour	Filter	kpl.	
3	103.3278	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M8×40	607.71413
4	112.1834	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD15-G3/4	
5	112.1847	L-Stutzen	Raccord-L	L-Fitting	AD15-M22×1,5	
6	112.1843	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD15-M22×1,5	
7	112.1832	Konus-Reduzieranschluss	Réducteur	Reduction	AD15/12	
8	103.5506	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 40×3, NBR 70	736.16622.01
10	111.4431	Flansch	Flasque	Flange		FT.52587.01
11	111.4432	Flansch	Flasque	Flange		FT.52589.01
12	111.4433	Flansch	Flasque	Flange		FT.52590.01
13	111.4434	Flansch	Flasque	Flange		FT.52591.01
14	112.1828	Verschlusskegel	Cône	Cone	AD15-M22×1,5	
15	112.2170	Überwurfmutter	Ecrou-chapeau	Swivel nut	AD15-M22×1,5	
16	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1,5, CU	735.71855
17	111.4430	Temperaturgeber	Bulbe thermostatique	Temperature sensor	M14×1,5/40-120°C	
18	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1,5	
19	150.0237	Gegendruckventil	Valve de retenue	Back pressure valve	10 bar	
20	112.3109	Gerader Einschraubstutzen	Raccord	Fitting	AD12-M18×1,5/G3/8A	
21	112.1825	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G3/8	
22	112.2515	Schraubendichtung	Joint de vis	Screw seal	MeGu, 8,70/14,00×1,0	
23	103.5584	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 101,2×3,53, NBR 70	736.76973
24	150.3371	Platte	Plaque	Plate		
25	112.3009	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M8×25, 10,9	
26	150.3380	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw		

№ 112.1625

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
22	112.2515	Schraubendichtung	Joint de vis	Screw seal	MeGu, 8,70/14,00×1,0	
26		Schraube	Vis	Screw		
101		Deckel	Couvercle	Cover		
102		Dichtung	Joint	Seal		
103		Druckfeder	Ressort	Spring		
104		Kopf	Tête	Head		
105		Gehäuse	Boîte	Housing		
106		O-Ring	Joint torique	O-ring		
108		Filterelement	Cartouche	Filter cartridge		
109		O-Ring	Joint torique	O-ring		
110		Belüftungsdeckel	Couvercle	Cover		
111		Rändelschraube	Vis	Knurled screw		
112		Sicherungsscheibe	Rondelle	Washer		
113		Belüftungsfiter	Filtre à air	Air filter		
114		Dichtung	Joint	Seal		
115		Schraube	Vis	Screw		
117		Olmessstab	Jauge à huile	Oil dip stick		
119		Tankdichtung	Joint	Seal		
	112.3036	Filterdeckel	Couvercle	Cover	Pos. 101+102+103	
	112.3037	Filtertopf	Pot de filtre	Filter pot	Pos. 105+106	1281607
	112.3038	Dichtsatz	Jeu de joints	Seal kit	Pos. 102+106+109+119	1278817
	112.1795	Filterelement	Cartouche	Filter cartridge	Pos. 108+109+113	1287074
	112.3041	Olmessstab	Jauge à huile	Oil dip stick	Pos. 117+119	

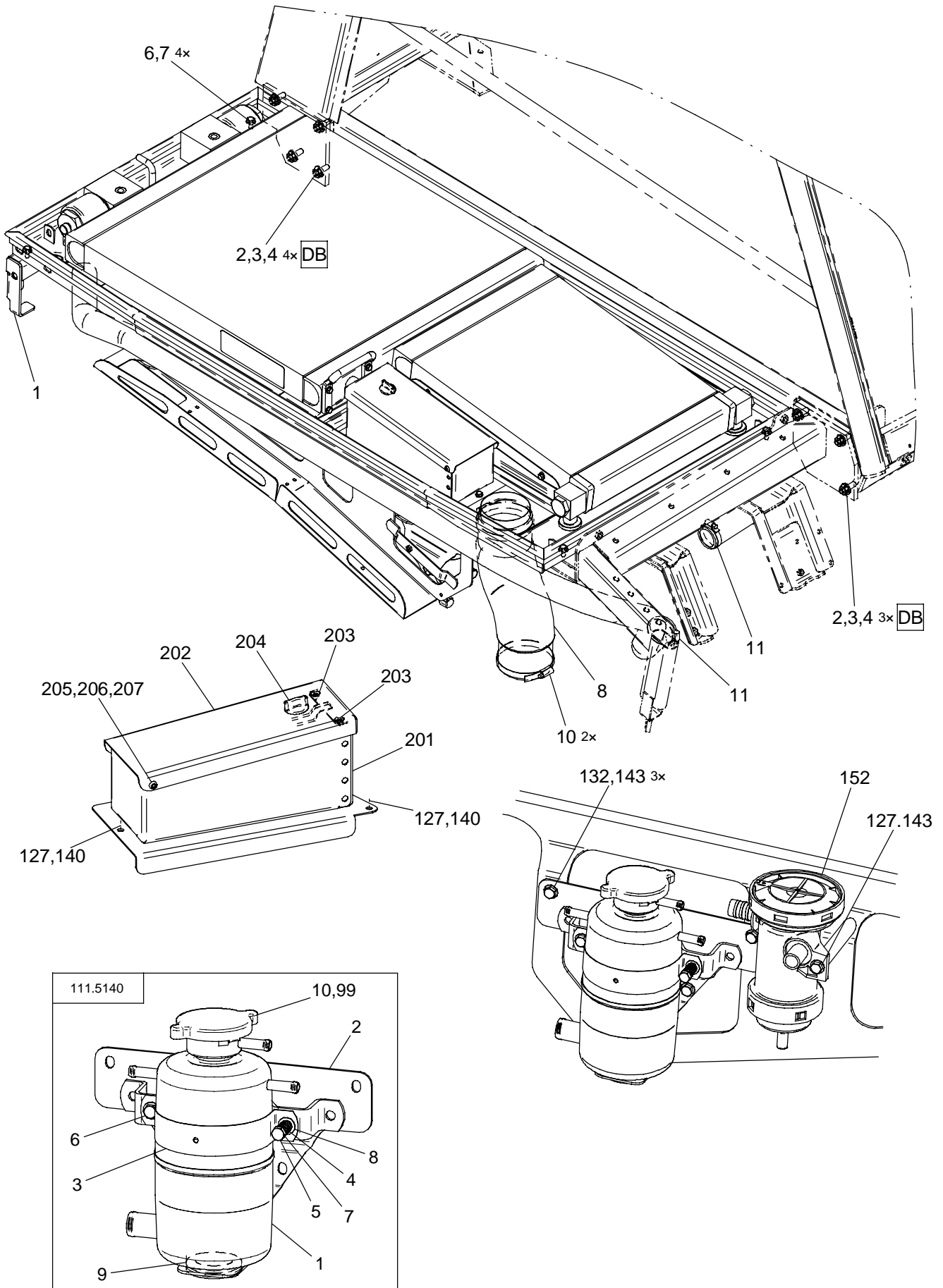
Kühlsystem

Systeme refroidissement

Cooling system

			Seite/Page
Kühleranbau	Montage radiateur	Radiator assembly	2
Kühlerrahmen TT220	Cadre	Frame	4
Kühlerrahmen TT240	Cadre	Frame	6
Wasserkühler TT220	Radiateur de l'eau	Water radiator	8
Wasserkühler TT240	Radiateur de l'eau	Water radiator	10
Ölkühler	Radiateur d'huile	Oil cooler	12
Kühlwasseranlage	Systeme de refroidissement	Cooling system	14





Kühleranbau**Montage radiateur****Radiator assembly**

⌘ 150.1839 / ⌘ 150.2928

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5409 Ausleger	Porte-barre	Bar support		FT.52087.01
2	103.3600 Stiftschraube	Prisonnier	Threaded pin	DIN 939, M10×25	616.71462
3	103.4364 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
4	103.3997 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
6	103.4366 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
7	103.3137 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
8	112.1857 Formschlauch	Tuyau	Hose		FT.52665.01
10	103.9569 Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 90-120	836.75595
11	111.6321 Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Norma, Ø40-60	

⌘ 150.1625

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
127	103.3136 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
132	103.3155 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×12	603.73278
140	103.4361 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
143	103.4376 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
152	104.0849 Olabscheider	Séparateur d'huile	Oil collector		869.78021

⌘ 150.2385

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
201	150.2369 Werkzeugkasten	Boîte à outils	Tool box		
202	150.2380 Deckel	Couvercle	Cover		
203	103.6418 Druckknopfpufer	Tampon	Rubber cushion	Ø 12, CR schwarz	771.75888
204	111.5764 Verschluss	Fermeture	Lock	Southco Quad	
205	103.3788 Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×16	630.78292
206	103.4226 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6	662.71546
207	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6	645.72980

⌘ 111.5140

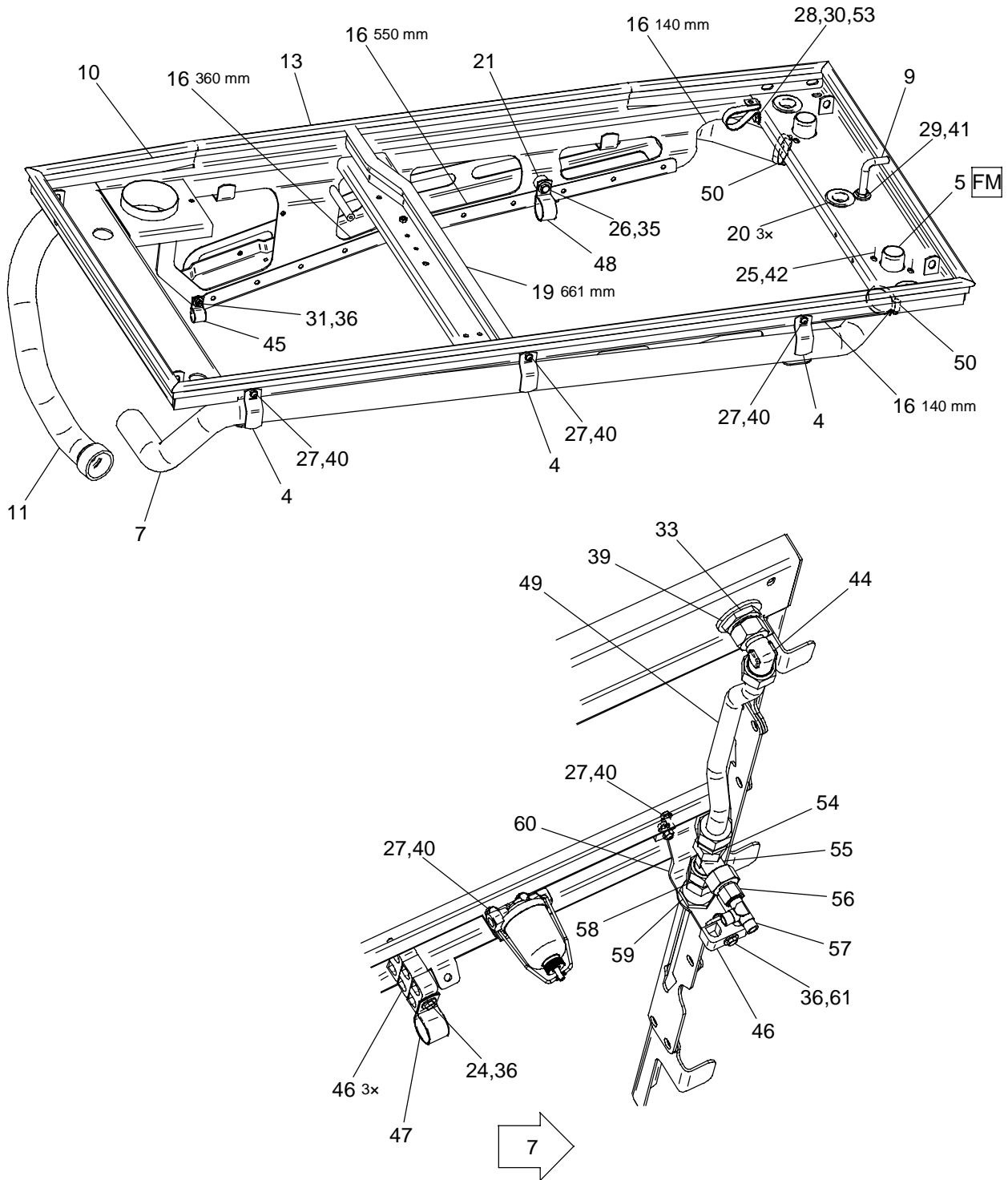
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5139 Ausgleichsbehälter	Réservoir de comp.	Compens.reservoir		FT.54511.01
2	111.5137 Support	Support	Support		FT.54535.01
3	111.5138 Schelle	Collier	Clamp		FT.54545.01
4	107.2679 Druckfeder	Ressort	Pressure spring		NF.5.01
5	103.2991 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 6×35	601.72981
6	103.3155 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×12	603.73278
7	103.4201 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 6,4/11×1,6	659.73131
8	103.4376 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
9	103.9802 Membrantülle	Passe-fil câble	Cable bushing		847.75648
10	103.5732 Dichtung öl++ benzinbest.	Joint	Gasket	30/56×1	744.72727
99	112.0475 Kühlerdeckel	Couvercle	Cover	1 bar	

Kühlerrahmen TT220

№ 150.1625

Cadre

Frame



Kühlerrahmen TT220

Cadre

Frame

№ 150.1625

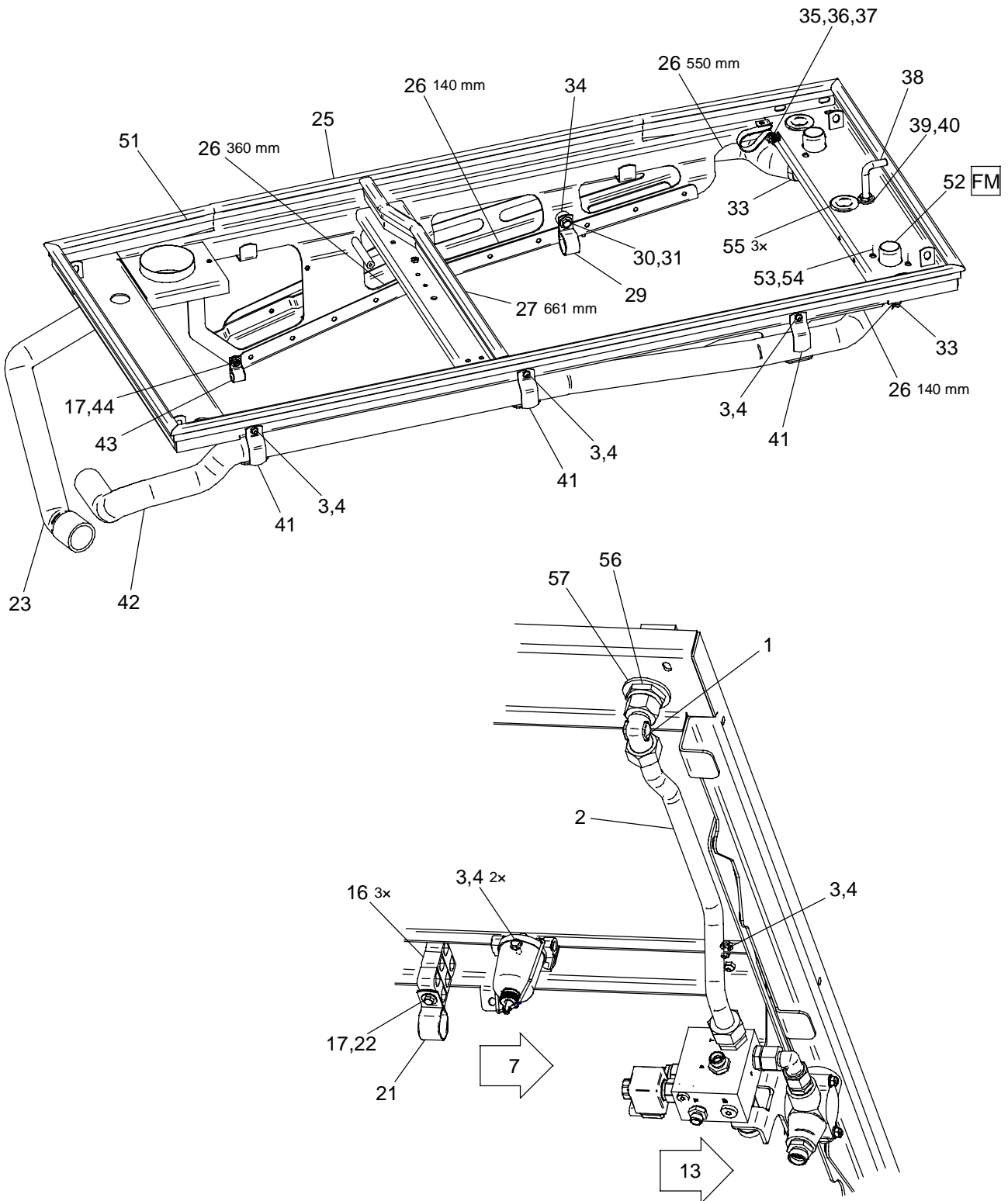
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
4	111.5236 Halter	Support	Support		FT.49677.01
5	101.3598 Wasserstutzen	Tubulure d'eau	Water muff	G CuSN 5ZnPb (Rg 5)	FT.50670.01
7	150.1771 Kühlwasserschlauch	Tuyau de l'eau	Water hose		
9	111.5237 Schliessbügel	Etrier de frem.	Close hoop		FT.52028.01
10	150.4266 Kühlerrahmen	Cadre	Frame		
11	150.1772 Kühlwasserschlauch	Tuyau de l'eau	Water hose		
13	111.5230 Dichtung	Joint	Gasket		FT.53382.01
16	104.4278 Kantenschutzprofil	Protection-profile	Protection profile		
19	104.4344 Dichtungsprofil	Joint	Joint		
20	102.9234 Gummitülle	Anneau caoutchouc	Rubber ring	Diavia	TP.46467.01
21	103.0120 Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve		TP.49403.01
24	103.3063 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×90	601.76950
25	103.3095 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
26	103.3096 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×30	603.71365
27	103.3136 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
28	103.3137 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
29	103.4032 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12	643.71506
30	103.4055 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
31	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
32	103.3155 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×12	603.73278
33	103.4183 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 80705, M30×2, 14H	655.79023
34	150.0802 Halter	Support	Support		
35	103.4212 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
36	103.4215 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
39	103.4247 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 31/56×4	662.79024
40	103.4361 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
41	103.4363 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
42	103.4366 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
43	103.4376 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
44	112.1837 Winkelstutzen			AD22-M30×2	
45	103.9064 Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 19/Neoprene	825.72596
46	103.9083 Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
47	103.9096 Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 30/Neoprene	825.75626
48	103.9106 Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 33.3/Neoprene	825.77072
49	111.4477 Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube		FT.52545.01
50	111.6321 Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Norma, Ø40-60	
52	104.0849 Olabscheider	Séparateur d'huile	Oil collector		869.78021
53	103.4408 Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
54	103.7736 Reduzierstutzen	Raccord réducteur	Bushing	22/18-M30×2/M26×1.5	813.78975
55	112.1830 L-Stutzen	Raccord-L	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
56	111.4690 Gerade Reduzierung	Réduction	Reduction	AD 18/12	
57	103.7680 T-Reduzierung	Réduction-T	T-reduction	AD12/08/08	813.77514
58	101.4621 Hydraulikrohr	Tube Hydraulik	Hydrauliktube		FT.52546.01
59	103.7720 Gerader Schottstutzen	Raccord	Bulkhead fitting	DIN 3910, AD18-M26×1.5	813.78657
60	150.2445 Halter	Support	Support		
61	103.2991 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981

Kühlerrahmen TT240

№ 150.2927

Cadre

Frame



Kühlerrahmen TT240

Cadre

Frame

№ 150.2927

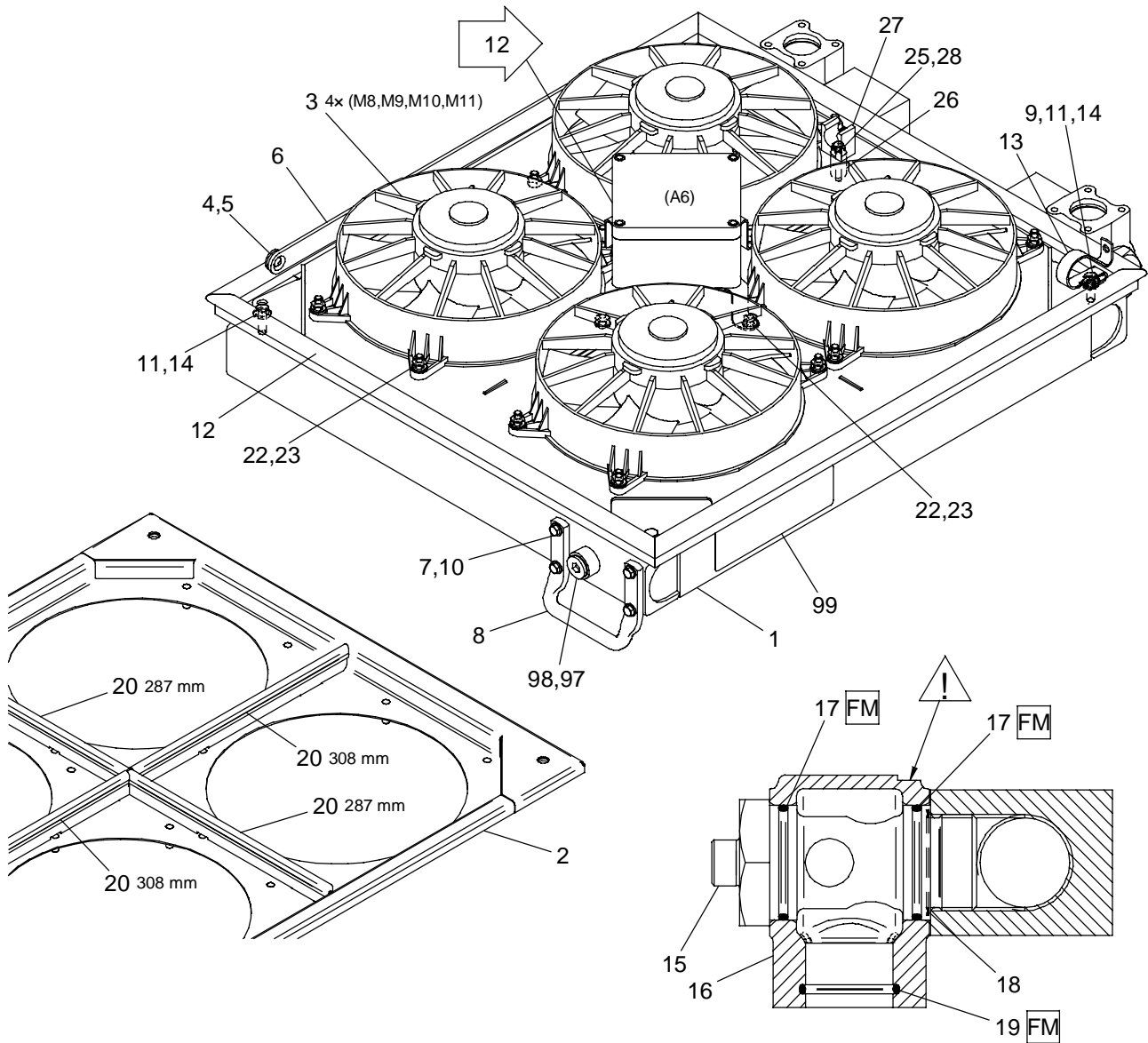
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1837	Winkelstutzen	Raccord	Elbow fitting	AD22-M30×2	
2	150.2909	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulic tube		
3	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
4	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
16	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
17	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
21	103.9096	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 30/Neoprene	825.75626
22	103.3063	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×90	601.76950
23	111.5888	Kühlwasserschlauch	Tube	Tube		FT.52666.01
25	111.5230	Dichtung	Joint	Gasket		FT.53382.01
26	104.4278	Kantenschutzprofil	Protection-profil	Protection profile		
27	104.4344	Dichtungsprofil	Joint	Joint		
29	103.9106	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 33.3/Neoprene	825.77072
30	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×30	603.71365
31	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N670, 8.2/22×1.6	670.74917
33	111.6321	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Norma, Ø40-60	
34	103.0120	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve		TP.49403.01
35	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
36	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
37	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
38	111.5237	Schliessbügel	Etrier de frem.	Close hoop		FT.52028.01
39	103.4032	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12	643.71506
40	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
41	111.5236	Halter	Support	Support		FT.49677.01
42	111.5889	Kühlwasserschlauch	Tube	Tube		FT.51253.01
43	103.9064	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 19/Neoprene	825.72596
44	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
45	103.4376	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
46	103.3155	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×12	603.73278
50	104.0849	Olabscheider	Séparateur d'huile	Oil collector		869.78021
51	150.4266	Kühlerrahmen	Cadre	Frame		
52	101.3598	Wasserstutzen	Tubulure d'eau	Water muff	G CuSN 5ZnPb (Rg 5)	FT.50670.01
53	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
54	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
55	102.9234	Gummitülle	Anneau caoutchouc	Rubber ring	Diavia	TP.46467.01
56	103.4183	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 80705, M30×2, 14H	655.79023
57	103.4247	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 31/56×4	662.79024

Wasserkühler TT220

№ 150.1618

Radiateur de l'eau

Water radiator



Wasserkühler TT220**Radiateur de l'eau****Water radiator**

№ 150.1618

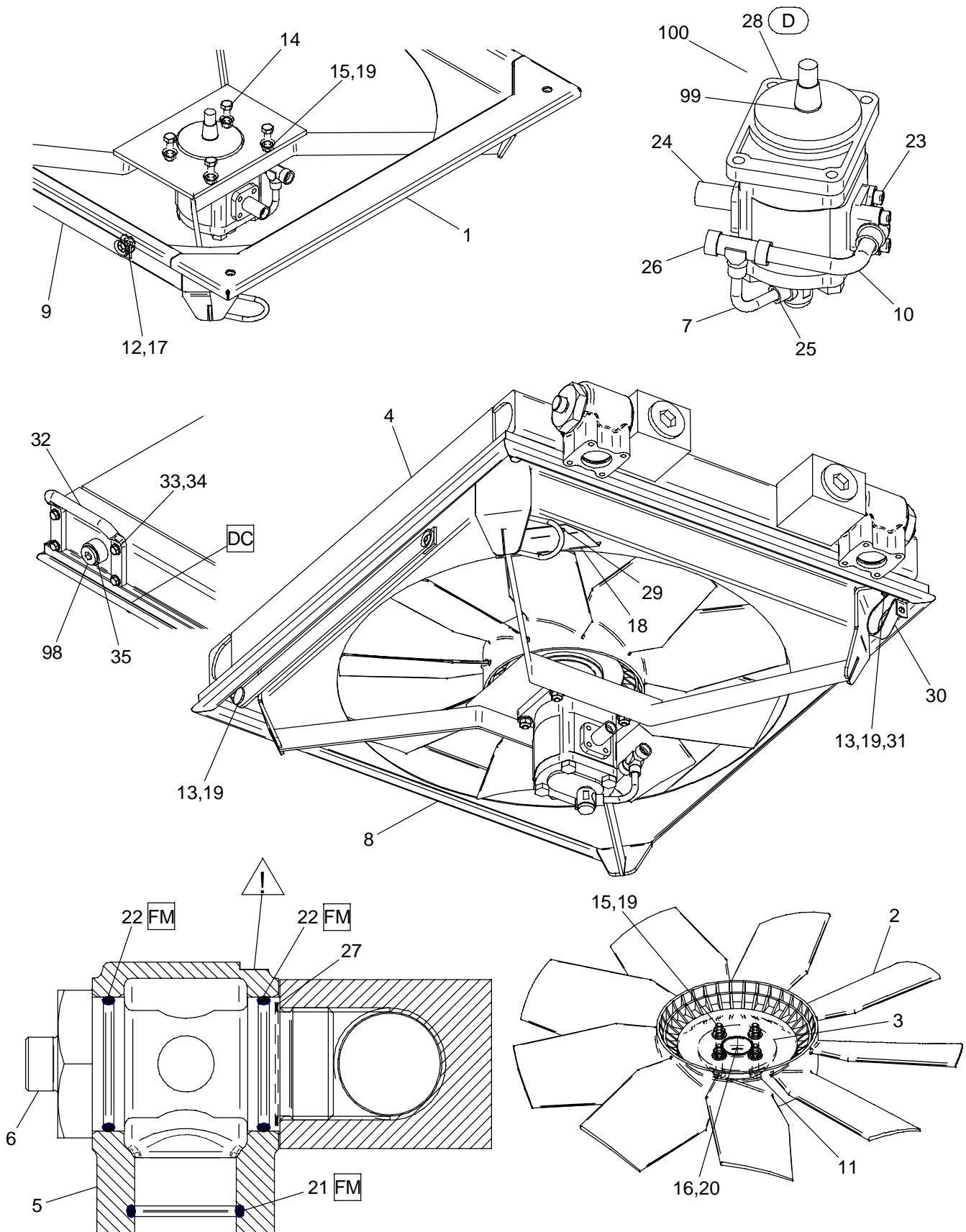
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2678	Kühler	Radiateur	Radiator		
2	150.1619	Ventilatorenhalter	Support	Support		
3	150.3171	Ventilator	Ventilateur	Fan	VA15-AP70/LL-51A 12V	
4	103.3091	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×14	603.71360
5	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
6	111.5154	Stütze komplett	Support	Support		FT.53670.01
7	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
8	150.0187	Bügelgriff	Poignée	Grip		
9	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8.4	674.74369
10	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
11	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
12	111.5160	Dichtung	Joint	Gasket	688×625.5, 4610099	FT.53381.01
13	111.4915	Masseband	Ruban à masse	Ground strap	16 mm2, 200×15	
14	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
15	111.5157	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt		FT.51518.01
16	111.5162	Lagerbock	Support	Support	G CuSN 5ZnPb (Rg 5)	FT.51517.01
17	103.5617	O-Ring Hitec Präzision	Joint torique	O-ring	N736, 44×3, FPM 75.5	736.79029
18	103.7737	Dichtung	Joint	Gasket	42×2, FKM (Viton)	813.79031
19	103.5616	O-Ring	Joint torique	O-ring	37×3, FPM NT80.7/75 (Viton)	736.79028
20	104.4286	Dichtungsprofil	Joint	Joint		
22	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
23	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6	662.71547
25	103.2944	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×40	601.71317
26	150.0073	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve		
27	112.2150	Systemhalter	Support	Support	NW17, schwarz	
28	103.4376	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6	671.76603
97	103.3854	Verschlussschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 908, G 1/2 A	631.78040
98	103.5485	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 21×26×1.5, Cu	735.75733
99	150.0967	Selbstklebefolie	Feuille autocollante	Sticker		

Wasserkühler TT240

№ 100.9750

Radiateur de l'eau

Water radiator

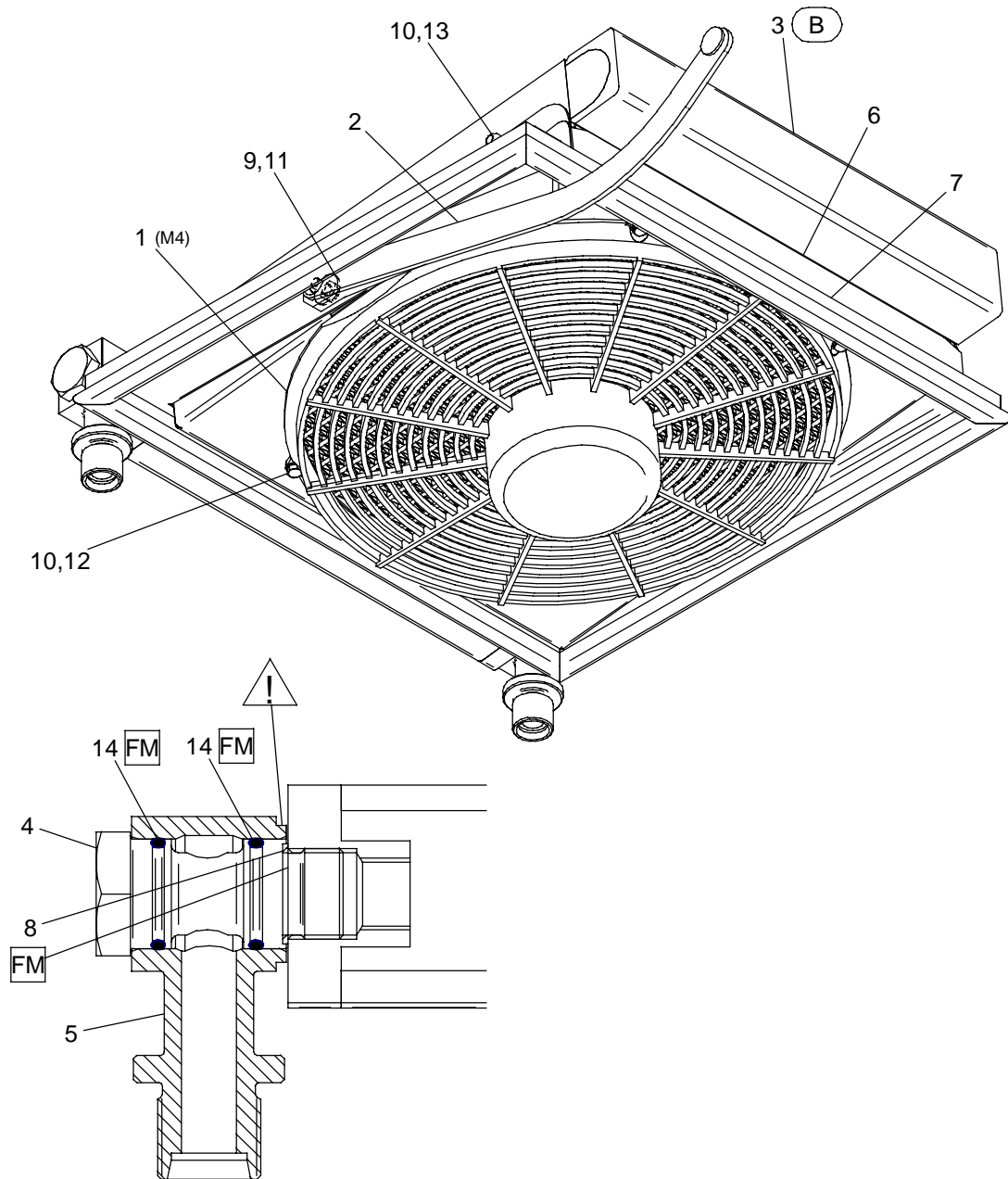


Wasserkühler TT240

№ 100.9750

Radiateur de l'eau**Water radiator**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5151 Ventilatorhalter	Support	Fan support	kpl	FT.51019.01
2	111.5159 Laufrad	Turbine	Impeller	Ø 560, 9-Blatt	FT.51025.01
3	111.5156 Nabe	Moyeu	Hub		FT.51240.01
4	150.0966 Kühler Wasser	Radiateur d'eau	Radiator water		
5	111.5162 Lagerbock	Support	Support		FT.51517.01
6	111.5157 Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt		FT.51518.01
7	111.4466 Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	kpl	FT.52544.01
8	111.5160 Dichtung	Joint	Gasket		FT.53381.01
9	111.5154 Stütze	Support	Support	kpl	FT.53670.01
10	101.9015 Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	kpl	TP.8960.01
11	103.2948 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M 8×35	601.71321
12	103.3091 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×14	603.71360
13	103.3095 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×25	603.71364
14	103.3096 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×30	603.71365
15	103.3996 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8	641.71495
16	103.4001 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M14	641.71500
17	103.4212 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8,4/24×2	660.71541
18	111.5155 Abweisblech	Tôle de distribution	Flashing		FT.54495.01
19	103.4366 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
20	103.4375 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 14	671.76225
21	103.5616 O-Ring	Joint torique	O-ring	37×3, (Viton)	736.79028
22	103.5617 O-Ring Hitec Präzision	Joint torique	O-ring	44×3, (Viton)	736.79029
23	103.7537 Winkelflanschverschraubung	Coude à flasque	Elbow flange union	AD12-M18×1,5	813.72206
24	103.7578 Ger.Flanschverschraubung	Flasque	Flange union	AD12-M18×1,5	813.74301
25	103.7665 Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swivel screw-fitting	AD08-M12×1,5	813.76614
26	103.7667 T-Reduzierung	Raccord réduction T	T-reduce fitting	AD12/08/12	813.76724
27	103.7737 Dichtung	Joint	Gasket	42×2, (Viton)	813.79031
28	111.8308 Hydromotor	Moteur hydraulique	Hydro-motor		
29	103.3705 Linsenblechschaube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981, ST 4,2×9,5-F-H	621.72659
30	111.4915 Masseband	Ruban à masse	Ground strap	16×200	
31	103.4408 Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8,4	674.74369
32	150.0187 Bügelgriff	Poignée	Grip		
33	103.4361 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
34	103.3136 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 6×16	603.72581
35	103.5485 Dichtring	Rondelle-joint	Seal ring	Cu, 21×26×1.5	735.75733
98	112.3727 Verschlusschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 908, G 1/2 A (Inox A4)	
99	112.1111 Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal		
100	112.1110 Dichtsatz	Jeu de joints	Joint kit		

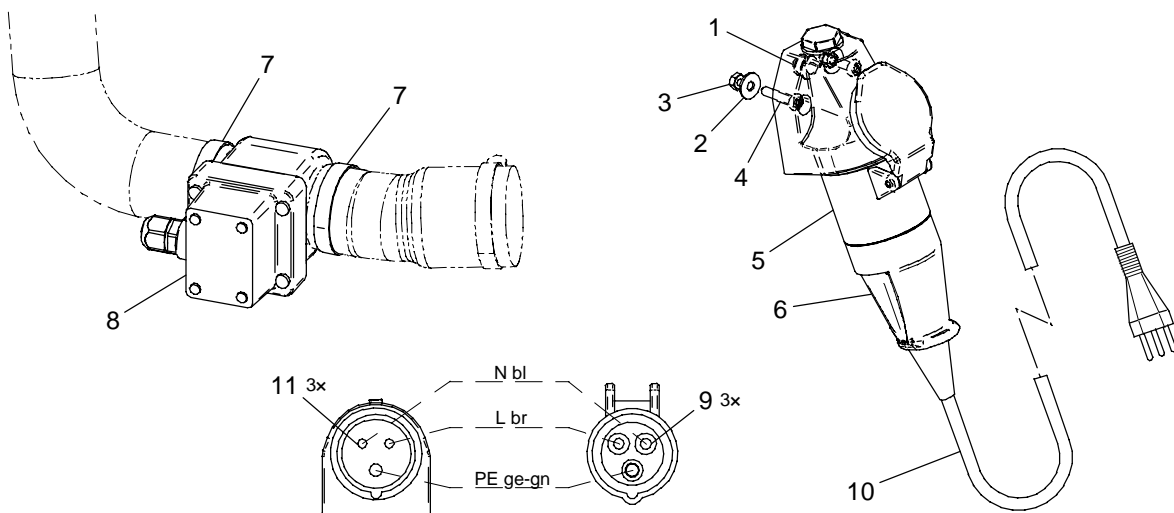
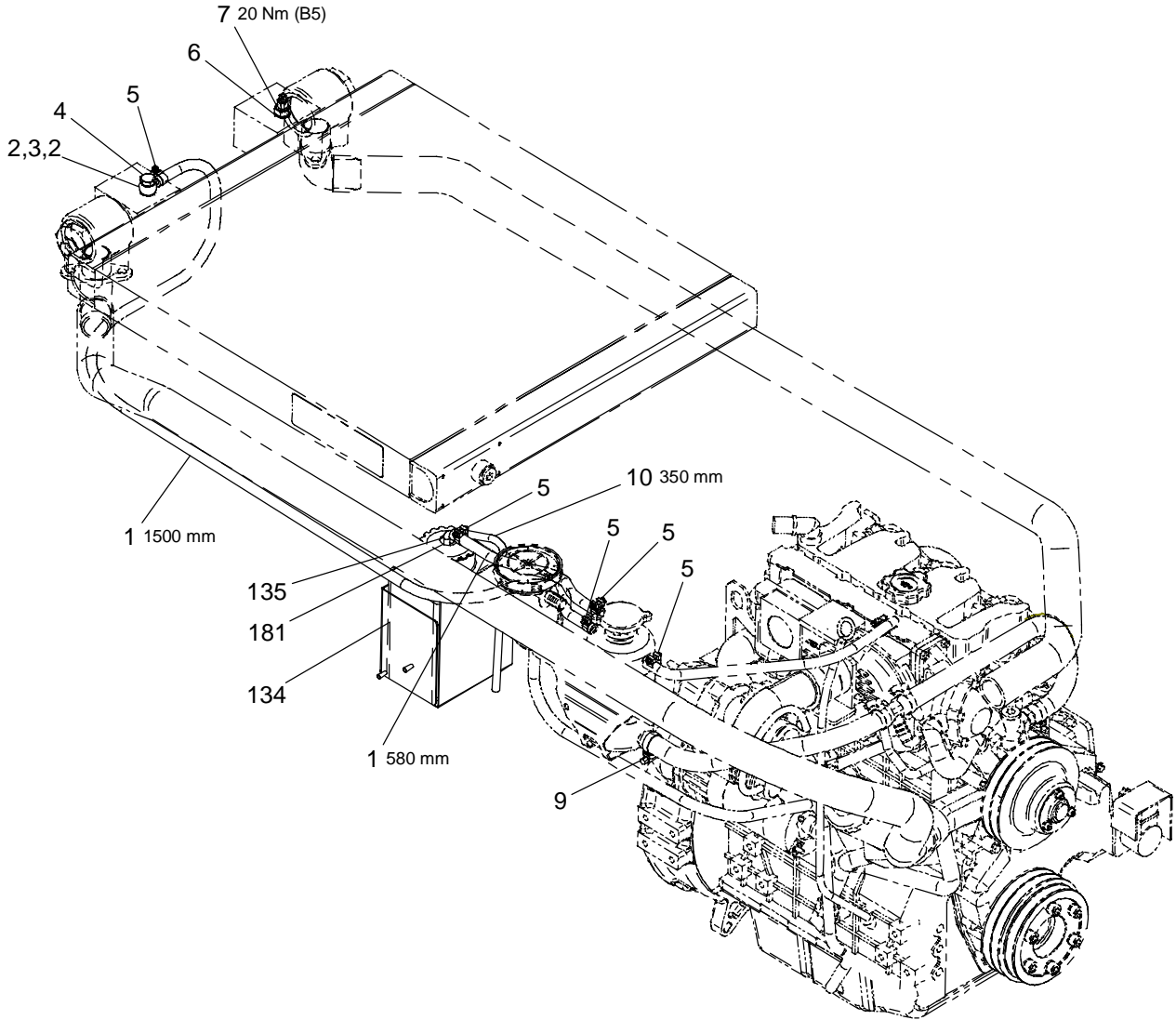


Ölkühler

⌘ 100.9749

Radiateur d'huile**Oil cooler**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5660 Lüftermotor	Moteur ventilateur	Fan motor		BG.54536
2	111.5270 Stütze	Support	Support		FT.50986.01
3	150.0635 Ölkühler	Radiateur d'huile	Oil radiator		
4	111.5272 Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt		FT.51251.01
5	111.5271 Stutzen	Tubulure	Muff		FT.51252.01
6	111.5268 Kühlerhaube	Calandre	Radiator hood		FT.52300.01
7	111.5273 Dichtung	Joint	Gasket		FT.53380.01
8	111.5035 Dichtring	Rondelle-joint	Seal	ED 26×1.5VIT	
9	103.3091 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×14	603.71360
10	103.3155 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×12	603.73278
11	103.4212 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8,4/24×2	660.71541
12	103.4355 Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/12×1,2	670.76725
13	103.4361 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
14	103.5618 O-Ring	Joint torique	O-ring	Viton, 26,65×2,62	736.79030



Kühlwasseranlage

⌘ 150.1931 / ⌘ 150.2275

Système de refroidissement**Cooling system**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.9447	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	
2	103.5477	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×20×1.5, Cu 735.73495
3	103.9571	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple	836.75653
4	103.3862	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 10 (M14×1.5) 633.72367
5	103.9575	Schlauchschele	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 13 836.75925
6	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1.5, Cu 735.71855
7	111.4430	Temperaturgeber	Bulbe thermostatique	Temperature sensor	M14×1.5/40-120°C
9	103.9606	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	Nemo-9, 20-35 836.78544
10	103.9505	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	

⌘ 150.1711

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
134	102.7543	Flasche	Bouteille	Bottle	TP.42404.01
135	102.7547	Rohrstück	Pièce de tube	Pipe piece	TP.42408.01
181	104.1630	Dichtung	Joint	Gasket	41/65×3, Gi 880.75018

Kühlwasserwärmer

150.2287

Chauffage de l'eau de refroidissement**Cooling water heater**

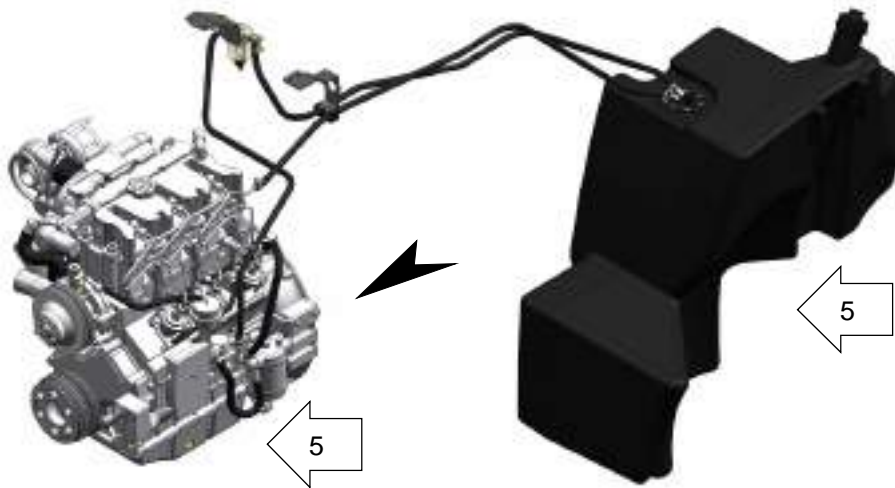
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	112.1391	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	7, PVC weich
2	103.4219	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 5,3/15×1,2 660.74003
3	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 5 645.74574
4	103.3815	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 5×25 630.78840
5	112.1377	Wandgerätestecker	Fiche	Plug	16 A
6	112.1381	Kupplung	Prise	Socket	16 A
7	111.6321	Schlauchschele Norma	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø40-60 mit Feder
8	112.1382	Kühlwasserwärmer	Chauffage de l'eau	Cooling water heater	230 V, 300 W
9	112.1389	Aderendhülse	Tête de câble	End sleeve	DIN 46228-A, 1,5, ECU
10	112.1387	Netzzuleitung	Câble	Wire	3×1,5×5m
11	112.1388	Aderendhülse	Tête de câble	End sleeve	DIN 46228-A, 1, ECU

Brennstoffanlage

Installation à carburant

Fuel system

			Seite/Page
Brennstoffanlage TT220	Installation à carburant	Fuel system	2
Brennstoffanlage TT240	Installation à carburant	Fuel system	2
Wasserabscheider	Séparateur d'eau	Water collector	4

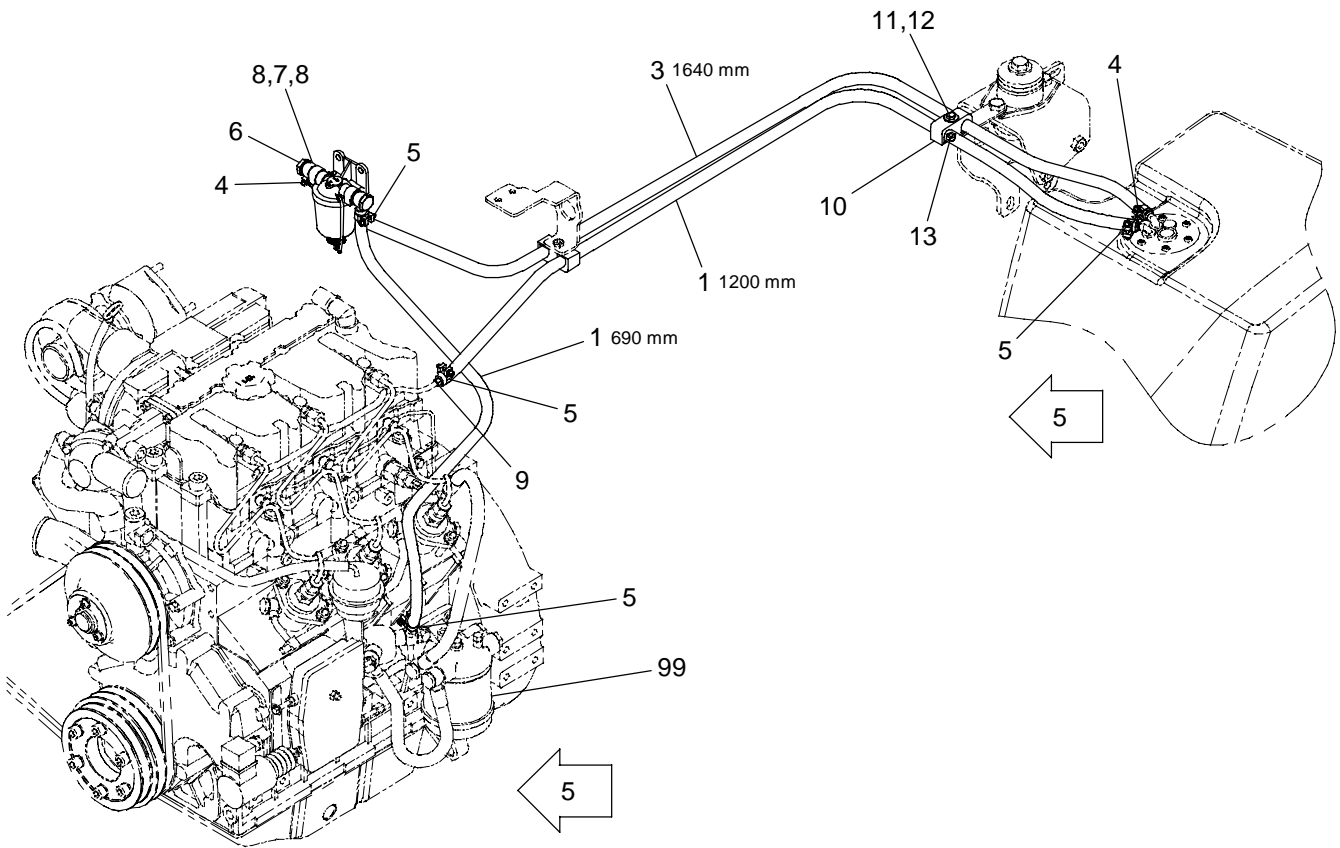


Brennstoffanlage TT220

№ 150.2083

Installation à carburant

Fuel system

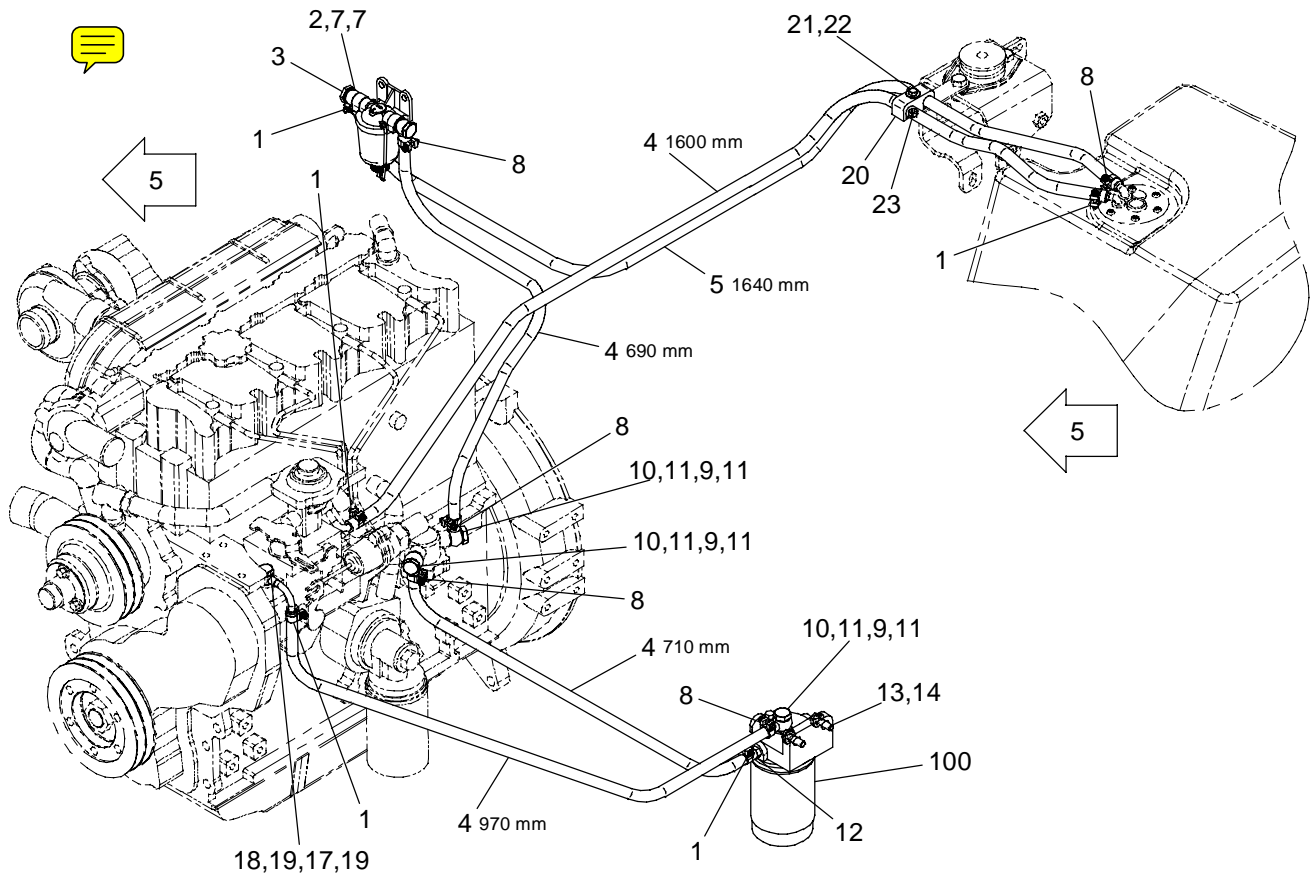


Brennstoffanlage TT240

№ 150.3184

Installation à carburant

Fuel system



Brennstoffanlage TT220**Installation à carburant****Fuel system**

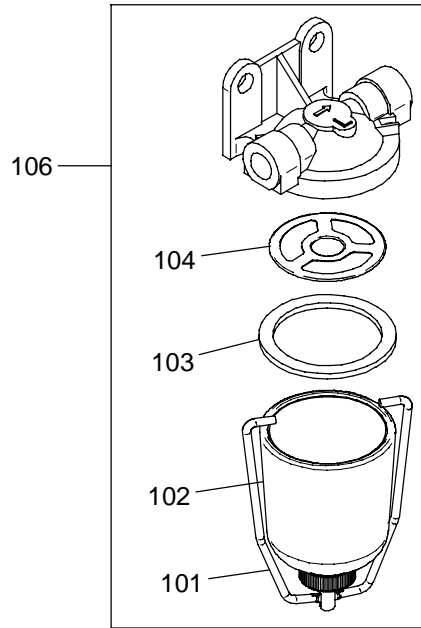
⌘ 150.2083

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	103.9447	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	8/14	
3	111.8265	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	9/15	
4	103.9582	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 15	836.76431
5	103.9575	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 13	836.75925
6	104.0887	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt		869.78828
7	103.9608	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple	12.8	836.78910
8	103.5486	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 13.5×18×1.5	735.76231
9	103.9584	Reduzierstutzen	Raccord réducteur	Bushing		836.76765
10	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
11	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
12	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
13	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
99	112.3207	Filtereinsatz Brennstoff	Cartouche filtrant	Fuel filter cartridge		41.4531.0054

Brennstoffanlage TT240**Installation à carburant****Fuel system**

⌘ 150.3184

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	103.9575	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 13	836.75925
2	103.9608	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple		12.8 836.78910
3	104.0887	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt		869.78828
4	103.9447	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	8/14	
5	103.9446	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	9/15	
7	103.5486	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 13.5×18×1.5	735.76231
8	103.9582	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 15	836.76431
9	103.3862	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 10	633.72367
10	103.9571	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple		836.75653
11	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1.5, Cu	735.71855
12	103.9607	Einschraubstutzen	Raccord	Fitting	M14×1.5keg., PA	836.78598
13	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
14	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
17	103.3868	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	DIN 7643, 8	633.74853
18	111.9335	Ringnippel	Nipple à oeillet	Ring nipple	90 °	
19	103.5469	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 12×15.5×1.5	735.73035
20	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
21	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
22	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
23	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
100	106.2412	Filtereinsatz Brennstoff	Cartouche filtrant	Fuel filter cartridge		41.4531.0071.A



Wasserabscheider**Séparateur d'eau****Water collector**

№ 104.0794

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
101	105.7102	Klemmbügel	Etrier serrage	Clamp	32..30428
102	105.7336	Glas	Godet	Glass	32.0.995260
103	105.7209	Dichtung	Joint	Gasket	32.0.490538
104	105.7283	Sieb	Filtre à tamis	Sieve filter	32.0.800074
106	104.0794	Wasserabscheider	Séparateur d'eau	Water collector kpl	869.76482

Rahmen

Chassis

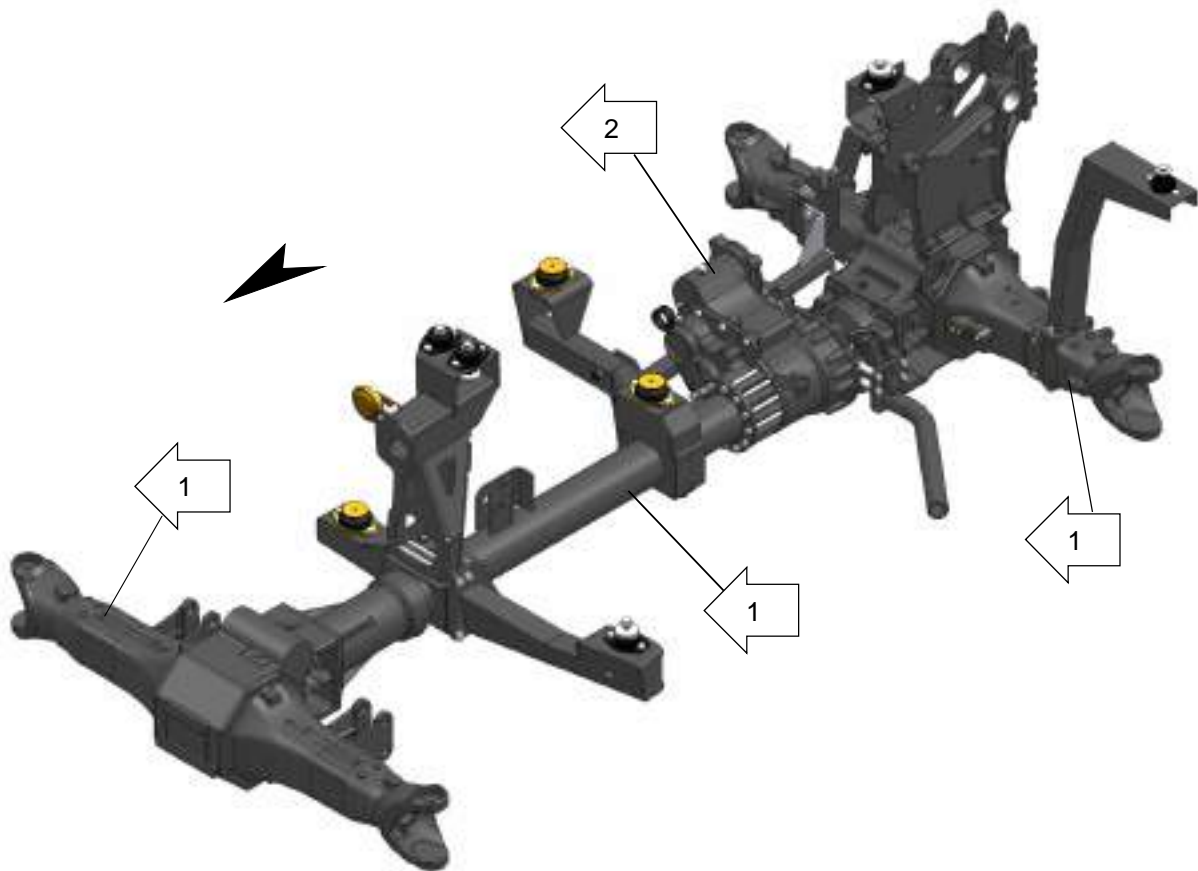
Frame

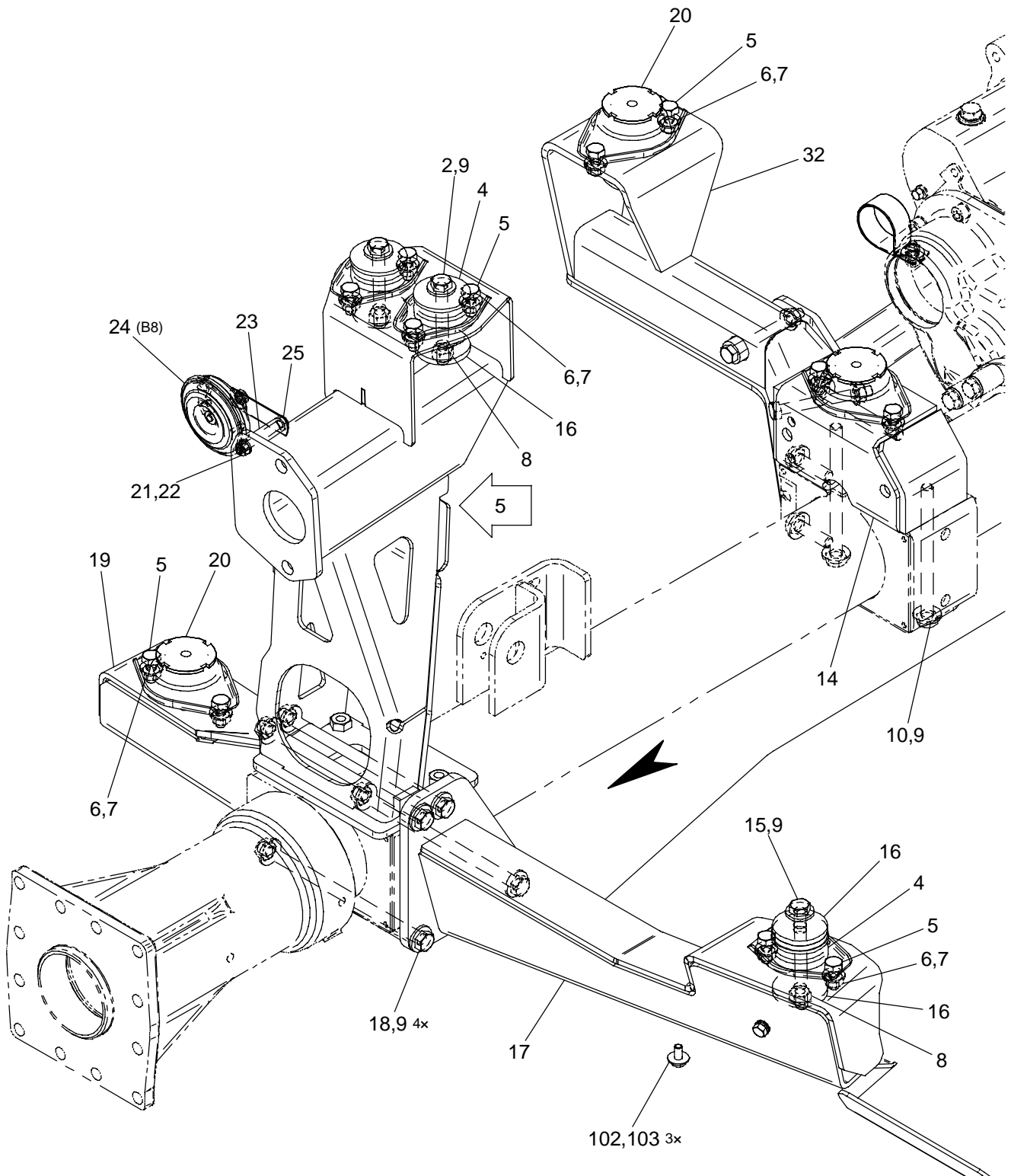
Rahmen

Chassis

Frame

Seite/Page
2-7



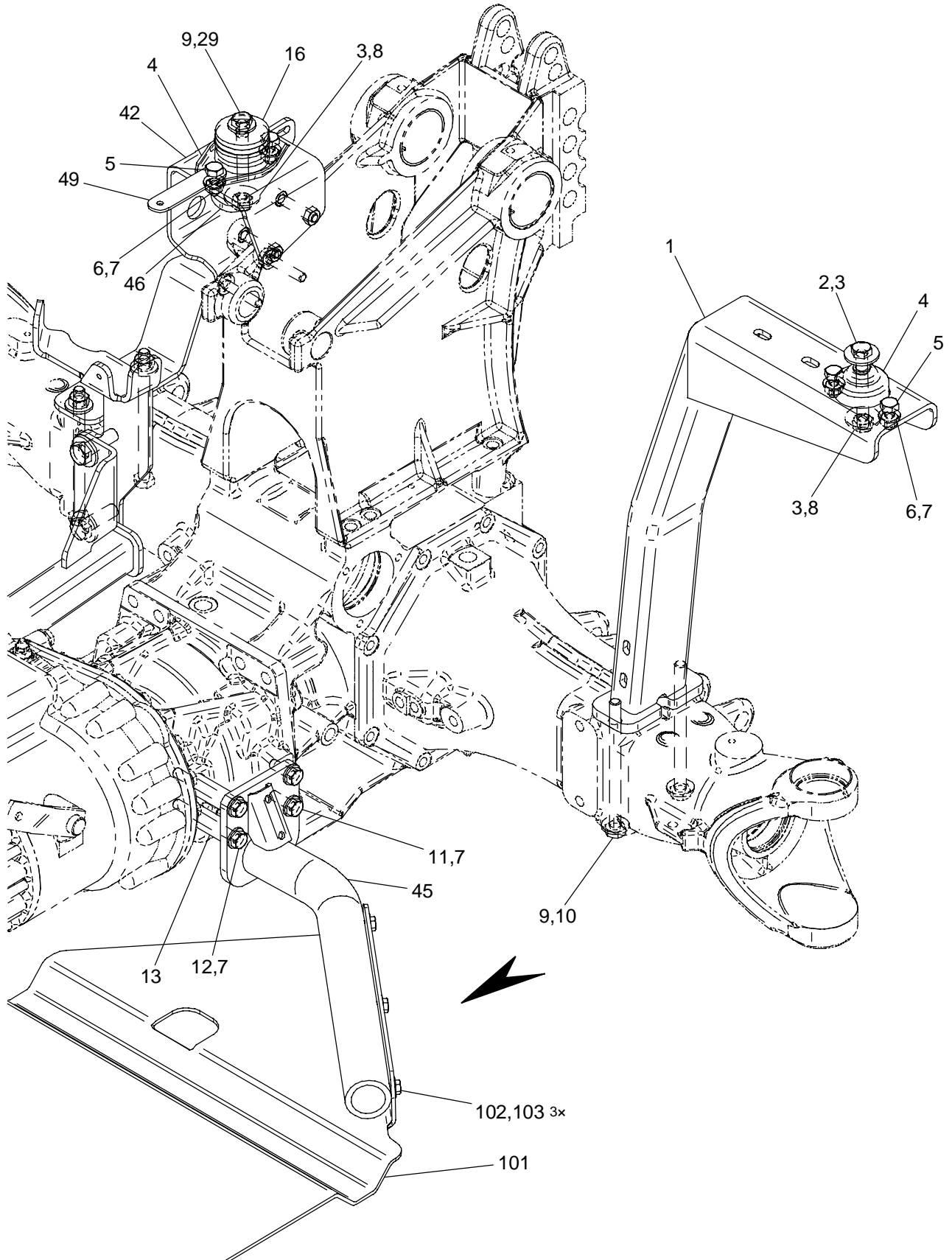


Rahmen

№ 150.0947

Chassis**Frame**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	103.3014	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×95 601.73263
3	103.4217	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 13/37×3 660.73672
4	111.5575	Gummilager	Support élastique	Silent block	Gi 60 Shore
5	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×25 603.71372
6	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10 641.71496
7	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
8	103.4057	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M12 645.72441
9	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12 671.74555
10	103.3064	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×160 601.77085
14	101.3529	Stütze	Support	Support	FT.50565.01
15	103.2975	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×120 601.71348
16	103.4316	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N 663, 13/56×6 663.75909
17	101.3511	Ausleger	Porte-barre	Bar support	FT.50542.01
18	111.6295	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×230
19	101.3526	Ausleger	Porte-barre	Bar support	FT.50562.01
20	103.6436	Hydrolager	Hydro-roulement	Hydro bearing	Gi 771.78423
21	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8 645.71511
22	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6 662.71547
23	102.8540	Hülse	Douille	Sleeve	L= 40 TP.43826.01
24	103.7313	Horn	Avertisseur	Horn	12V 809.72172
25	103.2953	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×60 601.71326
32	101.3519	Ausleger	Support	Support	FT.50550.01
102	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
103	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8.2/22×1.6 670.74917

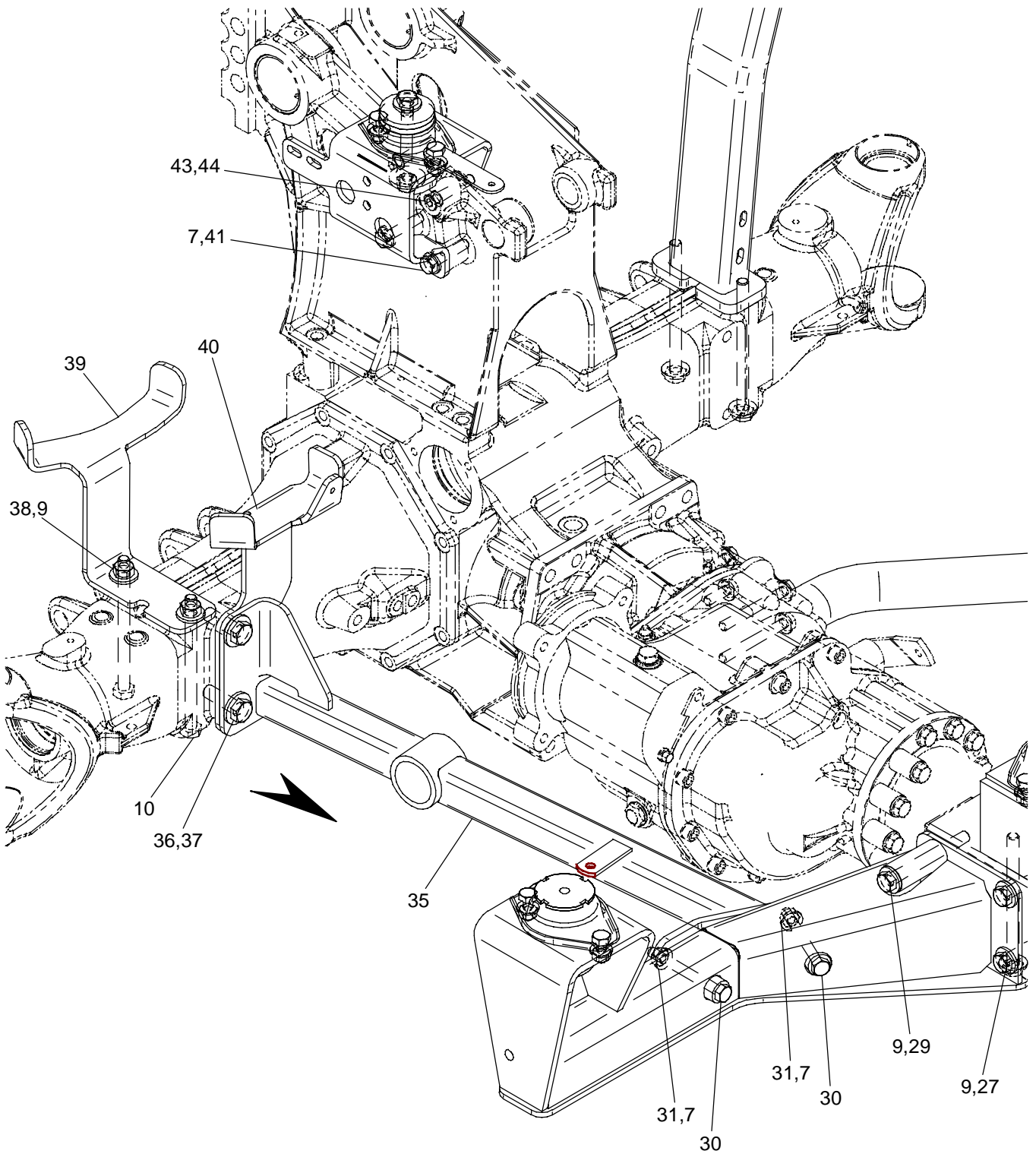


Rahmen

№ 150.0947

Chassis**Frame**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.1755	Stütze	Support		
2	103.3014	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 931, M12×95	601.73263
3	103.4217	Unterlagscheibe	Washer	DIN 9021, 13/37×3	660.73672
4	111.5575	Gummilager	Silent block	Gi 60 Shore	
5	103.3103	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
6	103.3997	Sechskantmutter	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
7	103.4364	Spannscheibe	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
8	103.4057	Sechskantmutter	Hexagon nut	DIN 985, M12	645.72441
9	103.4363	Spannscheibe	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
10	103.3064	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 931, M12×160	601.77085
11	103.3106	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 933, M10×30	603.71375
12	103.2963	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 931, M10×90	601.71336
13	150.1796	Distanzhülse	Entretoise		
16	103.4316	Unterlagscheibe	Washer	N 663, 13/56×6	663.75909
29	103.2987	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 931, M12×110	601.72686
42	150.1651	Stütze	Support		
45	150.1790	Abstützung	Support		
46	150.1868	Platte	Plaque		
49	150.3189	Halter	Support		
101	150.0578	Auffahrschutz	Protection		
102	103.3137	Sechskantschraube	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
103	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	N 670, 8,2/22×1.6	670.74917



Rahmen

№ 150.0947

Chassis**Frame**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
7	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
9	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
10	103.3064	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×160	601.77085
27	103.2966	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×45	601.71339
29	103.2987	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×110	601.72686
30	103.2993	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×100, 10.9	601.73041
31	103.4010	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10, 10	641.73307
35	150.4272	Strebe	Contrefort	Strut		
36	103.3172	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M14×45	603.73295
37	103.4369	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 14	671.75052
38	103.4000	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M12	641.71499
39	150.1661	Abstützung	Support	Support		
40	150.1656	Abstützung	Support	Support		
41	103.2959	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×50	601.71332
43	103.3286	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×50	607.71421
44	103.4362	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 10	671.74242

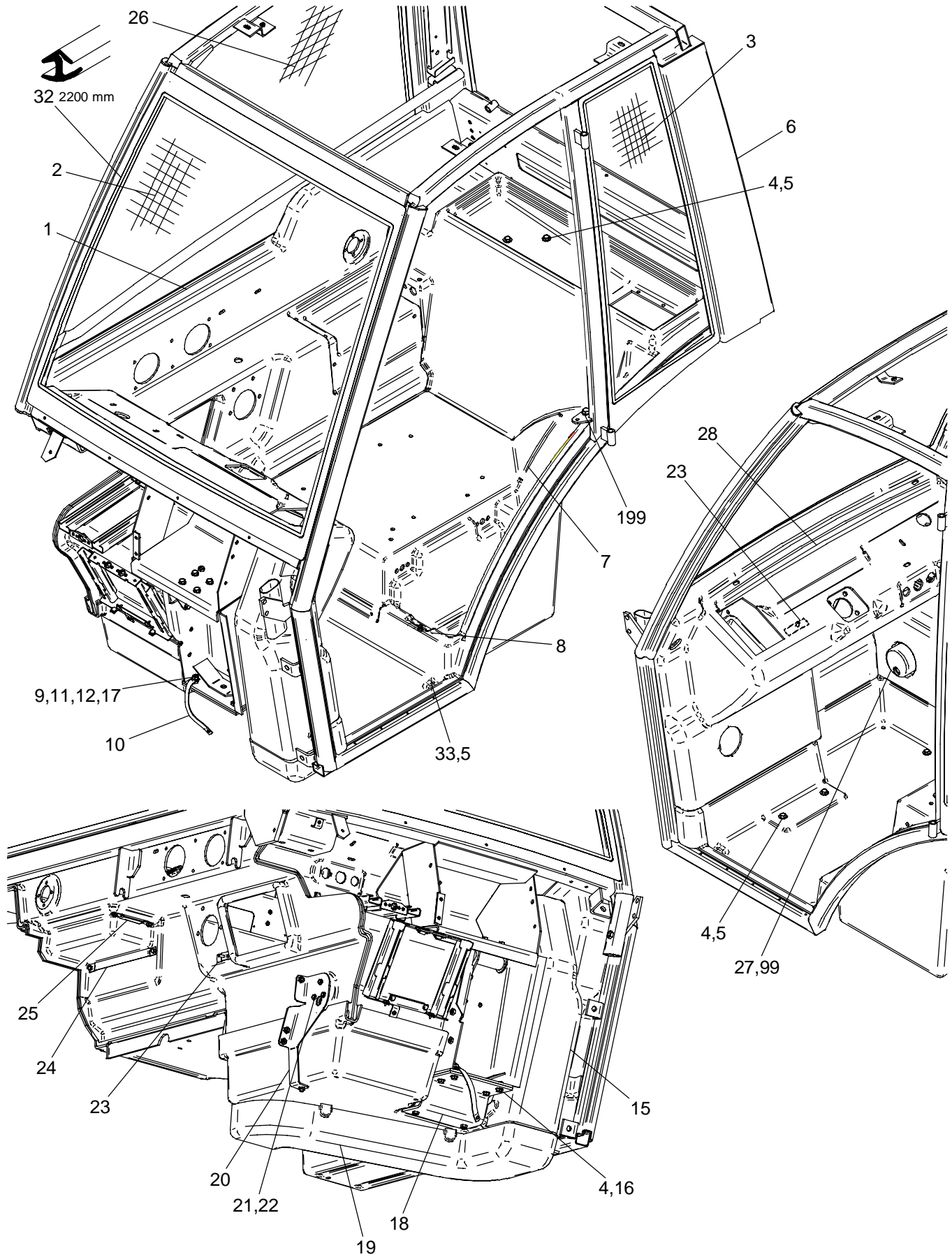
Kabine

Cabine

Cab

			Seite/Page
Kabine	Cabine	Cab	2-5
Kabinendach	Toit de cabine	Cab roof	6
Scheibenwischer	Installation essuie-glace	Windscreen wiper	8
Batterieeinbau	Installation batterie	Battery installation	10
Luftfilter Kabine	Filtre à air de cabine	Cab air filter	12
Sitze	Sièges	Seats	14-17



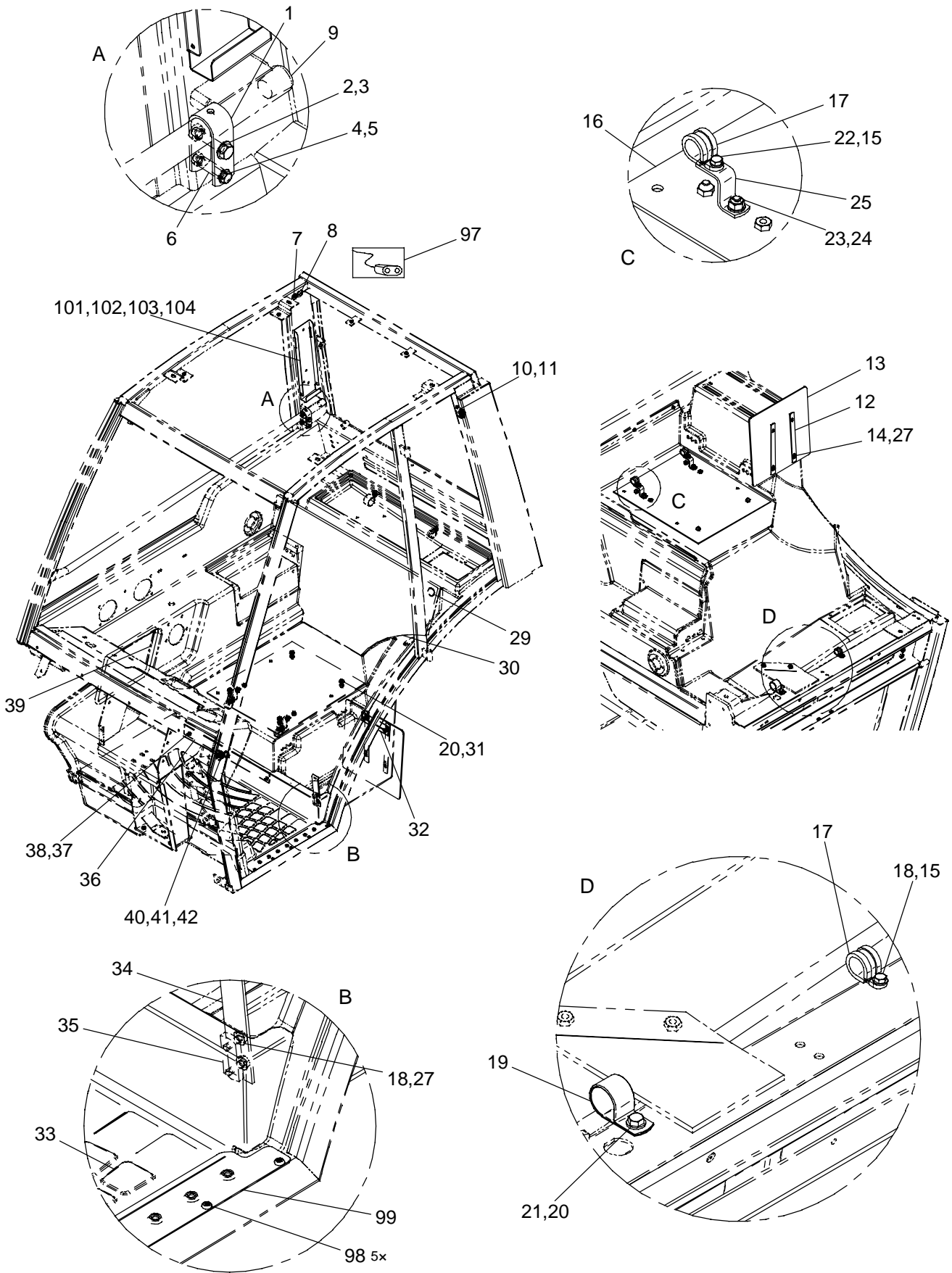


Kabine

№ 150.1732

Cabine**Cab**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5130	Armatureträger	Support droit	Support right	R FT.51913.01
2	111.5125	Frontscheibe	Pare-brise	Wind screen	FT.49892.01
3	111.5126	Scheibe	Vitre	Screen glass	L FT.49895.01
4	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20 603.71362
5	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8,2/22×1,6 670.74917
6	101.3202	Führerstand	Cabine	Cab	FT.50073.01
7	111.5128	Sitzwanne	Cuvette de siège	Tub	FT.51912.01
8	111.5122	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.54562.01
9	103.4408	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	DIN 6798-A, 8,4 674.74369
10	111.4915	Masseband	Ruban à masse	Ground strap	16 mm2 200×15
11	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6 662.71547
12	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
15	111.5758	Kanal	Canal	Channel	FT.53004.01
16	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
17	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×35 603.71366
18	111.5123	Winkel	Angle	Angle	FT.51534.01
19	111.5757	Kanal	Canal	Channel	FT.53003.01
20	111.5132	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.51947.01
21	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×20 603.71355
22	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
23	150.0204	Gegenhalter	Contre-support	Support	
24	111.5124	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.52245.01
25	111.5119	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.52246.01
26	111.5127	Scheibe	Vitre	Screen glass	R FT.49894.01
27	111.5121	Pedallager	Palier de pédale	Pedal bearing	FT.51918.01
28	111.5129	Armatureträger	Support avant	Support in front	V FT.51914.01
32	104.4226	Abdeckprofil	Profile de protection	Protection profile	2100 mm 897.53734
33	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×16 603.72582
99	103.5248	Gerollte Buchse	Douille	Bush	14×16×15 727.72870
199	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex. head screw	DIN 933, M10×30 603.71375



Kabine

№ 150.1746

Cabine**Cab**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.0291	Bügel	Etrier	Hoop	
2	103.4356	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 8 671.71607
3	103.2949	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 8×40 601.71322
4	103.4376	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 6 671.76603
5	103.3205	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×40 603.76178
6	111.6756	Hülse	Tube	Tube	FT.54555.01
7	103.9798	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	12 847.74420
8	103.9795	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	16 847.73943
9	103.9749	Stopfen konisch	Bouchon	Plug	18/24×30 TP.22937.08
10	104.4535	Kleiderhaken	Crochet	Coat-hook	Plastic 899.72893
11	103.3706	Linienblechschraube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981 3,5×9,5-F-H 621.73511
12	150.1318	Halter	Support	Support	
13	150.1317	Lappen	Aletta	Shield	
14	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/18×1,4 670.74881
15	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×16 603.72581
16	111.5496	Sitzgegenplatte	Contre-plaque	Seat counter-plate	FT.52936.01
17	103.9070	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Neoprene 825.72939
18	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
19	103.9096	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 30/Neoprene 825.75626
20	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
21	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×16 603.72582
22	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6 662.71546
23	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8 645.71511
24	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6 662.71547
25	111.5396	Halter	Support	Support	FT.53718.01
27	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×20 603.71355
29	104.4354	Hakenscheibe	Disque-crampons	Tie-hook disc	897.77572
30	111.5502	Lärmdämmmatte	Tapis anti-bruit	Noise-reducing	FT.49927.01
31	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×25 603.71364
32	111.5362	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.52288.01
33	111.4925	Bodenmatte	Tapis	Floor mat	FT.52991.01
34	111.5360	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.52289.01
35	111.5363	Platte	Plaque	Plate	FT.53175.01
36	111.5351	Flachstahl	Acier plat	Platt iron	FT.50992.01
37	103.4370	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 5 671.75280
38	103.3329	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 91), M 5×10 607.73992
39	111.4975	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	Ø 265×12 FT.51883.01
40	111.6874	Gewindeplatte	Plaque filetée	Threaded plate	M12×1
41	103.4385	Federscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	DIN 137-B, 12 (13 /24×1,2) 673.71612
42	111.5964	Schliessbolzen	Goujon	Pin	
97	111.5589	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.53732
98	103.3793	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 5×10 630.78400
99	111.5501	Schwelle	Seuil	Sill	FT.53018.01

111.8977

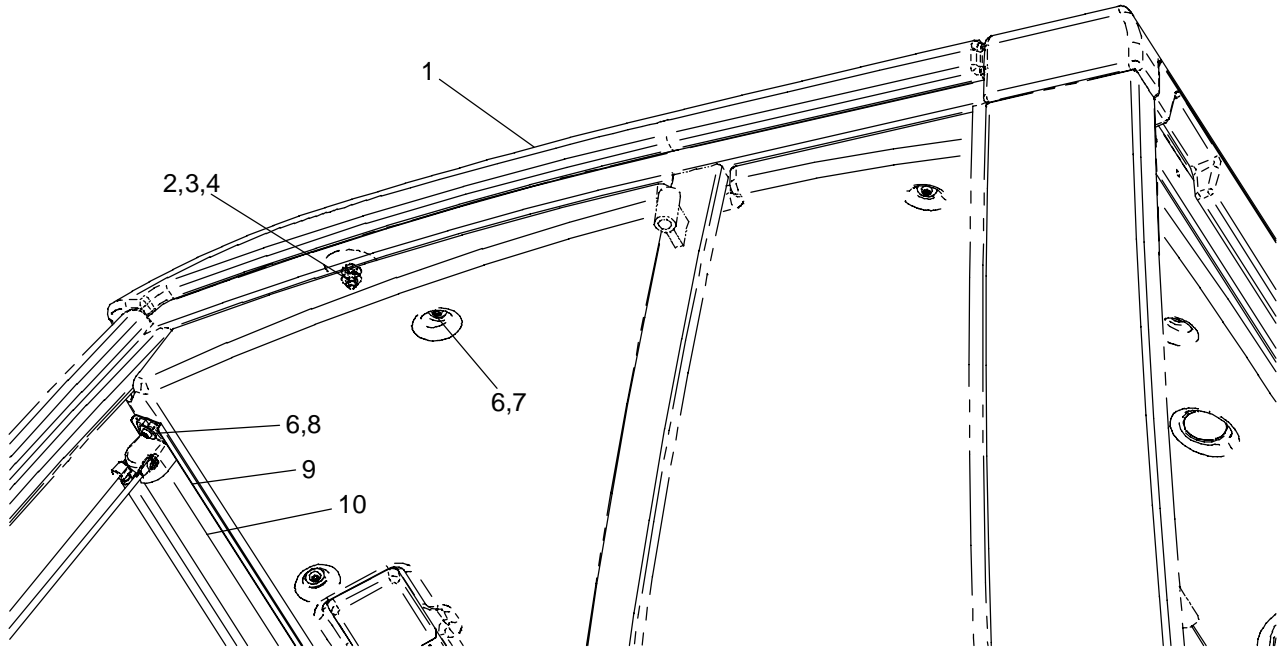
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
101	100.4514	Pannensignal	Signale de panne	Warning signale	30×90×480
102	103.0508	Halter	Support	Support	TP.52303.01
103	103.3708	Linienblechschraube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981 6,3×19-C-H 621.73518
104	108.1127	Rücklaufverschluss	Rubans-crampons	Tie-hook strip	30×300 897.78818

Kabinendach

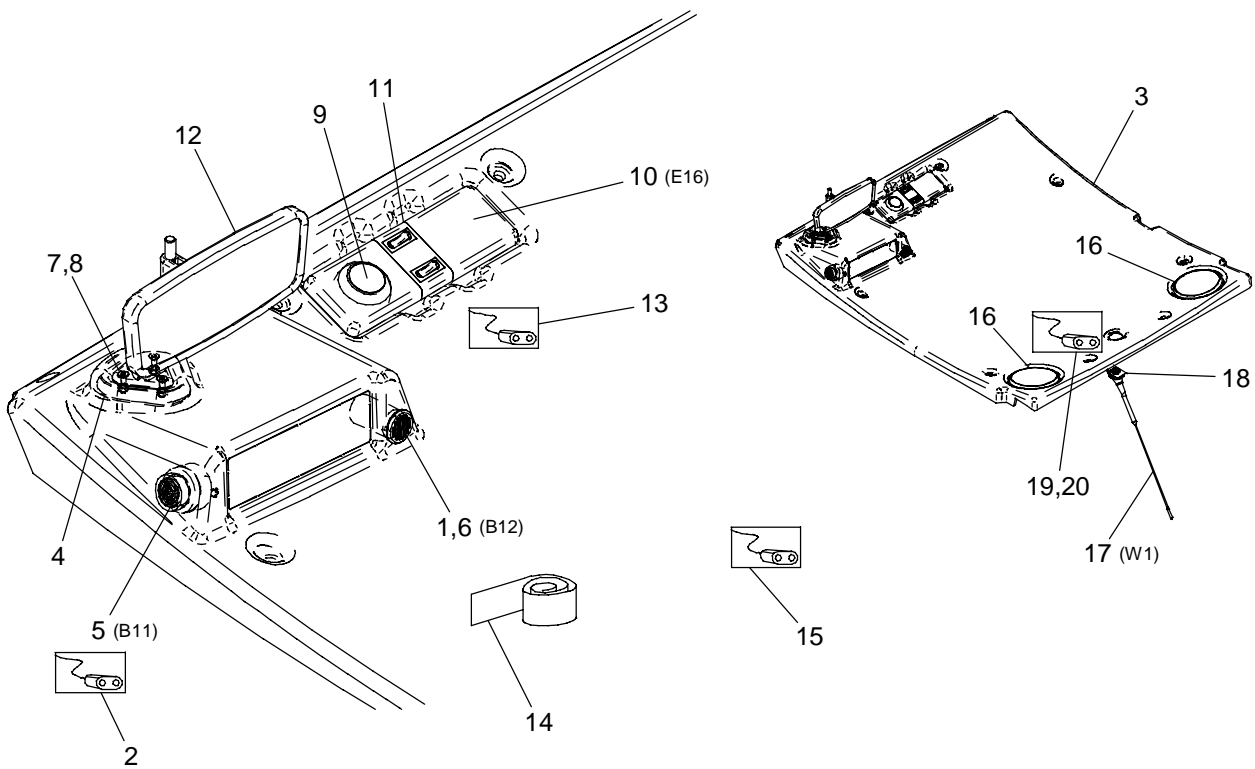
№ 150.1890

Toit de cabine

Cab roof



№ 150.1929



Kabinendach**Toit de cabine****Cab roof**

⌘ 150.1890

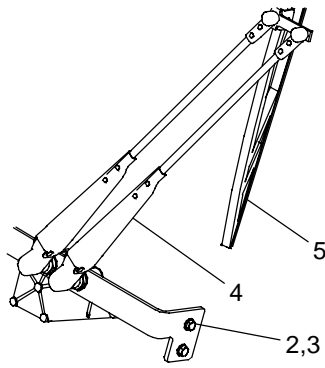
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5492	Dach	Toit	Top	FT.50859.01
2	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6,4/18×1,6 660.72628
3	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 6×20 603.71355
4	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
6	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/18×1,4 670.74881
7	103.3788	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×16 630.78292
8	103.3797	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×20 630.78483
9	150.0039	Unterlage	Semelle	Spacer	
10	103.0086	Sonnenschutzrollo	Obturat. solaire	Sun visor	TP.49188.01

⌘ 150.1929

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5723	Klimasensor	Palpeur	Sensor	BG.54568
2	111.5789	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.54569
3	111.5118	Dachhimmel	Toit intérieur	Top inside	FT.52368.01
4	111.7311	Platte	Plaque	Plate	FT.54496.01
5	103.7443	Summer	Ronfleur	Buzzer signal	809.78964
6	111.4883	Montageblende	Montageblende	Montageblende	
7	103.3538	Senkschraube mit I-6Rund	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M 5×20 613.78558
8	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 5 645.74574
9	103.6820	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 10W 804.72104
10	103.6827	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 21W 804.72111
11	103.6923	Innen-Leseleuchte	Plafonier	Interior light	804.79039
12	103.7470	Innenspiegel	Miroir int.	Rear view mirror	811.75693
13	111.5651	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.53548
14	111.8854	Gewebeband	Paire de garde-boue	Textil strap	48mm×50 m, Tesa Extra Power universal
15	150.0988	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	B11,E...,M7,W1,X17
16	104.4702	Lautsprecher, Paar	Haut-parleur, paire	Loud speaker, pair	Ø100, inkl. Kabel 899.78633
17	104.4703	Kurzstabantenne	Antenne	Antenna	Club 899.78634
18	101.4742	Masseblech	Tôle à masse	Ground plate	
19	101.4743	Kabel	Câble	Cable	500 mm FT.52893.01
20	111.5649	Kabel	Câble	Cable	150 mm BG.53636

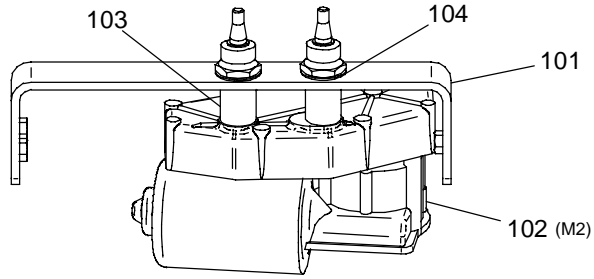
Scheibenwischer

№ 150.1888

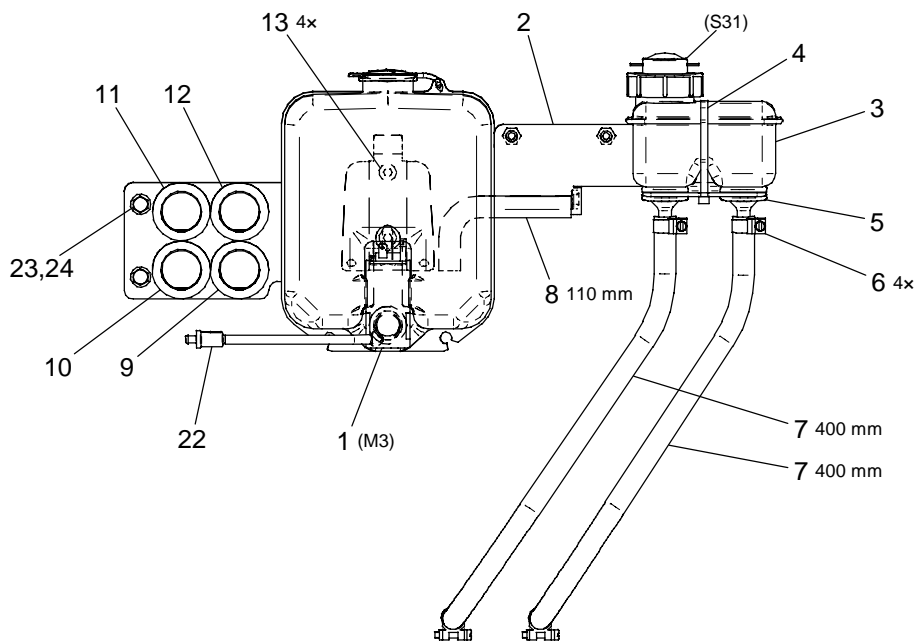


Installation essuie-glace

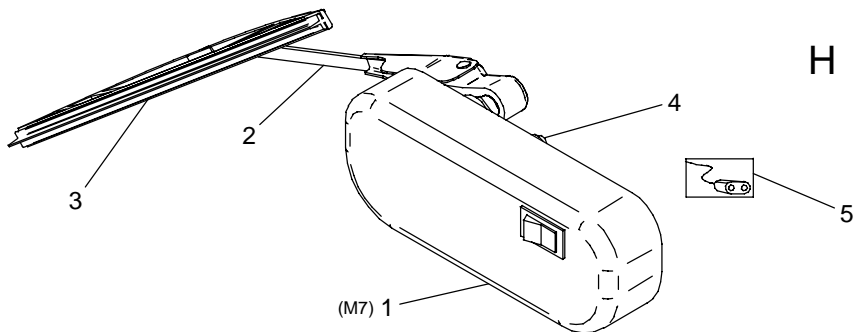
Windscreen wiper



№ 150.1751



150.1029



Scheibenwischer**Installation essuie-glace****Windscreen wiper**

⌘ 150.1888

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
3	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
4	111.4383	Parallelogramm	Parallelogramme	Parallelogram		890.79265
5	104.2954	Wischerblatt	Balai-racleur	Wiper blade		890.75908
101	111.5505	Halter	Support	Support		FT.50959.01
102	111.5965	Scheibenwischermotor	Moteur	Wipermotor		
103	111.5494	Hülse	Douille	Sleeve		FT.50964.01
104	103.4367	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 20	671.74868

⌘ 150.1751

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	104.2942	Scheibenwaschanlage	Installation lave-glace	Windscreen washer	890.75342.	
2	111.5332	Halter	Support	Support	FT.52776.01	
3	104.0141	Ausgleichbehälter	Réservoir de comp.	Compens.reservoir	856.77269	
4	103.9631	Kabelbinder	Attache-câbles	Cables fastener	4,8×389, PA 6.6 schwarz	840.72291
5	103.9791	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	20, GI-Oelbeständig	847.72307
6	103.9582	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 15	836.76431
7	111.4548	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube		ST.48990.06
8	111.4424	Kantenschutzprofil	Protection-profil	Protection profile		ST.45716.05
9	111.5824	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	gn	FT.54586.01
10	111.5828	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	bl	FT.54590.01
11	111.5826	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	sw	FT.54588.01
12	111.5825	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	ge	FT.54587.01
23	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×16	603.72581
24	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
24	111.4528	Ventil	Valve	Valve		

150.1029

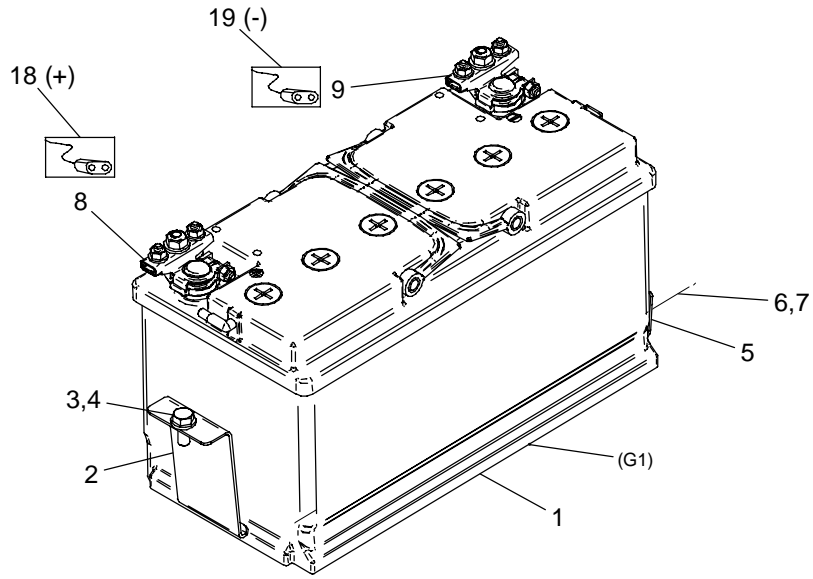
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.8689	Wischermotor	Moteur essuie-glace	Wiper motor	
2	111.8685	Wischerarm	Bras porte-balai	Wiper arm	
3	111.8687	Wischerblatt	Balai-racleur	Wiper blade	
4	104.4619	Abdeckkappe	Couvercle	Protection cap	899.76679
5	150.1032	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	

Batterieeinbau

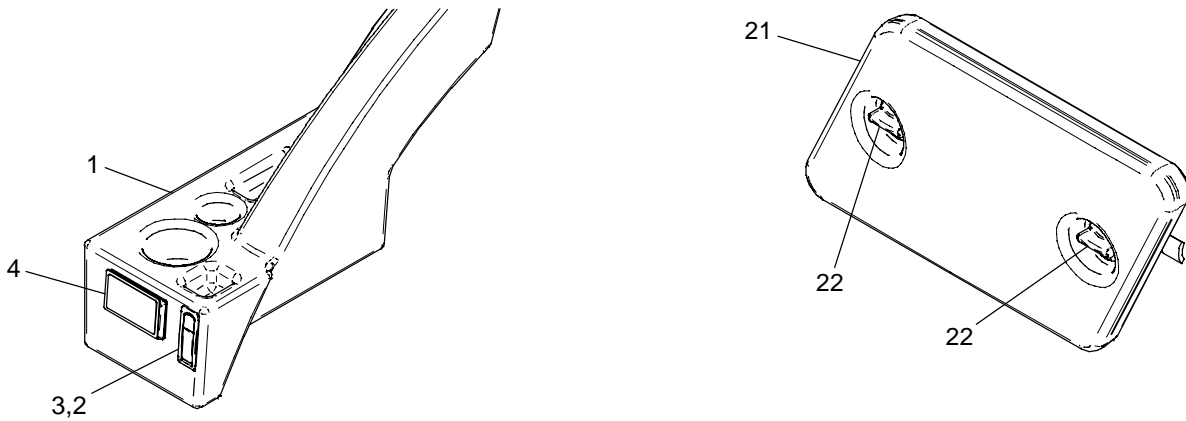
№ 150.1899

Installation batterie

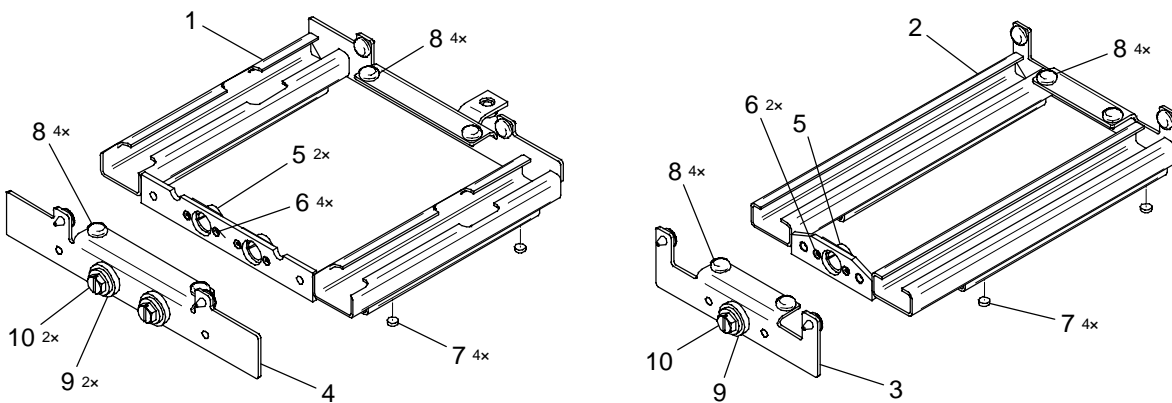
Battery installation



№ 111.4907 / № 111.4991



№ 100.9792 / № 111.5068



Batterieeinbau**Installation batterie****Battery installation**

⌘ 150.1899

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.7264	Starterbatterie	Batterie	Battery	808.75883
2	111.7312	Niederhalter	Presse-butée	Holding-down key	FT.54563.01
3	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
4	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20 603.71362
5	111.5490	Niederhalter	Verrou	Holding-down key	FT.53889.01
6	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/18×1,4 670.74881
7	103.3086	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×20 603.71355
8	103.7269	Batterieklemme	Pince de batterie	Battery clamp	(+) 808.79042
9	103.7270	Batterieklemme	Pince de batterie	Battery clamp	(-) 808.79043
18	111.6079	Kabel	Câble	Cable	G2 (+)
19	111.6080	Kabel	Câble	Cable	G2 (-)

⌘ 111.4907 / ⌘ 111.4991

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.4906	Batteriedeckel	Couvercle	Battery cover	FT.51916.01
2	103.3794	Linsenschraube	Vis à tête bombée	Flat head crew	M 5×16 630.78406
3	103.9694	Hebelsverschluss	Fermeture	Locking	842.77288
4	104.4579	Aschenbecher	Cendrier	Ashtray	Kunststoff schwarz 899.75767

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
21	111.4990	Service­deckel	Couvercle de contrôle	Check cover	FT.50965.01
22	111.5765	Verschluss	Fermeture	Lock	

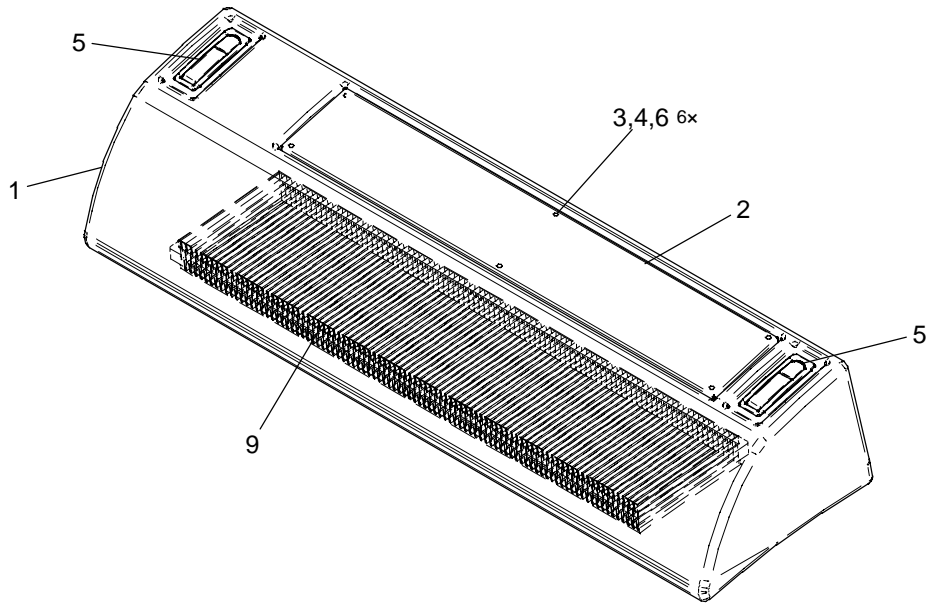
⌘ 100.9792 / ⌘ 111.5068

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5053	Halterung	Support	Support	FT.53475.01
2	111.5057	Halterung	Support	Support	FT.53069.01
3	111.5168	Halter	Support	Support	FT.53064.01
4	111.5166	Halter	Support	Support	FT.53476.01
5	103.9674	Haltenocken	Came de serrage	Tappet	842.75027
6	103.4754	Popniete	Faux-rivet	Pop-rivet	3.2×7.9, Al 693.75660
7	103.6428	Gummipuffer	Tampon	Rubber cushion	8×2.5, PU 771.76949
8	103.6439	Druckknopf­puffer	Tampon	Rubber cushion	Ø 14, NR 771.79196
9	103.9650	Haltescheibe	Rondelle d'arrêt	Disk	842.72278
10	103.9701	Verschlusszapfen	Bouchon	Plug	842.79145

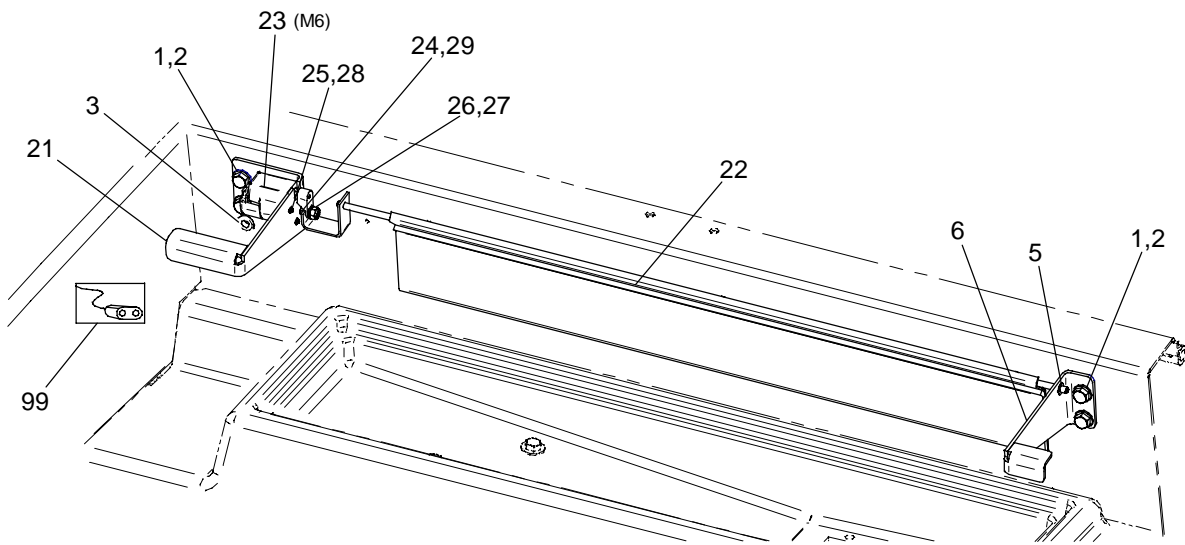
Lufffilter Kabine
№ 100.9737

Filtre à air de cabine

Cab air filter



№ 150.2280



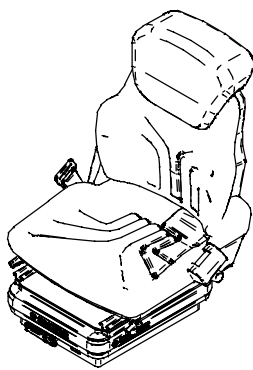
Luftfilter Kabine**Filtre à air de cabine****Cab air filter**

⌘ 100.9737

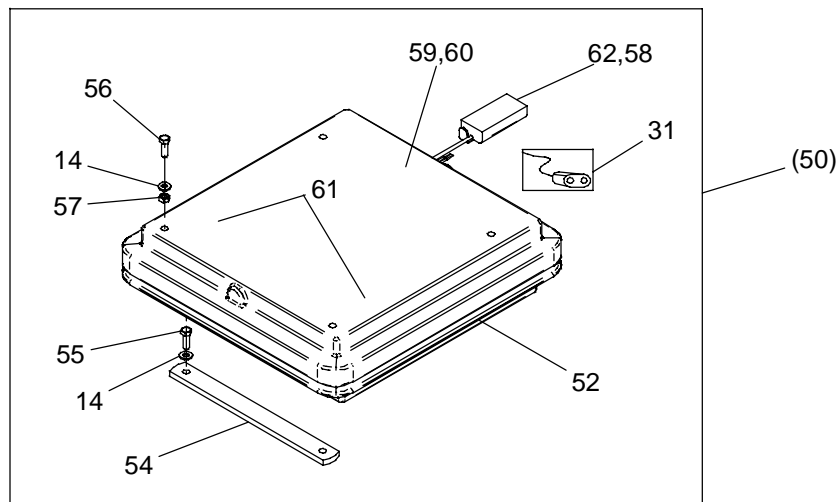
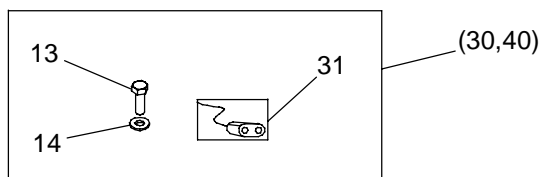
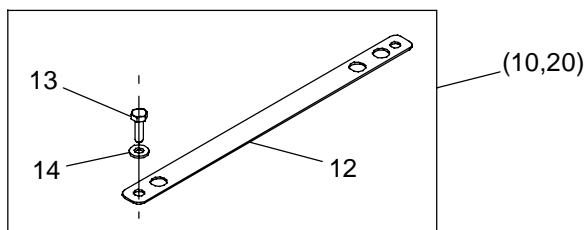
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5031	Filterabdeckung	Protection		FT.51915.01
2	111.5032	Ansauggitter	Grille		FT.52253.01
3	111.9986	Blechschraube mit Bund	Vis pour tôle	DIN 968 C, ST2,9×13	
4	111.9984	Blechmutter	Ecrou en tôle	Ø 2,9 / s=0,5-1,5	
5	103.9694	Hebelverschluss	Fermeture		842.77288
6	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	DIN 9021, 4,3/12×1	660.73532
9	111.5865	Filterelement	Cartouche		FT.51838.01

⌘ 150.2280

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	DIN 933, M 8×16	603.72582
2	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	DIN 6796, 8	671.74731
3	103.9796	Kabeltülle	Passe-fil câble	8, GI-Oelbeständig	847.74370
5	103.5316	Clips-Lager	Support	6/7,2×4,2, IGLIDUR M250	728.79027
6	111.5349	Halter	Support		FT.52247.01
21	111.4994	Halter	Support		FT.52248.01
22	111.5000	Umluftklappe	Clapet circul. d'air		FT.52258.01
23	150.1057	Elektromotor	Moteur électrique		
24	103.3155	Sechskantschraube	Vis 6-pans	DIN 933, M 6×12	603.73278
25	103.3816	Linsenschraube mit I-6rd.	Vis à tête bombée	ISO 7380, M 2,5×10, 10.9	630.79041
26	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	DIN 985, M 6	645.72980
27	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	DIN 125-A, 6,4/12×1,6	662.71546
28	103.4381	Spannscheibe	Rondelle élastique	DIN 6796, 2,5	671.79026
29	103.4377	Spannscheibe	Rondelle élastique	SN 212748, 6	671.76651
99	150.0013	Kabelstrang	Tronc de fils		



- 10 Sitz mit mechanischer Federung und Kunststoffbezug
Siège avec suspension mécanique et revêtement synthétique
Seat with mechanic suspensioning and plastic covered
- 20 Sitz mit mechanischer Federung und Stoffbezug
Siège avec suspension mécanique et revêtement en tissu
Seat with mechanic suspensioning and textile covered
- 30 Sitz mit Luftfederung und Kunststoffbezug
Siège avec suspension pneumatique et revêtement synthétique
Seat with air suspensioning and plastic covered
- 40 Sitz mit Luftfederung und Stoffbezug
Siège avec suspension pneumatique et revêtement en tissu
Seat with air suspensioning and textile covered
- 50 Sitz mit Wipomatic®
Siège avec Wipomatic®
Seat with Wipomatic®



Sitze**Sièges****Seats**

⌘ 111.6282

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
10	111.8374	Sitz	Siège	Seat	Grammer	
12	150.1758	Unterlage	Semelle	Spacer		
13	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×25	603.71364
14	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
20	111.8375	Sitz	Siège	Seat	Grammer	
30	111.6301	Sitz	Siège	Seat	Grammer	
31	150.1531	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
40	111.9763	Sitz	Siège	Seat	Grammer	
50	104.0495	Sitz	Siège	Seat	ISRI	866.79164
52	150.2323	Wipomatic	Wipomatic	Wipomatic		
54	150.2032	Unterlage	Semelle	Spacer		
55	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×35	603.71366
56	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
57	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8	641.71495
58	103.3705	Linsenblechschaube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981 4,2×9,5-F-H	621.72659
59	112.1169	Elektronibox	Boîte d'électronique	Electronic box		
60	112.1170	Chipkarte	Carte d'électronique	Circuit card		
61	112.1171	Endschalter	Interrupteur	Limit pos. switch		
62	112.1172	Bedieneinheit	Unité de commande	Control panel		

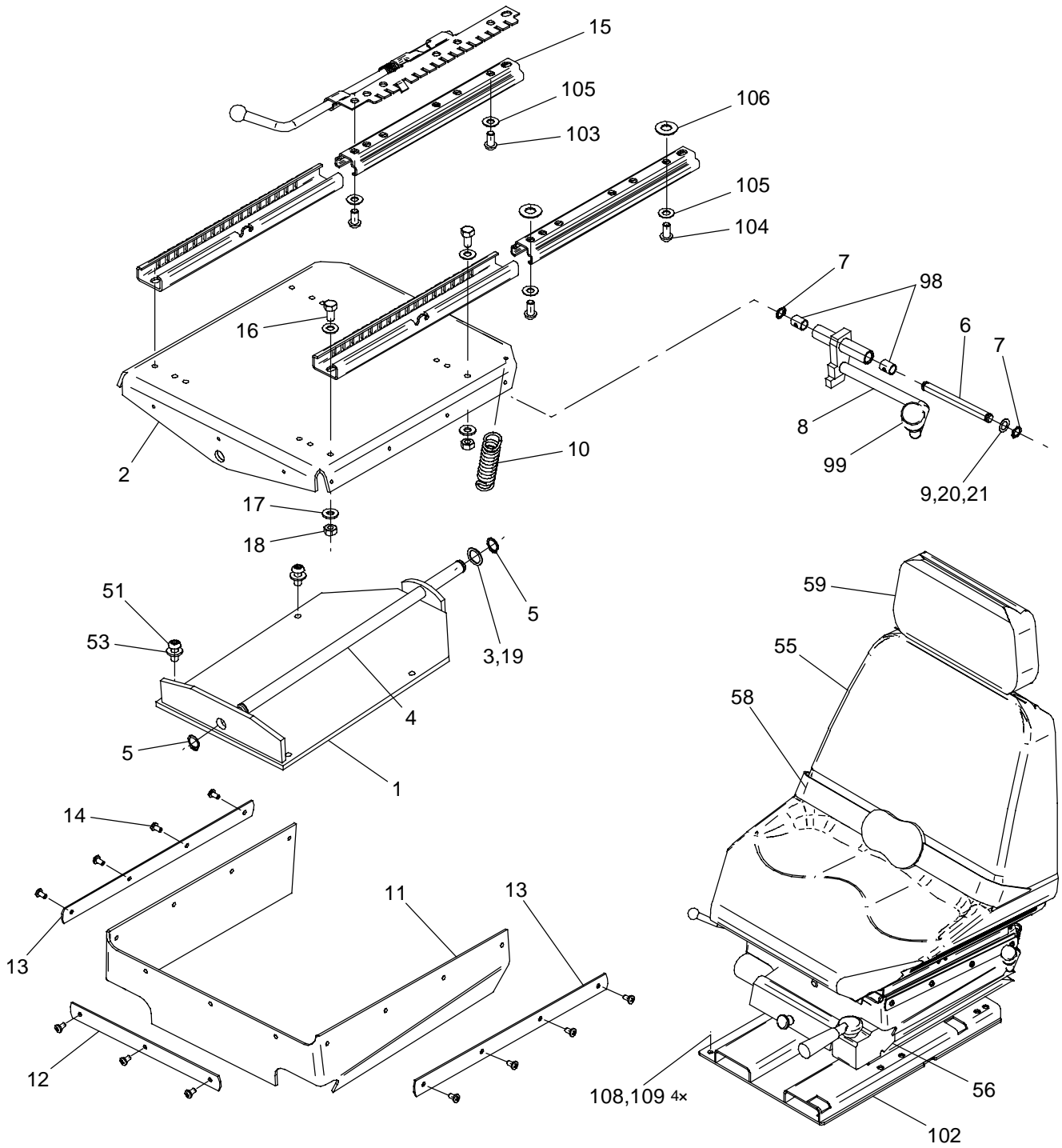
Sitz

№ 100.4263 / № 150.2817 / № 150.2979

Siège

Seat

Sitz aus Kunststoff mit Schwenkeinrichtung
Siège synthétique avec système inclinable
Plastic seat with swivel system



Sitz**Siège****Seat**

⌘ 100.4263

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.0273	Sitzsupport	Support de siège	Seat support	TP.50777.01
2	103.0275	Schwenkbügel	Etrier pivotant	Turning yoke	TP.50779.01
3	103.6041	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 16/22×1 759.73775
4	103.0281	Achse	Essieu	Axle	TP.50783.01
5	103.5759	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 471, 14×1 746.71871
6	103.0277	Achse	Essieu	Axle	TP.50780.01
7	103.5758	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 471, 10×1 746.71870
8	150.2978	Hebel	Levier	Lever	
9	103.6026	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 10/16×0.5 759.73760
10	107.2735	Zugfeder	Ressort de traction	Tension spring	NF.117.01
11	103.0291	Abdeckung	Protection	Cover	TP.50856.01
12	103.0083	Leiste	Liste	Strip	TP.49146.01
13	103.0082	Leiste	Liste	Strip	TP.49145.01
14	103.3709	Linensblechschraube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 79814.8×9.5-F-H 621.73698
15	104.0484	Längsverstellung	Réglage longitudinal	Horizontal adjustment	866.77187
16	103.3796	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M8×16 630.78478
17	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
18	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8 641.71495
19	103.5963	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 16/22×0.5 759.71919
20	103.6095	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 10/16×0.1 759.77027
21	103.5959	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 10/16×0.3 759.71915
98	103.5267	Gerollte Buchse	Douille	Bush	Glacier, 10×12×15 727.76594
99	103.6332	Griff	Poignée	Grip	12/26×80 767.78096

⌘ 150.2817

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
51	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hexagon nut	DIN 933, M6×16 603.72581
52	103.4356	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 8 671.71607
53	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
55	104.0485	Sitzschale	Cuvette de siège	Seat bucket	866.77198
56	104.0482	Federung	Suspension	Suspension	
58	111.6350	Bauchgurte	Sangle	Belt	
59	104.0487	Kopfstütze	Appui de tête	Neck-rest	Vinyl 866.77201

⌘ 150.2979

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
102	150.2814	Sitzzwischenplatte	Plaque	Plate	
103	103.3796	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M8×16 630.78478
104	103.3809	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M8×12 630.78519
105	103.4368	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 8 671.75044
106	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2 660.71541
107	103.9630	Kabelbinder	Attache-câbles	Cables fastener	4.8×200, PA 6.6 840.72290
108	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
109	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
110	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25 603.71364

Karosserie

Carrosserie

Car body

			Seite/Page
Karosserie	Carrosserie	Car body	2-9
Tür	Porte	Door	10
Heckscheibe	Fenêtre arrière	Rear window	12
Leuchenträger	Porte-phare	Lamp holder	14
Scheinwerfer	Phare	Headlight	16
Zusatzbeleuchtung	Eclairage supplémentaire	Lighting auxiliary	18

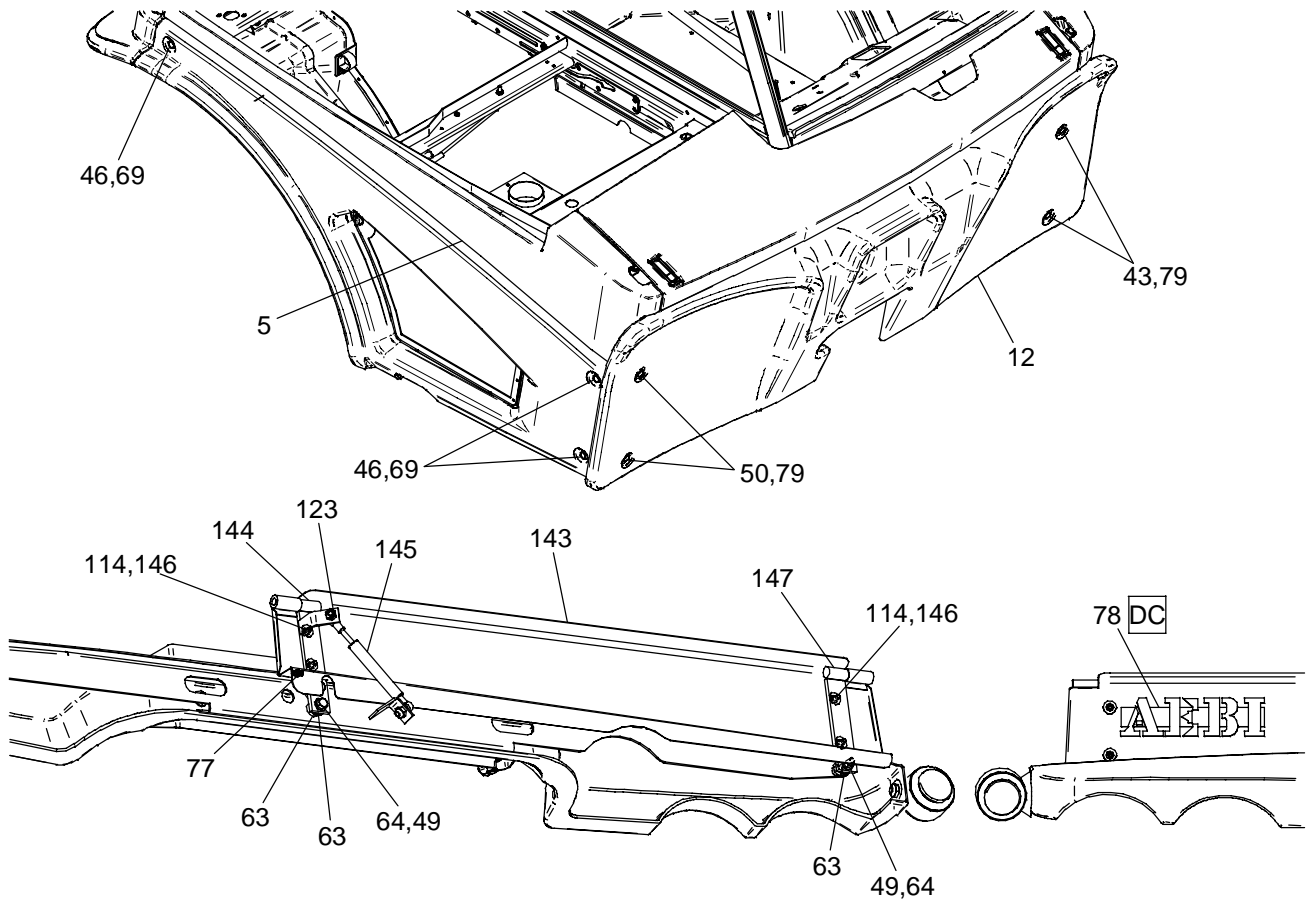


Karosserie

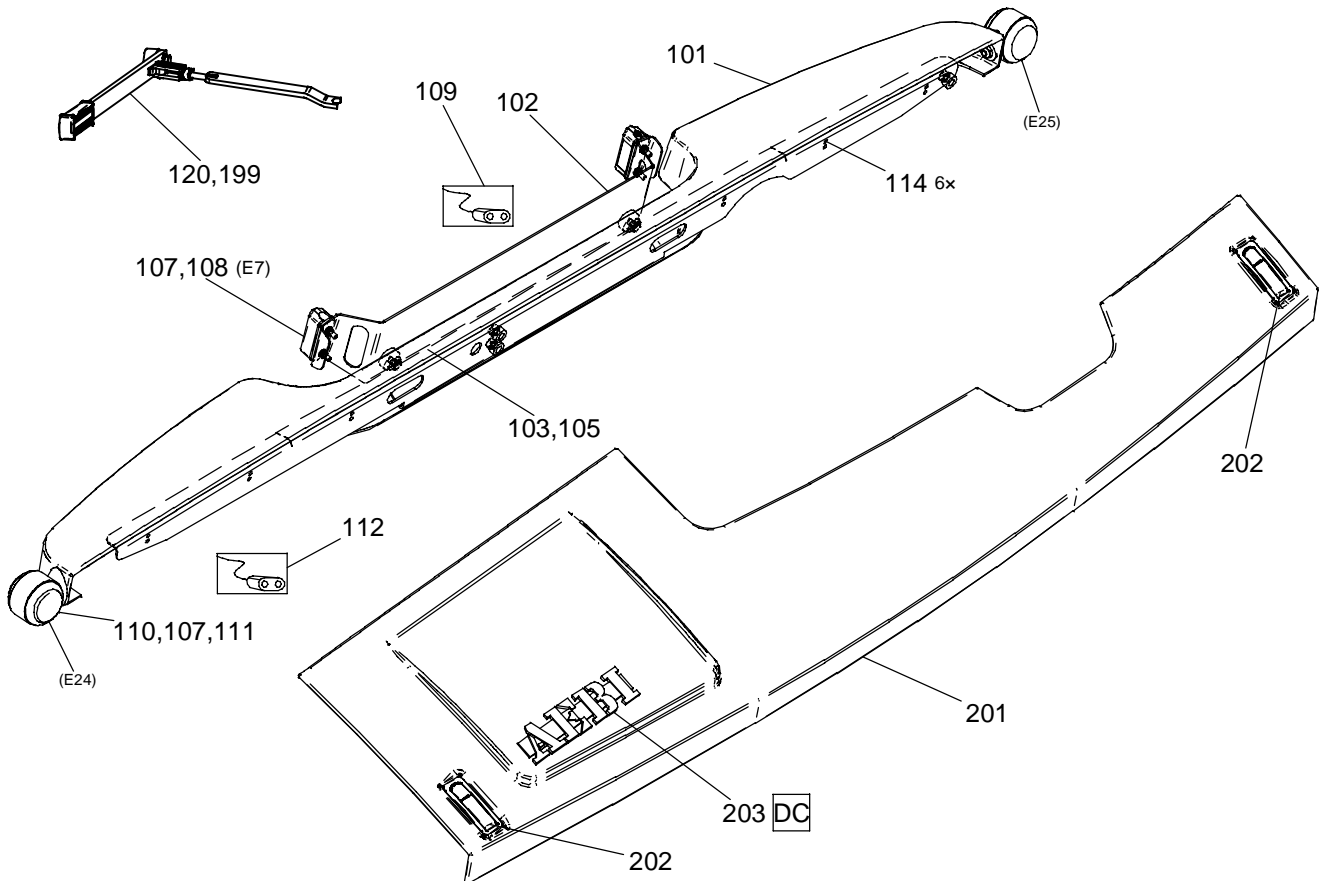
№ 150.1711

Carrosserie

Carbody



111.5199 / 150.1824



Karosserie**Carrosserie****Car body**

⌘ 150.1711

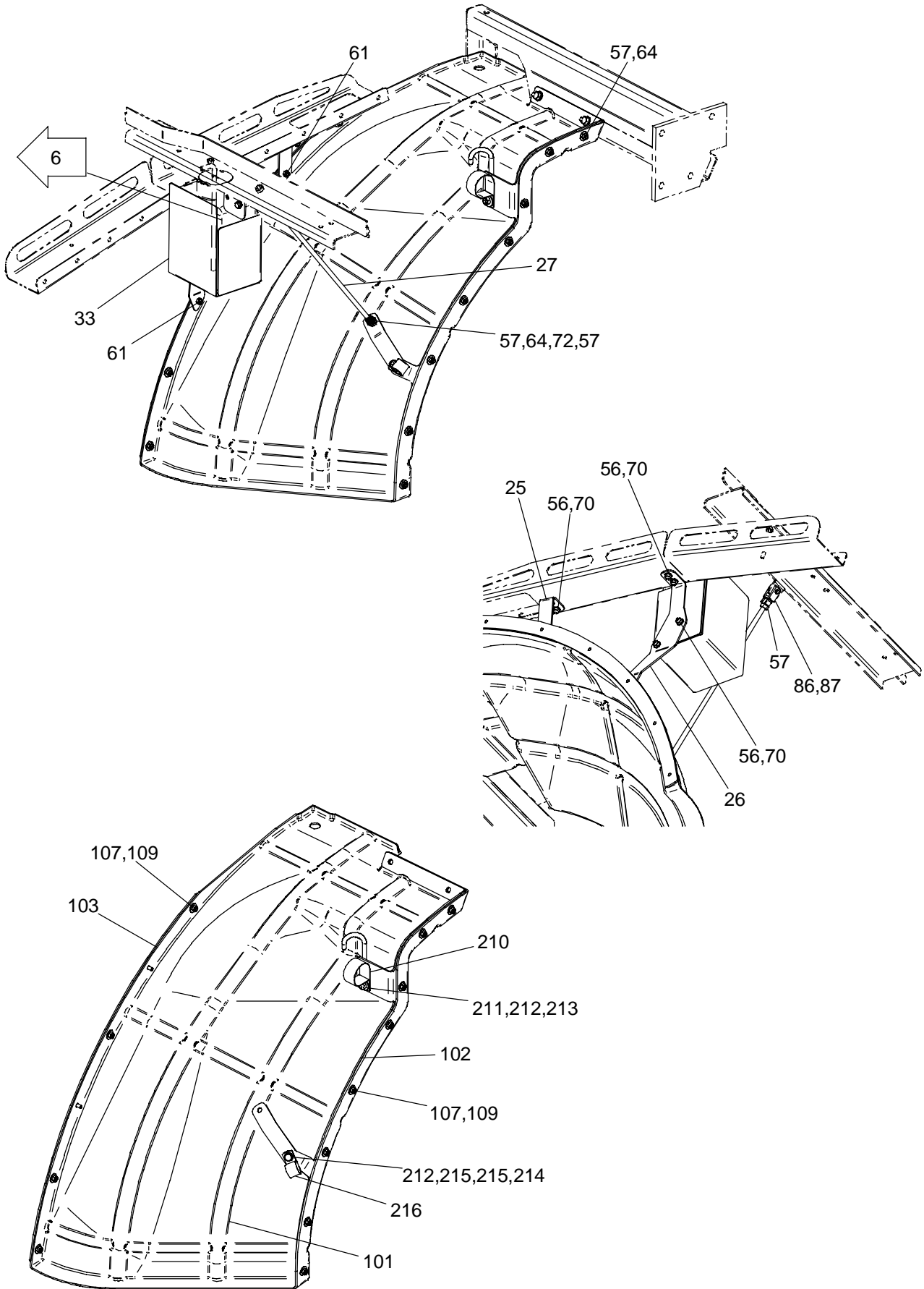
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
5	100.9743	Verschaltung	Revêtement	Panelling	R	BG.52785
12	111.5529	Verkleidung	Revêtement	Panelling	V	FT.49930.01
43	103.3014	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×95	601.73263
46	103.3052	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M12×55	601.76029
49	103.3097	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×35	603.71366
50	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×30	603.71385
63	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
64	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
69	103.4359	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 12	671.72732
77	103.9789	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	7, Gi	847.72305
78	102.8112	Schild	Plaquette	Shield	AEBI	TP.43275.01
79	103.4270	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N 663, 13/32×3	663.71576
114	103.3806	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×10	630.78516
123	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8	645.71511
143	111.5527	Gitter	Grille	Mesh		FT.52067.01
144	111.5510	Scharnier	Charnière	Hinge	R	FT.52062.01
145	103.6265	Gasfeder	Régulateur	Shock absorber	Kolbenstange Ø 6	764.78775
146	103.4352	Contactscheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6.1/18×1.4	670.74881
147	111.5507	Scharnier	Charnière	Hinge	L	FT.52061.01

111.5199

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
101	100.9744	Heckdeckel	Couvercle	Rear cover		BG.52786
102	111.5194	Nummernschildhalter	Support	Numer plate holder		FT.54435.01
103	103.3091	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×14	603.71360
105	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	8,2/22×1,6	670.74917
107	103.6825	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 5W	804.72109
108	103.6891	Kennzeichenleuchte	Lampe d'immatric.	Number plate light		804.75473
109	150.0203	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	E7	150.0203
110	150.1616	Positionsleuchte	Lampe de position	Position lamp		
111	103.4213	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 10,5/30×2,5	660.71542
112	150.1518	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	E24,E25	
114	103.9641	Kabelbinder	Attache-câbles	Cables fastener	2,5×98, PA 6.6	840.75718
120	150.2743	Entlastungshebel	Levier décharge	Lever		
199	112.2164	Rücklaufverschluss	Rubans-crampons	Tie-hook strip		

150.1824

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
201	111.5178	Fronthaube	Capot frontal	Front hood		FT.51609
202	103.9694	Hebelverschluss	Fermeture	Locking		842.77288
203	102.8112	Schild	Plaquette	Shield	AEBI	TP.43275.01



Karosserie**Carrosserie****Car body**

⌘ 150.1711

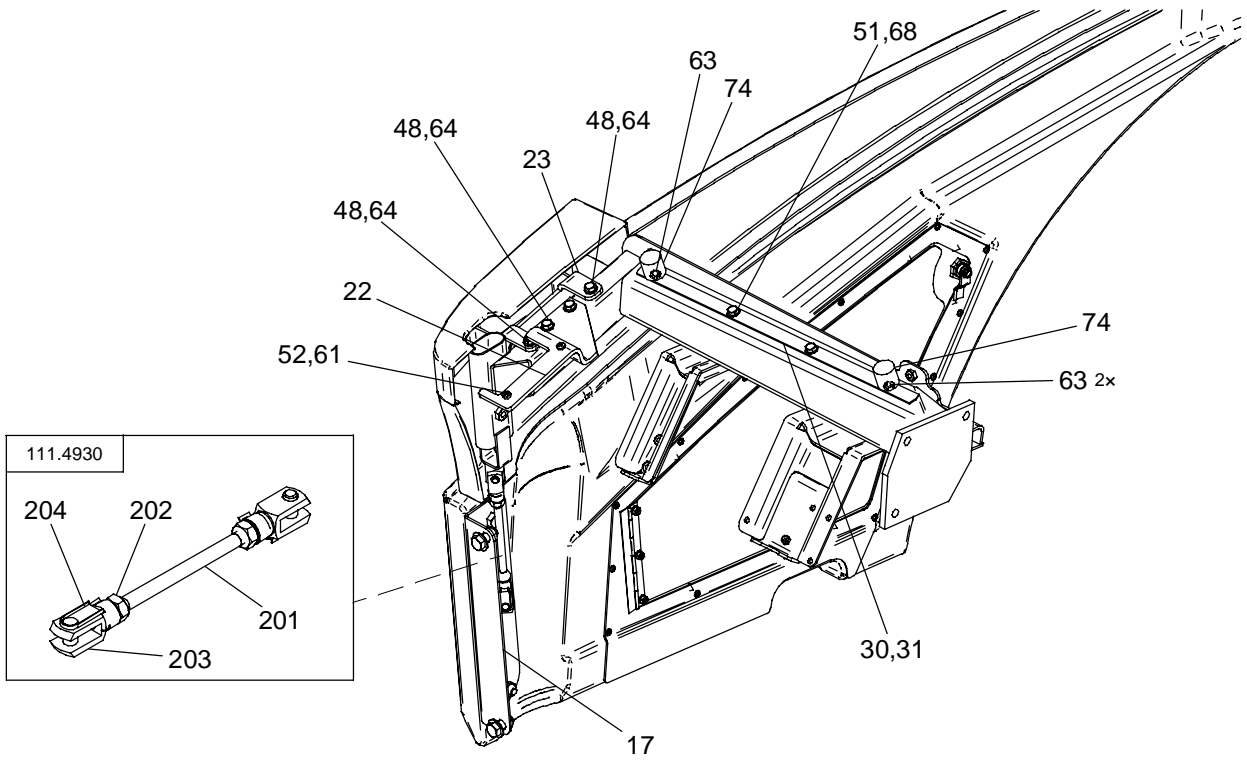
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
25	111.5524	Halter	Support		FT.53378.01
26	111.5526	Halter	Support		FT.53379.01
27	150.4270	Stange	Tige	Rod	
33	102.6808	Halter	Support		TP.41590.01
56	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M6 641.71494
57	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8 641.71495
61	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6 645.72980
64	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
70	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
72	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6 662.71547
86	103.6479	Gabelkopf	Fourchette	Clevis head	DIN 71752-G, 8×16 778.74093
87	103.6497	Bolzen	Goujon	Pin	8×16 780.74094

⌘ 111.5175

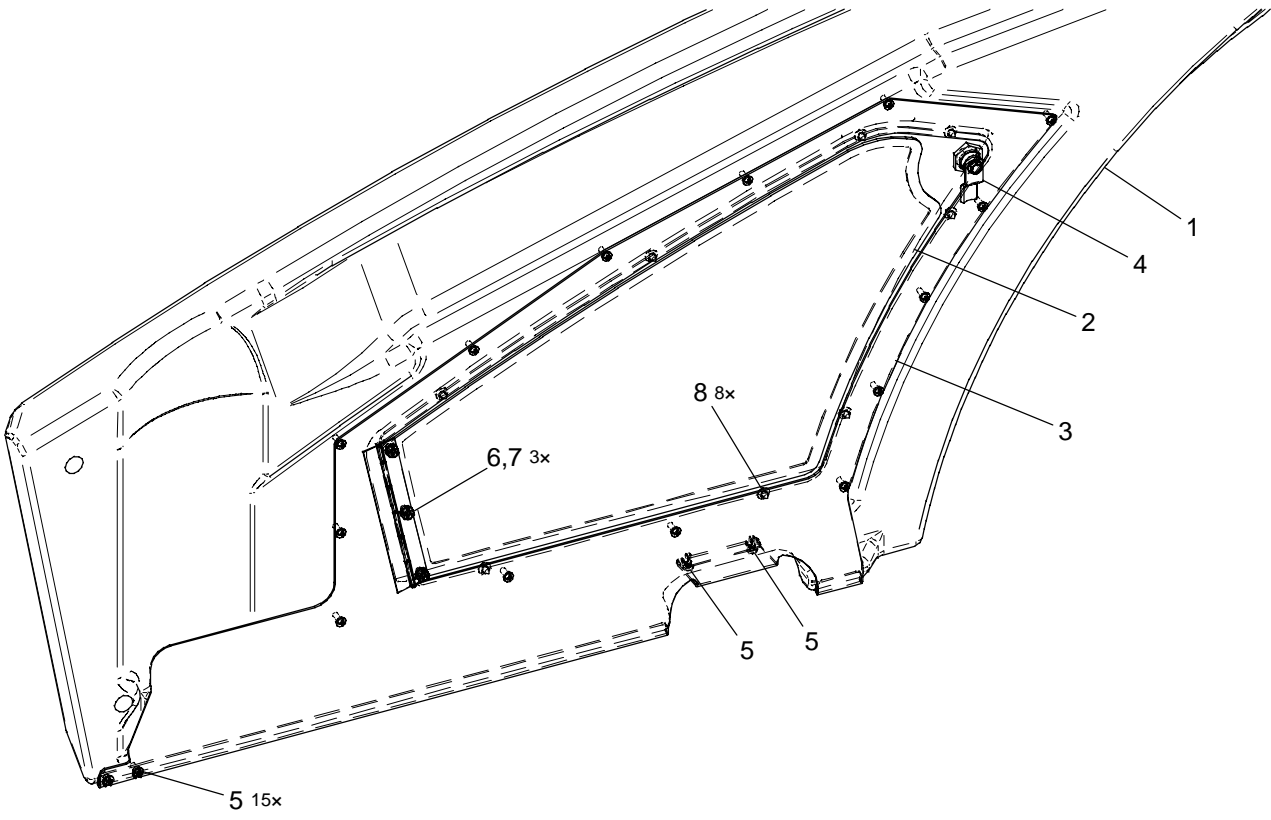
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
101	101.3515	Innenkotflügel	Garde-boue intérieur	Inside mud guard	FT.50546.01
102	150.4269	Bügel	Etrier	Hoop	kpl
103	111.5174	Bügel	Etrier	Hoop	kpl FT.53377.01
107	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6 645.72980
109	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	6,1/18×1,4 670.74881

⌘ 150.2082

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
210	103.9112	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 44.5/Kunststoff 825.78569
211	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
212	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8 645.71511
213	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2 660.71541
214	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20 603.71362
215	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6 662.71547
216	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene 825.77257



150.1414



Karosserie**Carrosserie****Car body**

⌘ 150.1711

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
17	111.5514 Winkel	Angle	Angle		FT.50988.01
22	111.5523 Fronthaubenhalter	Support	Front hood holder	R	FT.52083.01
23	111.5525 Halter	Support	Support		FT.52588.01
30	111.5530 Schutztuch	Drap	Clothing		FT.54349.01
31	111.5539 Flachstahl	Acier plat	Platt iron		FT.54350.01
48	103.3095 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
51	103.3137 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
52	103.3797 Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×20	630.78483
61	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
63	103.4212 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
64	103.4366 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
68	103.4356 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 8	671.71607
74	103.6397 Puffer	Tampon	Buffer	30×30-M8×20/Gi 65 Shore	771.72027

⌘ 111.4930

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
201	111.4929 Stange	Tige	Rod		FT.52671.01
202	103.3997 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
203	103.6473 Gabelkopf	Fourchette	Clevis head	DIN 71752-G, 10×20	778.72039
204	103.6487 Bolzen	Goujon	Pin	10×20	780.72042

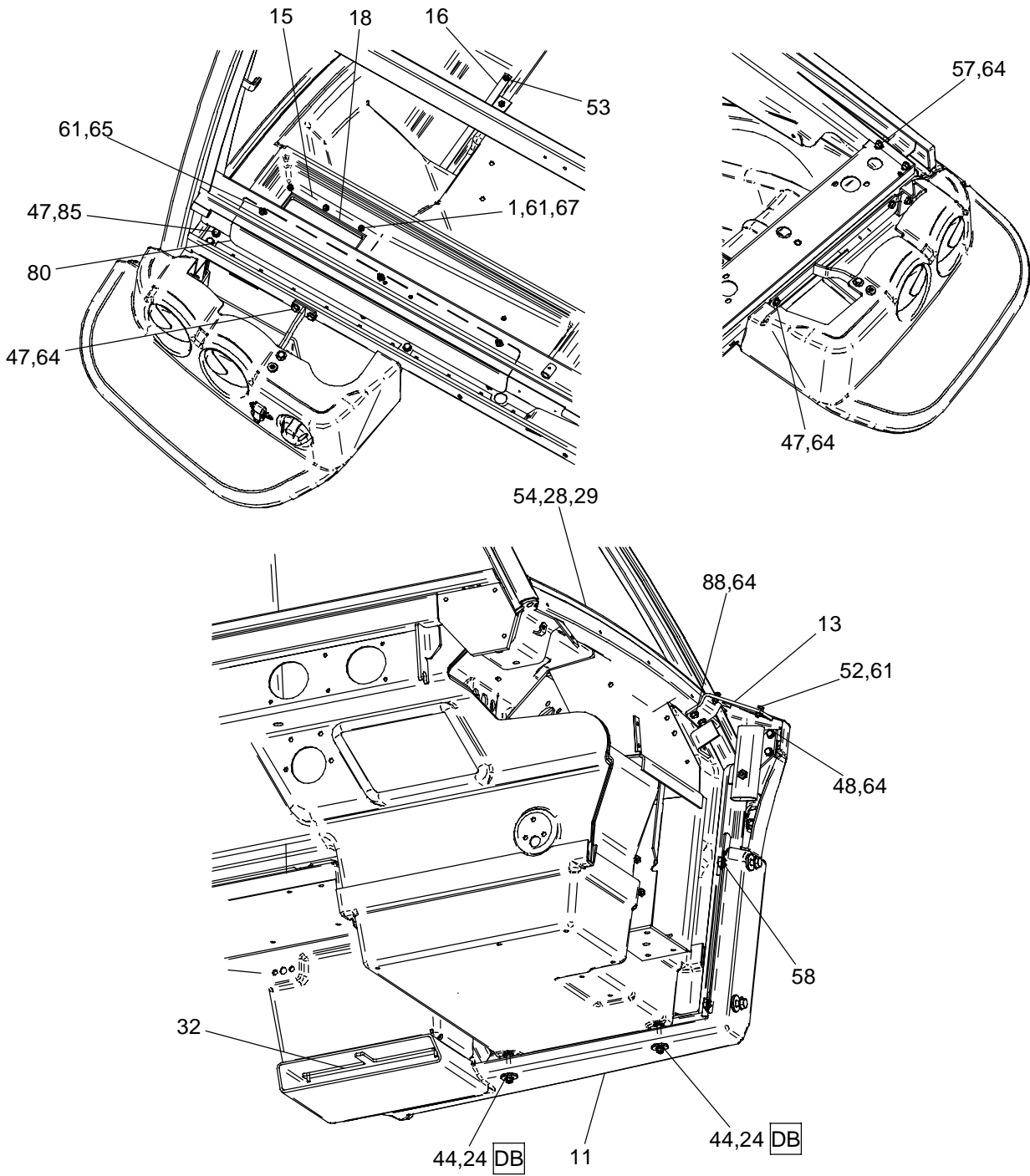
150.1414

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.1408 Verkleidung	Revêtement	Panelling	R	
2	150.1767 Tor	Porte	Gate		
3	150.1765 Rahmen	Cadre	Frame		
4	111.5764 Verschluss	Fermeture	Lock	Southco Quad	
5	112.0224 Linsenblechschrabe	Vis pour tôle	Sheet metal screw	ISO 14585 C 4.8×13-C	
6	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
7	103.4226 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6.4/12×1.6	662.71546
8	103.6418 Druckknopfpufer	Tampon	Rubber cushion	Ø 12, CR	771.75888

Karosserie
№ 150.1711

Carrosserie

Carbody



100.9741

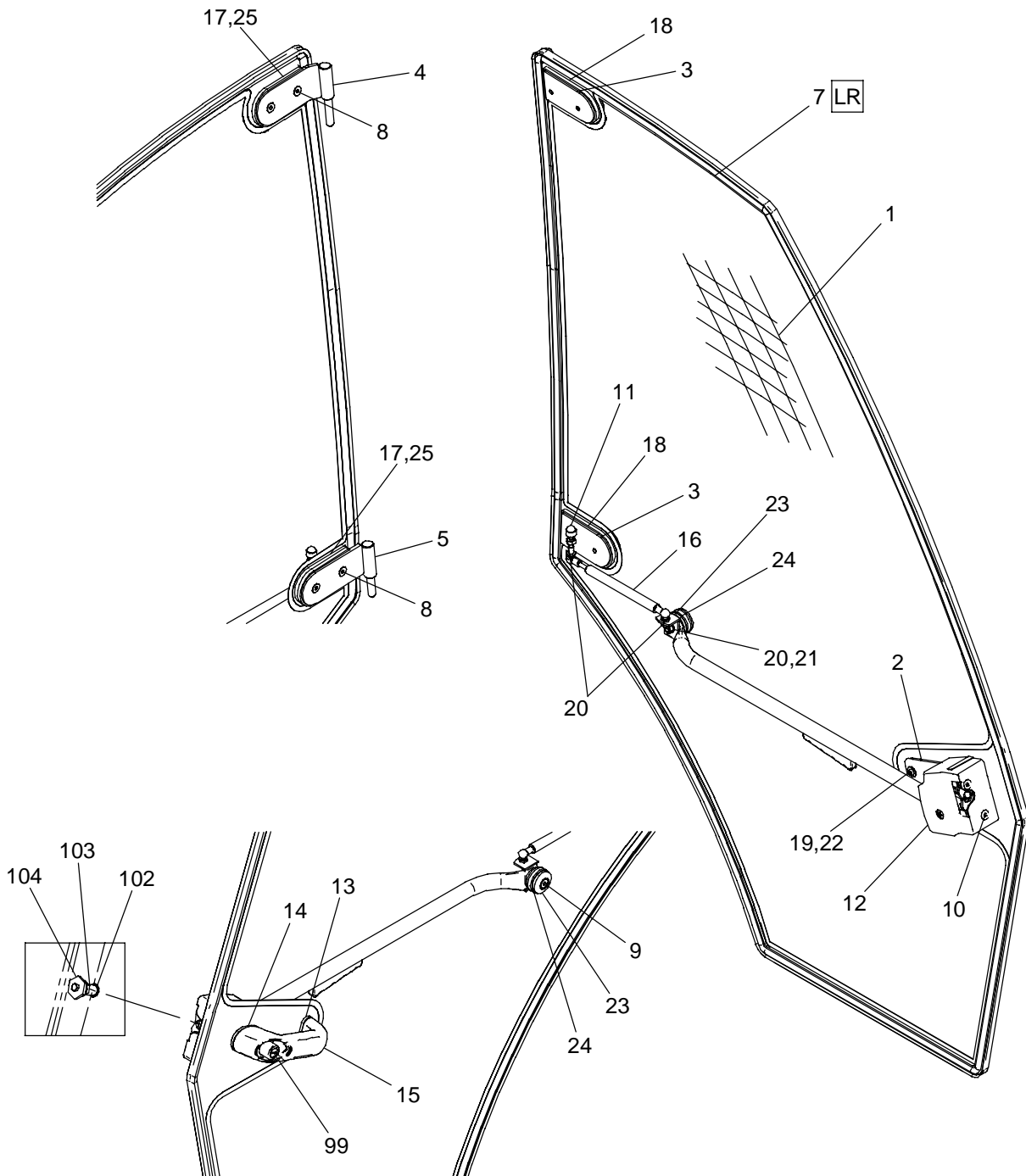
Karosserie**Carrosserie****Car body**

⌘ 150.1711

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	100.6935	Distanzhülse	Entretoise	Spacer sleeve	AM.20204.01
11	150.1409	Verkleidung	Revêtement	Panelling	L
13	111.5522	Fronthaubenhalter	Support	Front hood holder	L
15	111.5535	Klemmleiste	Réglette	Clamping strip	FT.50937.01
16	111.5536	Klemmleiste	Réglette	Clamping strip	FT.50938.01
18	111.5532	Dichtung	Joint	Gasket	FT.51040.01
24	103.4259	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N663, 8.4/32×4
28	111.5531	Schutztuch	Drap	Clothing	FT.54347.01
29	111.5538	Flachstahl	Acier plat	Platt iron	FT.54348.01
32	111.7425	Gegenhalter	Contre-support	Support	FT.54397.01
44	103.2951	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×50
47	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20
48	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25
52	103.3797	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M6×20
53	103.3532	Senkschraube mit I-6Rund	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M6×30
54	103.3540	Senkschraube mit I-6Rund	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M6×12
57	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8
58	150.0284	Gegenhalter	Contre-support	Support	
61	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6
64	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8
65	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N670, 6.1/18×1.4
67	103.4226	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6.4/12×1.6
80	150.0999	Schutzblech	Tôle de protection	Protection cover	
85	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8.2/22×1.6
88	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×30

100.9741

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5183	Verschaltung	Revêtement	Panelling	VL, GFK rt
3	112.0368	Druckschalter	Interrupteur	Switch	kpl.
4	150.1980	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.53431



Tür

Porte

Door

№ 111.5453

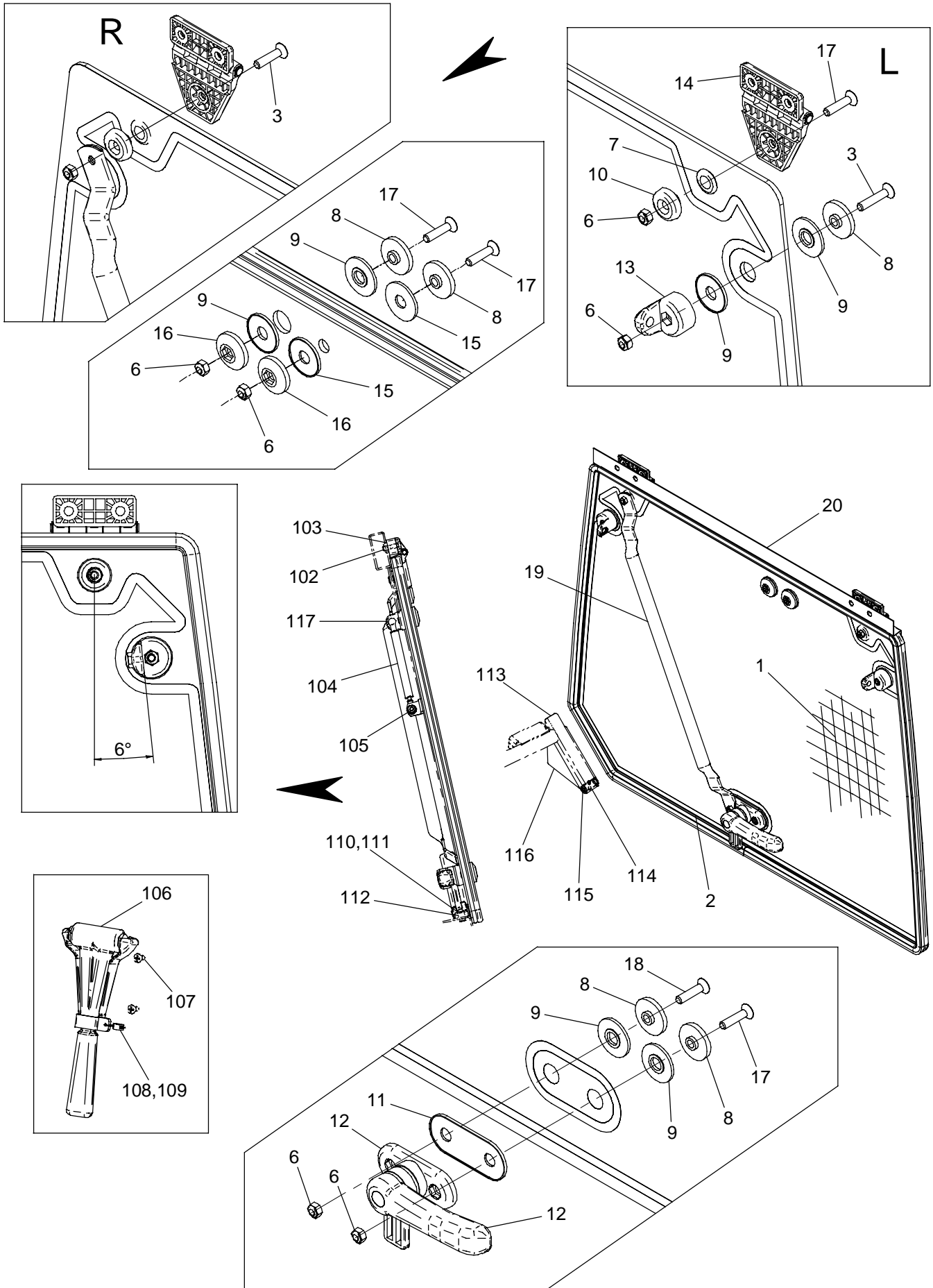
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	112.2126	Türscheibe	Vitre	Screen glass	incl. Pos. 7
2	111.5452	Winkel	Angle	Angle	FT.50831.01
3	111.7309	Platte	Plaque	Plate	FT.51516.01
4	150.2569	Türscharnier	Charnière	Hinge	oben
5	150.2570	Türscharnier	Charnière	Hinge	unten
7	104.4316	Dichtprofil	Profil d'étanchéité	Profiled joint	897.75874
8	103.3522	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×30, 10.9 613.76010
9	103.3508	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×40, 10.9 613.72816
10	103.3530	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×35, 10.9 613.78135
11	104.4619	Abdeckkappe	Couvercle	Protection cap	899.76679.
12	111.6053	Drehfallenschloss	Serrure	Door lock	R, ohne Sicherung
13	111.6054	Dichtscheibe	Disque-Joint	Joint Disc	klein
14	111.6055	Dichtungsscheibe	Rondelle de joint	Gasket disc	gross
15	111.6056	Druckknopfgriff staubg.	Poignée à bouton	Grip	Schliessung 14603
16	106.6224	Gasfeder	Régulateur	Shock absorber	250 N 56.N05.000.087
17	150.0146	Gummiplatte	Plaque caoutchouc	Rubber plate	offen
18	150.0147	Gummiplatte	Plaque caoutchouc	Rubber plate	geschlossen
19	103.3795	Linsenschraube mit I-6rd.	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×25 630.78407
20	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8 645.71511
21	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6 662.71547
22	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	6,1/18×1,4 670.74881
23	111.0102	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC 889.79230
24	111.0103	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC 889.79231
25	150.0931	Ausgleichsplatte	Plaque de compens.	Compens. plate	
99	105.1192	Schlüssel	Clef	Key	Div.841
102	111.5964	Schliessbolzen	Goujon	Pin	
103	103.4359	Spannscheibe	Rondelle élast.	Spring washer	SN 212745, 12 671.72732
104	111.6874	Gewindeplatte	Plaque filetée	Threaded plate	M12×1

Heckscheibe

№ 111.5164 / № 150.1911

Fenêtre arrière

Rear window



Heckscheibe**Fenêtre arrière****Rear window**

№ 111.5164

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5163	Heckscheibe	Fenêtre arrière	Rear window	FT.49893.01
2	104.4316	Dichtungsprofil	Joint	Joint	L=3125 897.75874
3	103.3530	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×35, 10.9 613.78135
6	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8 645.71511
7	111.0101	Gummischutz	Protection caoutch.	Protection	14/19 889.79229
8	111.0102	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC 889.79230
9	111.0103	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC 889.79231
10	111.0104	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC 889.79232
11	111.0105	Kunststoffunterlage	Semelle synthétique	Plastic spacer	PVC 889.79233
12	111.0106	Hebelverschluss	Fermeture	Locking	889.79234
13	111.0107	Gasfederhalter	Support	Support	889.79235
14	111.0109	Scharnier	Charnière	Hinge	889.79237
15	111.8702	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC
16	111.8701	Kunststoffscheibe	Disque synth.	Plastic disc	PVC
17	103.3522	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×30, 10.9 613.76010
18	103.3508	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×40, 10.9 613.72816
19	150.1440	Handgriff	Poignée	Hand grip	
20	150.1454	Dichtstreifen	Joint	Joint	

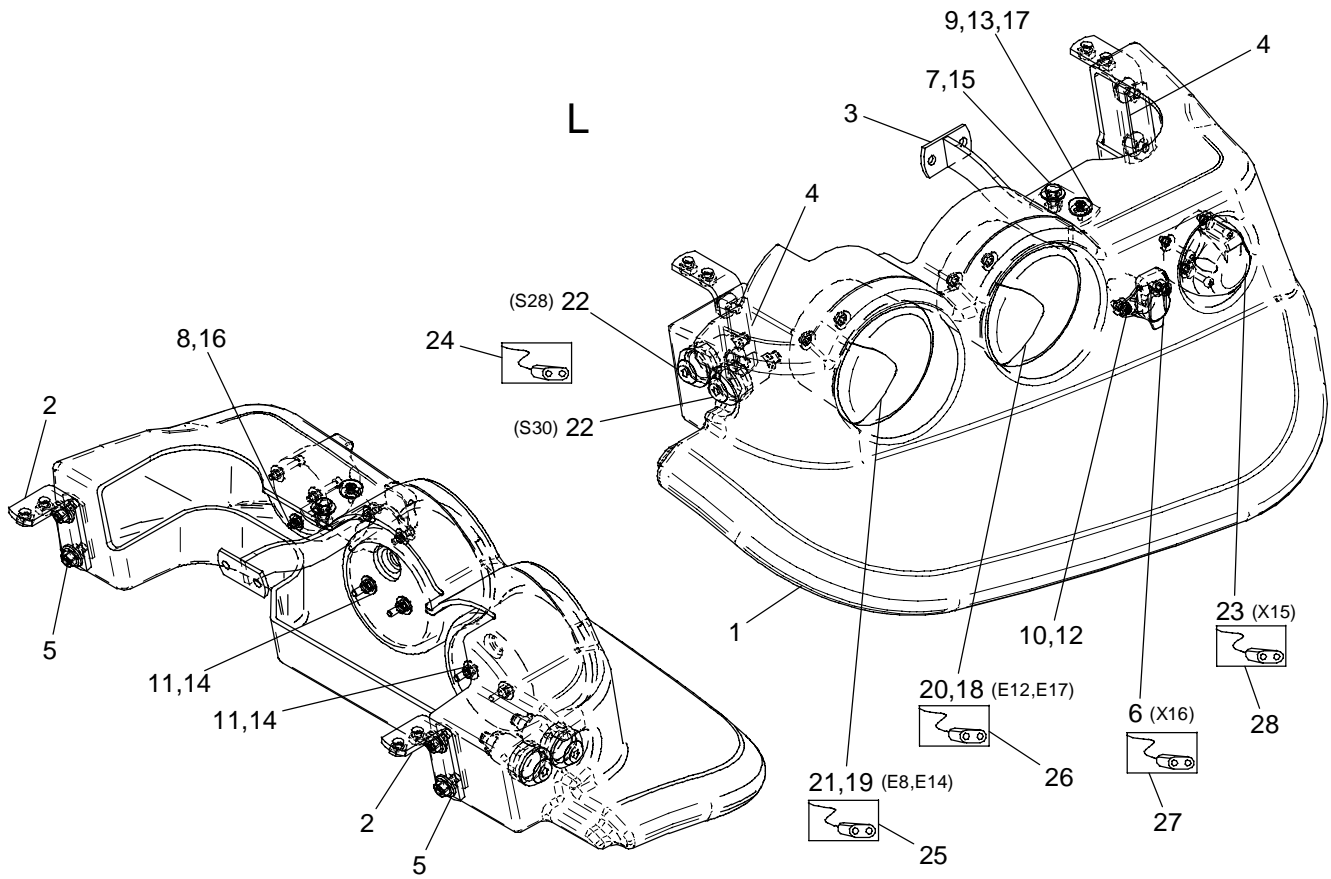
№ 150.1911

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
102	103.3530	Senkschraube	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	DIN 7991, M 8×35, 10.9 613.78135
103	111.0108	Scharnierunterlage	Semelle	Hinge spacer	889.79236
104	103.6266	Gasfeder	Régulateur	Shock absorber	764.79032
105	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
106	104.4612	Nothammer	Marteau secours	Emergency hammer	899.76537
107	103.3706	Linensblechschraube	Vis pour tôle	Sheet metal screw	DIN 7981 3,5×9,5-F-H 621.73511
108	104.4614	Bleiplombe	Plomb	Leading	Ø 8, Pb 899.76539
109	104.4615	Plombendraht	Fil	Locking wire	Ø 0,5 899.76540
110	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/12×1,2 670.76725
111	103.3797	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 6×20 630.78483
112	111.5999	Gegenhalter	Contre-support	Support	
113	111.5498	Falle	Trappe	Catch	FT.50351.01
114	103.4465	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 4×20 679.71636
115	111.5493	Bolzen	Goujon	Pin	FT.50347.01
116	111.5820	Einsatz	Pièce d'insertion	Insert	FT.50228.01
117	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495

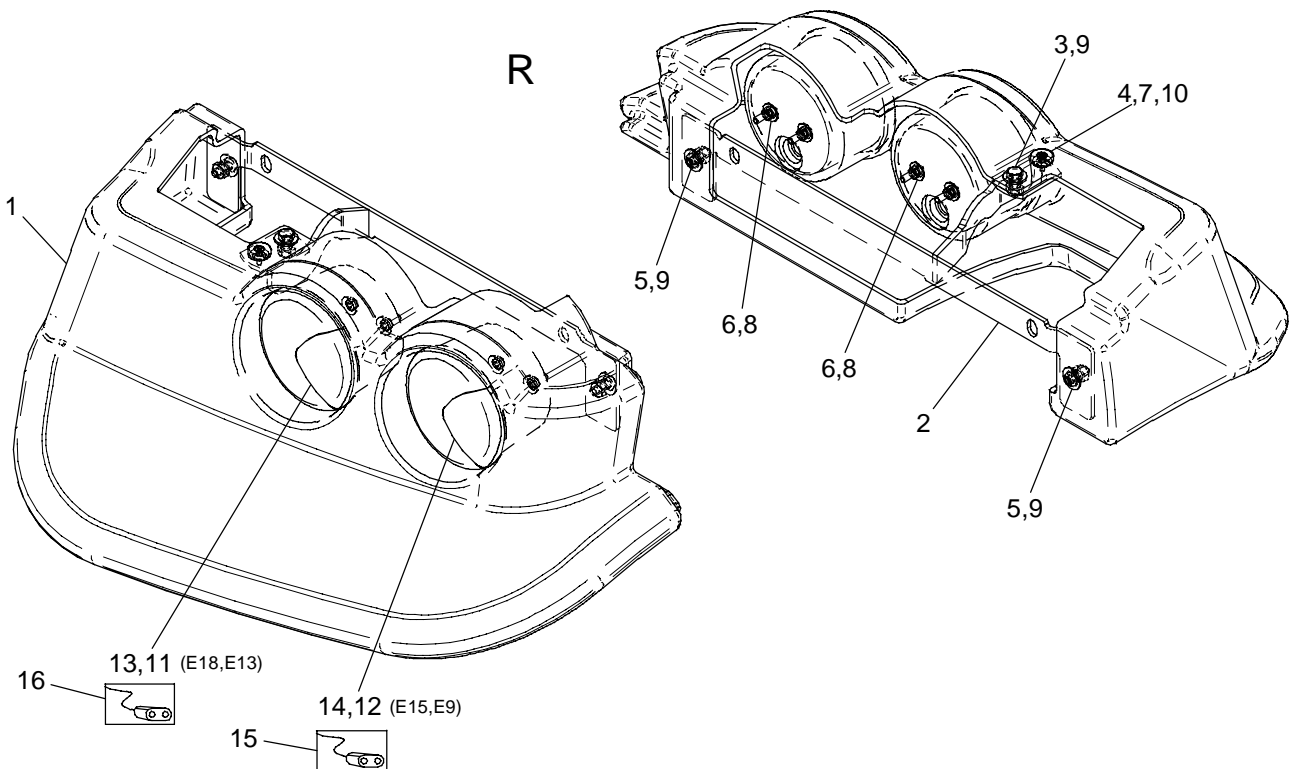
Leuchenträger
 № 150.1747

Porte-phare

Lamp holder



№ 150.1710



Leuchenträger**Porte-phare****Lamp holder**

⌘ 150.1747

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.1411	Leuchenträger	Porte-phares	Lamp holder	L	
2	111.5627	Winkel	Angle	Angle	FT.50934.01	
3	111.5630	Halter	Support	Support	FT.52251.01	
4	111.5631	Platte	Plaque	Plate	FT.53058.01	
5	111.4460	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Safety nut	M8	
6	111.4461	Steckdose	Prise	Socket	3-polig	
7	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
8	103.3384	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 5×35	607.77471
9	103.3537	Senkschraube mit I-6rd.	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M 4×16	613.78557
10	103.3794	Linsenschraube mit I-6rd.	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 5×16	630.78406
11	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6	645.72980
12	111.8880	Scheibe	Disque	Disc		
13	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6,4/18×1,6	660.72628
14	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/18×1,4	670.74881
15	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8,2/22×1,6	670.74917
16	111.8881	Scheibe	Disque	Disc		
17	100.5653	Gummipuffer	Tampon	Rubber cushion		AM.5374.01
18	103.6827	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 21W	804.72111
19	103.6916	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 21/5W	804.78925
20	103.6921	Blink-Rückfahrleuchte	Lampe clignot.-pos.	Flasher-position lamp		804.79037
21	103.6922	Schlussbremsleucht	Feu de fein	Rear brake light		804.79038
22	112.0368	Druckschalter	Interrupteur	Switch		
23	103.7173	Steckdose mit Abschaltkont.	Prise	Socket	7-polig	806.78324
24	150.1981	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
25	111.5603	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.54516
26	111.5606	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53465
27	111.5602	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.54518
28	111.5596	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53429

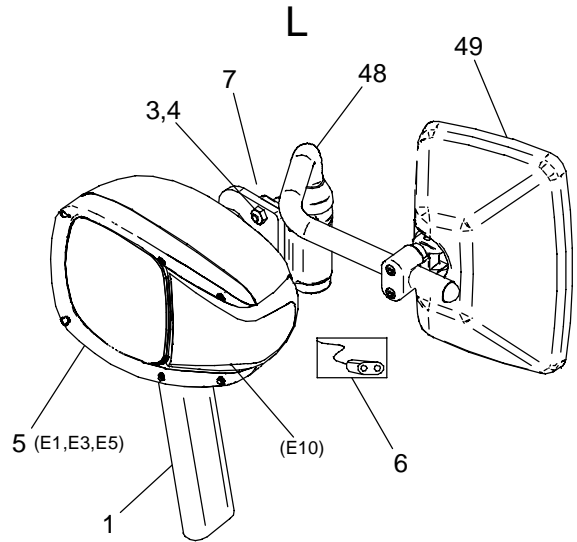
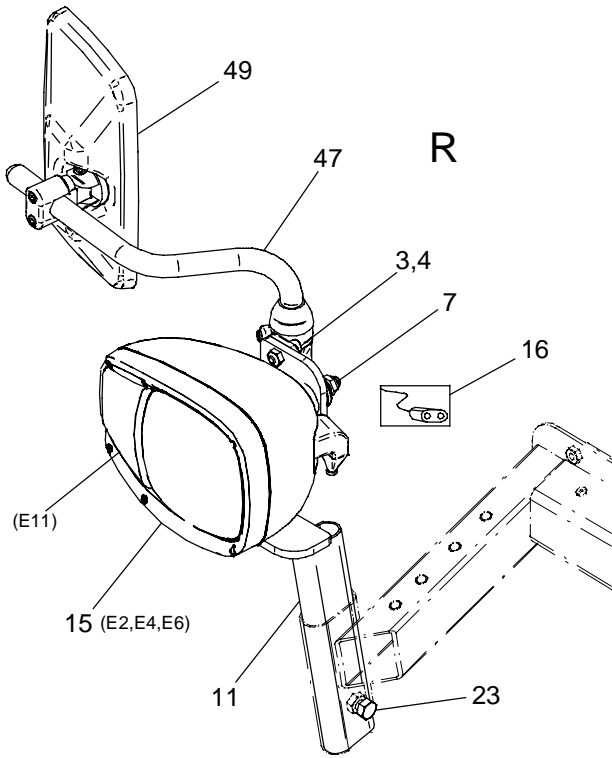
⌘ 150.1710

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.1410	Leuchenträger	Porte-phares	Lamp holder	R	
2	111.5618	Halter	Support	Support	FT.52250.01	
3	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
4	103.3537	Senkschraube mit I-6rd.	Vis à tête fraisée	Countersunk screw	BN 4851, M 4×16	613.78557
5	103.3787	Linsenschraube mit I-6rd.	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 8×20	630.78280
6	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6	645.72980
7	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6,4/18×1,6	660.72628
8	103.4352	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/18×1,4	670.74881
9	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	8,2/22×1,6	670.74917
10	100.5653	Gummipuffer	Tampon	Rubber cushion		AM.5374.01
11	103.6827	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 21W	804.72111
12	103.6916	Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601, 12V 21/5W	804.78925
13	103.6921	Blink-Rückfahrleuchte	Lampe clignoteur-pos.	Flasher-position lamp		804.79037
14	103.6922	Schlussbremsleuchte	Feu de fein	Rear brake light		804.79038
15	111.5604	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.54517
16	111.5605	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53428

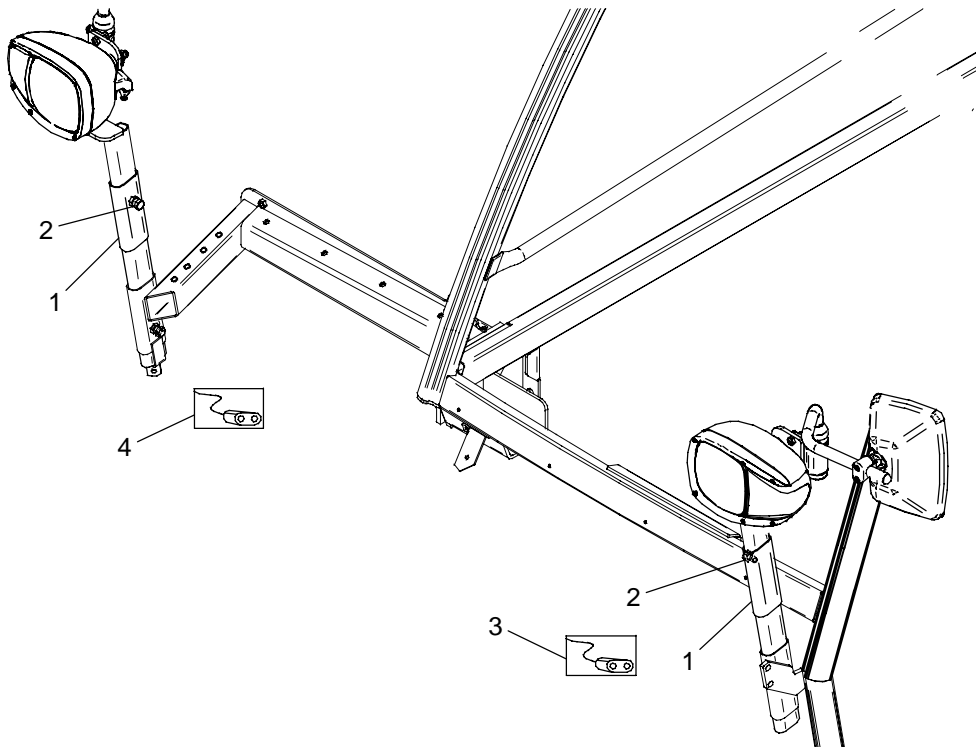
Scheinwerfer
 № 150.2459

Phare

Headlight



150.0749



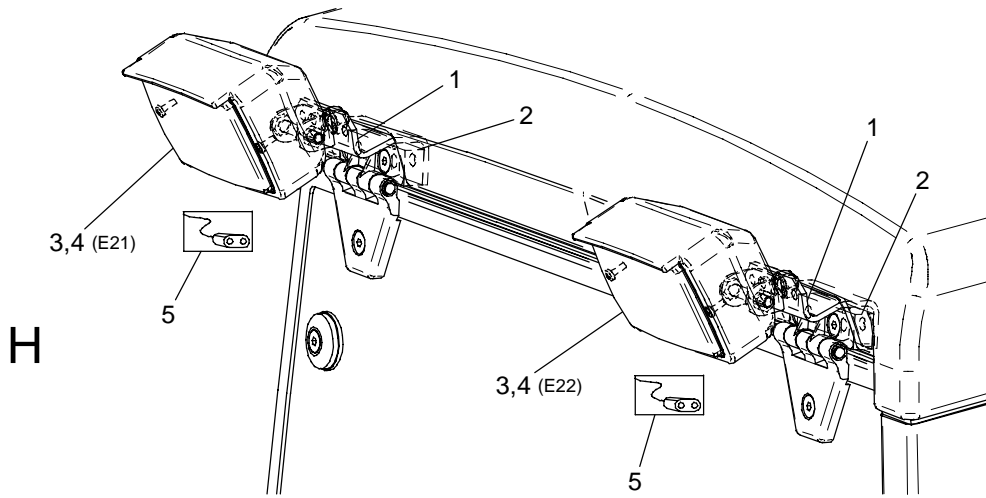
Scheinwerfer**Phare****Headlight**

⌘ 150.2459

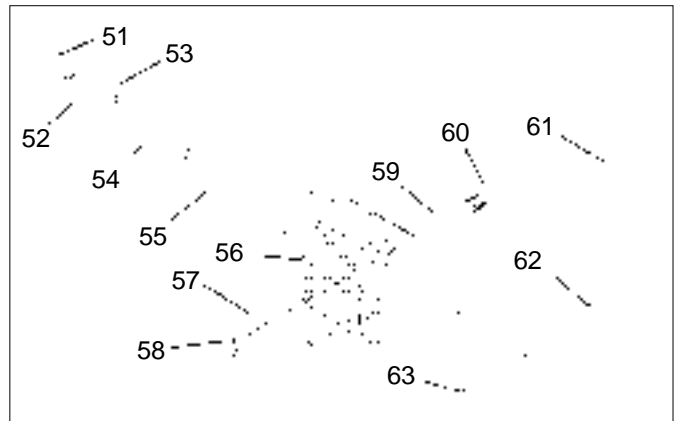
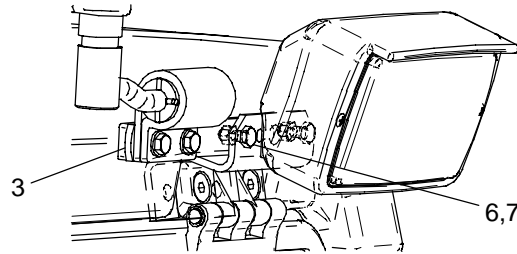
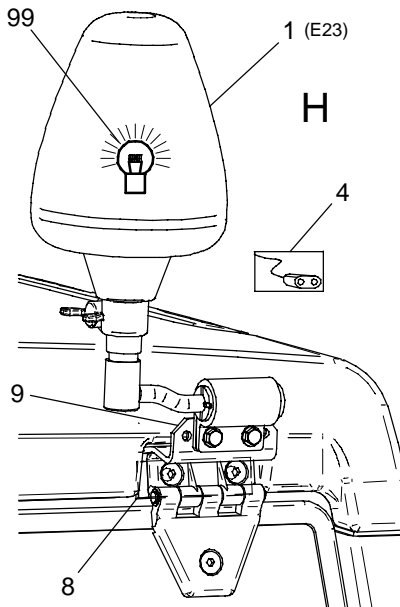
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	111.4896	Lampenträger	Porte-phares	Lamp holder	L	FT.51278.01
3	103.3275	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 8×25	607.71410
4	103.4368	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 8	671.75044
5	150.1943	Scheinwerfer	Phares	Headlight	L	
6	150.2456	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
7	112.2263	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	Spring-Stop, BN 175, M10	
11	111.4902	Lampenträger	Porte-phares	Lamp holder	R	FT.51277.01
15	150.1944	Scheinwerfer	Phares	Headlight	R	
16	150.2457	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
23	103.3138	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×16	603.72583
47	111.4903	Arm	Bras	Arm	R	
48	111.4897	Arm	Bras	Arm	L	
49	103.7480	Rückspiegel	Rétroviseur	Rearview mirror		811.78765

150.0749

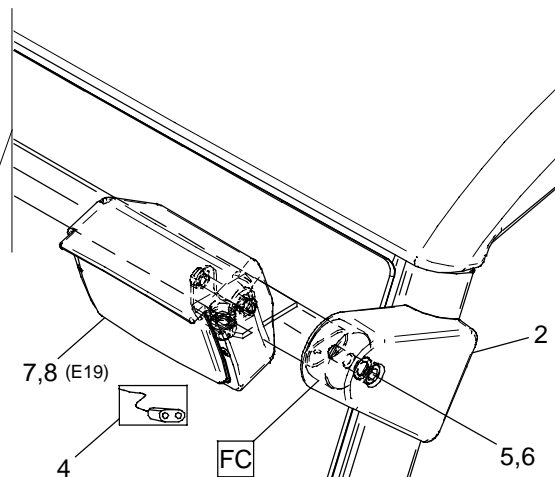
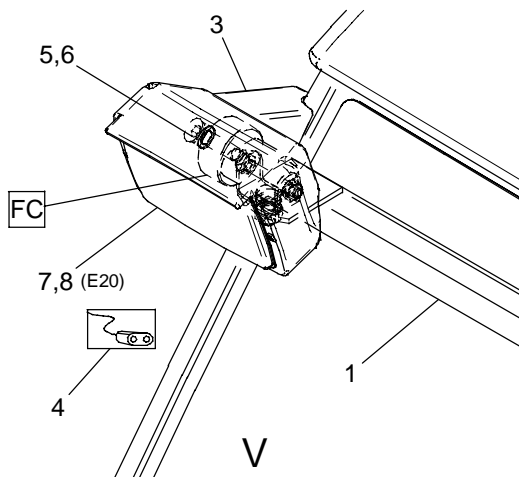
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.0753	Verlängerung	Rallonge	Extension piece		
2	103.3138	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×16	603.72583
3	150.0821	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
4	150.0822	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		



150.0828



150.0736



Zusatzbeleuchtung**Eclairage supplémentaire****Lighting auxiliary**

150.0744

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.0746 Halter	Support	Support		
2	150.0747 Unterlage	Semelle	Spacer		
3	111.7980 Arbeitsscheinwerfer	Phare de travail	Working headlight	Picador 8522	
4	103.6881 Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601-H3, 12V 55W	804.75162
5	150.0986 Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		

150.0828

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5036 Rundumkennleuchte	Feu tournant	Revolving lamp	gelb, Ø 135×222	
3	150.0833 Halter	Support	Support		
4	150.0987 Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
6	103.3136 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 6×16	603.72581
7	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6	645.72980
8	150.0747 Unterlage	Semelle	Spacer		
9	150.0746 Halter	Support	Support		
51	111.6522 Schutzkappe	Parebrise	Windscreen	M 8	56.N7.980.11.399
52	103.4055 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8	645.71511
53	103.4227 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6	662.71547
54	111.6521 Druckfeder	Parebrise	Windscreen		56.N76.000.10.647
55	111.6520 Hülse	Parebrise	Windscreen		56.N7.900.10.050
56	111.6518 Halterung	Support	Support		56.N7.980.25.200
57	111.6519 Gegenplatte	Parebrise	Windscreen		56.N7.980.25.201
58	103.4058 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 6	645.72980
59	103.4226 Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 6,4/12×1,6	662.71546
60	103.3086 Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M 6×20	603.71355
61	111.6525 Hülsensteckdose	Parebrise	Windscreen		56.N6.260.20.025
62	111.6517 Klapparm	Support	Support		56.N7.900.10.010
63	103.4470 Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×24	679.71641
99	103.6846 Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	H1, 12V / 55W	804.72458

150.0736

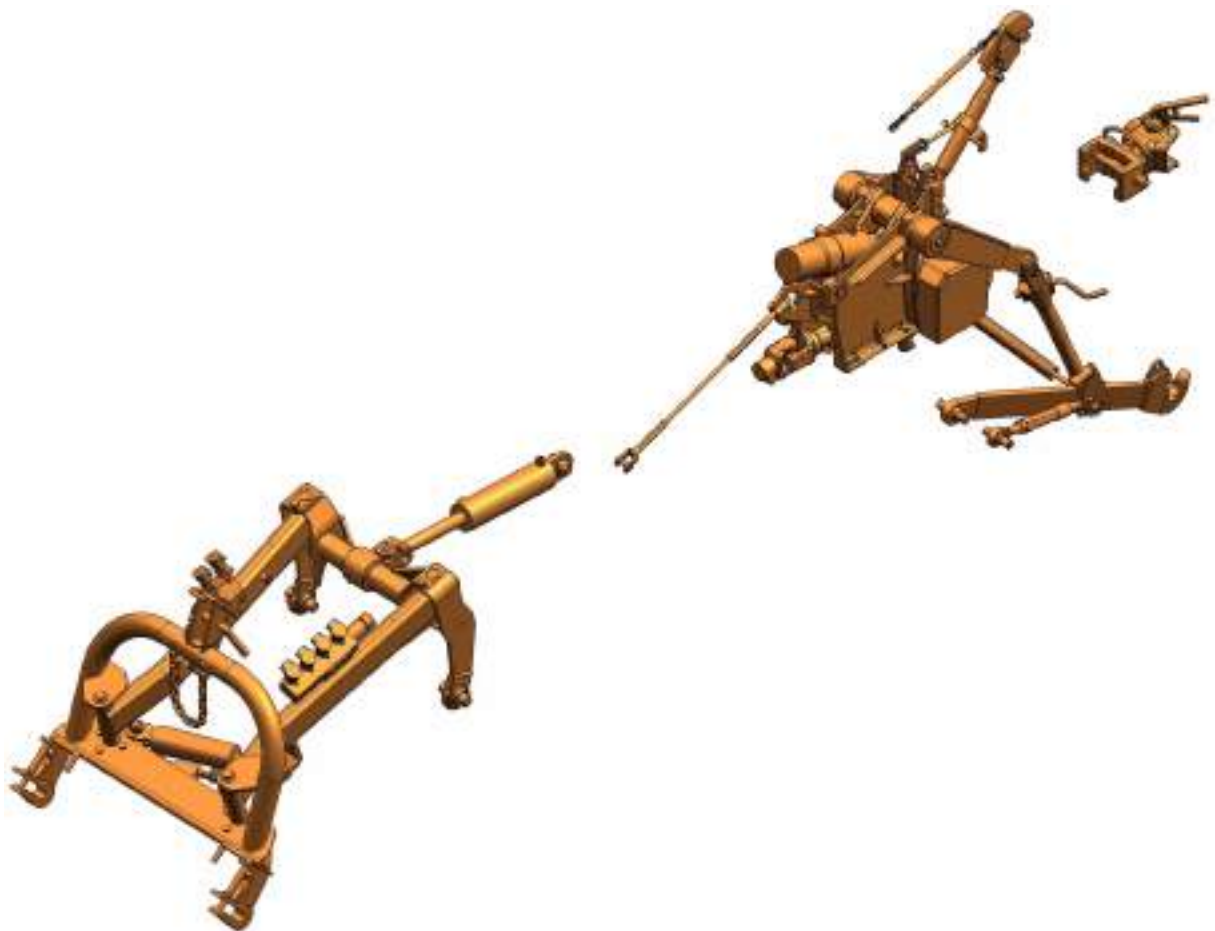
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.0733 Träger	Support	Support		
2	150.0731 Sockel	Socle gauche	Base left	L	
3	150.0732 Sockel	Socle droit	Base right	R	
4	150.0986 Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
5	103.4362 Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 10	671.74242
6	103.3373 Zylinderschraube besch.	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×30, 12.9	607.76593
7	111.7980 Arbeitsscheinwerfer	Phare de travail	Working headlight	Picador 8522	
8	103.6881 Glühlampe	Ampoule	Glow bulb	DIN 72601-H3, 12V 55W	804.75162

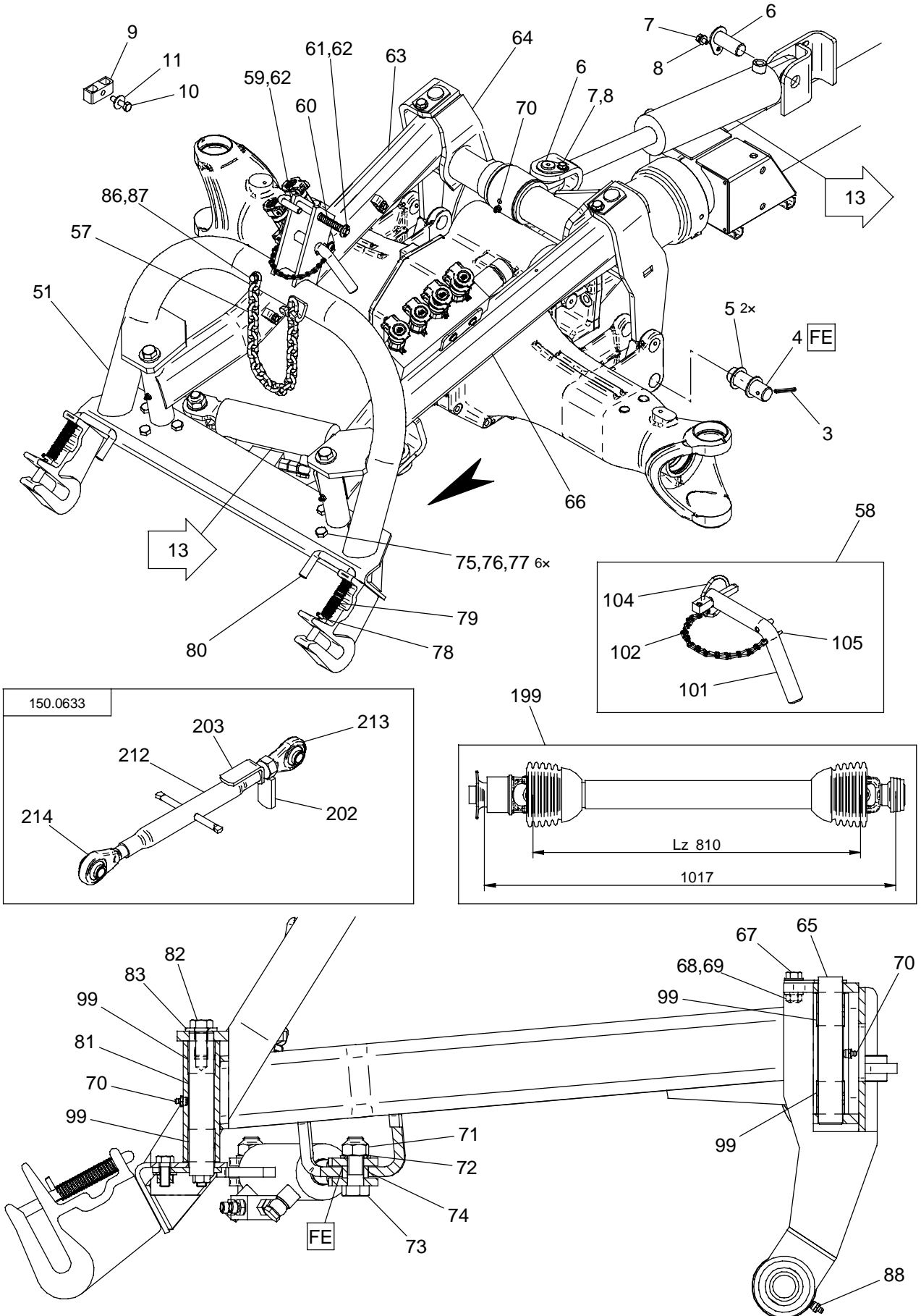
Hubwerke

Relevages

Lifting gears

			Seite/Page
Fronthubwerk	Relevage avant	Front lifting gear	2
Heckhubwerk	Relevage arrière	Rear lifting gear	4-7
Anhängekupplung	Attelage	Trailer hitch	8





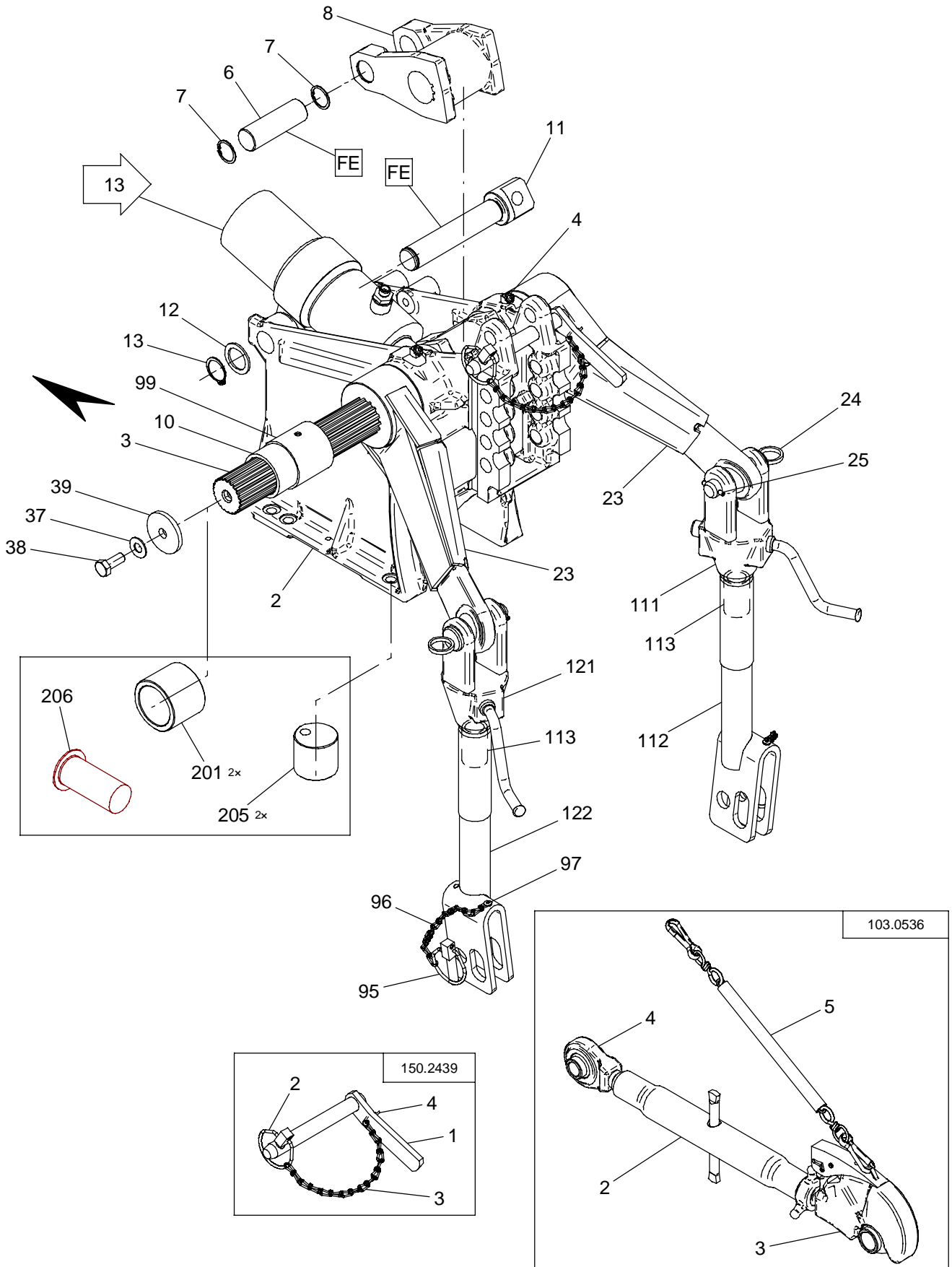
Fronthubwerk
Relevage avant
Front lifting gear

№ 150.1428

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
3	103.4551	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×50 679.73990
4	102.5803	Bolzen	Goujon	Pin	TP.40186.01
5	103.5905	Stützscheibe	Disque d'appui	Shim washer	DIN 988-S, 30×42×2.5 752.73991
6	150.1452	Bolzen	Broche	Pin	
7	103.3796	Linsenschraube	Vis à tête bombée	Flat head screw	BN 6404, M8×16 630.78478
8	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
9	103.9077	Rohrschelle Stauff	Patte d'attache	Pipe clamp	12/12, PP 825.74162
10	103.3087	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M6×25 603.71356
11	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6 660.72628
51	102.5831	Hubrahmen	Bras de levage	Lifting arm	TP.40213.01
57	103.9158	Rundstahlkette	Chaîne	Chain	DIN 766-3, 7×22-23 827.74858
58	150.2097	Stecknagel	Broche	Bolt	
59	101.9819	Bügel	Etrier	Hoop	TP.20610.01
60	107.2682	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.9.01
61	103.4230	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 13/24×2.5 662.71550
62	103.4499	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 3×20 679.72758
63	150.1451	Schwenkarm	Bras oscillant	Swivel arm	R, inkl. Pos.99
64	150.1421	Querverbindung	Support	Support	
65	103.0465	Steckbolzen	Goujon	Pin	TP.51649.01
66	150.1450	Schwenkarm	Bras oscillant	Swivel arm	L, inkl. Pos.99
67	103.3106	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×30 603.71375
68	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
69	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10 645.71512
70	104.1531	Schmiernippel	Graisneur	Grease nipple	DIN 71412-A, M10×1 875.72388
71	103.4072	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M20 645.78886
72	103.4236	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 21/37×3 662.71557
73	103.3021	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M20×60 601.73270
74	150.1501	Hülse	Douille	Bush	
75	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×30 603.71385
76	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12 671.74555
77	103.4000	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M12 641.71499
78	103.4479	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 6×32 679.71650
79	107.2743	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.133.01
80	102.8643	Stecknagel	Broche	Bolt	TP.44002.01
81	103.0193	Steckbolzen	Goujon	Pin	TP.50148.01
82	103.3129	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M16×35 603.71398
83	103.4372	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 16 671.75778
86	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M8×16 603.72582
87	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
88	104.1539	Schmiernippel	Graisneur	Grease nipple	DIN 71412-A, M8f×1 875.73537
99	103.5247	Gerollte Buchse	Douille	Bush	30×34×40 727.72850
101	101.7900	Stecknagel	Broche	Bolt	TP.7055.01
102	107.5293	Knotenkette	Chaîne à noeuds	Knotted-link chain	ST.49976.02
104	103.5944	Klappstecker	Goupille	Snap spring pin	DIN 11023/10.79, 12×45 757.71914
105	103.4428	Splint	Goupille fendue	Split pin	DIN 94, 4×22 677.71623
199	150.4310	Gelenkwelle	Arbre à cardan	Cardan shaft	L=810

№ 150.0633

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
202	101.9820	Anschlag	Arrêt	Stop pad	TP.20611.01
203	101.8389	Griffmutter	Ecrou-poignée	Knurled nut	TP.8016.01
212	104.8161	Spannhülse	Goupille élastique	Spring dowel	TP.3546.02
213	104.8162	Spindel	Broche	Spindle	M24, R TP.3546.03
214	104.8163	Spindel	Broche	Spindle	M24, L TP.3546.04



Heckhubwerk

⌘ 150.1135

Relevage arrière

Rear lifting gear

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	102.5817	Support	Support	inkl. Pos. 99	TP.40200.01
3	102.2737	Hubwelle	Arbre de levage	Lifting shaft	TP.26429.01
4	104.1533	Schmiernippel	Graisneur	Grease nipple	DIN 71412-B, M10×1 875.72390
6	102.2745	Bolzen	Goujon	Pin	TP.26439.01
7	103.5839	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 30×1.2 747.73171
8	150.2563	Hebel	Levier	Lever	
10	102.2757	Zahnhülse	Douille dentée	Splined collar	TP.26452.01
11	150.2753	Bolzen	Goujon	Pin	
12	103.5905	Stützscheibe	Disque d'appui	Shim washer	DIN 988-S, 30×42×2.5 752.73991
13	103.5768	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 471, 30×1.5 746.71880
22	150.2439	Stecknagel	Broche	Bolt	
23	102.2746	Hubarm	Bras de levage	Lifting arm	TP.26440.01
24	103.0575	Bolzen	Pivot	Pin	TP.53070.01
25	103.4473	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×36 679.71644
37	103.4359	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212745, 12 671.72732
38	103.3116	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×30 603.71385
39	103.4316	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N663, 13/56×6 663.75909
51	102.4500	Stecknagel	Broche	Bolt	TP.28656.01
52	103.5944	Klappstecker	Goupille	Snap spring pin	DIN 11023/10.79, 12×45 757.71914
53	107.5295	Knotenkette	Chaîne à noeuds	Knotted-link chain	ST.49976.04
54	103.4427	Splint	Goupille fendue	Split pin	DIN 94, 4×18 677.71622
95	103.5944	Klappstecker	Goupille	Snap spring pin	DIN11023/10.79, 12×45 757.71914
96	107.5293	Knotenkette	Chaîne à noeuds	Knotted-link chain	ST.49976.02
97	103.4753	Blindniet	Rivet d'obturation	Blind rivet	693.75319
99	103.5257	Gerollte Buchse	Douille	Bush	60×65×60 727.74866
111	102.5943	Hubstange	Tige de levage	Lifting rod	R TP.40375.04
112	150.1137	Hubstange	Tige de levage	Lifting rod	R, inkl. Pos. 95,96,97
113	112.2629	Rohr	Tube	Tube	
121	102.5942	Hubstange	Tige de levage	Lifting rod	L TP.40375.01
122	150.1136	Hubstange	Tige de levage	Lifting rod	L, inkl. Pos. 95,96,97
201	150.2956	Hülse	Douille	Sleeve	
205	150.2957	Hülse	Douille	Sleeve	
206	102.2564	Schutzkappe	Capuchon	Protection cap	TP.26210.01

⌘ 150.2439

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	102.4500	Stecknagel	Broche	Bolt	TP.28656.01
2	103.5944	Klappstecker	Goupille	Snap spring pin	DIN 11023/10.79, 12×45 757.71914
3	107.5295	Knotenkette	Chaîne à noeuds	Knotted-link chain	ST.49976.04
4	103.4427	Splint	Goupille fendue	Split pin	DIN 94, 4×18 677.71622

⌘ 103.0536

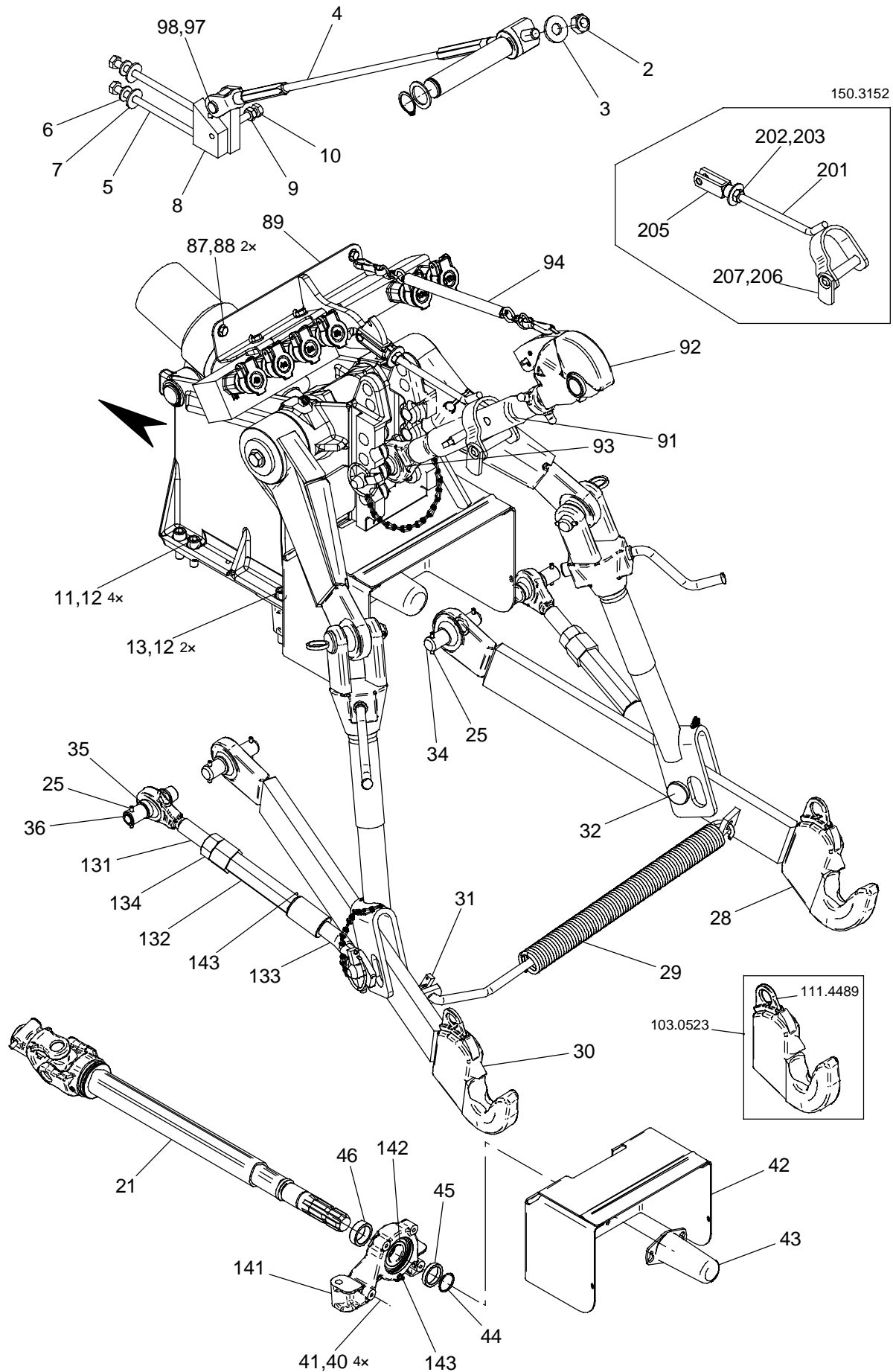
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	111.6643	Spannhülse	Tendeur	Turnbuckle	TP.52420.02
3	111.6644	Oberlenkerhaken	Crochet de barre supér	Top link hook	TP.52420.03
4	111.6645	Gelenkspindel	Broche articulée	Articul. spindle	TP.52420.04
5	111.5675	Oberlenkerkette	Chaîne	Top link chain	TP.52420.05

Heckhubwerk

№ 150.1218 / № 150.2942

Relevage arrière

Rear lifting gear



Heckhubwerk

Relevage arrière

Rear lifting gear

⌘ 150.1218 / ⌘ 150.2942

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	103.4060	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M16 645.73340
3	103.4372	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 16 671.75778
4	150.2750	Vorspannkabel	Câble	Prestress rope	
5	103.2965	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M10×180 601.71338
6	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10 671.74585
7	103.4213	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 10.5/30×2.5 660.71542
8	150.1873	Halter	Support	Bracket	
9	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10 641.71496
10	103.3169	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M10×70 603.73292
11	103.3291	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×35 607.71426
12	103.4358	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 12 671.71609
13	103.3297	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×80 607.71432
21	101.4043	Zapfwelle	Prise de force	PTO shaft	FT.51596.01
25	103.4473	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×36 679.71644
28	150.2611	Unterlenker	Support	Support	R TP.53141.01
29	103.0578	Stabilisierungsfeder	Ressort stabilisateur	Stabilising spring	
30	150.2610	Unterlenker	Support	Support	L
31	103.5948	Klappstecker	Goupille	Snap spring pin	DIN 11023/10.79, 5×32 757.74851
32	150.2725	Bolzen	Goujon	Pin	
34	112.1822	Bolzen	Goujon	Pin	DIN 1443-B, 22h11×100
35	150.2723	Ring	Anneau	Ring	
36	150.2722	Bolzen	Goujon	Pin	
40	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8.4/16×1.6 662.71547
41	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
42	150.1529	Zapfwellenschutz	Protection	PTO-protection	
43	108.0186	Zapfwellenschutz	Protection	PTO-protection	PE TP.45060.01
44	103.5939	Sprengring	Anneau d'arrêt	Retainer ring	DIN 7993-A, 35 754.78976
45	111.7024	Ausgleichsring	Cale	Ring	FT.54248.01
46	111.7025	Ausgleichsring	Cale	Ring	FT.54249.01
87	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20 603.71362
88	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796,8 671.74731
89	150.2580	Halter	Support	Support	
91	111.6643	Spannhülse	Tendeur	Turnbuckle	TP.52420.02
92	111.6644	Oberlenkerhaken	Crochet	Hook	TP.52420.03
93	111.6645	Gelenkspindel	Broche articulée	Articul. spindle	TP.52420.04
94	111.5675	Oberlenkerkette	Chaîne	Chain	TP.52420.05
97	112.2287	Sicherungsscheibe	Disque de sûreté	Lock washer	
98	112.2286	Bolzen	Goujon	Pin	
131	104.4626	Gelenkspindel	Broche articulee	Articul. spindle	M22×2.5×170 899.76715
132	150.2719	Spannschloss	Tendeur	Turnbuckle	
133	150.2721	Gewindestange	Barre filetée	Threaded rod	
134	103.4016	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M22 641.73313
141	150.2407	Zapfwellenlager	Palier prise de force	PTO bearing	
142	112.1657	Y-Lager	Palier Y	Y bearing	1726307-2RS, 35×80×21
143	104.1531	Schmiernippel	Graisser	Grease nipple	DIN 71412-A, M10×1 875.72388

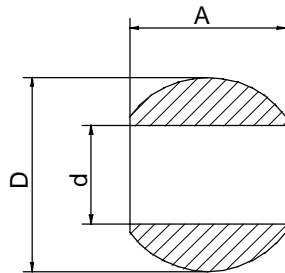
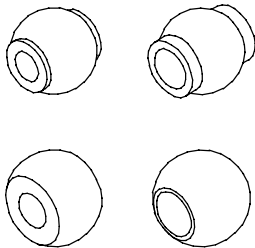
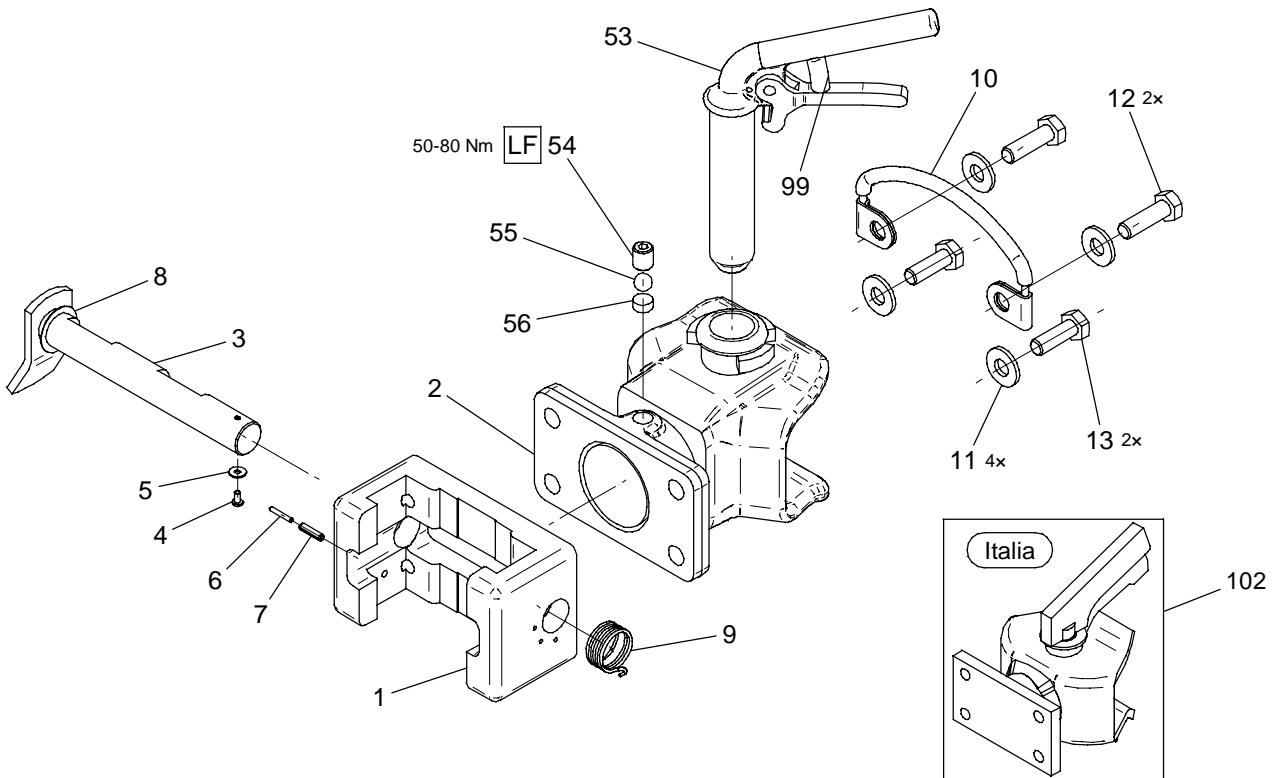
⌘ 150.3152

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
201	150.2992	Oberlenkerhalter	Support	Support	
202	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10, 8 641.71496
203	103.4301	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	N 663, 10.1/34×2 663.74018
205	103.6474	Gabelkopf	Fourchette	Clevis head	DIN 71752-G, 10×40 778.72040
206	103.4461	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 3×16 679.71632
207	150.0371	Stecknagel	Goupille	Toplink pin	

Anhängekupplung
 № 150.1962

Attelage

Trailer hitch



No.	111.5745	111.5747
Kat.	I/II	II
D	50	50
d	19.1	25.4
A	44	51
No.	111.5746	111.5748
Kat.	I/II	II
D	56	56
d	22.1	28.4
A	35	45

Anhängerkupplung**Attelage****Trailer hitch**

⌘ 150.1962

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	102.5917	Gleiter	Coulisse	Slider	TP.40344.01
2	103.0039	Anhängerkupplung	Attelage	Trailer hitch	TP.48922.01
3	102.5898	Drehbolzen komplett	Goujon	Pin	TP.40318.01
4	103.3798	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M4×8
5	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 4.3/12×1
6	103.4499	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 3×20
7	103.4469	Spannstift	Cheville	Spring dowel	DIN 1481, 5×20
8	103.5970	Ausgleichscheibe	Rondelle de compens.	Shim washer	DIN 988, 25/35×0.5
9	103.6245	Torsionsfeder	Ressort torsion	Torsion spring	
10	102.4832	Seilgriff komplett	Poignée	Grip	TP.29031.01
11	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12
12	103.3119	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×40
13	103.3118	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M12×35
53	112.0490	Einhandbolzen	Broche	Pin	TP.29158.03
54	103.3691	Gewindestift	Prisonnier	Threaded pin	DIN 913, M14×16, 45H
55	104.4586	Kugel	Bille	Ball	Gi
56	104.4660	Reibstück	Pièce d'usure	Friction piece	9S20K
99	107.2740	Druckfeder	Ressort	Pressure spring	NF.129.01

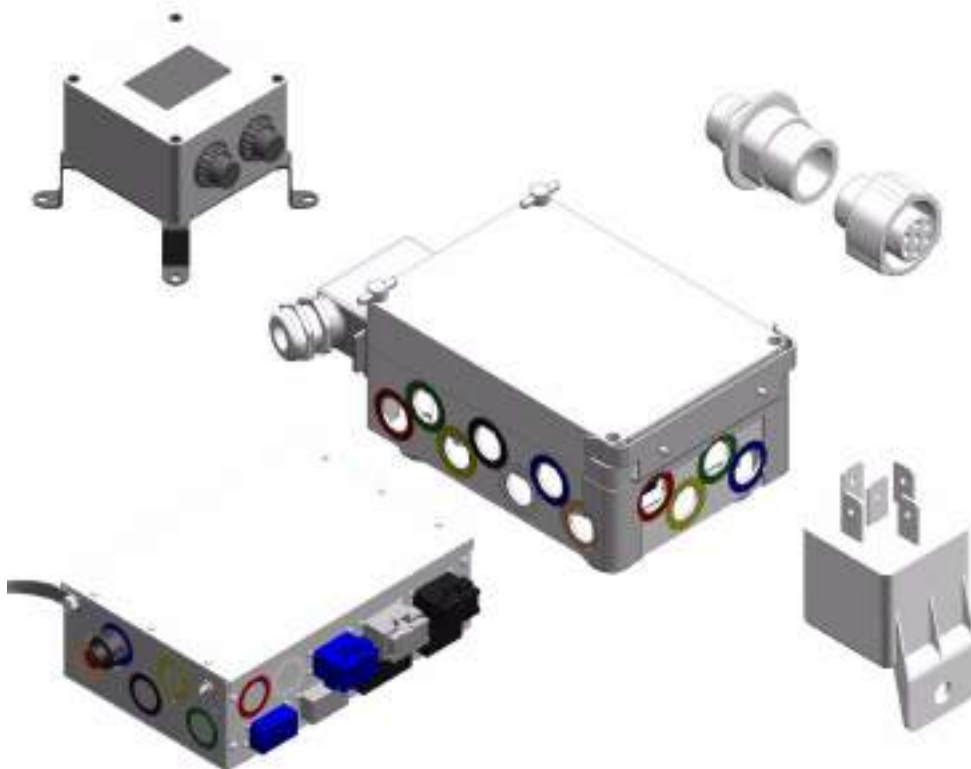
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
102	100.4365	Anhängerkupplung	Attelage	Trailer hitch	per Italia

Elektrik

Electrique

Electric

			Seite/Page
Elektrokasten	Boîte électrique	Electrical box	2
I/O-Box	I/O-Box	I/O-Box	4
Lüftersteuergerät	Contrôle de ventilateur	Fan control	4
Stecker	Fiches	Plugs	6
Schaltplan	Schéma des connexions	Circuit diagram	11-14

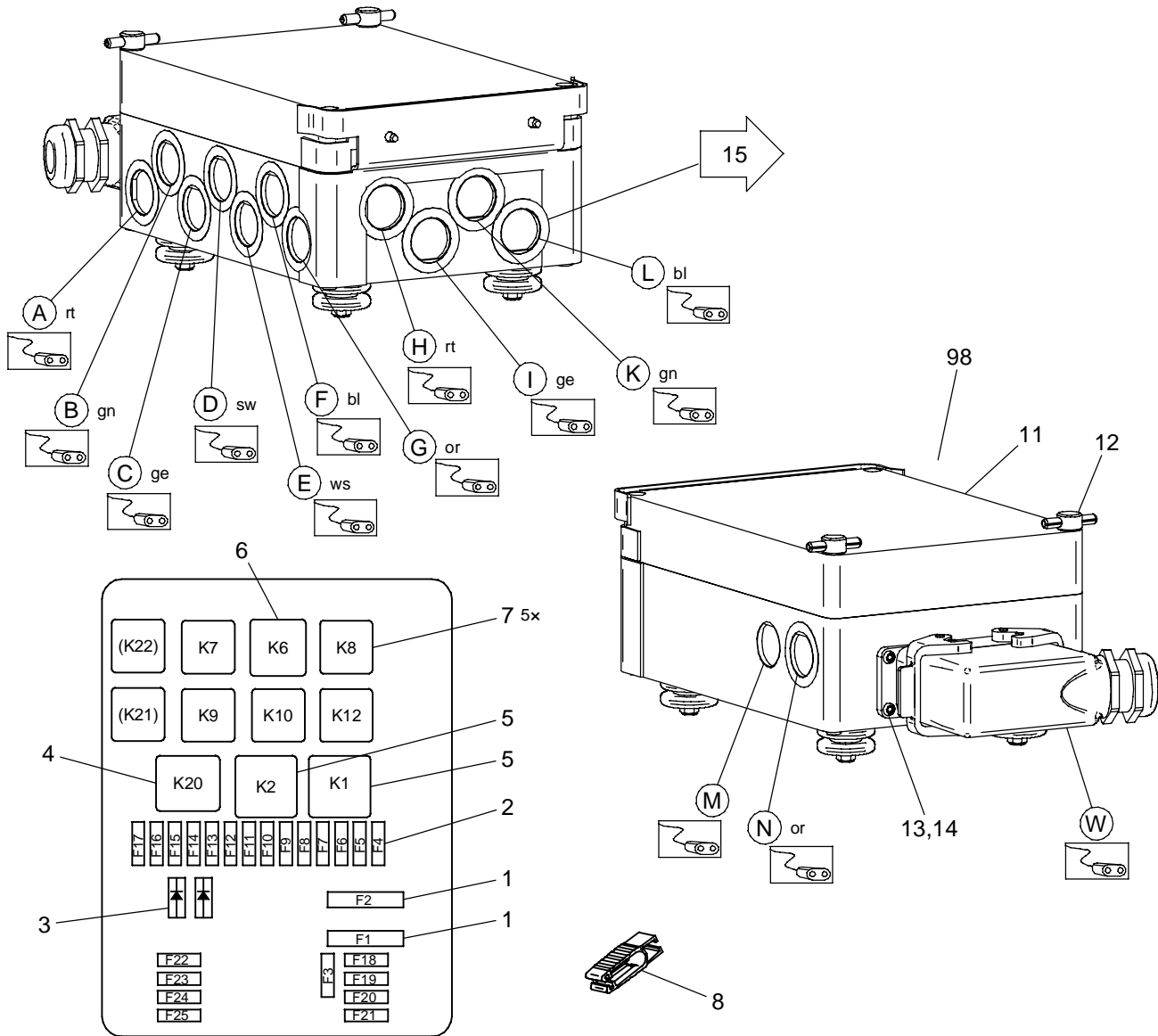


Elektrokasten

112.1729

Boîte électrique

Electrical box



Fuse	Current	Supply	Funktion	Fonction	Function
F1	40 A	15	Arbeitshydraulik	Hydraulique de travail	Working hydraulic
F2	40 A	15-1	Klimaanlage	Climatisation	Air conditioning
F3	25 A	15	Stoppmagnet, Vorglühen, Alternator	Solénoïde d'arrêt, Préchauffage, Alternateur	Stop solenoid, Pre glow, Alternator
F4	10 A	15	Display, Notfunktion	Ecran, Régime de secours	Display, Emergency operation
F5	15 A	15-1	Radio, 3 Pol-Dose, Rückfahr lampe	Radio, Prise 3 pol., Feu de recul	Radio, 3 pole socket, Backup light
F6	30 A	15-1	Lüfter Ölkühler	Ventilateur radiateur d'huile	Oil cooler fan
F7	25 A	15-1	Dachlicht	Feu de toit	Top light
F8	15 A	15-1	Blinker, Wischer, Hupe	Clignotant, Essuie-glace, Klaxon	Direction indicator, Wiper, Horn
F9	25 A	30	Radio, 3 Pol-Dose	Radio, Prise 3 pol.	Radio, 3 pole socket
F10	20 A	30	Bremslicht, Warnblinker	Feu de stop, Clignotant d'avertissement	Stop light, Hazard warning flasher
F11	15 A	30	Lichthupe	Avertisseur lumineux	Headlight flasher
F12	20 A	30	Licht	Eclairage	Light
F13	5 A	30	Display	Ecran	Display
F14	25 A	30	Zündschloss	Contacteur de démarreur	Ignition switch
F15	15 A	30	Fernlicht	Feu de route	High beam
F16	15 A	30	Abblendlicht	Feu de croisement	Low beam
F17	10 A	30	Standlicht	Feu de position	Parking light
F18	25 A	15	I/O-Box Diff., L/S, DAR	I/O-box diff., L/R, DAR	I/O-box diff., S/F, DAR
F19	15 A	15	I/O-Box Lenkung	I/O-box direction	I/O-box steering
F20	10 A	15	I/O-Box	I/O-box	I/O-box
F21	25 A	15	I/O-Box Lüfter, Dachlicht	I/O-box ventilateurs, feu de toit	I/O-box fans, top light
F22	25 A max.	30 / 15-1	Reserve Relais 2 (K22)	Réserve relais 2 (K22)	Reserve relay 2 (K22)
F23	25 A max.	30 / 15	Reserve Relais 1 (K21)	Réserve relais 1 (K21)	Reserve relay 1 (K21)
F24	25 A	30	Zigarettenanzünder	Allume-cigare	Cigarette lighter
F25	25 A max.	30 / 15	Reserve Sicherung 1	Réserve fusible 1	Reserve fuse 1

Elektrokasten**Boîte électrique****Electrical box**

112.1729

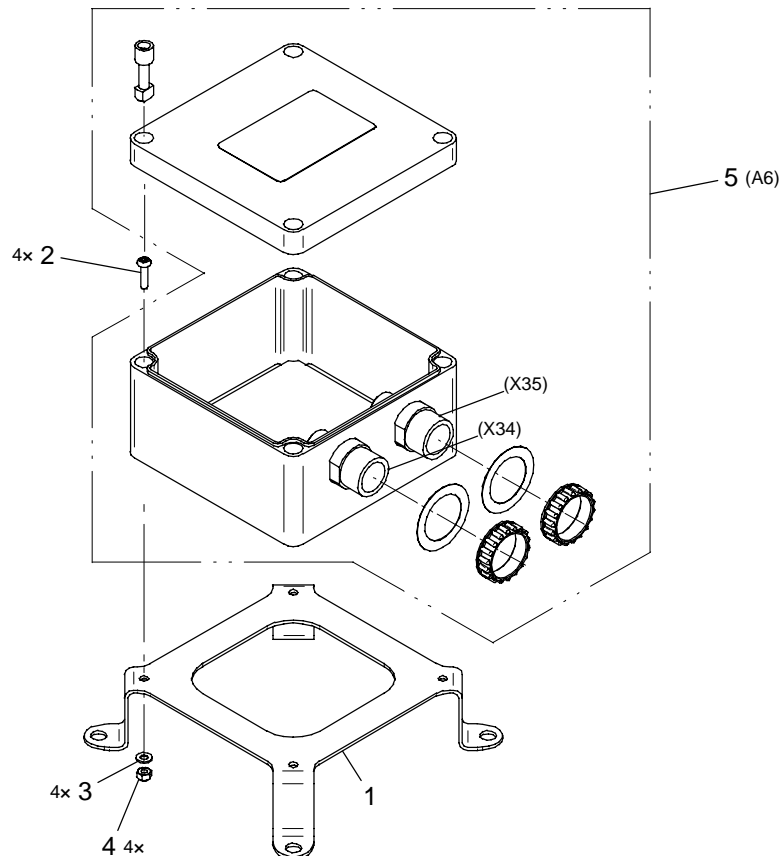
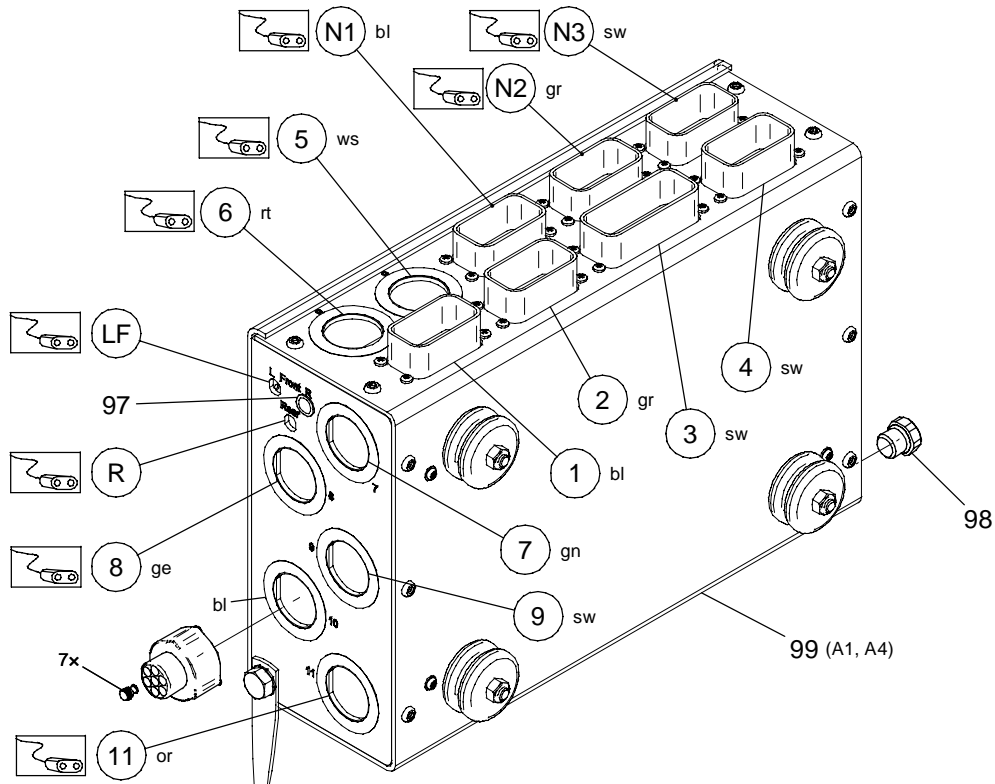
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.2041	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	40A	
2	103.7225	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 10A, rt	807.75901
2	103.7226	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 15A, h-bl	807.75902
2	103.7232	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 20A, ge	807.76323
2	103.7234	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 5A, h-br	807.77148
2	103.7241	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 25A, ws	807.77479
2	103.7230	Sicherungseinsatz	Fusible	Fuse	DIN 72581-C, 30A, h-gr	807.76281
3	112.2046	Diode	Diode	Diode		809.74371
4	103.7412	Warnblinkgeber	Automate feu panne	Warning flasher probe		809.77146
5	112.2042	Leistungsrelais	Relais	Relay		
6	103.7437	Wisch- /Waschrelais	Relais	Relay		
7	103.7415	Kleinrelais	Relais	Relay		
8	112.2043	Sicherungszieher	Fusible enleveru	Fuse puller		
11	112.2044	Deckel	Couvercle	Cover	kpl	
12	112.2045	Verschlusschraube	Vis de fermeture	Closing screw		
13	105.2508	Linsenschraube	Vis à tête bombée	Flat head screw	M4×12	
14	103.4410	Fächerscheibe	Disque d'éventail	Toothed washer	4.3	
98	112.1729	Elektrokasten	Boîte électrique	Electrical box	kpl	

Kabelstränge**Tronc de fils****Wiring harness**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
A	150.0128	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
B	150.0129	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
C	150.0127	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
D	150.0130	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
E	150.0132	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
F	150.0133	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
G	150.0131	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
H	150.0134	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
I	150.2473	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
K	150.2473	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
L	150.2473	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
M	150.2501	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
N	150.2473	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
W	111.5655	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.54534

Glühlampen**Ampoules****Glow bulbs**

No	Spezifikation		Selektion
103.6825	12V / 5W	C5W	804.72109
103.6846	12V / 55W	H1	804.72458
103.6881	12V / 55W	H3	804.75162
103.6903	12V / 20/55 W	H4	804.77277
111.8853	12V / 55W	H7	
103.6916	12V / 21/5W	P21/5W	804.78925
103.6827	12V / 21W	P21W	804.72111
300.6119	12V / 21W	PY21W	
103.6820	12V / 10W	R10W	804.72104
103.6822	12V / 4W	T4W	804.72106
112.4444	12V / 5W	W5W	



I/O-Box

111.5876

I/O-Box**I/O-Box**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	111.6126	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.53736	
2	150.2501	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
3	150.2512	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
4	150.2512	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
5	150.2512	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
6	150.0128	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
7	111.6126	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	BG.53736	
8	150.0127	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
9	150.2512	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
11	150.2512	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
97	103.9726	Kegelstopfen	Bouchon	Conical plug	8.1, PE Kapsto	846.72301
98	112.2226	Entlüftungselement	Elément d'aération	Breathing element		
99	111.5876	I/O-Box	I/O-Box	I/O-Box		BG.54530
LF	150.0099	Kabel	Câble	Cable	(S18)	
R	150.1722	Kabel	Câble	Cable	-> 150.1723 (S19)	
N1	103.7186	Verschlussstecker	Fiche de fermeture	Lock plug	bl	
N2	111.5775	Verschlussstecker	Fiche de fermeture	Lock plug	gr	
N3	111.5776	Verschlussstecker	Fiche de fermeture	Lock plug	sw	
	150.2764	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	S12-15, Y7, Y8	

Lüftersteuergerät TT220

150.2458

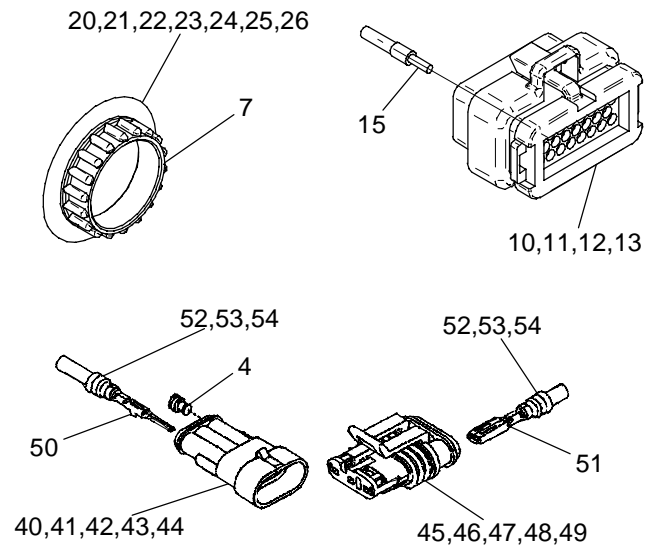
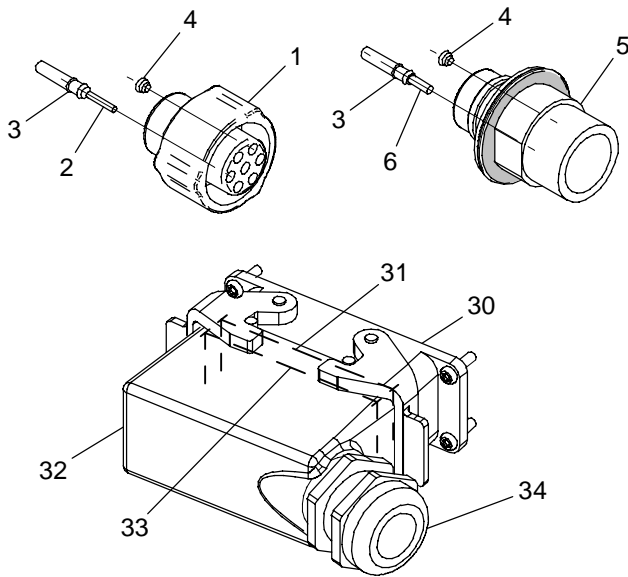
Contrôle de ventilateur**Fan control**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2455	Halter	Support	Support		
2	103.3800	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M4×16	630.78498
3	103.4242	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 4.3/9×0.8	662.75270
4	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M4	645.75379
5	112.1711	Lüftersteuerung	Contrôle ventilateur	Fan control unit		
21	112.2041	Sicherungseinsatz Maxi	Fusile	Fuse	40 A	
22	112.2896	Leistungsrelais	Relais	Relay	12V, 100A/70A, NO/NC	

Stecker

Fiches

Plugs



No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.7183 Buchsengehäuse	Capsule	Bush	7-pol.	
2	103.6808 Stiftkontakt	Cosse de câble	Cable terminal	1.5 mm2	
3	103.7189 Dichtung	Joint	Gasket	ws	
4	103.7167 Blindstopfen	Blende	Cover	rt	
5	103.7182 Stiftgehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	7-pol.	
6	103.6809 Buchsenkontakt	Cosse de câble	Cable terminal	1.5 mm2	
7	103.7181 Befestigungsring	Anneau de fixation	Ring		
10	103.7186 Buchsengehäuse	Capsule	Bush	23-pol., bl	
11	111.5775 Buchsengehäuse	Capsule	Bush	23-pol., gr	
12	111.5776 Buchsengehäuse	Capsule	Bush	23-pol., sw	
13	111.5777 Buchsengehäuse	Capsule	Bush	35-pol., sw	
15	103.6810 Buchsenkontakt	Cosse de câble	Cable terminal		
20	150.0029 Scheibe	Rondelle	Disc	rt	
21	150.0030 Scheibe	Rondelle	Disc	gn	
22	150.0031 Scheibe	Rondelle	Disc	ge	
23	150.0032 Scheibe	Rondelle	Disc	sw	
24	150.0033 Scheibe	Rondelle	Disc	ws	
25	150.0034 Scheibe	Rondelle	Disc	bl	
26	150.0035 Scheibe	Rondelle	Disc	or	
30	111.4912 Anbaugehäuse	Cater à bride	Mounted housing		
31	111.4910 Stifteinsatz	Insertion de cheville	Pin insert		
32	111.4913 Tüllengehäuse	Boîte de douilles	Bush housing		
33	111.4911 Buchseneinsatz	Insertion de cosse	Bush insert		
34	111.4909 Kabelverschraubung	Raccord	Screwing	M32/18-25	
40	103.7175 Stiftgehäuse	Capsule	Bush	1-pol.	
41	103.7142 Stiftgehäuse	Capsule	Bush	2-pol.	
42	103.7149 Stiftgehäuse	Capsule	Bush	3-pol.	
43	103.7152 Stiftgehäuse	Capsule	Bush	4-pol.	
44	103.7151 Stiftgehäuse	Capsule	Bush	6-pol.	
45	103.7174 Buchsengehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	1-pol.	
46	103.7141 Buchsengehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	2-pol.	
47	103.7159 Buchsengehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	3-pol.	
48	103.7158 Buchsengehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	4-pol.	
49	103.7150 Buchsengehäuse	Boîtier cheville	Pin housing	6-pol.	
50	103.6798 Stiftkontakt	Cosse de câble	Cable terminal	1-1.5 mm2	
51	103.6799 Buchsenkontakt	Cosse de câble	Cable terminal	1-1.5 mm2	
52	103.7154 Dichtung	Joint	Gasket	0.5 mm2	
53	103.7153 Dichtung	Joint	Gasket	1.0 mm2	
54	103.7157 Dichtung	Joint	Gasket	1.5 mm2	

Schaltplan

Schéma des connexions

Circuit diagram

№ 150.2984 / № 150.3199

	⇒				
A1	12	I/O-Einheit	Unité I/O	I/O-box	
A2	4	Displayeinheit	Unité display	Display unit	
A3	4	Bedieneinheit	Unité de commande	Operating unit	
A4	12	Notfunktionseinheit	Unité fonction de secours	Emergency function unit	
A5	5	Glühzeitsteuergerät	Distributeur de préchauffage	Glow time relay	
A6	12	Lüftersteuergerät	Contrôle de ventilateur	Fan control	
B1	Mot.	Oldruckschalter Dieselmotor	Interr. pression d'huile du moteur	Oil pressure switch of the engine	
B2	Mot.	Temperaturschalter Kaltstart	Interr. thermostatique démarrage à froid	Temperature switch cold start	
B3	5	Tankgeber	Jauge de niveau	Level controller	
B4	Mot.	Temperatursensor Kühlwasser Motor	Sonde thermostatique Moteur	Temperature gauge cooling water engine	
B5	6	Temperatursensor Kühlwasser Kühler	Sonde thermostatique radiateur	Temperature gauge cooling water radiator	
B6	5	Temperatursensor Hydrauliköl	Sonde thermostatique huile hydraulique	Temperature gauge hydraulic oil	
B7	2	Geschwindigkeitsgeber	Indicateur de vitesse	Velocity signal	
B8	8	Horn	Avertisseur	Horn	
B9	13	Entlastungssensor	Sonde de décharge	Weight transfer gauge	V
B10	13	Entlastungssensor	Sonde de décharge	Weight transfer gauge	H
B11	9	Alarm-Horn Kabine	Avertisseur dans la cabine	Alarme horn in the cab	
B12	9	Temperatursensor Kabine mit Lüfter	Sonde thermostatique cabine	Temperature gauge cab	
B13		Druckschalter Federspeicherbremse	Interr. pression frein à ressort précontr.	Pressure switch spring loaded brake	
B14		Rückfahrsummer	Ronfleur	Buzzer signal	H
E1	10	Standlicht	Feu de position	Parking light	VL
E2	10	Standlicht	Feu de position	Parking light	VR
E3	10	Abblendlicht	Feu de croisement	Low beam	L
E4	10	Abblendlicht	Feu de croisement	Low beam	R
E5	10	Fernlicht	Feu de route	Highbeam light	L
E6	10	Fernlicht	Feu de route	Highbeam light	R
E7	10	Nummernschildbeleuchtung	Eclairage plaque d'immatriculation	Number plate lighting	
E8	10	Standlicht	Feu de position	Parking light	HL
E9	10	Standlicht	Feu de position	Parking light	HR
E10	10	Blinker	Clignoteur	Flasher	VL
E11	10	Blinker	Clignoteur	Flasher	VR
E12	10	Blinker	Clignoteur	Flasher	HL
E13	10	Blinker	Clignoteur	Flasher	HR
E14	10	Bremslicht	Feu stop	Stop light	L
E15	10	Bremslicht	Feu stop	Stop light	R
E16	9	Innenbeleuchtung	Eclairage intérieure	Interior light	
E17	10	Rückfahrlampe	Feu de recul	Backup light	L
E18	10	Rückfahrlampe	Feu de recul	Backup light	R
E19	10	Dachlicht	Feu de toit	Top light	VL
E20	10	Dachlicht	Feu de toit	Top light	VR
E21	10	Dachlicht	Feu de toit	Top light	HL
E22	10	Dachlicht	Feu de toit	Top light	HR
E23	10	Drehlicht	Feu tournant	Revolving lamp	
E24	10	Positionslicht	Feu de position	Position light	HR
E25	10	Positionslicht	Feu de position	Position light	HL
E26		Kontrolllampe Scheibenheizung	Lampe témoin chauffage vitre	Window heating check light	F
E27		Kontrolllampe Scheibenheizung	Lampe témoin chauffage vitre	Window heating check light	H
F1-F25	12	Sicherungen	Fusibles	Fuses	
F35		Sicherung Kühlerventilator	Fusible de ventilateur radiateur	Fuse radiator fan	1
F36		Sicherung Kühlerventilator	Fusible de ventilateur radiateur	Fuse radiator fan	2
F37		Sicherung zu:	Fusible pour:	Fuse for:	R6
F38		Sicherung zu:	Fusible pour:	Fuse for:	R7
G1	9	Batterie	Batterie	Battery	
G2		Alternator	Alternateur	Alternator	

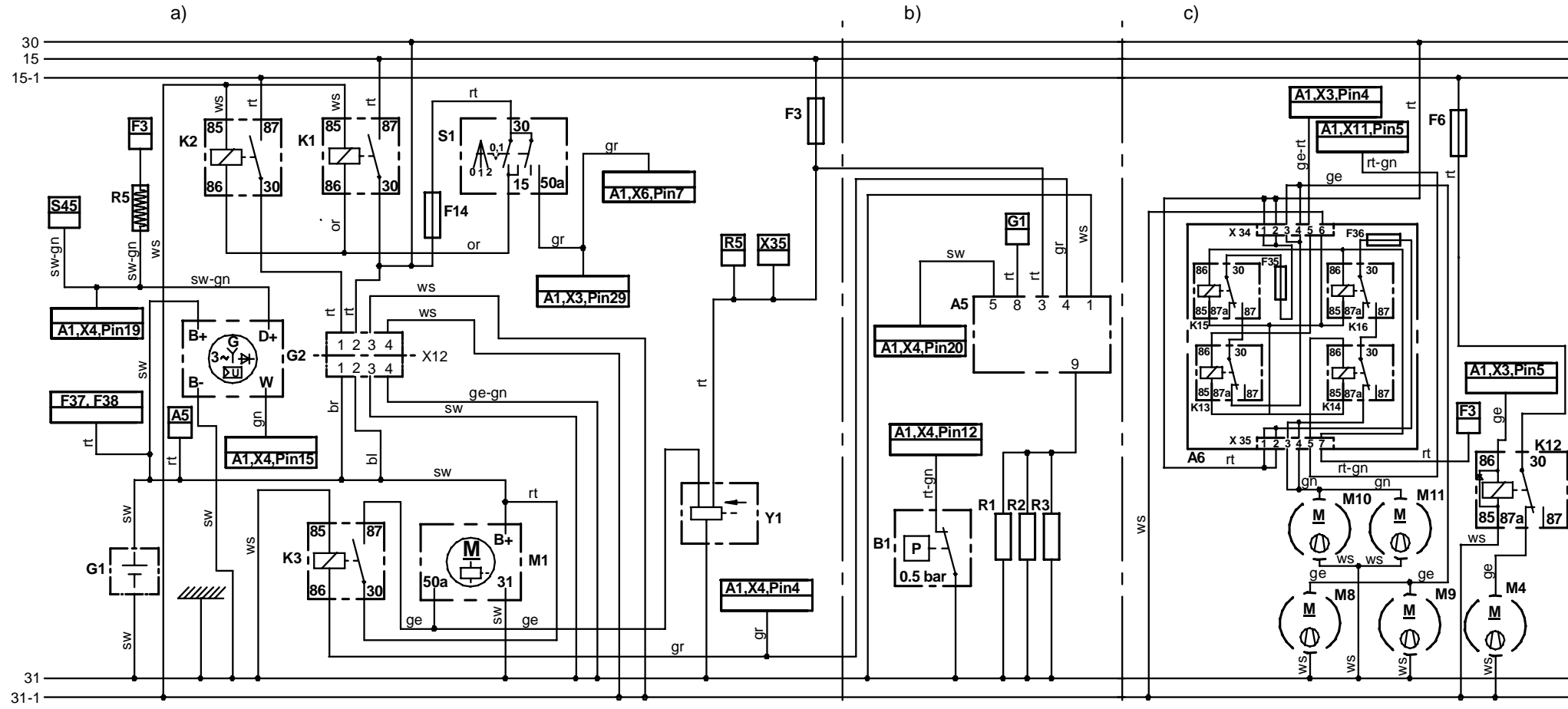
	⇒				
K1	12	Relais Hauptspeisung	Relais alimentation général	Main feed line relay	15
K2	12	Relais Hauptspeisung	Relais alimentation général	Main feed line relay	15-1
K3	5	Relais Starter	Relais démarrage	Starter relay	
K4	5	Relais Kaltstartvorrichtung	Relais démarrage à froid	Cold start relay	
K6	12	Relais Wischerintervall	Relais interval essuie-glace	Wiper interval relay	
K7	12	Relais Wischermotor	Relais moteur essuie-glace	Wiper motor relay	
K8	12	Relais Dachlicht	Relais éclairage supérieure	Relay upper light	V
K9	12	Relais Dachlicht	Relais éclairage supérieure	Relay upper light	H
K10	12	Relais Drehlicht	Relais feu tournant	Relay revolving lamp	
K12	12	Relais Ventilator Olkühler	Relais vent. radiateur d'huile	Relay oil radiator fan	
K13	12	Relais Steuerung Wasserkühlerlüfter	Relais contrôle vent. radiateur l'eau	Relay water cooling fan control	Stufe 1
K14	12	Relais Steuerung Wasserkühlerlüfter	Relais contrôle vent. radiateur l'eau	Relay water cooling fan control	Stufe 2
K15	12	Relais Speisung Wasserkühlerlüfter	Relais aliment. vent. radiateur l'eau	Relay water cooling fan main feed	Stufe 1
K16	12	Relais Speisung Wasserkühlerlüfter	Relais aliment. vent. radiateur l'eau	Relay water cooling fan main feed	Stufe 2
K20	12	Blinkerrelais	Relais clignoteur	Flasher realy	
K21	12	Reserverelais	Relais réserve	Reserve relay	1
K22	12	Reserverelais	Relais réserve	Reserve relay	2
K23		Zeitrelais zu:	Relais temporisé pour:	Time relay for:	R6
K24		Relais zu:	Relais pour:	Relay for:	R6
K25		Relais zu:	Relais pour:	Relay for:	R6 (Last)
K26		Zeitrelais zu:	Relais temporisé pour:	Time relay for:	R7
K27		Relais zu:	Relais pour:	Relay for:	R7
K28		Relais zu:	Relais pour:	Relay for:	R7 (Last)
M1	Mot.	Anlasser	Démarrreur	Starter	
M2	9	Wischermotor	Moteur essuie-glace	Wiper motor	V
M3	9	Scheibenwaschpumpe	Pompe lave-glace	Windscreen wash pump	
M4	6	Ventilator Olkühler	Ventilateur radiateur d'huile	Oil radiator fan	
M5	14	Klimaventilator	Ventilateur climatisation	Air conditioner fan	
M6	9	Stellmotor Umluftklappe	Moteur clapet d'air	Air clap servomotor	
M7	9	Wischermotor	Moteur essuie-glace	Wiper motor	H
M8	6	Kühlerventilator	Ventilateur radiateur	Radiator fan	1
M9	6	Kühlerventilator	Ventilateur radiateur	Radiator fan	1
M10	6	Kühlerventilator	Ventilateur radiateur	Radiator fan	2
M11	6	Kühlerventilator	Ventilateur radiateur	Radiator fan	2
R1-R3/4	Mot.	Glühkerzen	Bougies préchauffage	Heater plugs	
R5	12	Vormagnetisierungswiderstand	Résistance pré-magnétisation	Pre-magnetization resistor	56k
R6		Scheibenheizung	Chauffage de vitre	Window heating	F
R7		Scheibenheizung	Chauffage de vitre	Window heating	H
R8		Spiegelheizung	Chauffage de retroviseur	Mirror heating	L
R9		Spiegelheizung	Chauffage de retroviseur	Mirror heating	R
S1	4	Startschalter	Contacteur de démarrage	Starter switch	
S2	4	Kombischalter	Interrupteur multiple	Combi-switch	
S4	4	Warnlichtschalter	Comm. feu de panne	Flasher switch	
S5	4	Bremslichtschalter	Commutateur feu stop	Stop light switch	
S6	13	Schalter Rückfahrilampe	Commutateur phare de recul	Backup light switch	
S7	4	Taster Zapfwellenhebel	Touche levier pr. de force	PTO-lever key	V
S8	4	Taster Zapfwellenhebel	Touche levier pr. de force	PTO-lever key	H
S9	4	Taster Fahrhebel Differenzial	Levier de marche: Touche differenzial	Speed lever: differential key	V; H
S10	1	Schalter Differenzial "ist"	Interr. différentiel "actuel"	Differential switch "actual"	V
S11	1	Schalter Differenzial "ist"	Interr. différentiel "actuel"	Differential switch "actual"	H
S12	5	Endschalter ZW-Position	Interr. de fin Pr. de force position	End switch PTO-position	540/min V
S13	5	Endschalter ZW-Position	Interr. de fin Pr. de force position	End switch PTO-position	540/min H
S14	5	Endschalter ZW-Position	Interr. de fin Pr. de force position	End switch PTO-position	1000/min V
S15	5	Endschalter ZW-Position	Interr. de fin Pr. de force position	End switch PTO-position	750/min H
S16	4	Taster Fahrhebel Allradlenkung	Touche levier de marche direction 4-roues	Key speed lever 4-wheel steering	
S18	1	Lenkungssensor	Sonde de guide essieu	Steering sensor	VL
S19	1	Lenkungssensor	Sonde de guide essieu	Steering sensor	H
S20	4	Taster Fahrhebel	Touche levier hydr.	Key speed lever	L/H; DAR

	⇒				
S21	4	Taster Fahrhebel Doppelbelegung	Touche levier hydr. garnissage double	Key speed lever double occupied	
S22	4	Taster Fahrhebel Entlastung	Touche levier hydr. décharge	Key speed lever weight transfer	EHF/- (4)
S23	10	Taster Aussenbedienung heben	Touche commande extérieur lever	Key operating outside lifting	EWFS (1)
S24	4	Taster Fahrhebel heben/senken	Touche levier hydr. lever/abaisser	Key speed lever lifting/lowering	EWFS (1)
S25	10	Taster Aussenbedienung senken	Touche comm. extérieure abaisser	Key operating outside lowering	EWFS (1)
S26	4	Taster Fahrhebel Seitenverschiebung	Touche levier hydr. déplacement latéral	Key speed lever side shift	DWF/- (2)
S27	4	Taster Fahrhebel Entlastung	Touche levier hydr. décharge	Key speed lever weight transfer	EHH/- (7)
S28	10	Taster Aussenbedienung heben	Touche comm. extérieure lever	Key operating outside lifting	EWHS (7)
S29	4	Taster Fahrhebel heben/senken	Touche levier hydr. arrière lever/abaisser	Key speed lever Rear lifting/lowering	EWHS (7)
S30	10	Taster Aussenbedienung senken	Touche comm. extérieure abaisser	Key operating outside lowering	EWHS (7)
S31	9	Schalter Bremsflüssigkeitsgefäß	Interrupteur récipient liquide de rein	Switch brake fluid tank	
S32	13	Schalter Nullstellung Fahrhebel	Interrupteur 0-position levier hydraulique	Switch 0-position speed lever	
S33	5	Schalter Unterdruck Luftfilter	Interrupteur dépression filtre à air	Switch low pressure air filter	
S34	4	Schalter Handbremse	Interrupteur frein à main	Switch hand brake	
S35	14	Schalter Thermostat Klimaanlage	Interrupteur thermostat climatisation	Switch thermostat air conditioner	
S36	14	Schalter Druck Klimaanlage	Interrupteur pression climatisation	Switch pressure air conditioner	
S45		Schalter zu:	Interrupteur pour:	Switch for:	R6
S46		Schalter zu:	Interrupteur pour:	Switch for:	R7
V1	12	Diode Wischerintervall	Diode intervalle essuie-glace	Diode windscreen wiper interval	
V2	12	Diode Wischerintervall	Diode intervalle essuie-glace	Diode windscreen wiper interval	
W1	9	Radioantenne	Antenne pour radio	Radio antenna	
X1		Stecker 23-Pol blau I/O Einheit	Fiche bleu unité I/O (23 pol.)	23 channel plug blue I/O-box	
X2		Stecker 23-Pol grau I/O Einheit	Fiche gris unité I/O (23 pol.)	23 channel plug gray I/O-box	
X3		Stecker 35-Pol schwarz I/O Einheit	Fiche noir unité I/O (35 pol.)	35 channel plug black I/O-box	
X4		Stecker 23-Pol schwarz I/O Einheit	Fiche noir unité I/O (23 pol.)	23 channel plug black I/O-box	
X5		Stecker 7-Pol weiss I/O Einheit	Fiche blanc unité I/O (7 pol.)	7 channel plug white I/O-box	
X6		Stecker 7-Pol rot I/O Einheit	Fiche rouge unité I/O (7 pol.)	7 channel plug red I/O-box	
X7		Stecker 7-Pol grün I/O Einheit	Fiche vert unité I/O (7 pol.)	7 channel plug green I/O-box	
X8		Stecker 7-Pol gelb I/O Einheit	Fiche jaune unité I/O (7 pol.)	7 channel plug yellow I/O-box	
X9		Stecker 7-Pol schwarz I/O Einheit	Fiche noir unité I/O (7 pol.)	7 channel plug black I/O-box	
X10		Stecker 7-Pol blau I/O Einheit	Fiche bleu unité I/O (7 pol.)	7 channel plug blue I/O-box	
X11		Stecker 7-Pol orange I/O Einheit	Fiche orange unité I/O (7 pol.)	7 channel plug orange I/O-box	
X12		Stecker Hauptspeisung	Fiche alimentation général	Plug main feed line	
X14		Stecker Display	Fiche display	Plug display	
X15	10	Stecker 7-Pol-Dose	Fiche (prise 7 pol.)	Plug (7 channel socket)	
X16	10	Stecker 3-Pol-Dose	Fiche (prise 3 pol.)	Plug (3 channel socket)	
X17		Stecker Radio	Fiche radio	Plug radio	
X18		Stecker luftgefederter Sitz	Fiche siège à ressort par l'air	Plug air spring seat	
X19	4	Stecker Zigarettenanzünder	Fiche allume-cigare	Cigarette lighter plug	
X20		Stecker Reserve (F3)	Fiche réservée (F3)	Reserve plug (F3)	
X33		Stecker zu:	Fiche pour:	Plug for:	K21, K22
X34		Stecker zu:	Fiche pour:	Plug for:	A6
X35		Stecker zu:	Fiche pour:	Plug for:	A6
Y1		Stoppmagnet	Solenoiide d'arrêt	Stop solenoid	
Y2		Kaltstartmagnet	Aimant de démarrage à froid	Cool start solenoid	
Y3	13	Ventil Differenzial	Valve différentiel	Valve differential	V
Y4	13	Ventil Zapfwellenkupplung	Valve embrayage prise de force	Valve PTO-clutch	
Y5	13	Ventil Differenzial	Valve différentiel	Valve differential	H
Y6	13	Ventil Allradlenkung	Valve direction par 4-roues	Valve 4-wheel steering	
Y7	13	Ventil langsam/schnell	Valve lent/rapide	Valve slow/fast	L/H
Y8	13	Ventil	Valve	Valve	DAR
Y9	13	Sperrventil	Valve non retour	Check valve	
Y10	13	Ventil	Valve	Valve	EWFS (1)
Y11	13	Ventil Entlastung	Valve de décharge	Valve weight transfer	EHF/-
Y12	13	Ventil	Valve	Valve	SDF/-
Y13	13	Ventil	Valve	Valve	DWF/- (2)
Y14	13	Ventil	Valve	Valve	DWF/- (2)
Y15	13	Ventil	Valve	Valve	MQA/-
Y16	13	Ventil	Valve	Valve	EHH/- (7)
Y17	13	Ventil	Valve	Valve	EWHS (7)

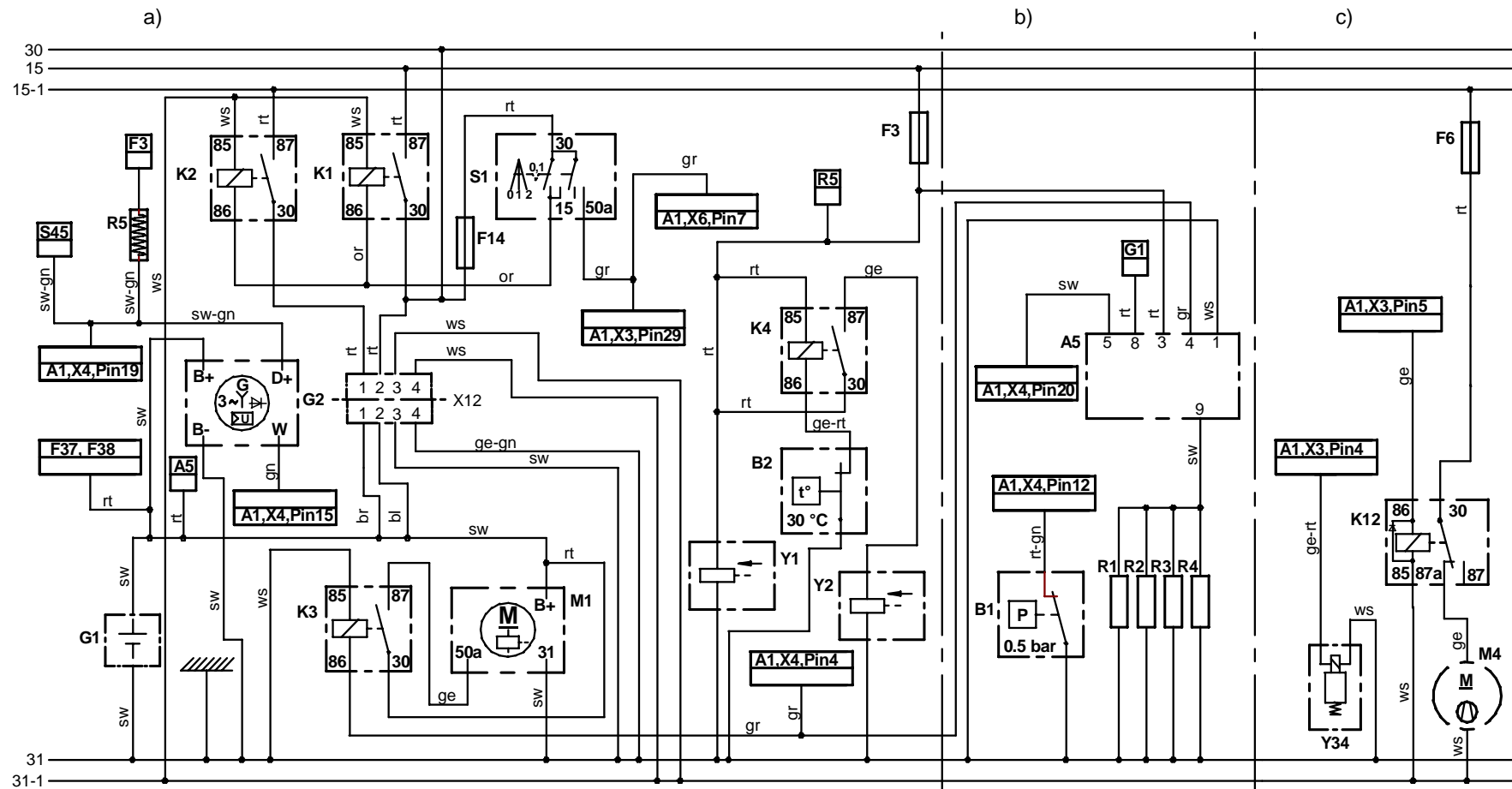
	⇒				
Y18	13	Ventil Entlastung	Valve décharge	Valve weight transfer	EHH/-
Y19	13	Ventil	Valve	Valve	SDH/-
Y20	13	Ventil	Valve	Valve	DWAS- (4a)
Y21	13	Ventil	Valve	Valve	DWAS- (4b)
Y22	13	Ventil	Valve	Valve	DWAS- (4s)
Y29	13	Ventil	Valve	Valve	DWASD (10a)
Y30	13	Ventil	Valve	Valve	DWASD (10b)
Y31	13	Ventil	Valve	Valve	DWASD (10as)
Y32	13	Ventil	Valve	Valve	DWASD (10bs)
Y33	13	Ventil Federspeicherbremse	Valve frein à ressort précontraints	Valve spring loaded brake	
Y34	13	Ventil Kühlerventilator Kühlwasser	Valve ventilateur eau réfrigérante	Valve cooling water fan	
Y35	14	Ventil Heizung	Valve chauffage	Valve heating	
Y39	13	Selektionsventil	Valve à sélection	Selection valve	H
Y40	13	Selektionsventil	Valve à sélection	Selection valve	F
Y41	14	Magnetkupplung Klimakompressor	Aimant compresseur de climatis.	Magnet air cond. compressor	
Y44	1	Hillholder	Hillholder	Hillholder	

bl	=	blau	bleu	blue
br	=	braun	brun	brown
ge	=	gelb	jaune	yellow
gn	=	grün	vert	green
gr	=	grau	gris	gray
or	=	orange	orange	orange
rt	=	rot	rouge	red
sw	=	schwarz	noir	black
vt	=	violett	violet	violet
ws	=	weiss	blanc	white
ws	=	Massekabel	Câble de masse	Ground cable

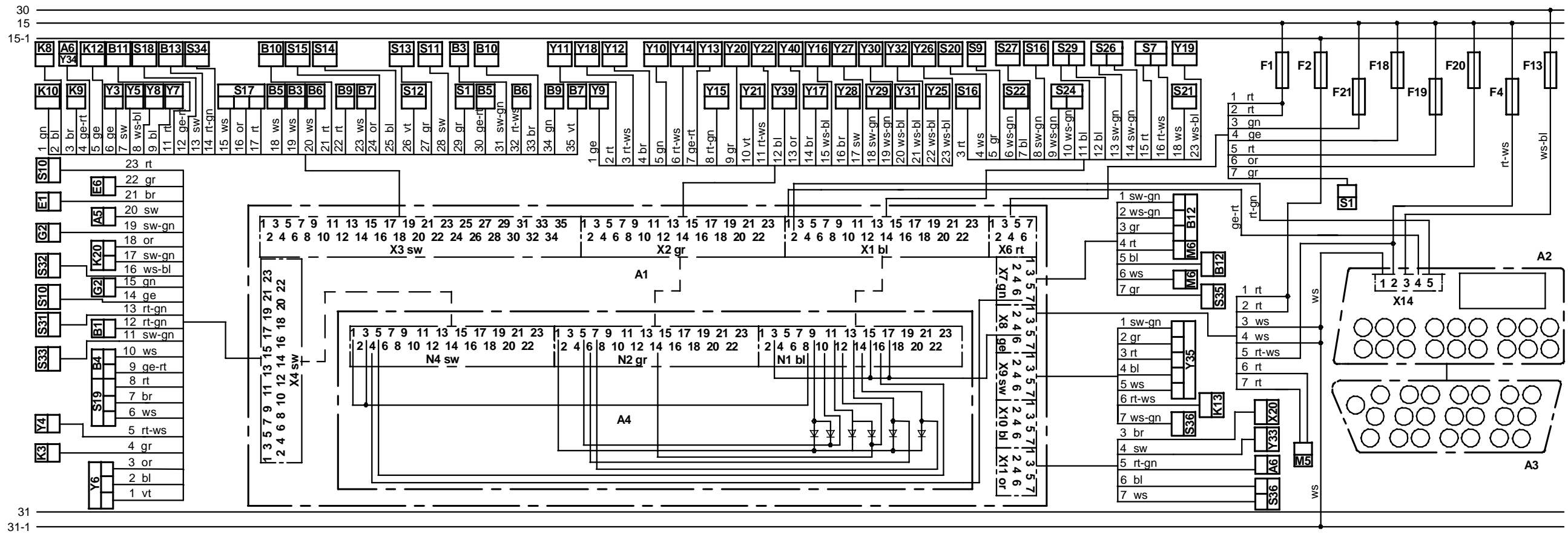
TT220



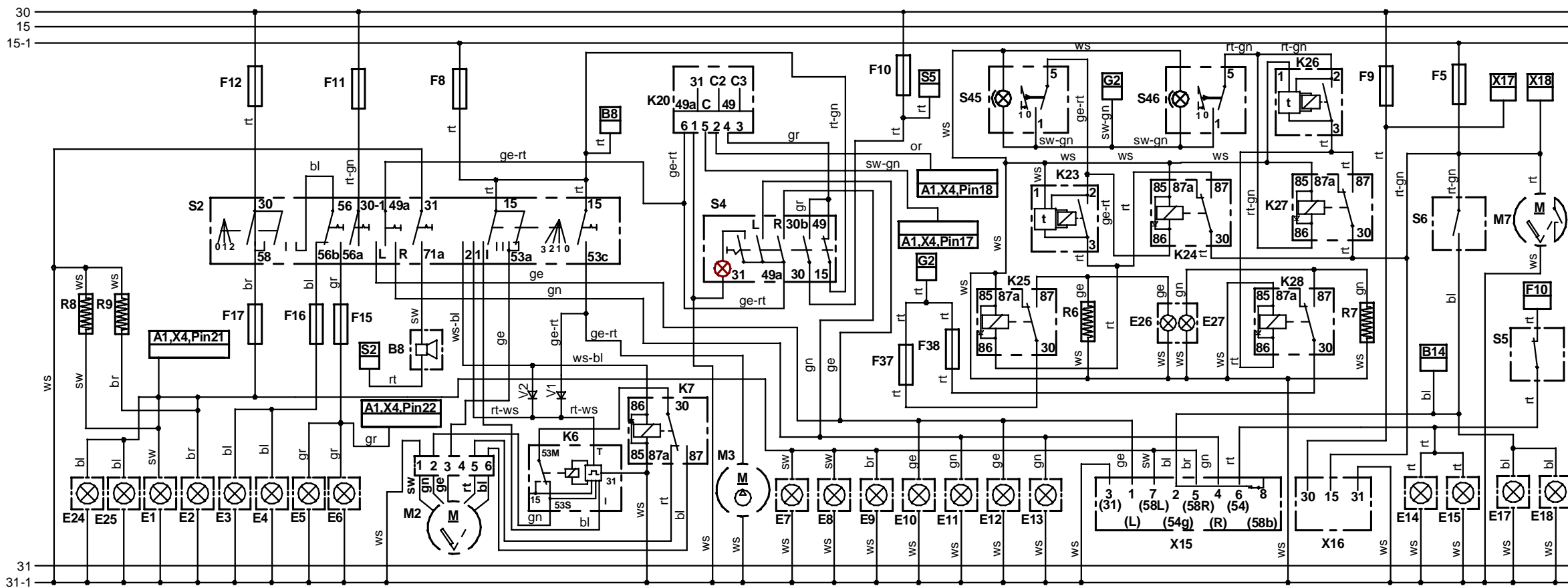
TT240



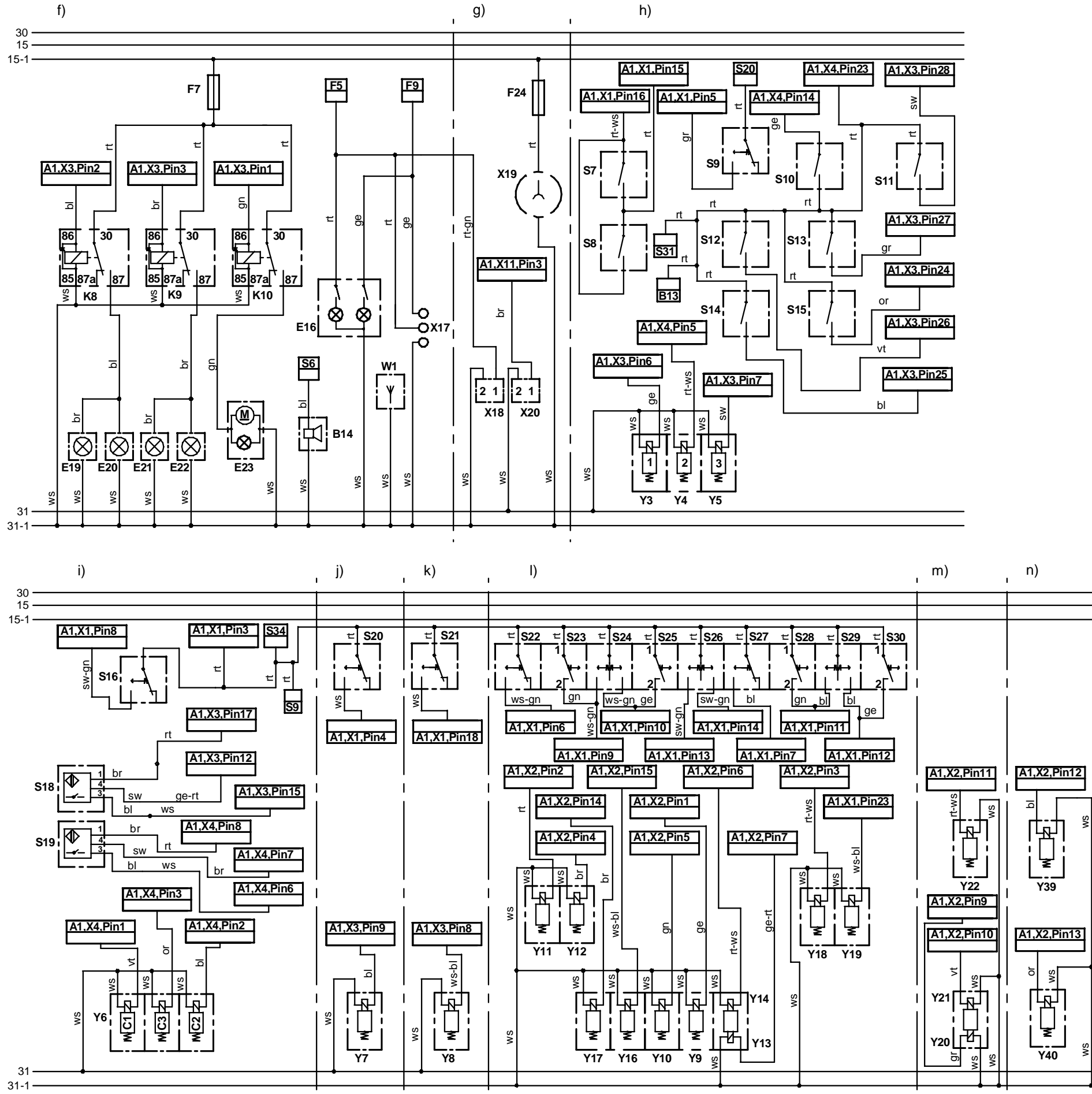
d)



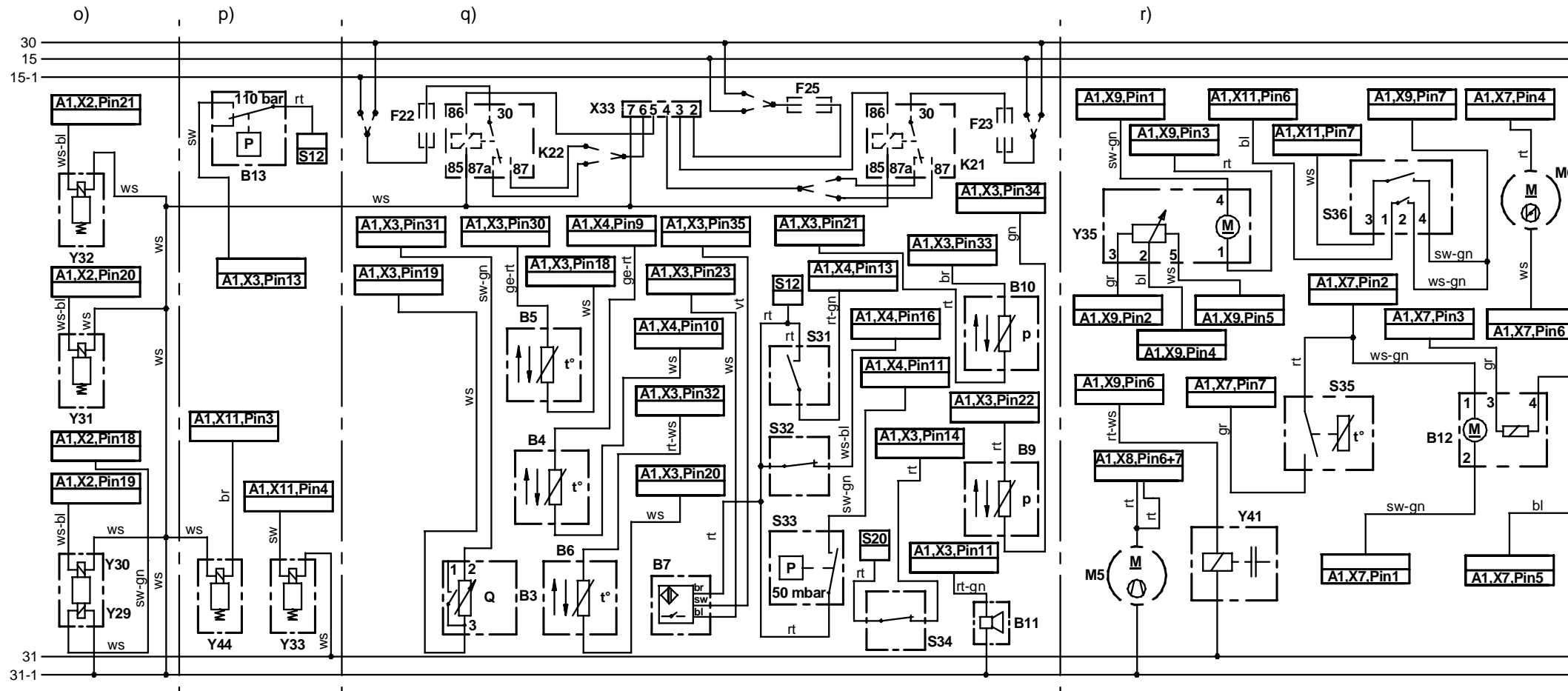
e)



Pliant 2 cm schneiden



Pliant 2 cm schneiden



a)	Starten, Stromversorgung	Démarrage, alimentation en courant	Starting, current supply
b)	Starthilfsanlage	Démarrage de sécurité	Emergency starting
c)	Ventilator Öl- und Wasserkühler	Ventilateur radiateur d'huile et d'eau	Oil and water cooler fan
d)	IO-Einheit, Display, Tastatur	Unité IO, écran, clavier	IO-unit, display, keyboard
e)	Beleuchtung, Scheibenwischer, Signalanlage	Eclairage, installation essuie-glace, signalisation	Lighting, windscreen whiper, signaling
f)	Drehlicht, Radio, Innenbeleuchtung	Feu tournant, radio, éclairage intérieur	Revolving lamp, radio, inner lighting
g)	Zigarrenanzünder, Steckdose (Taste F3)	Allume-cigars, prise (touche F3)	Cigarette lighter, socket (key F3)
h)	Diff. vorn, Diff. hinten, ZW-Kupplung	Diff. avant, diff. arrière, embrayage prise de force	Front diff., rear diff., PTO clutch
i)	Allradlenkung	Direction sur 4 roues	4 wheel steering
j)	L/H	L/H	L/H
k)	DAR	DAR	DAR
l)	Hydr. 1, 2, 7, Entlastung Front, Entlastung Heck	Hydr. 1, 2, 7, décharge avant, décharge arrière	Hydr. 1, 2, 7, front weight transfer, rear weight transfer
m)	Hydr. 4	Hydr. 4	Hydr. 4
n)	Hydr. 4+5	Hydr. 4+5	Hydr. 4+5
o)	Hydr. 10	Hydr. 10	Hydr. 10
p)	Federspeicherbremse	Frein à ressort précontraints	Spring loaded brake
q)	Sensoren, Schalter, Horn	Palpeurs, interrupteurs, avertisseur	Sensors, switches, horn
r)	Klimaanlage	Climatisation	Air conditioner

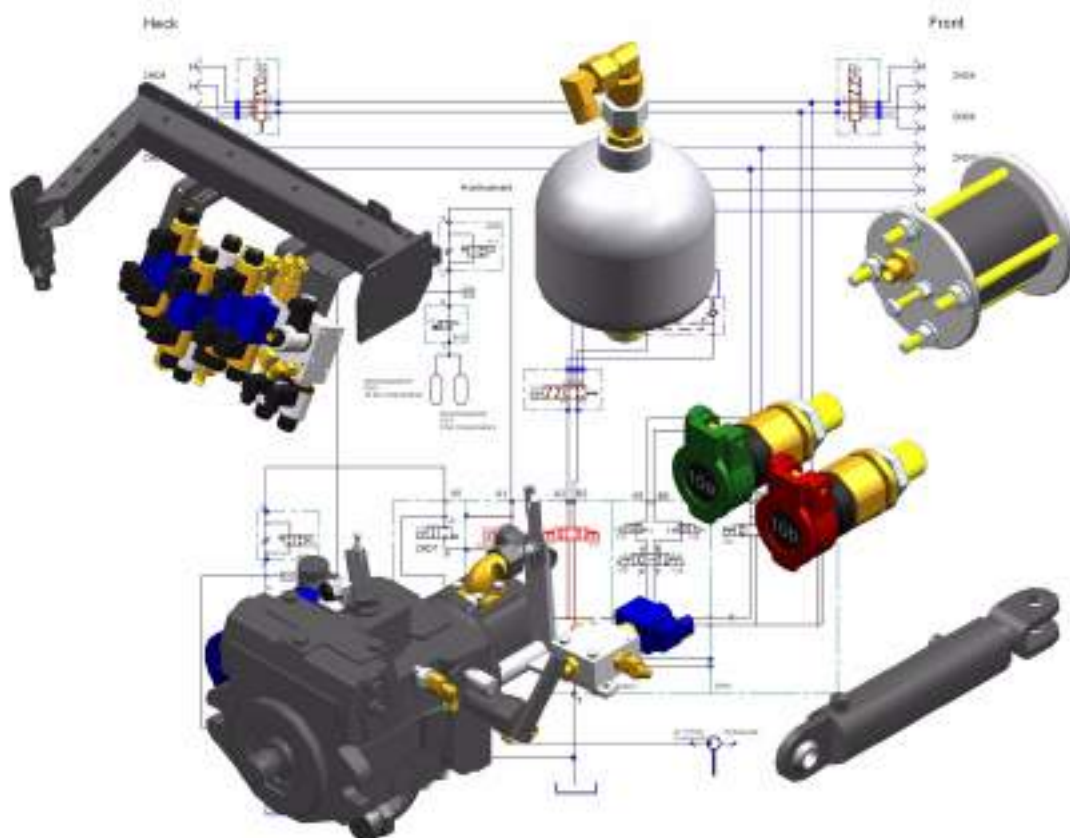
bl	= blau	bleu	blue
br	= braun	brun	brown
ge	= gelb	jaune	yellow
gn	= grün	vert	green
gr	= grau	gris	gray
or	= orange	orange	orange
rt	= rot	rouge	red
sw	= schwarz	noir	black
vt	= violett	violet	violet
ws	= weiss	blanc	white
ws	= Massekabel	Câble de masse	Ground cable

Hydraulik

Hydraulique

Hydraulics

			Seite/Page
Funktionsschema	Schéma de fonction	Function diagram	2-5
Hydraulikanlage	Intallation hydraulique	Hydraulic diagram	6-7
Ventile	Valves	Valves	8-17
Hydraulik EH/SD	Hydraulique	Hydraulic	18-23
Ventil Lüfter TT240	Valve à ventilateur	Fan valve	24
Lenkventil	Valve de directio	Steering valve	26
Verstellpumpe	Pompe variable	Adjusting pump	26
Hydraulikpumpe	Pompe hydraulique	Hydraulic pump	28
Verstellmotor	Moteur variable	Adjusting motor	30
Ventil Federpeicher	Valve de ressort précontraints	Spring loaded valve	32
Dämpfer	Amortisseur	Shock absorber	32
Zylinder	Cylindre	Cylinder	34



Funktionsschema

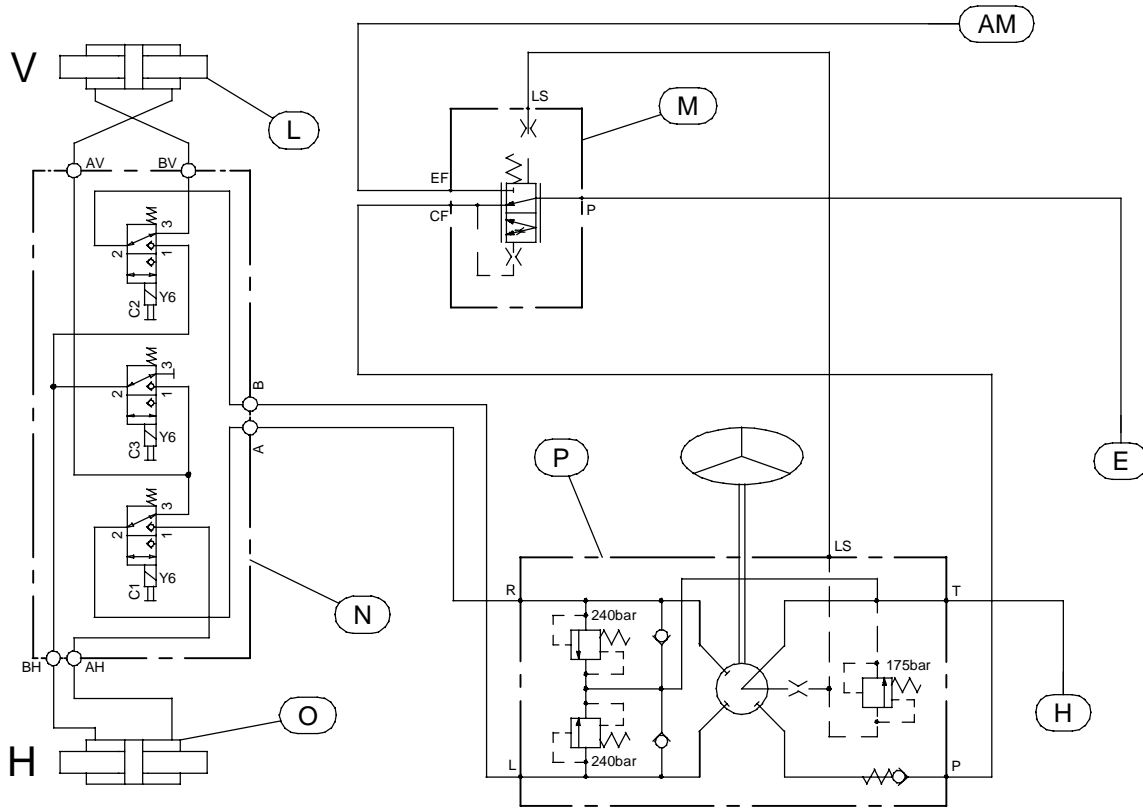
№ 150.1329
Lenkung

Schéma de fonction

Direction

Function diagram

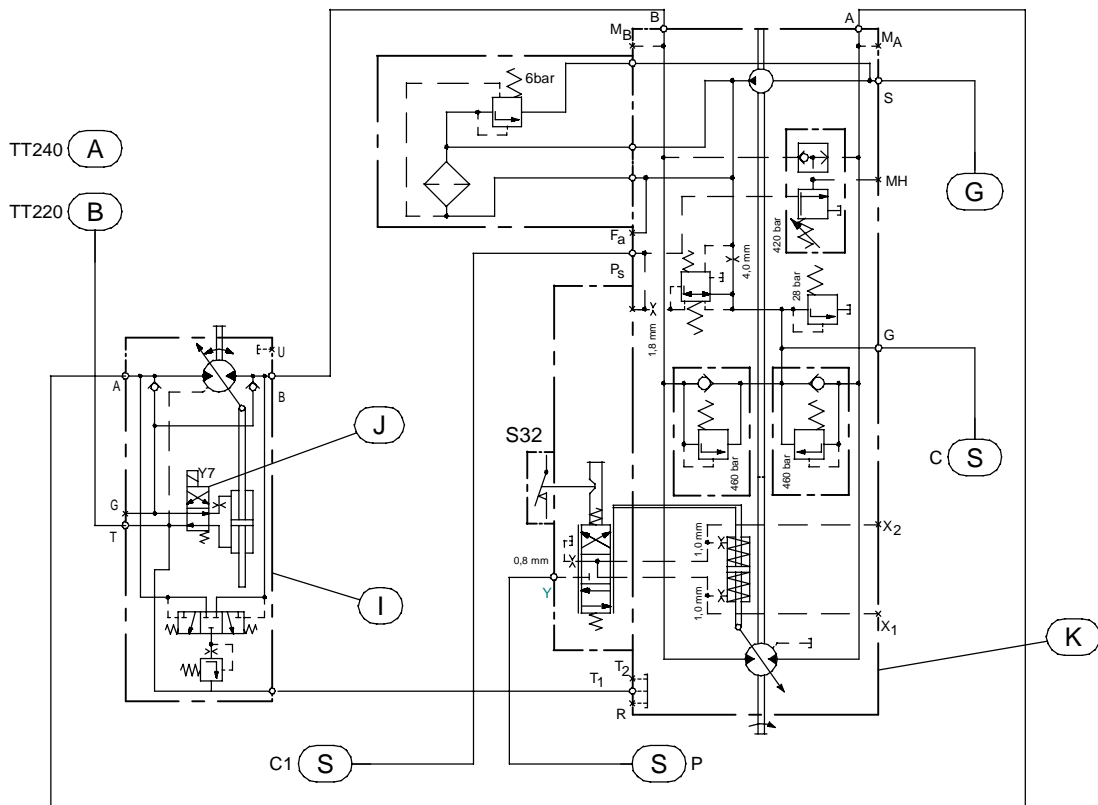
Steering



Fahrtrieb

Avancement

Drive



Funktionsschema

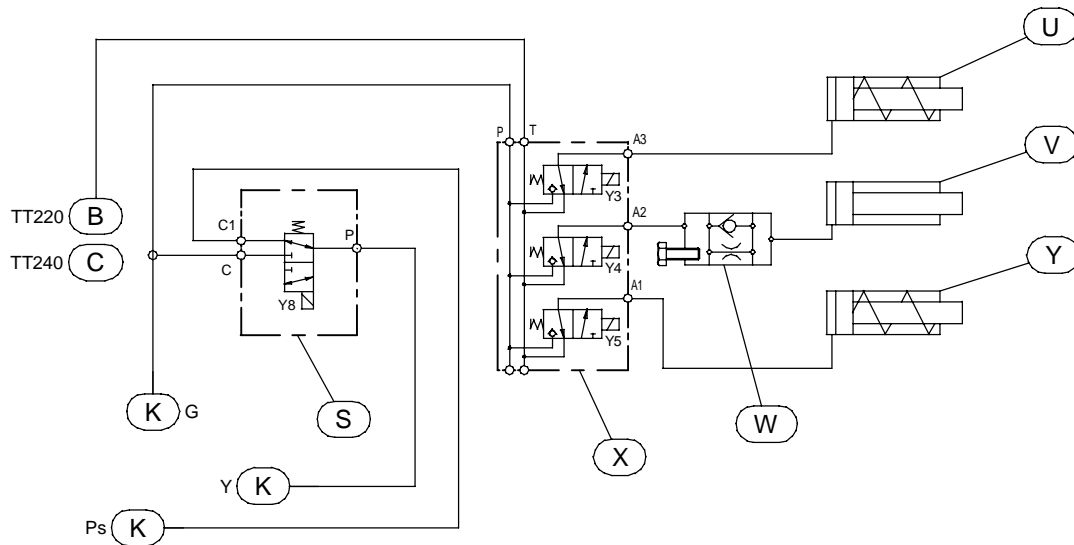
№ 150.1329
Niederdruckkreis

Schéma de fonction

Circuit de pression bas

Function diagram

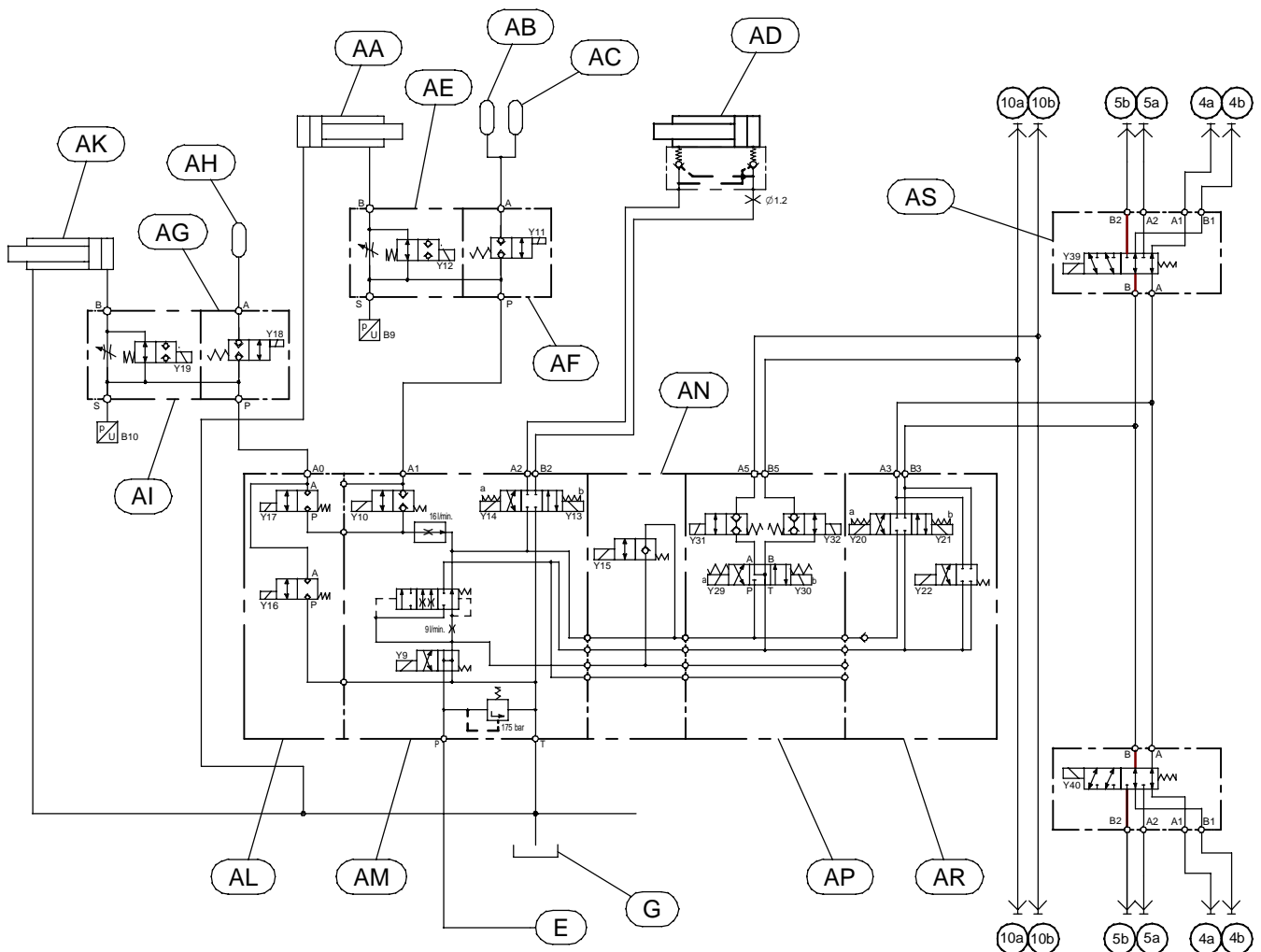
Low pressure circuit



№ 150.1895
Arbeitshydraulik

Hydraulique de travail

Working hydraulic



Funktionsschema

№ 150.1329
Kühlsystem,
Federspeicherbremse

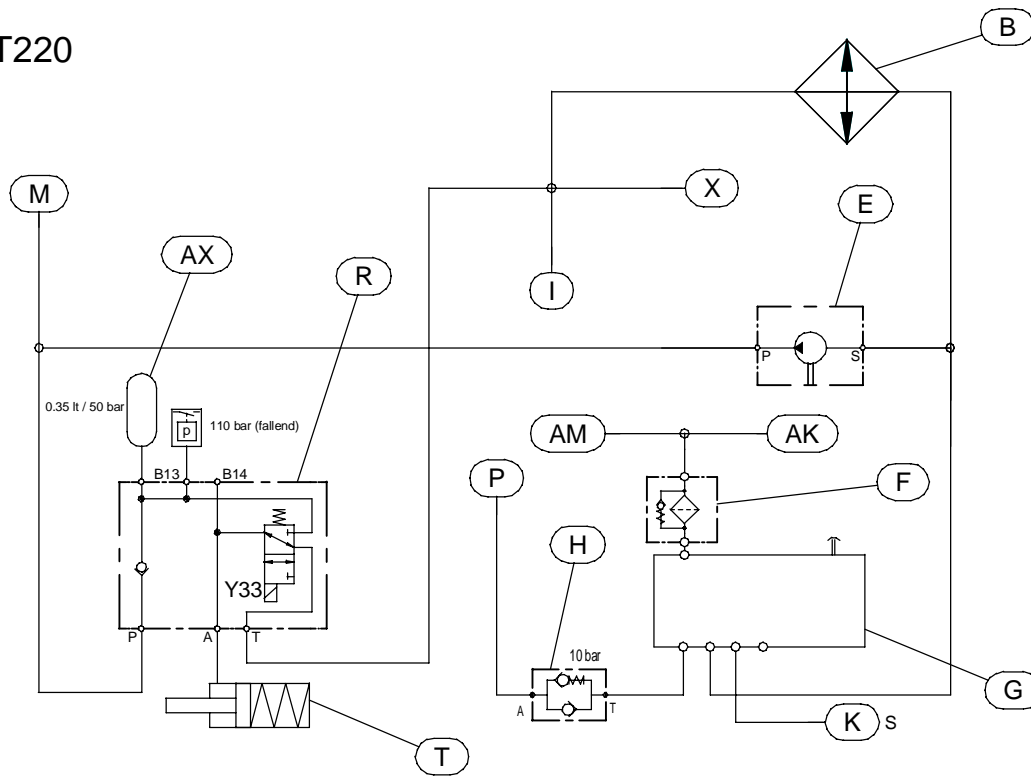
Schéma de fonction

Système refroidissement,
frein à ressort précontraints

Function diagram

Cooling system,
spring loaded brake

TT220



Funktionsschema

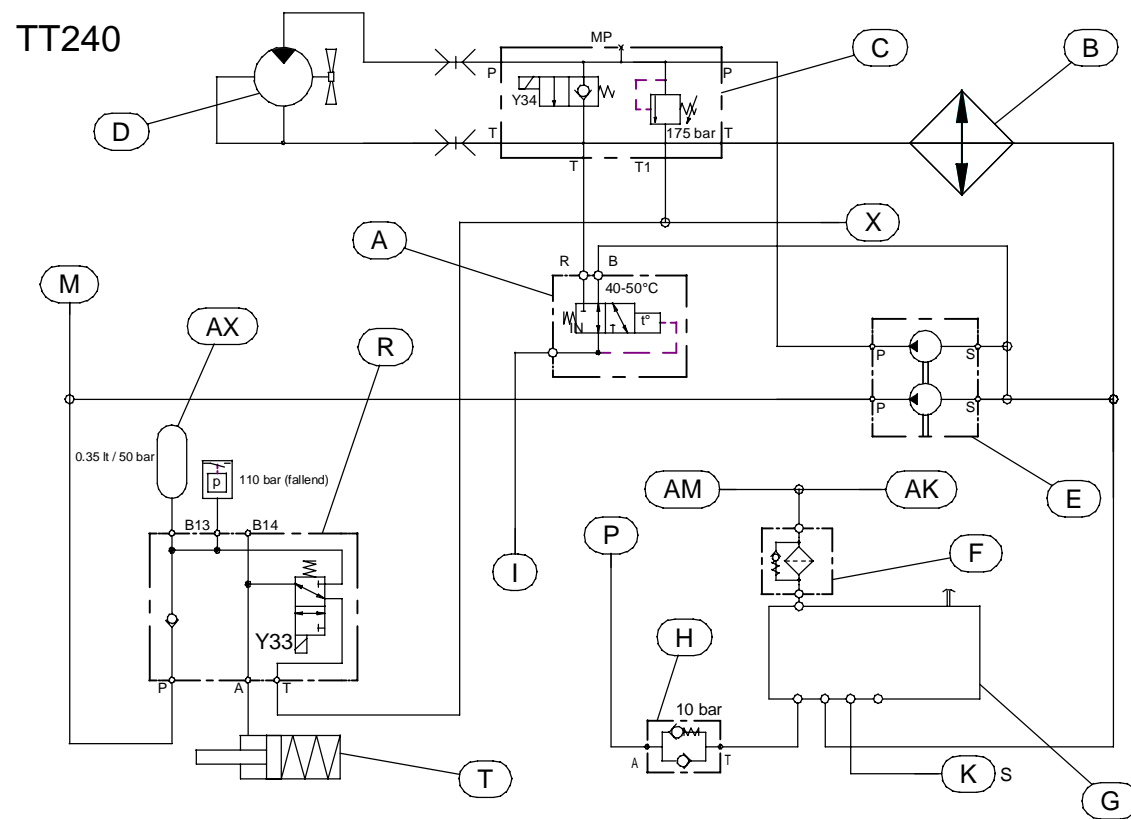
№ 150.1329
Kühlsystem,
Federspeicherbremse

Schéma de fonction

Système refroidissement,
frein à ressort précontraints

Function diagram

Cooling system,
spring loaded brake



⇒	Teil	Pièce	Part	
A	13	Thermostatventil	Valve thermostatique	Thermostat valve max. 16 bar
B	6	Ölkühler	Radiateur d'huile	Oil radiator
C	13	Ventil Kühlerventilator	Valve de ventilateur radiateur	Radiator fan valve
D	6	Hydromotor Kühler	Moteur hydro radiateur	Radiator hydro motor
E	13	Hydropumpe	Pompe hydraulique	Hydraulic pump
F	5	Rücklauffilter	Filter de retour	Return filter
G	5	Hydrauliktank	Réservoir d'huile hydraulique	Hydraulic oil tank 26 Liter
H	5	Gegendruckventil	Valve de retenue	Back pressure valve 5 bar
I	13	Verstellmotor	Moteur variable	Adjusting motor
J	13	Ventilblock	Bloc de valve	Valve block L/H
K	13	Verstellpumpe	Pompe variable	Adjusting pump
L	1	Lenkzylinder	Cylindre de direction	Steering cylinder V
M	13	Prioritätsventil	Valve à priorité	Priority valve
N	13	Ventilblock Lenkung	Bloc de valve de direction	Steering valve block
O	1	Lenkzylinder	Cylindre de direction	Steering cylinder H
P	1	Lenkeinheit	Unité de direction	Steering unit
R	13	Ventilblock Federspeicherbremse	Bloc de valve frein à ressort précontr.	Valve block spring loaded br.
S	13	Ventilblock	Bloc de valve	Valve block DAR
T	1	Bremszyl. Federspeicherbremse	Cyl. de frein à ressort précontraints	Spring loaded brake cylinder V
U	1	Zylinder Differenzialsperre	Cylindre de blocage différentiel	Differential lock cylinder V
V	3	Zylinder ZW-Kupplung	Cylindre d'embr. prise de force	PTO clutch cylinder
W	13	Dämpfer	Amortisseur	Shock absorber H
X	13	Ventilblock zu	Bloc de valve pour	Valve block for "U", "V", "Y"
Y	1	Zylinder Differenzialsperre	Cylindre de blocage différentiel	Differential lock cylinder H
AA	13	Hubzylinder	Cylindre de levage	Lifting cylinder V
AB	13	Membranspeicher	Accumulateur à membrane	Membrane accumulator V 6 bar
AC	13	Membranspeicher	Accumulateur à membrane	Membrane accumulator V 25 bar
AD	13	Zylinder Seitenverschiebung	Cylindre déplacement latéral	Sideshift cylinder V
AE	13	Ventil Geräte regulierung	Valve de réglage d'outils	Implement adjusting valve V
AF	13	Ventil Entlastung	Valve de décharge	Weight transfer valve V
AG	13	Ventil Entlastung	Valve de décharge	Weight transfer valve H
AH	13	Membranspeicher	Accumulateur à membrane	Membrane accumulator H 25 bar
AI	13	Ventil Geräte regulierung	Valve de réglage d'outils	Implement adjusting valve H
AK	13	Hubzylinder	Cylindre de levage	Lifting cylinder H
AL	13	Block (Ventile)	Bloc de valve	Valve block 7
AM	13	Block (Ventile)	Bloc de valve	Valve block 1, 2
AN	13	Block (Ventile)	Bloc de valve	Valve block 3
AP	13	Block (Ventile)	Bloc de valve	Valve block 10
AR	13	Block (Ventile)	Bloc de valve	Valve block 4
AS	13	Selektionsblock	Bloc de selection	Selection block V
AT	13	Selektionsblock	Bloc de selection	Selection block H
AX	13	Membranspeicher	Accumulateur à membrane	Membrane accumulator 50 bar

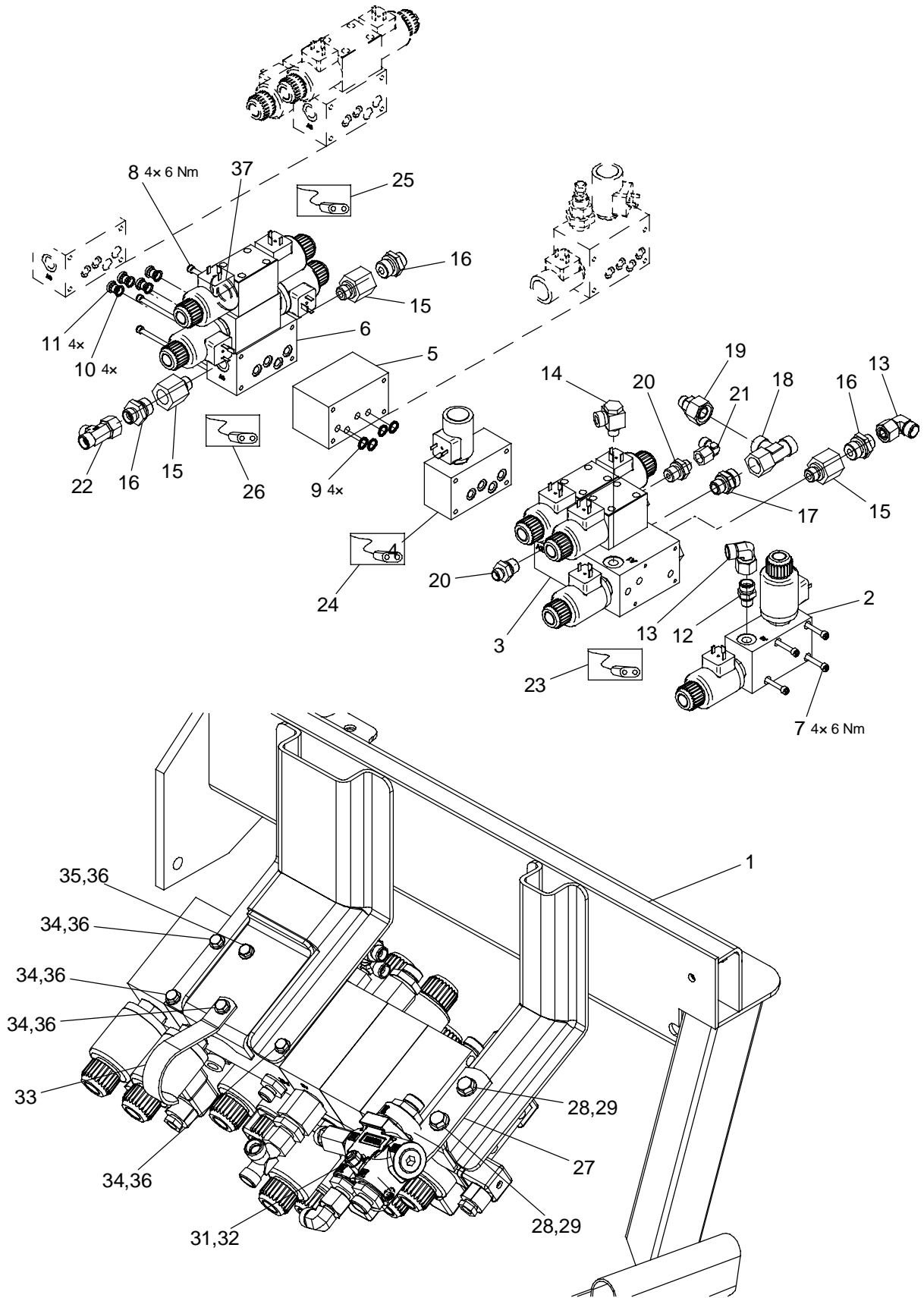
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
4	112.0219	Hydrauliköl	Huile hydraulique	Hydraulic oil	Aseol Hydro HVI 46 16-705 876.72406
5	102.4117	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 540 TP.28006.32
6	102.4119	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=700 TP.28006.34
7	111.5768	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=3050 TP.41245.07
8	111.6407	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2730
9	102.7624	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 1000 TP.42478.06
10	102.7621	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 850 TP.42478.03
11	102.7636	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1080 TP.43628.02
12	111.6408	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2380
13	111.4519	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.53278.01
14	102.7631	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 1400 TP.42478.15
15	102.4108	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1950 TP.28006.12
16	102.4118	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 600 TP.28006.33
17	111.4479	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1500 FT.52540.01
18	111.4496	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=650 TP.40964.07
19	111.4497	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=700 TP.40964.08
20	112.2825	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1500 TP.47133.14
21	112.2412	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=600
22	112.1604	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=320
25	111.4545	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.53284.01
26	150.2399	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=330
27	111.4500	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=425 FT.52553.01
28	102.7637	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 300 TP.42478.25
29	111.4455	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=600 TP.47133.11
30	112.2517	L-Stutzen	Raccord-L	Elbow fitting	AD 18/08
34	111.4680	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=460 TP.42478.18
35	102.7622	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 700 TP.42478.04
36	103.8583	Scheuerschutzwendel	Protection pour tubes	Tube sheating	19×300 815.78887
37	102.7615	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2000 TP.42477.02
38	111.4578	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.54389.01
39	111.4580	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.54390.01
40	111.4582	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.54391.01
41	111.4564	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulic tube	FT.54393.01
42	111.4566	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulic tube	FT.54392.01
43	102.4111	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 500 TP.28006.19
44	103.7538	Verbindungsstutzen	Raccord	Pipe union	DIN 3902, AD12-M18×1.5 813.72595
45	112.1912	Winkelstutzen	Raccord	Elbow fitting	AD08-M14×1.5
46	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1.5, Cu 735.71855
47	102.9063	Doppelnippel	Raccord double	Double nipple	TP.45658.01
50	112.1605	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=330 TP.42478.26
51	102.7629	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 2850 TP.42478.13
52	112.1606	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=3200 TP.42478.27
53	102.9141	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1300 TP.46216.05
55	111.4684	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2720 TP.28006.42
56	112.1607	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=950 TP.40947.03
57	102.5905	Drossel	Réduction	Reducing	TP.40332.01
58	112.1700	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swing pipe union	AD6-M10×1
61	103.4206	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 10,5/18×1,6 659.74102
62	103.3284	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×35 607.71419
63	103.7594	Flanschhälfte	Demi-collets	Semi-flanges	813.74836
64	103.7595	O-Ring	Joint torique	O-ring	25×3.53, Gi 90Grad Shore A 813.74837
65	112.1949	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD18-M18×1.5
66	112.1827	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G3/8
67	112.1840	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swing pipe union	AD12-G3/8
68	103.5486	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 13,5×18×1,5, Cu 735.76231
69	103.3869	Hohlschraube	Vis creuse	Banjo bolt	G1/4 633.76232
70	112.1833	Winkelstutzen	Raccord	Elbow fitting	AD18-M26×1.5
71	102.7592	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=680 TP.42460.02
72	111.4683	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2600 TP.42478.21
98	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1.5
99	111.4501	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=850 TP.28006.47

Ventile

№ 150.4250

Valves

Valves



Ventile

№ 150.4250

Valves

Valves

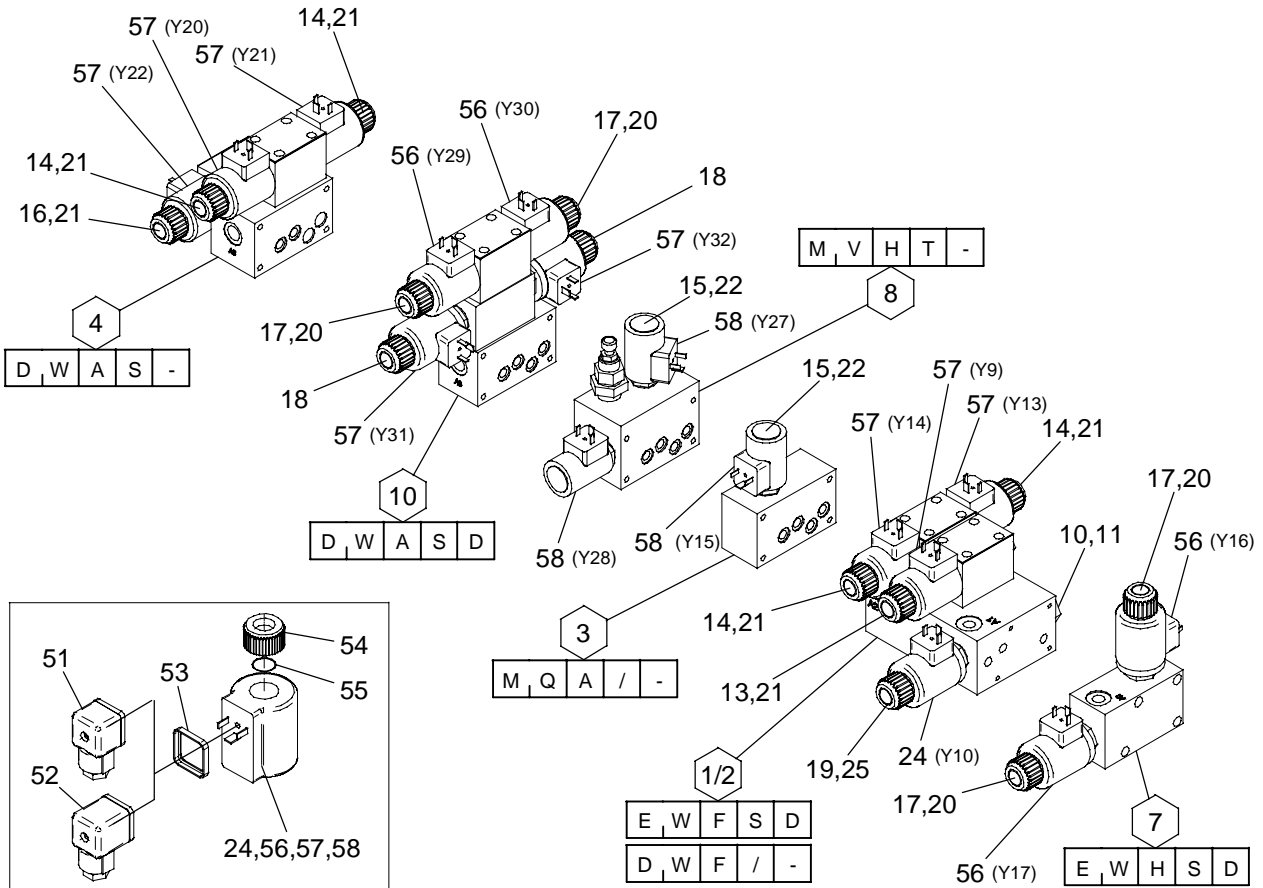
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	111.5430	Ausleger	Porte-barre	Bar support	FT.52084.01	
2	101.4628	Steuerblock	Bloc-distributeur	Valve case	FT.52559.01	
3	101.2960	Steuerblock Bosch	Bloc-distributeur	Valve case	FT.49646.01	
4	101.2962	Steuerblock	Bloc-distributeur	Valve case	FT.49654.01	
5	101.4860	Zwischenplatte	Plaque intermédiaire	Distance plate	FT.53233.01	
6	101.4645	Steuerblock	Bloc-distributeur	Valve case	FT.52609.01	
7	112.2574	Zylinderschraube	Vis cylindrique	Pan head screw	DIN 912, M5×40, 10.9	
8	112.2576	Zylinderschraube	Vis cylindrique	Pan head screw	DIN 912, M5×145, 10.9	
9	103.5533	O-Ring	Joint torique	O-ring	N736, 12×2, NBR 70	736.28429.01
10	103.5460	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 10×13.5×1, Cu	735.71854
11	111.0216	Verschlussschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 908, G1/8A	631.79250
12	112.1826	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G1/4	
13	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1.5	
14	103.7701	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swivel.screw-fitting	AD12-R1/4	813.78067
15	112.1820	Reduzierstutzen	Réduction	Reducing fitting	G3/8A×G1/2	
16	103.7742	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G1/2	813.79158
17	112.3116	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD15-G3/8	
18	112.1847	L-Stutzen	Raccord-L	L-fitting	AD15-M22×1.5 mit Dichtkegel	
19	112.2517	Konus-Reduzieranschluss	Réduction	Reducing fitting	AD15/08 mit Dichtkegel	
20	112.1827	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G3/8	
21	112.1912	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD08-M14×1.5	
22	112.1829	L-Stutzen	Raccord-L	L-fitting	AD12-M18×1.5 mit Dichtkegel	
23	150.2501	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
24	150.2859	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
25	111.4759	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53550
26	111.4760	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53551
27	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16	603.72582
27	111.5432	Halter	Support	Support		FT.53480.01
29	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
30	111.4604	Prioritätsventil	Valve prioritée	Priority valve		BG.53829
31	103.3784	Linsenschraube mit I-6kt	Vis à tête bombée	Flat head crew	ISO 7380, M8×55, 10.9	630.77420
32	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8, 8	645.71511
33	111.5431	Bügel	Etrier	Hoop		FT.54362.01
34	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M6×16	603.72581
35	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981
36	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
37	111.6037	Flachdichtung	Joint	Joint		FT.54532.01

Ventile

№ 150.4250

Valves

Valves



a) a) b) c) d)

a) a)	EW	Einfach wirkend	Simple effet	Single acting
	DW	Doppelt wirkend	Double effet	Double acting
	EH	Entlastungshydraulik	Hydraulique décharge	Hydraulic weight transfer
	SD	Senkdrossel	Restricteur d'abaissement	Drop control
	MQ	Volle Menge	Capacité maximum	Full volume
	MV	Motorventil	Soupape moteur	Motor valve
b)	F	Front	Avant	Front
	H	Heck	Arrière	Rear
	A	Front und Heck	Avant et arrière	Front and rear
c)	S	Schwimmstellung	Position flottante	Float function
	T	Mit Tankleitung	Avec conduite au réservoir	With return to tank
	/	Keine Angaben	Pas d'indication	No specification
d)	D	Dicht	Étanche	Tight
	-	Keine Angaben	Pas d'indication	No specification

Ventile

№ 150.4250

Valves**Valves**

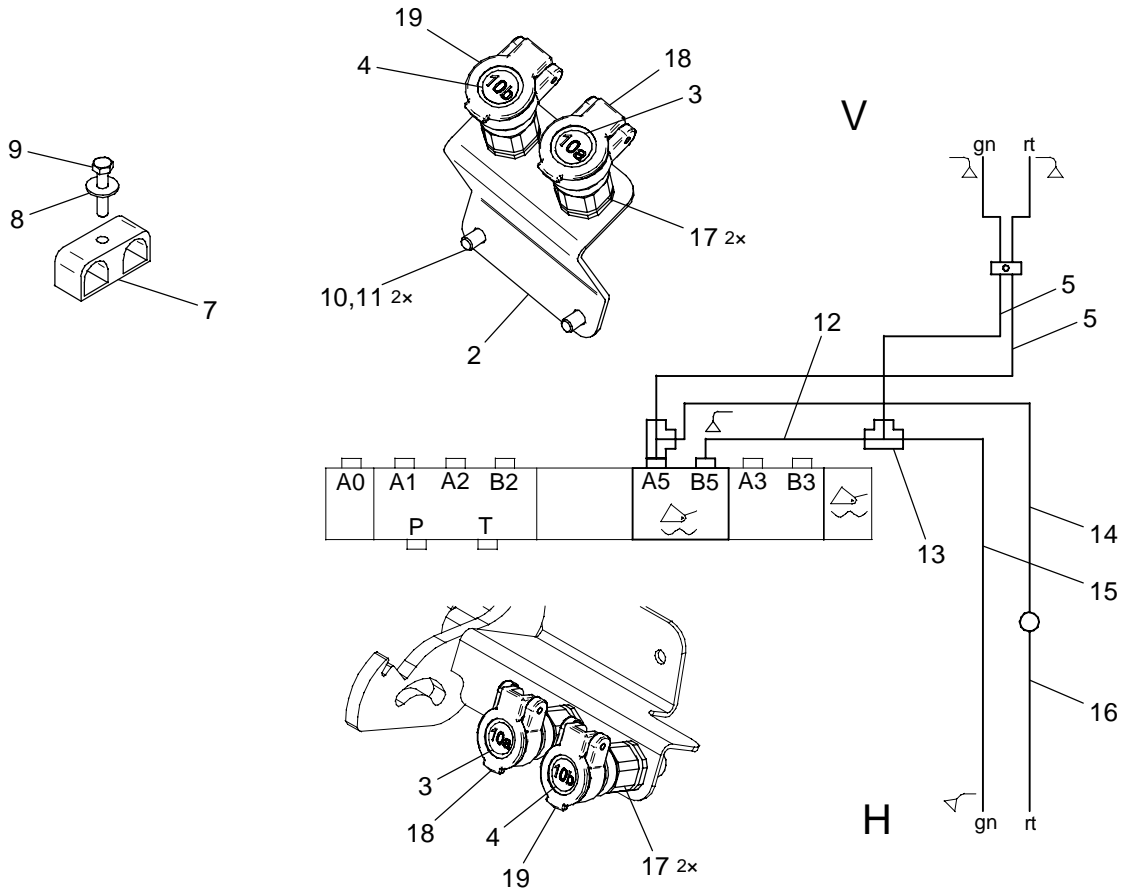
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
10	111.2832	Druckbegrenzungsventil	Soupape réglage	Press.relief valve	55.A1.527410.043
11	111.2834	O-Ring	Joint torique	O-ring	55.A1.810210.052
12	106.2415	Druckwaage	Balance pression	Pressure compens.	55.AF.008C60.015
13	111.2824	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	2/2 55.A0.810040.951
14	106.2461	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	4/3 55.A0.810092.100
15	111.2823	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	55.A0.810040.917
16	111.2827	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	55.A0.810092.114
17	111.2825	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	55.A0.810040.957
18	111.2826	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	55.A0.810092.104
19	106.2462	Wegeventil	Distributeur valve	Directional valve	4/2 55.A0.810092.128
20	111.2836	Dichtungssatz	Jeu de joint	Gasket set	55.A1.817010.290
21	106.2610	Dichtungssatz	Jeu de joint	Gasket set	55.A1.817010.311
22	111.2835	Dichtungssatz	Jeu de joint	Gasket set	55.A1.817010.272
51	103.7185	Leitungsdose	Prise	Socket	H = 28 806.79056
52	103.7125	Leitungsdose	Prise	Socket	H = 34 806.76352
53	103.7133	Profildichtung	Joint	Gasket	806.76499
54	111.2837	Ueberwurfmutter	Ecrou chapeau	Swivel nut	55.A1.833343.009
55	102.8693	O-Ring	Joint torique	O-ring	22x2 NBR 70 736.44154.01
56	111.2838	Magnetspule	Bobine solenoïde	Solenoid coil	55.A1.837001.227
57	106.2611	Magnetspule	Bobine solenoïde	Solenoid coil	55.A1.837001.277
58	111.2839	Magnetspule	Bobine solenoïde	Solenoid coil	55.A1.837001.328

Ventil DWASD

№ 150.1730

Valve

Valve



Ventil DWASD

№ 150.1730

Valve**Valve**

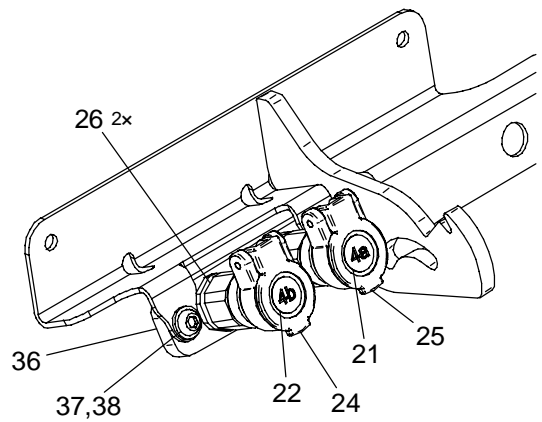
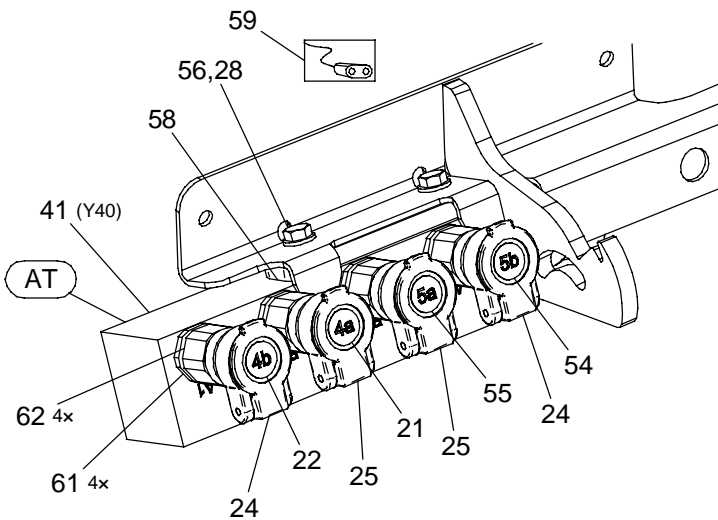
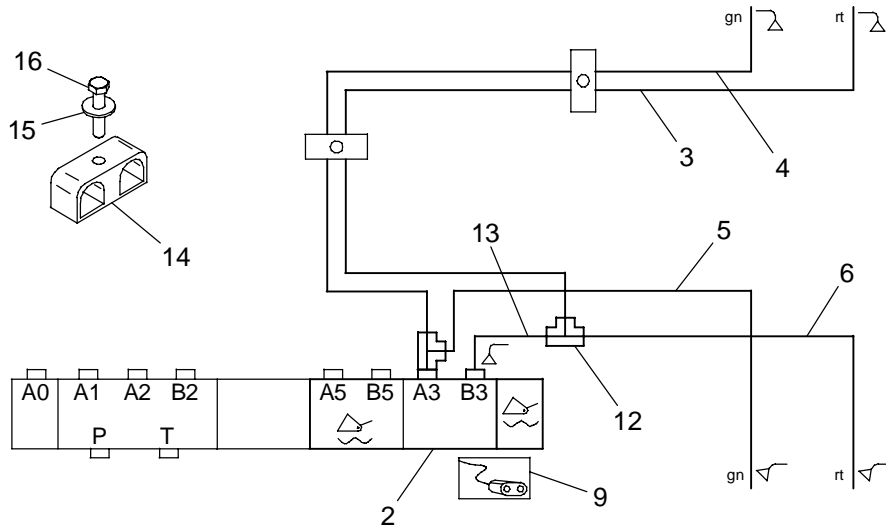
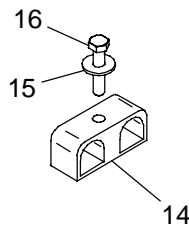
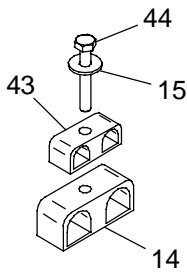
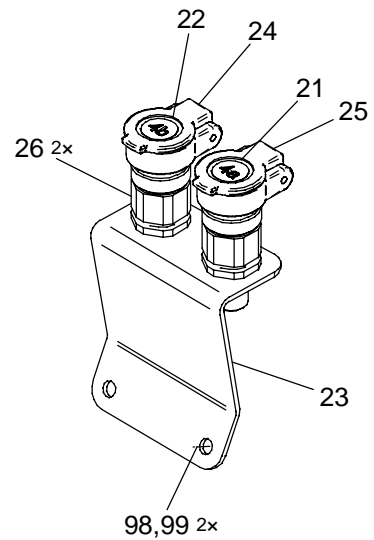
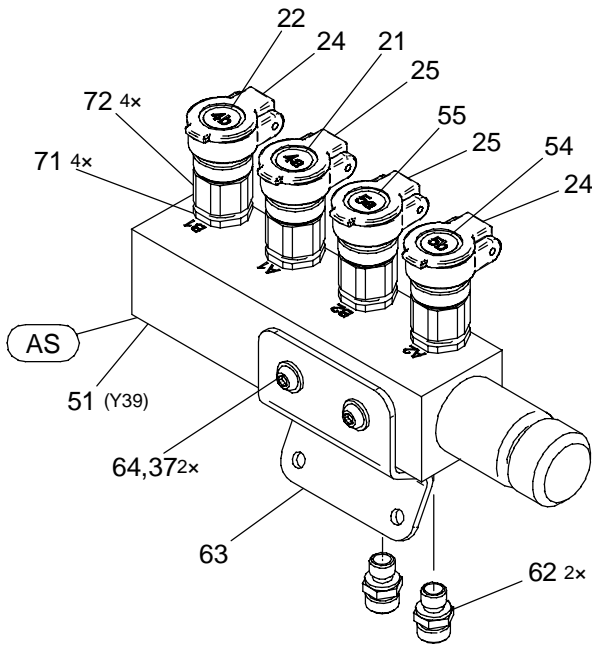
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	150.2442	Halter	Support	Support		
3	150.1968	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	10a	
4	150.1969	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	10b	
5	102.4112	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2050	TP.28006.21
7	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
8	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
9	103.3046	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×55	601.75229
10	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
11	103.3796	Linsenschr. mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head screw	BN 6404, M8×16	630.78478
12	102.4103	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 450	TP.28006.02
13	103.7643	T-Stutzen	Raccord-T	T-fitting	DIN 3908, AD12-M18×1.5	813.76417
14	111.4481	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1850	TP.26256.16
15	111.6405	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2300	
16	111.4554	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulic tube		FT.53290.01
17	103.8520	Muffe	Manchon	Sleeve	Flat-Star M18×1.5	815.77991
18	103.8493	Staubkappe grün	Clapet vert	Dust clap green	Flat-Star	815.77376
19	103.8494	Staubkappe rot	Clapet rouge	Dust clap red	Flat-Star	815.77377

Ventile DWFS- / DWHS-

№ 150.1914

Valve

Valve



Ventile DWFS- / DWHS-

Valve

Valve

⌘ 150.1914

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	101.2964	Steuerblock Bosch	Bloc-distributeur	Valve case	FT.49659.01	
3	102.4115	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2300	
4	102.4104	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2220	TP.28006.03
5	102.4863	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2650	
6	111.6402	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=2520	TP.29060.21
7	112.1825	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G3/8	
8	112.1829	L-Stutzen	Raccord L	Elbow fitting	AD12-M18×1.5	
9	111.4637	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53552
12	103.7643	T-Stutzen	Raccord-T	T-fitting	DIN 3908, AD12-M18×1.5	813.76417
13	102.4125	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=350	
14	103.9083	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	15/15, PP	825.74575
15	103.4215	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 6.4/18×1.6	660.72628
16	103.2991	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×35	601.72981

⌘ 150.1920

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
21	150.1964	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	4a	
22	150.1965	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	4b	
23	150.2442	Halter	Support	Support		
24	103.8494	Staubkappe rot	Clapet rouge	Dust clap red	Flat-Star	815.77377
25	103.8493	Staubkappe grün	Clapet vert	Dust clap green	Flat-Star	815.77376
26	103.8520	Muffe	Manchon	Sleeve	Flat-Star M18×1.5	815.77991
98	103.3796	Linsenschraube	Vis à tête bombée	Flat head screw	BN 6404, M8×16	630.78478
99	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731

⌘ 150.2577

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
36	150.2578	Halter	Support	Support		
37	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
38	103.3787	Linsenschraube mit I-6rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M8×20	630.78280

⌘ 150.1728

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
42	150.2866	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
43	103.9077	Rohrschelle	Patte d'attache	Pipe clamp	Stauff, 12/12, PP	825.74162
44	103.3046	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×55	601.75229

⌘ 150.1915

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
51	150.2433	Selektionsventil	Valve à sélection	Selection valve	6/2-Wegeventil	
54	150.1967	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	5b	
55	150.1966	Symbolschild	Idéogramme	Symbol sign	5a	
56	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
57	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
58	150.2578	Halter	Support	Support		
59	150.2865	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		

⌘ 150.2450

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
62	112.1956	Einschraubstutzen gerade		AD12-M14×1.5		
63	150.2441	Halter				
64	103.3796	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M8×16	630.78478

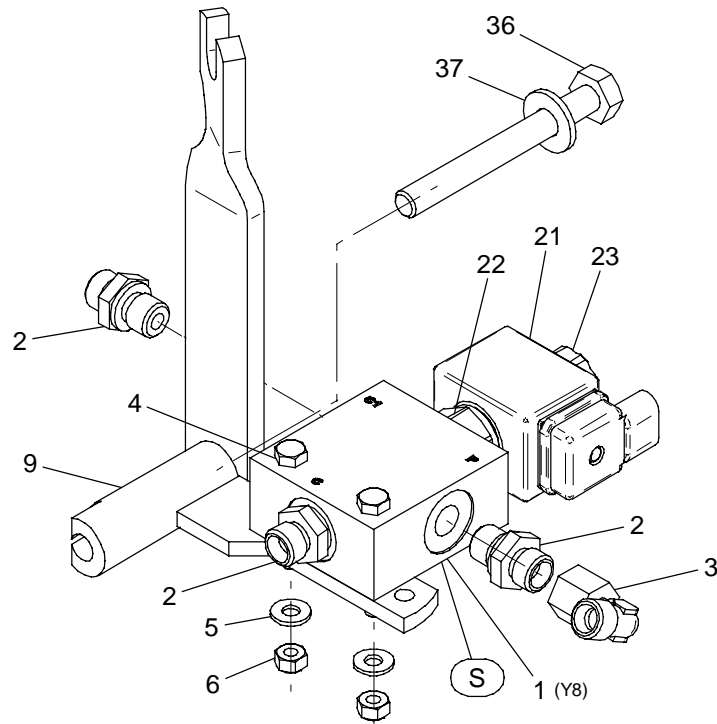
⌘ 150.2433

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
71	103.5462	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 18×22×1.5, Cu	735.71856
72	112.1872	Muffe		Flat-Star, ISO 16028, M18×1.5		

Ventil DAR
150.2382

Valve

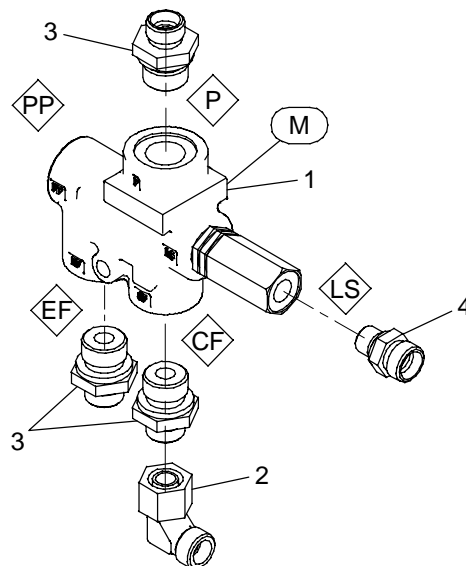
Valve



Prioritätsventil
111.4604

Valve prioritée

Priority valve



Ventil DAR

⌘ 150.2382

Valve**Valve**

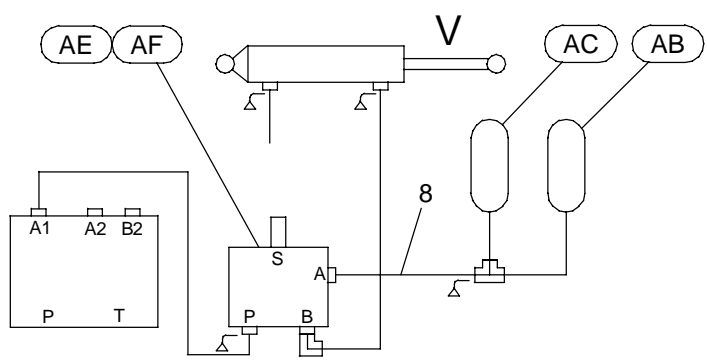
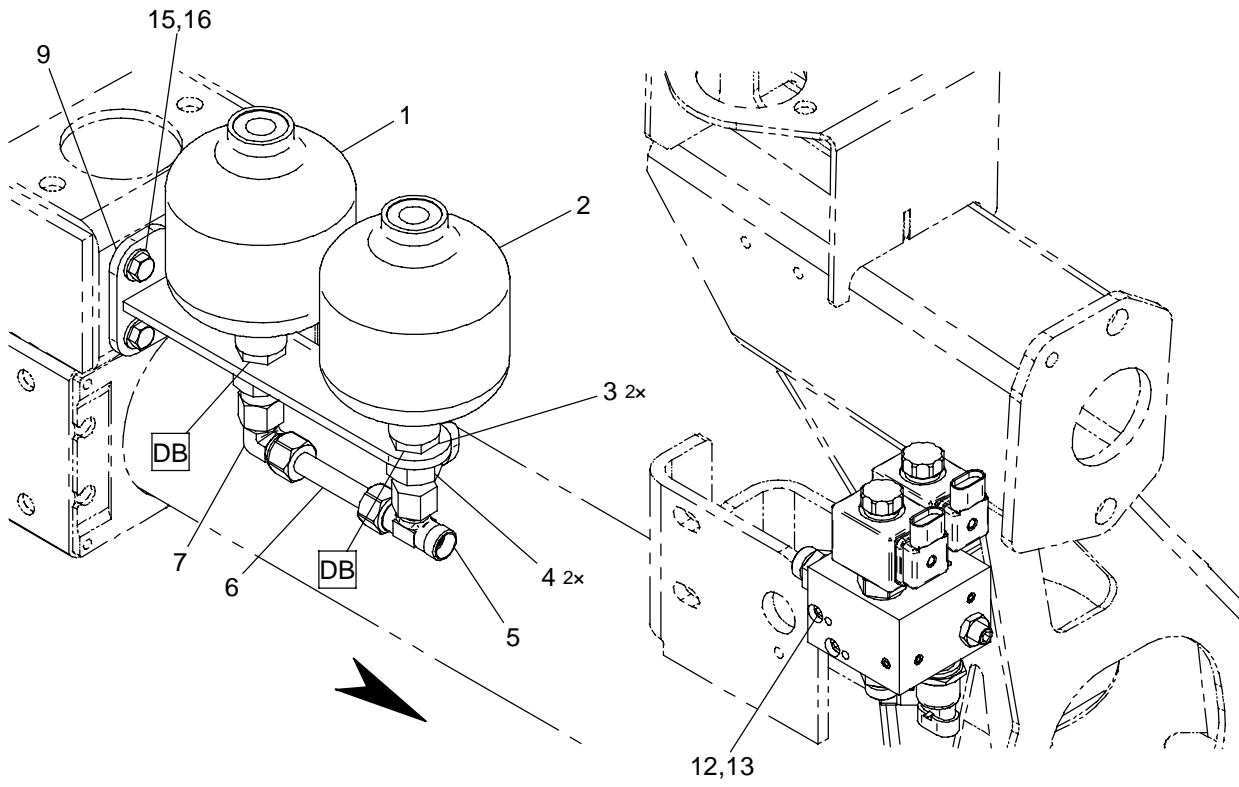
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2484	Steuerblock	Bloc-distributeur	Valve case	inkl. Pos. 21,22,23	
2	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4	
3	112.1912	Winkelstutzen	Raccord	Fitting	AD08-M14×1.5	
4	103.2997	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M6×45	601.73246
5	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
6	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
9	101.4707	Gegenhalter	Contre-support	Support		FT.52827.01
21	112.1105	Magnetspule	Bobine de solenoïde	Solenoid coil	AMP Superseal 12V DC	
22	103.8575	Ventileinsatz	Valve-insertion	Valve insert		815.78749
23	106.5897	Hutmutter	Ecrou-chapeau	Cap nut		56.DDIV.921.
36	103.2963	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×90	601.71336
37	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585

Prioritätsventil

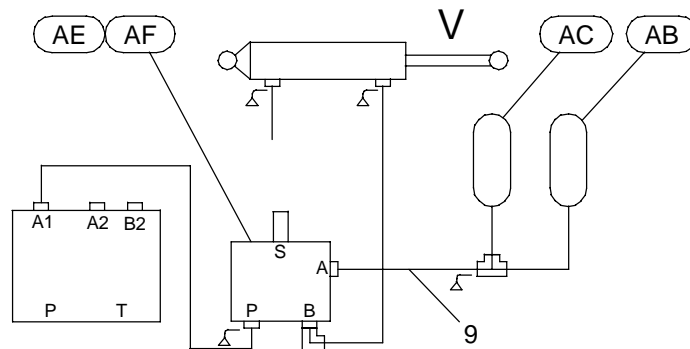
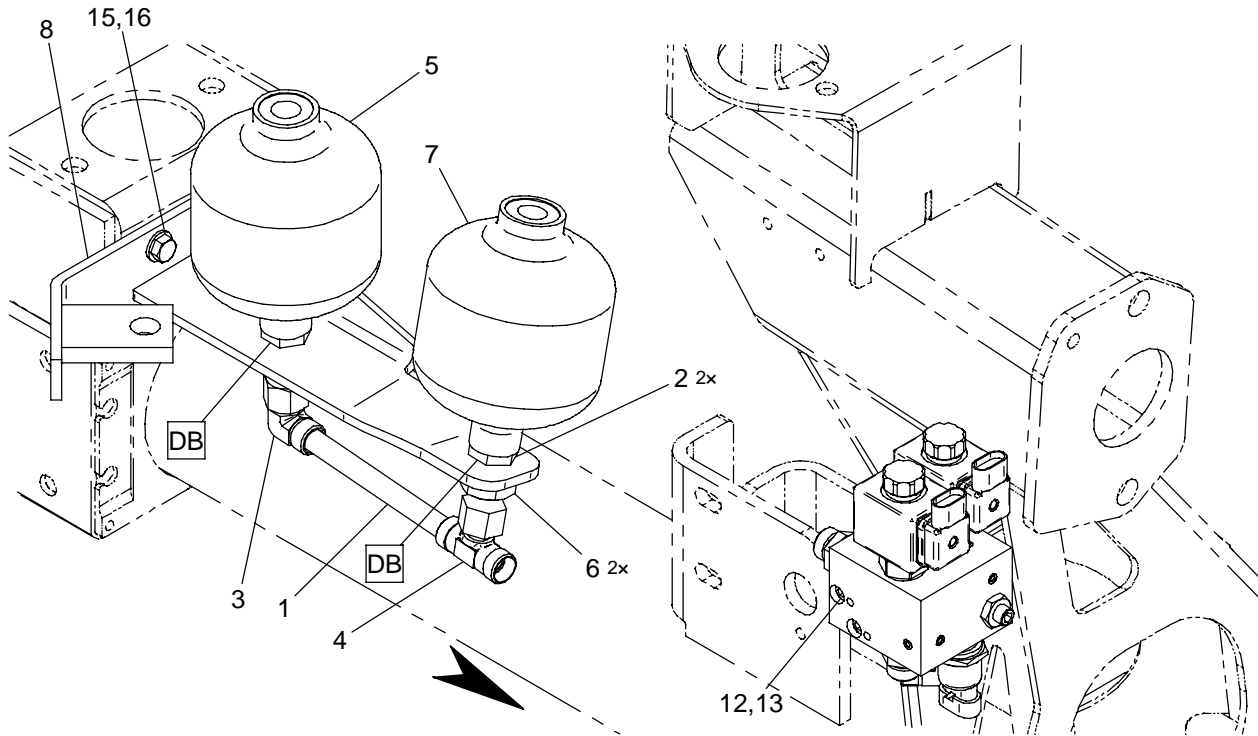
⌘ 111.4604

Valve prioritée**Priority valve**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	104.0307	Prioritätsventil	Valve prioritée	Priority valve	860.78064	
2	103.7649	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	DIN 3952, AD12-M18×1,5	813.76423
3	103.7629	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	DIN 3901, AD12-G1/2	813.76403
4	103.7623	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	DIN 3901, AD12-G1/4A	813.76241



No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1611	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.5 L, 25 bar	
2	112.1610	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.5 L, 6 bar	
3	103.7645	Gerader Schottstutzen	Raccord	Bulkhead fitting	DIN 3910, AD12-M18×1.5	813.76419
4	103.4019	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M18×1.5, 8	641.74502
5	112.1916	T-Stutzen	Raccord-T	T-fitting	AD12-M18×1.5	
6	101.4747	Hydraulikrohr	Tube Hydraulik	Hydrauliktube		FT.52925.01
7	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1.5	
8	111.4508	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=550	TP.29060.16
9	150.2240	Halter	Support	Support		
12	103.4377	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 6	671.76651
13	112.1539	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	Cylindrical screw	DIN 912, M6×70	
15	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
16	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×20	603.71362

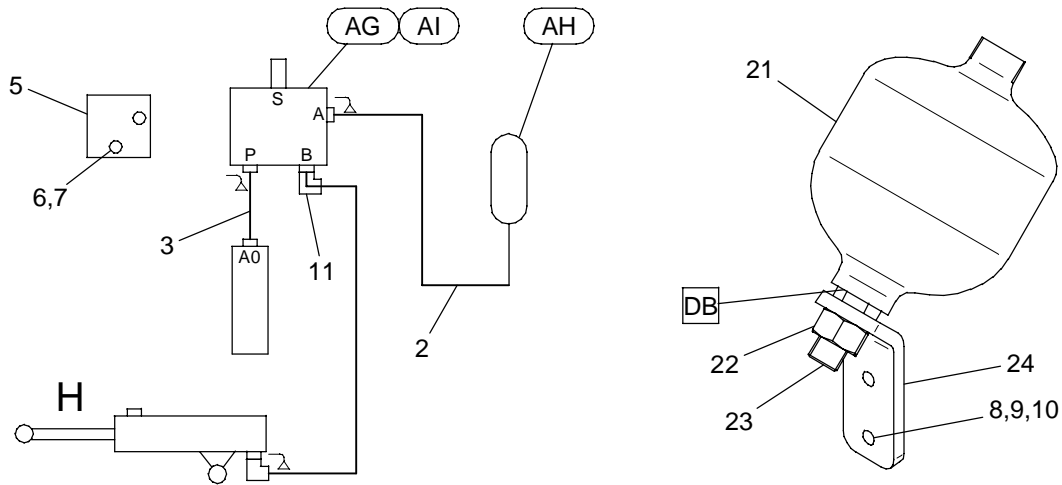


No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.4619	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulik tube	FT.54337.01
2	103.7645	Gerader Schottstutzen	Raccord	Bulkhead fitting	DIN 3910, AD12-M18×1.5 813.76419
3	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1.5
4	112.1916	T-Stutzen	Raccord-T	T-fitting	AD12-M18×1.5
5	112.1611	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.5 L, 25 bar
6	103.4019	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M18×1.5 641.74502
7	112.1610	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.5 L, 8 bar
8	111.6038	Stütze	Support	Support	FT.53417.01
9	102.4862	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=500 TP.29060.10
12	112.1539	Zylinderschraube	Vis à tête cylindrique	Cylindrical screw	DIN 912, M6×70
13	103.4377	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 6 671.76651
15	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
16	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M8×20 603.71362

Hydraulik EHH/SDH TT220
150.1727

Hydraulique

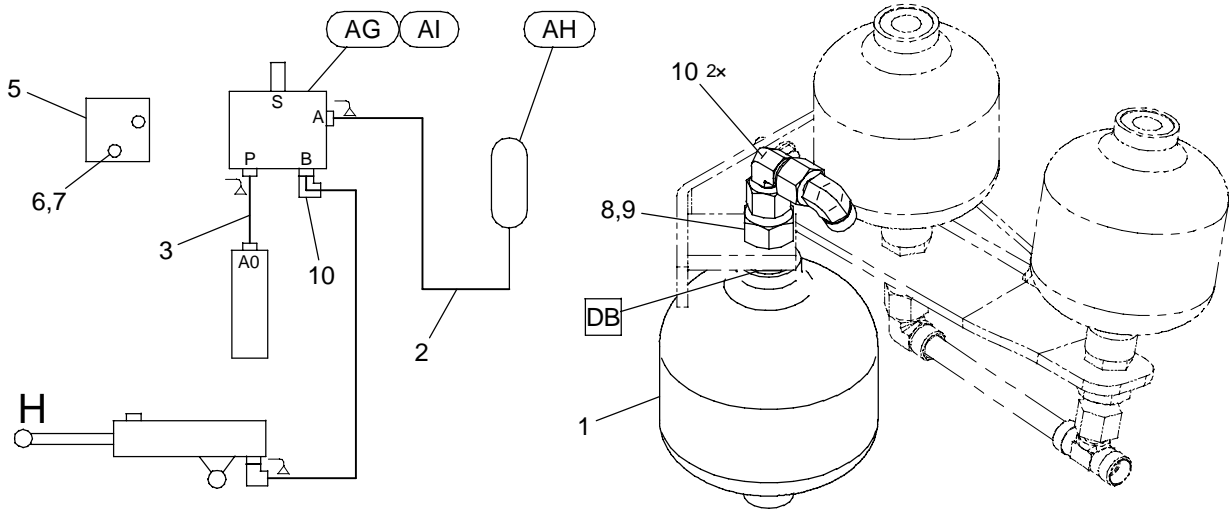
Hydraulic



Hydraulik EHH/SDH TT240
150.2937

Hydraulique

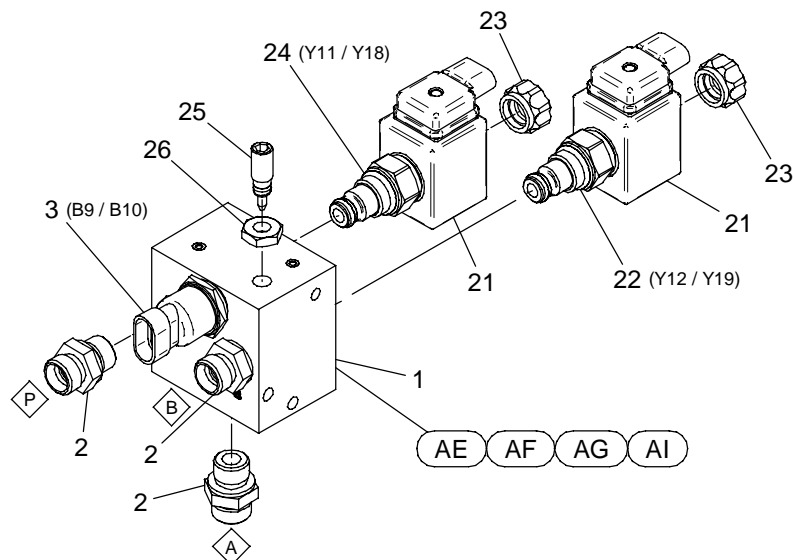
Hydraulic



Ventil EH/SD
150.2391

Valve

Valve



Hydraulik EHH/SDH TT220

150.1727

Hydraulique**Hydraulic**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	102.4103	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 450 TP.28006.02
3	102.4117	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 540 TP.28006.32
5	111.7575	Platte	Plaque	Plate	FT.53274.01
6	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
7	103.3063	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M6×90 601.76950
8	103.3096	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M8×30 603.71365
9	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M8, 8 641.71495
10	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
11	112.1821	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12-M18×1.5
21	103.8440	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.75 L, 25 bar 815.75003
22	103.4019	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M18×1.5 641.74502
23	103.7645	Gerader Schottstutzen	Raccord	Bulkhead fitting	DIN 3910, AD12-M18×1.5 813.76419
24	150.2397	Halter	Support	Support	

Hydraulik EHH/SDH TT240

150.2937

Hydraulique**Hydraulic**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	103.8440	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0.75 L, 25 bar 815.75003
2	111.4501	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=850 TP.28006.47
3	102.4117	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L= 540 TP.28006.32
5	111.7575	Platte	Plaque	Plate	FT.53274.01
6	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
7	103.3063	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M6×90 601.76950
8	103.7645	Gerader Schottstutzen	Raccord	Bulkhead fitting	DIN 3910, AD12-M18×1.5 813.76419
9	103.4019	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M18×1.5, 8 641.74502
10	112.1821	Winkelstutzen	Raccord	Elbow fitting	AD12-M18×1.5

Ventil EH/SD

⌘ 150.2391

Valve**Valve**

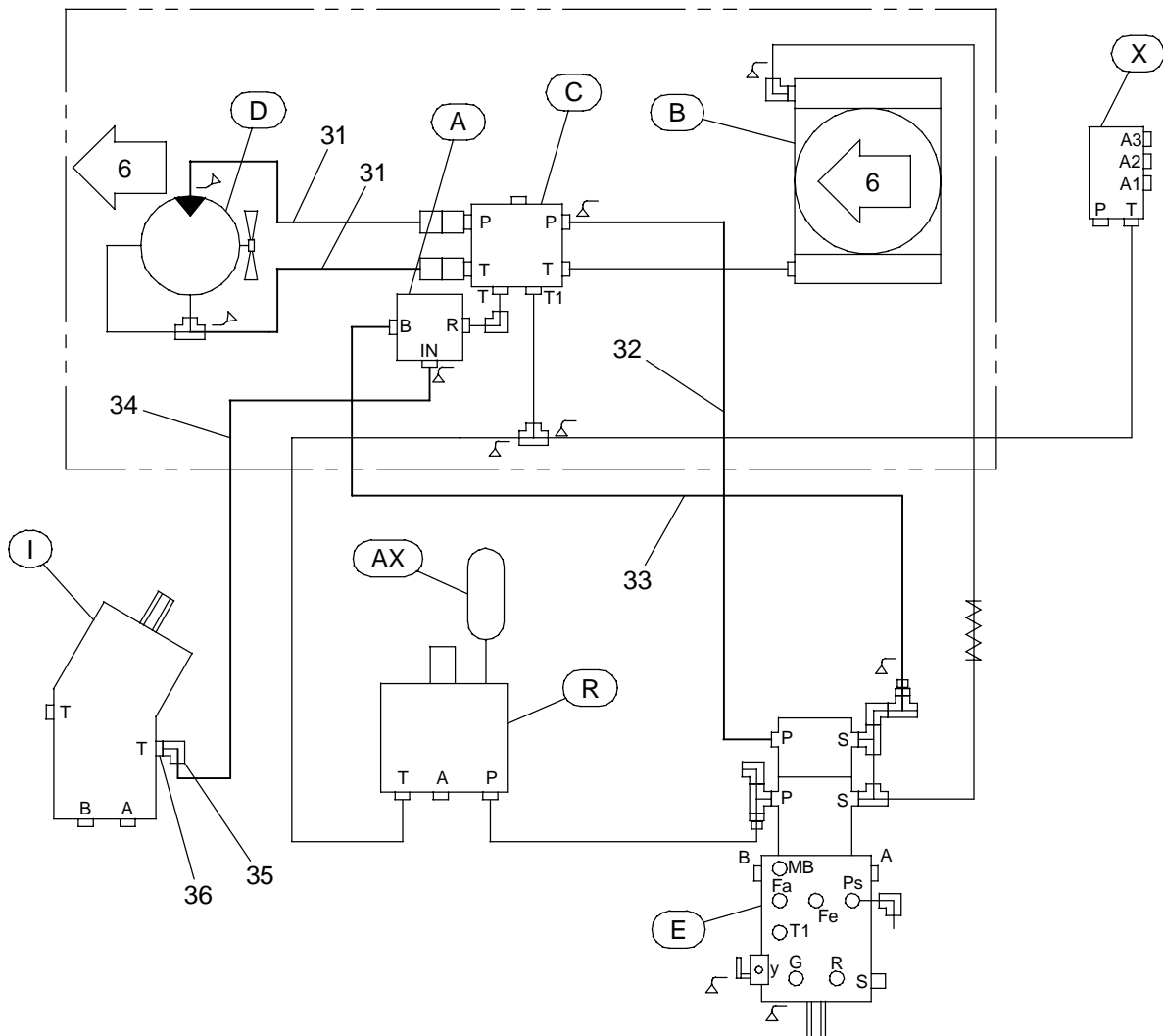
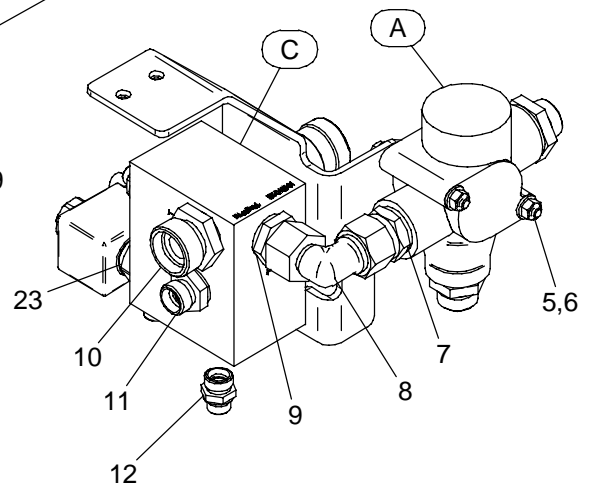
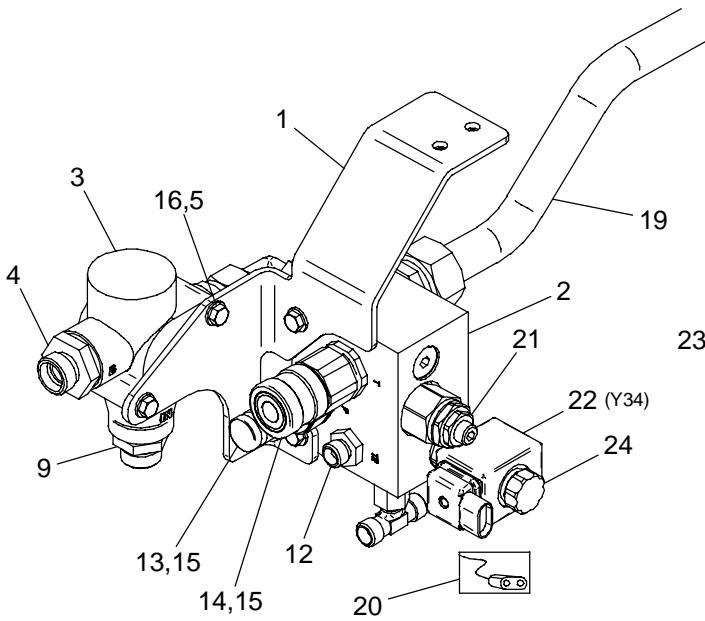
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.2187	Ventilblock EH/SD	Bloc de valves	Valve block	kpl. incl. Pos. 21-26
2	112.1825	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G3/8
3	112.1770	Druckaufnehmer	Palpeur de pression	Pressure sensor	
21	112.1105	Magnetspule	Bobine de solenoïde	Solenoid coil	AMP Superseal 12V DC
22	103.8507	Ventileinsatz	Valve-insertion	Valve insert	815.77879
23	106.5897	Hutmutter	Ecrou-chapeau	Cap nut	56.DDIV.921
24	112.1940	Sitzventil	Soupape	Valve	OD.15.31.18-3A-SC
25	112.1941	Drosselventil	Valve d'étranglement	Throttle valve	4C.90.00-001
26	103.4031	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B 643.71505

Ventil Lüfter TT240

№ 150.2922

Valve à ventilateur

Fan valve



Ventil Lüfter TT240

Valve à ventilateur

Fan valve

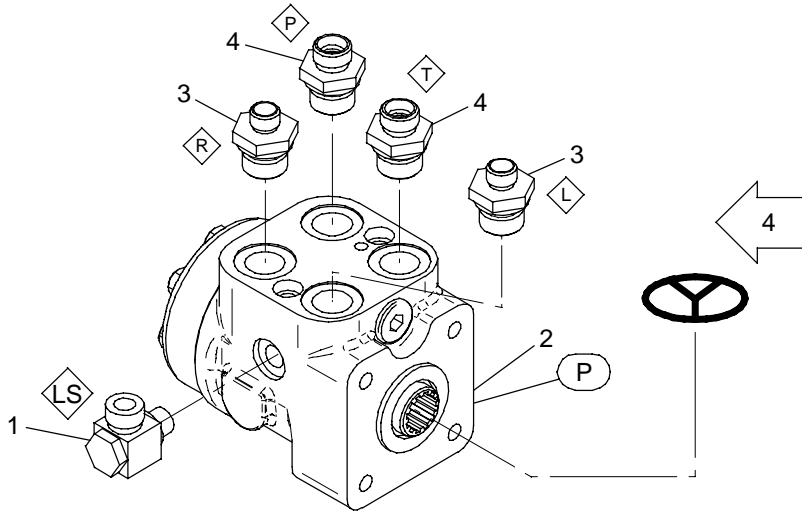
№ 150.2922

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2921	Halter	Support	Support		
2	150.4789	Ventilblock	Bloc de valve	Valve bloc	kpl. inkl. Pos.21,22,23,24	
3	150.0177	Thermostatventil	Valve thermostatique	Thermostat valve		
4	112.3170	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD15-G3/4	
5	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
6	103.4058	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M6	645.72980
7	112.0064	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD15-M22×1.5/G1/2A	
8	112.1843	Winkelstutzen	Embout coudé	Elbow fitting	AD15-M22×1.5	
9	112.3170	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD15-G1/2A	
10	112.5168	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD22-G1/2A	
11	112.1825	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G3/8	
12	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4	
13	112.2237	Stecker	Fiche	Plug	ISO 16028, M18×1.5, Flat-Star	
14	112.1872	Muffe	Manchon	Sleeve	ISO 16028, M18×1.5, Flat-Star	
15	103.5462	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 18×22×1.5, Cu	735.71856
16	103.2946	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M6×65	601.71319
17	103.3136	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M6×16	603.72581
19	150.2909	Hydraulikrohr	Tube hydraulique	Hydraulic tube		
20	150.2510	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		
21	112.2319	Druckbegrenzungsventil	Soupape réglage	Press.relief valve		
22	112.1105	Magnetspule	Bobine de solénoïde	Solenoid coil	AMP Superseal 12V DC	
23	112.2320	Sitzventil	Valve	Valve		
24	106.5897	Hutmutter	Ecrou-chapeau	Cap nut		56.DDIV.921
31	111.4507	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=950	TP.29060.15
32	102.4116	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=1000	TP.28006.31
33	112.2410	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=600	
34	112.2409	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube	L=500	
35	112.1843	Winkelstutzen	Embout coudé	Elbow fitting	AD15-M22×1.5	
36	103.7512	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	DIN 3901, AD15-M18×1.5	813.72180

Lenkventil
111.4402

Valve de direction

Steering valve

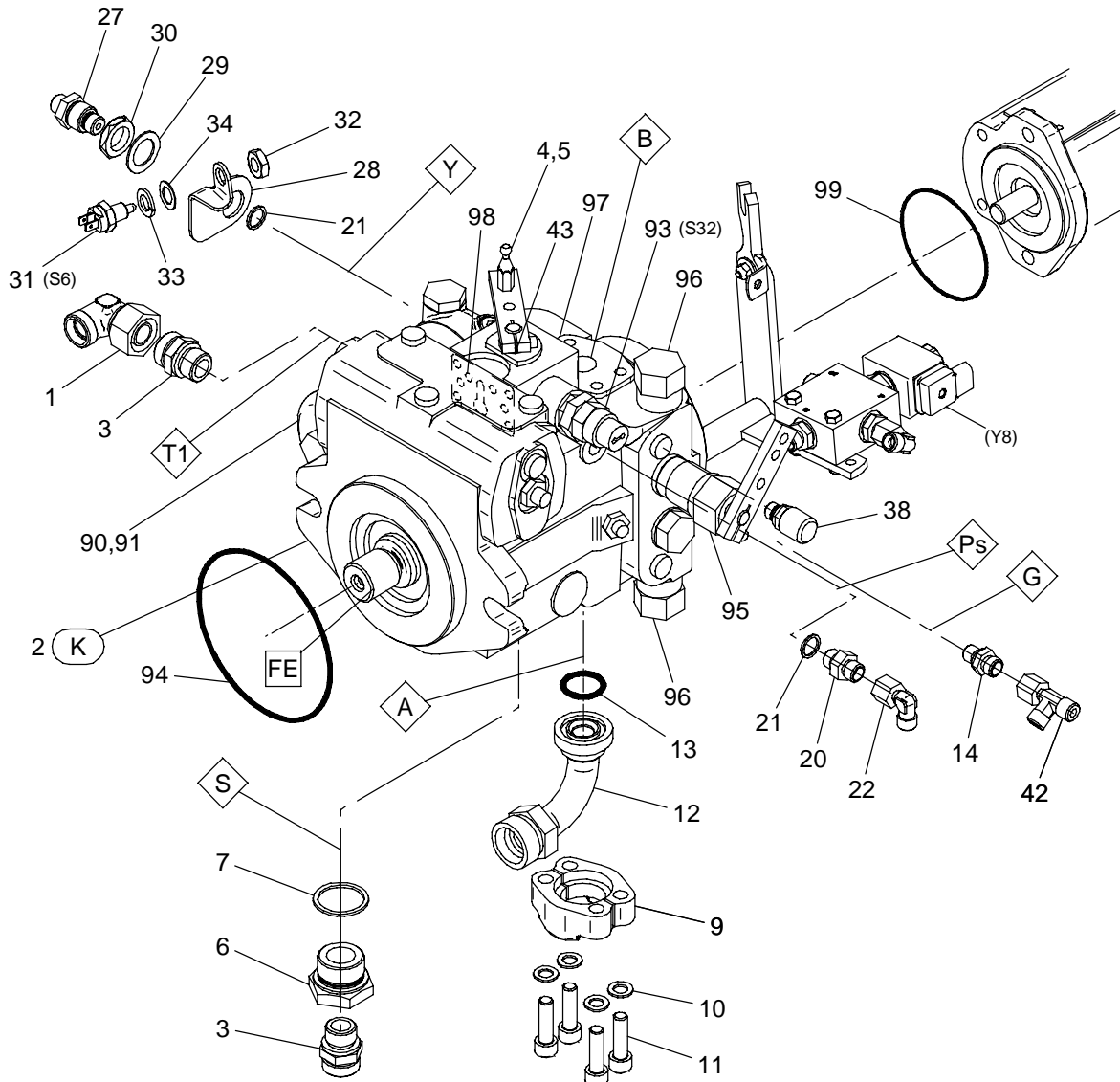


Verstellpumpe

№ 150.1828 / № 150.2755

Pompe variable

Adjusting pump



Lenkventil

111.4402

Valve de direction**Steering valve**

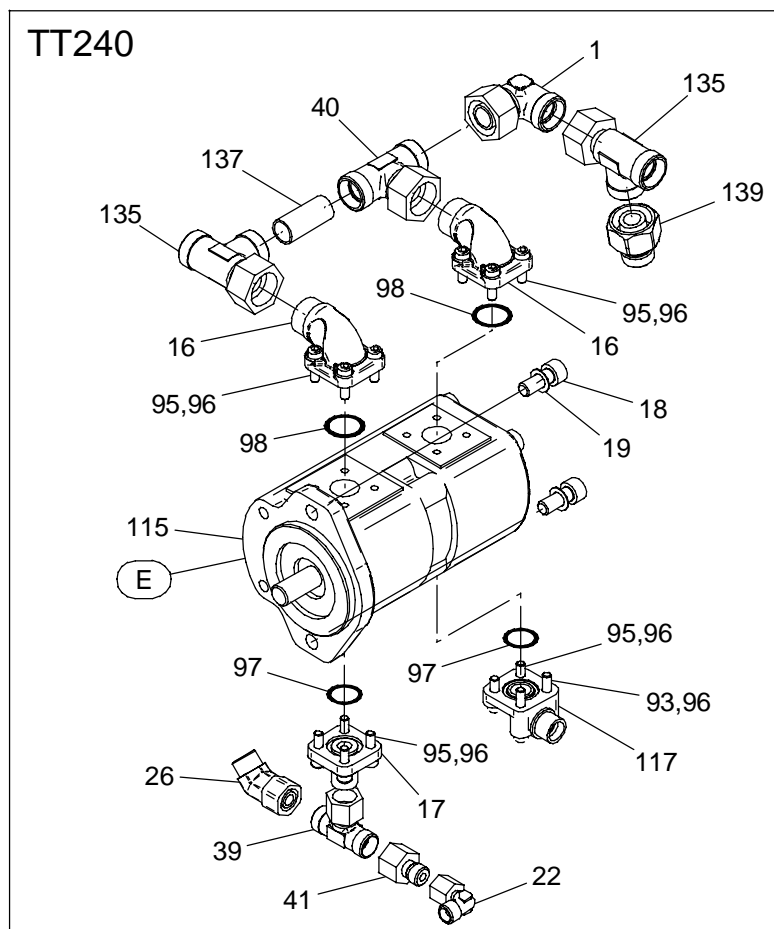
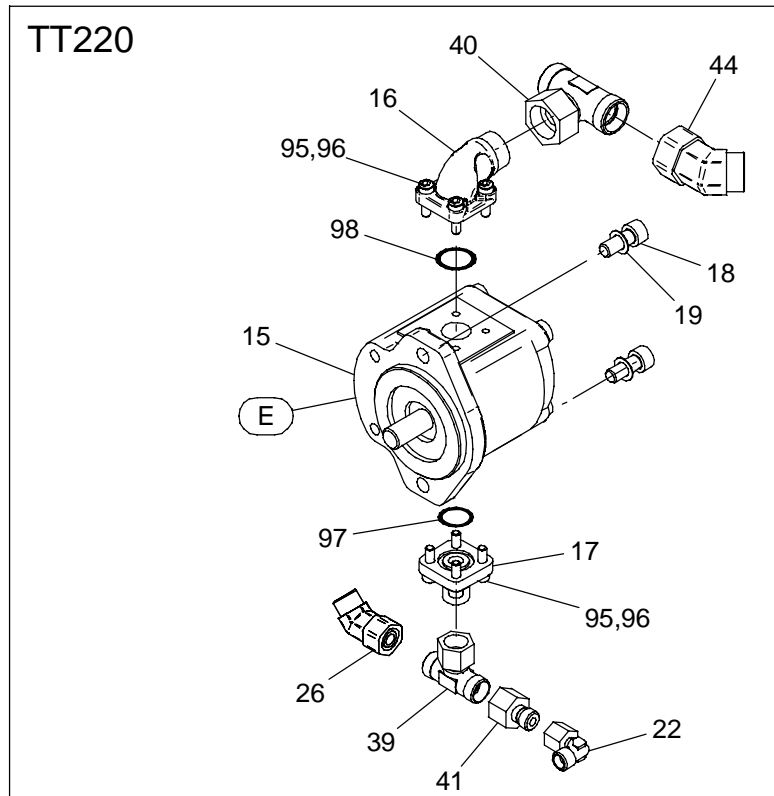
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	103.7701	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swivel.screw-fitting	AD12-R1/4"	813.78067
2	104.0317	Lenkeinheit Danfoss	Unité de direction	Steering unit		860.79144
3	112.1842	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/2A	
4	103.7742	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G1/2	

Verstellpumpe

⌘ 150.1828 / ⌘ 150.2755

Pompe variable**Adjustung pump**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1833	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
2	101.4407	Verstellpumpe	Pompe variable	Adjusting pump		FT.52199.01
3	112.2066	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD18-M22×1.5	
4	111.5958	Kugelzapfen	Rotule	Ball joint stud		FT.52823.01
5	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
6	102.6285	Nippel	Nipple	Nipple		TP.40865.01
7	103.5487	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 33×39×2, Cu	735.76235
8	112.1833	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
9	103.7594	Flanschhälfte	Demi-collets	Semi-flanges		813.74836
10	103.4206	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 10.5/18×1.6	659.74102
11	103.3284	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×35	607.71419
12	103.7593	Krümmerstutzen	Piece intermed.	Intermediary	M36×2/25	813.74835
13	103.7595	O-Ring	Joint torique	O-ring	25×3.53, Gi 90Grad Shore A	813.74837
14	103.7614	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	DIN 3901, AD08-M12×1.5	813.76227
20	102.9063	Doppelnippel	Raccord double	Double nipple		TP.45658.01
21	103.5461	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 14×18×1.5, Cu	735.71855
22	112.1912	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD08-M14×1.5	
27	150.0251	Doppelnippel	Nipple double	Tandem nipple		
28	150.0253	Halter	Support	Support		
29	103.4367	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 21/32×1.2	671.74868
30	150.0254	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut		
31	150.1924	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch		
32	103.4041	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 439B, M12×1.5	643.73138
33	103.4230	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 128-A, 13/24×2.5	662.71550
34	103.4358	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 12	671.71609
38	112.1952	Messanschluss	Raccorde de mesure	Measure connect.	M12×1.5	
42	112.1950	L-Stutzen	Raccorde-T	T-fitting	AD08-M14×1.5	
43	103.5961	Ausgleichscheibe	Rondelle de comp.	Shim washer	DIN 988, 12/18×0.5	759.71917
90	111.8441	Filterelement	Cartouche de filtre	Filter cartridge		
91	111.8897	O-Ring	Joint torique	O-ring	70×3	02601426
93	111.7075	Kontaktschalter	Interrupteur	Switch		09830731
94	103.5513	O-Ring	Joint torique	O-ring	120×3.5, NBR 70	
95	112.1632	Reglerpatrone	Cartouche régulateur	Controller cartridge		R902003345
96	103.8476	Druckbegrenzungsventil	Valve de limitation	Pressure relief valve		815.76625
97	112.2507	Ansteuerventil	Valve de pilotage	Control valve		R902014690
98	106.5902	Dichtung	Joint	Gasket		DIV935
99	111.9935	O-Ring	Joint torique	O-ring	82.27×1.78	



Hydraulikpumpe

№ 150.1828 / № 150.2755

Pompe hydraulique**Hydraulic pump**

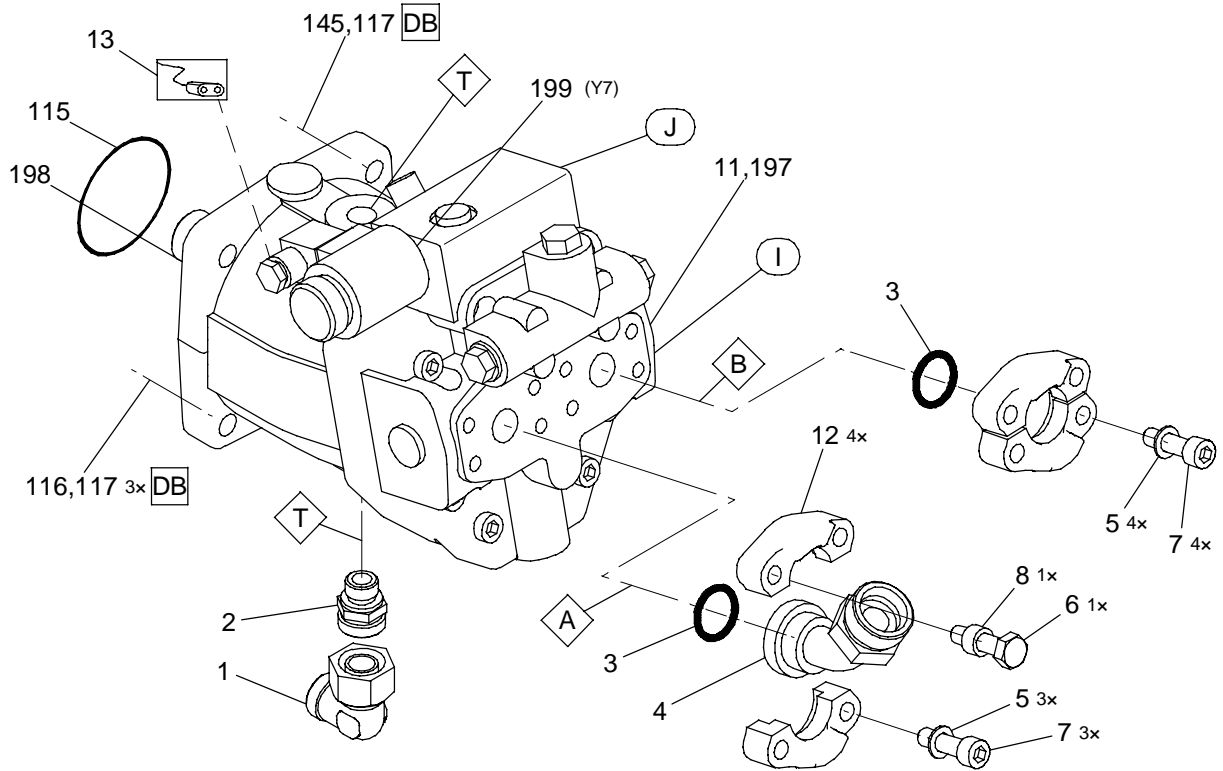
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1833	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
15	112.0306	Hydropumpe	Pompe hydraulique	Hydraulic pump	HY/ZFS 11/11 R213	
16	103.7534	Winkelflanschverschraubung	Coude à flasque	Elbow flange union	AD18-M26×1.5	813.72203
17	103.7578	Ger.Flanschverschraubung	Flasque	Flange union	AD12-M18×1.5	813.74301
18	103.3282	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×25	607.71417
19	103.4362	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 10	671.74242
26	112.0228	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD12, 45°	
39	112.1916	T-Stutzen	Raccorde-T	T-fitting	AD12-M18×1.5	
40	112.1846	T-Stutzen	Raccorde-T	T-fitting	AD18-M26×1.5	
41	112.1951	Konus-Reduzieranschluss	Réducteur	Reduction	AD12/08	
44	112.2606	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
93	103.3273	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M6×35	607.71408
95	103.3272	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M6×20	607.71407
96	103.4329	Federring	Rondelle-ressort	Spring washer	DIN 128-A, 6	667.71596
97	111.9936	O-Ring	Joint torique	O-ring	20×2.5, NBR 90	
98	111.9937	O-Ring	Joint torique	O-ring	26×2.5, NBR 90	
115	103.8605	Hydropumpe	Pompe hydraulique	Hydraulic pump	HY/ZFFS 11/11 5,5 BR213	815.79157
117	103.7537	Winkelflanschverschraubung	Coude à flasque	Elbow flange union	AD12-M18×1.5	813.72206
135	112.1830	L-Stutzen	Raccorde-L	L-fitting	AD18-M26×1.5	
137	101.4621	Hydraulikrohr	Tubulure	Pipe-end		FT.52546.01
139	103.7683	Konus-Reduzieranschluss	Réducteur	Reduction	AD18/15	813.77810

Verstellmotor

№ 150.2932

Moteur variable

Adjusting motor

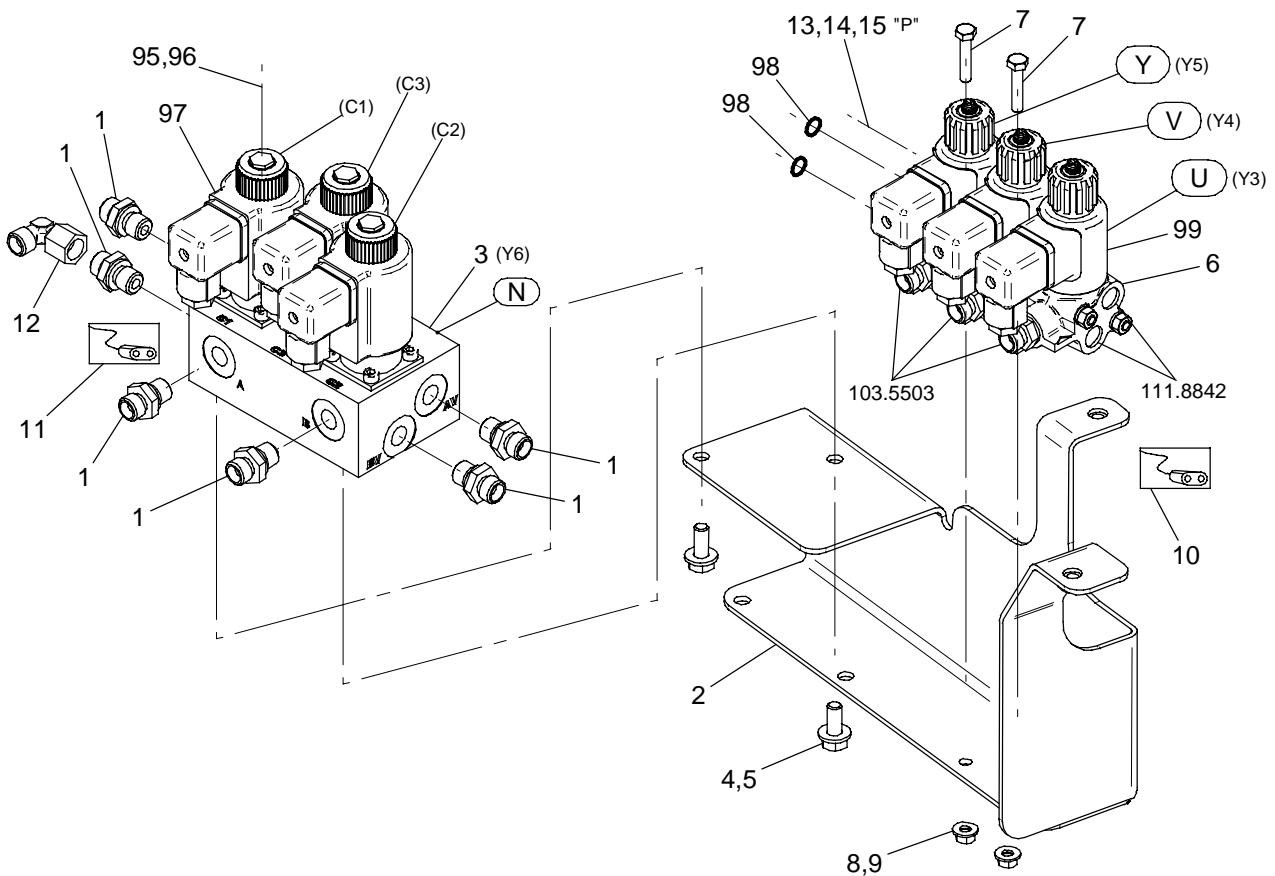


Ventile

№ 100.9865

Valves

Valves



Verstellmotor**Moteur variable****Adjusting motor**

⌘ 150.2932

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1833	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD18-M26×1.5	
2	112.1949	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD18-M18×1.5	
3	103.7595	O-Ring	Joint torique	O-ring	25×3.53, Gi 90Grad Shore A	813.74837
4	103.7741	Krümmerstutzen	Tubulure	Connection piece	M36×2/25	813.79132
5	103.4206	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 10.5/18×1.6	659.74102
6	103.2956	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×40	601.71329
7	103.3284	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×35	607.71419
8	102.0537	Hülse	Douille	Sleeve		TP.23122.01
11	102.9456	Verstellmotor	Moteur variable	Adjusting motor		TP.47354.01
12	103.7594	Flanschhälfte	Demi-collets	Semi-flanges		813.74836
13	100.9833	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53427
115	103.5513	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 120×3,5, NBR 70	736.18285.01
116	103.3293	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×45	601.71339
117	103.4358	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	SN 212748, 12	671.71609
145	103.3349	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M12×80, 12.9	607.74864
197	111.9083	Dichtsatz Verstellmotor	Jeu de joints	Seal kit		R902002302
198	106.5887	Wellendichtring	Joint d'arbre	Oil seal		DIV876
199	103.8509	Magnet	Aimant	Solenoid		815.77886

Ventile**Valves****Valves**

⌘ 100.9865

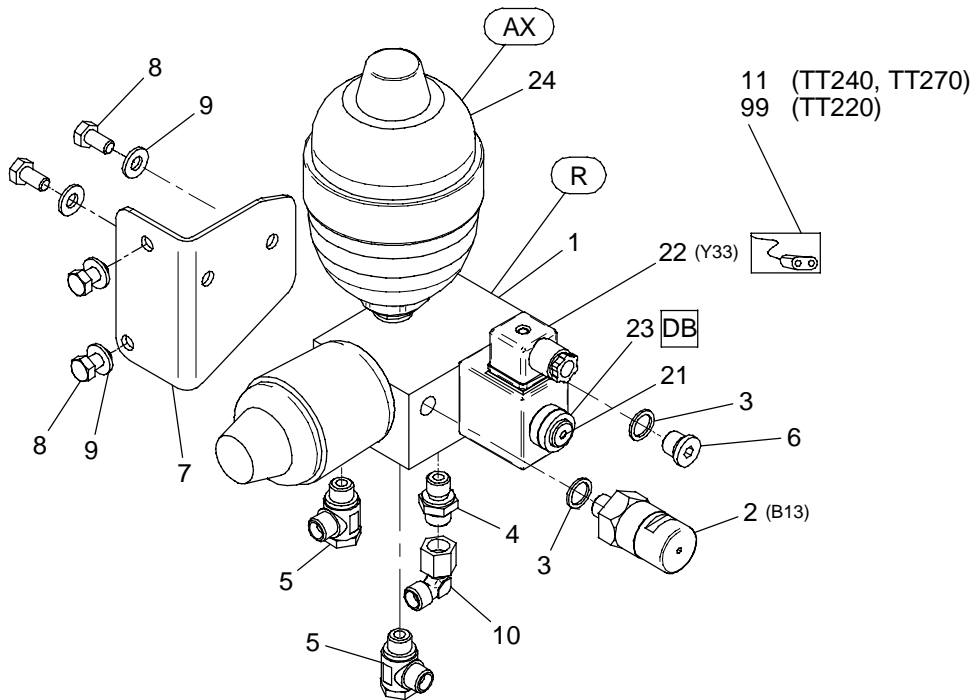
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4A	
2	150.1049	Halter	Support	Support		
3	111.4512	Steuerblock	Bloc-distributeur	Valve case		FT.52715.01
4	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8	671.74731
5	103.3093	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×20	603.71362
6	102.9519	Ventilblock 3-fach	Bloc de valves	Valve block		TP.47513.01
7	103.3088	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×30	603.71357
8	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
9	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 6	641.71494
10	100.9834	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53434
11	100.9835	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness		BG.53436
12	112.1912	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD08-M14×1,5	
13	112.1950	L-Stutzen	Raccord-L	L-fitting	AD08-M14×1,5	
14	103.7619	Überwurfmutter	Ecrou-chapeau	Swivel nut	DIN 3870, AD-M14×1,5	813.76237
15	112.1946	Verschlusskegel	Bouchon	Plug	AD08-M14×1,5	
95	103.8517	Magnetspule	Bobine solenoïde	Solenoid coil		815.77979
96	103.8577	Dichtungssatz	Jeu de joints	Set of gaskets		815.78753
97	103.8518	Ventileinsatz	Valve insertion	Valve insert		815.77980
98	111.8842	O-Ring	Joint torique	O-ring	8.3×2.4	23819.0
99	111.9499	Hubmagnet	Aimant levage	Solenoid	kpl., 12V, 2 mm	083317.1

Ventil Federpeicher

№ 150.1930

Valve de ressort précontraints

Spring loaded valve

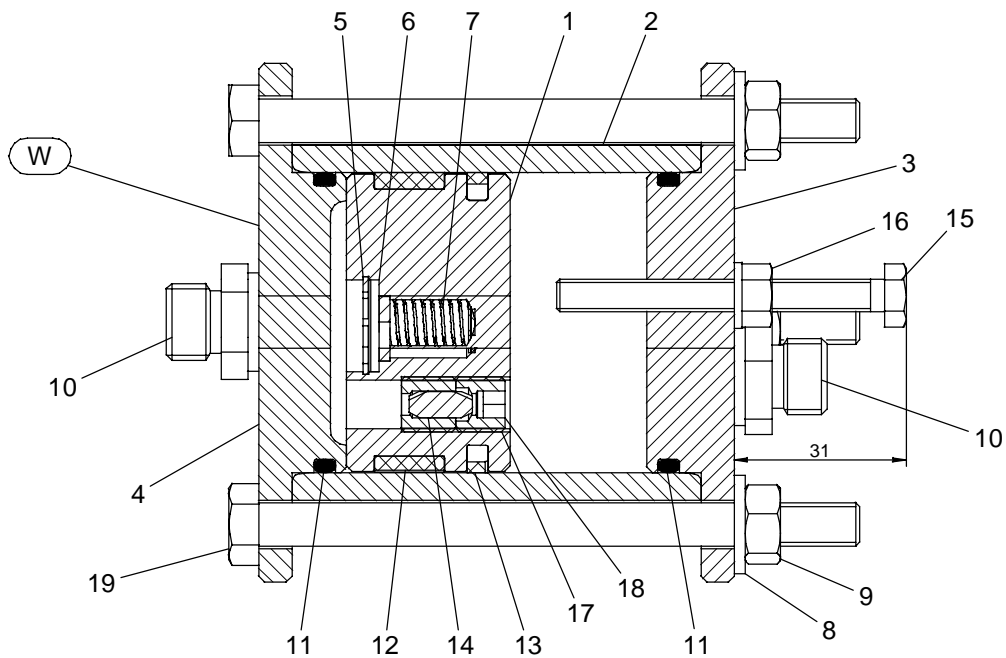


Dämpfer

№ 150.1325

Amortisseur

Shock absorber



Ventil Federpeicher**Valve de ressort précontraints****Spring loaded valve**

⌘ 150.1930

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.4844	Ventilblock	Bloc de valve	Valve block	
2	150.2392	Druckschalter	Interr. pression	Pressure switch	
3	103.5486	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 13,5×18×1,5, Cu 735.76231
4	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4
5	103.7704	Schwenkverschraubung	Raccord orientable	Swivel.screw-fitting	AD08-G1/4 813.78074
6	103.3852	Verschlussschraube	Bouchon	Screw plug	DIN 908, G1/4A 631.78002
7	150.2286	Halter	Support	Support	
8	103.3137	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×16 603.72582
9	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
10	112.1912	Winkelstutzen	Raccord coudé	Elbow fitting	AD08-M14×1.5
11	150.2507	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
99	150.3831	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	

⌘ 150.1938

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
21	112.2186	Ventileinsatz	Valve-insertion	Valve insert	3/2
22	112.2187	Magnetspule	Bobine solenoïde	Solenoid coil	
23	112.2223	Mutter	Ecrou	Nut	
24	112.2185	Membranspeicher	Accum. membrane	Membrane accum.	0,35 Lt.; 50 bar

Dämpfer**Amortisseur****Shock absorber**

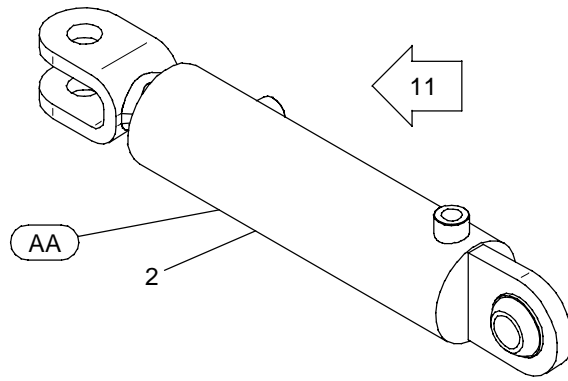
⌘ 150.1325

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	101.3574	Kolben	Piston	Piston	FT.50618.01
2	101.3575	Zylinderrohr	Tube cylindrique	Cylindrical tube	FT.50619.01
3	101.3577	Deckel	Couvercle	Cover	FT.50621.01
4	101.3576	Deckel	Couvercle	Cover	FT.50620.01
5	103.5847	Sicherungsring	Circlips	Retaining ring	DIN 472, 18×1 747.74346
6	103.4206	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 433, 10,5/18×1,6 659.74102
7	103.8462	Ventilinnenteile	Soupape anti-ret.	Check valve	815.76382
8	103.4366	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 8 671.74731
9	103.3996	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 8 641.71495
10	103.7621	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	DIN 3901, AD08-G1/4A 813.76239
11	103.5524	O-Ring	Joint torique	O-ring	N 736, 49×3, NBR 70 736.25926.01
12	102.3386	Stützring	Bague d'appui	Back-up-ring	TP.27080.01
13	102.6793	Kolbendichtung	Joint de piston	Piston seal	TP.41573.01
14	111.9428	Drosselstift	Goupille	Tapered lock dow.	Kerbtiefe 2×0,3
15	103.3224	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×60 603.78131
16	103.4053	Sechskant-Dichtmutter	Ecrou joint	Seal nut	M 6 644.76180
17	103.8554	Gewindeinsatz	Insert fileté	Thread insert	815.78447
18	103.8555	Gewindeinsatz	Insert fileté	Threaded insert	815.78448
19	103.3004	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 931, M 8×110 601.73253

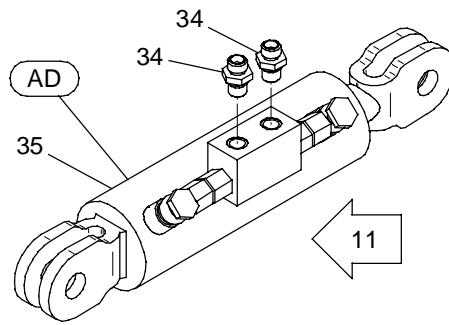
Zylinder
№ 150.0594

Cylindre

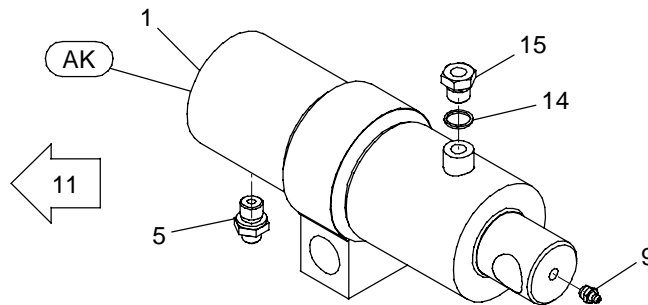
Cylinder



№ 150.1444



№ 150.2557



Zylinder**Cylindre****Cylinder**

⌘ 150.0594

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
2	150.0594	Hydrozylinder	Vérin hydraulique	Zylinder	

⌘ 150.1444

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
34	112.1844	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD08-G1/4
35	150.1444	Hydrozylinder	Vérin hydraulique		

⌘ 150.2557

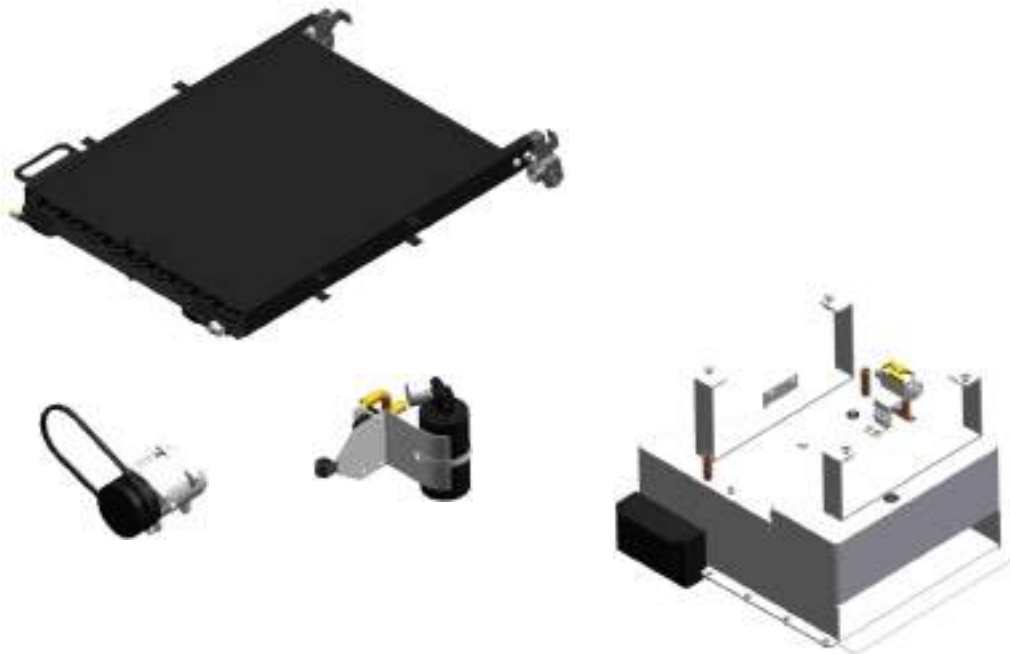
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	150.2557	Hydrozylinder	Cylindre	Cylinder	
5	112.1825	Einschraubstutzen gerade	Raccord	Fitting	AD12-G3/8
9	104.1531	Schmiernippel	Graisneur	Grease nipple	DIN 71412-A, M10×1 875.72388
14	103.5489	Dichtring	Rondelle-joint	Seal	DIN 7603-A, 17×21×1.5, Cu 735.76723
15	150.3040	Reduzierstutzen	Réduction	Reduction	

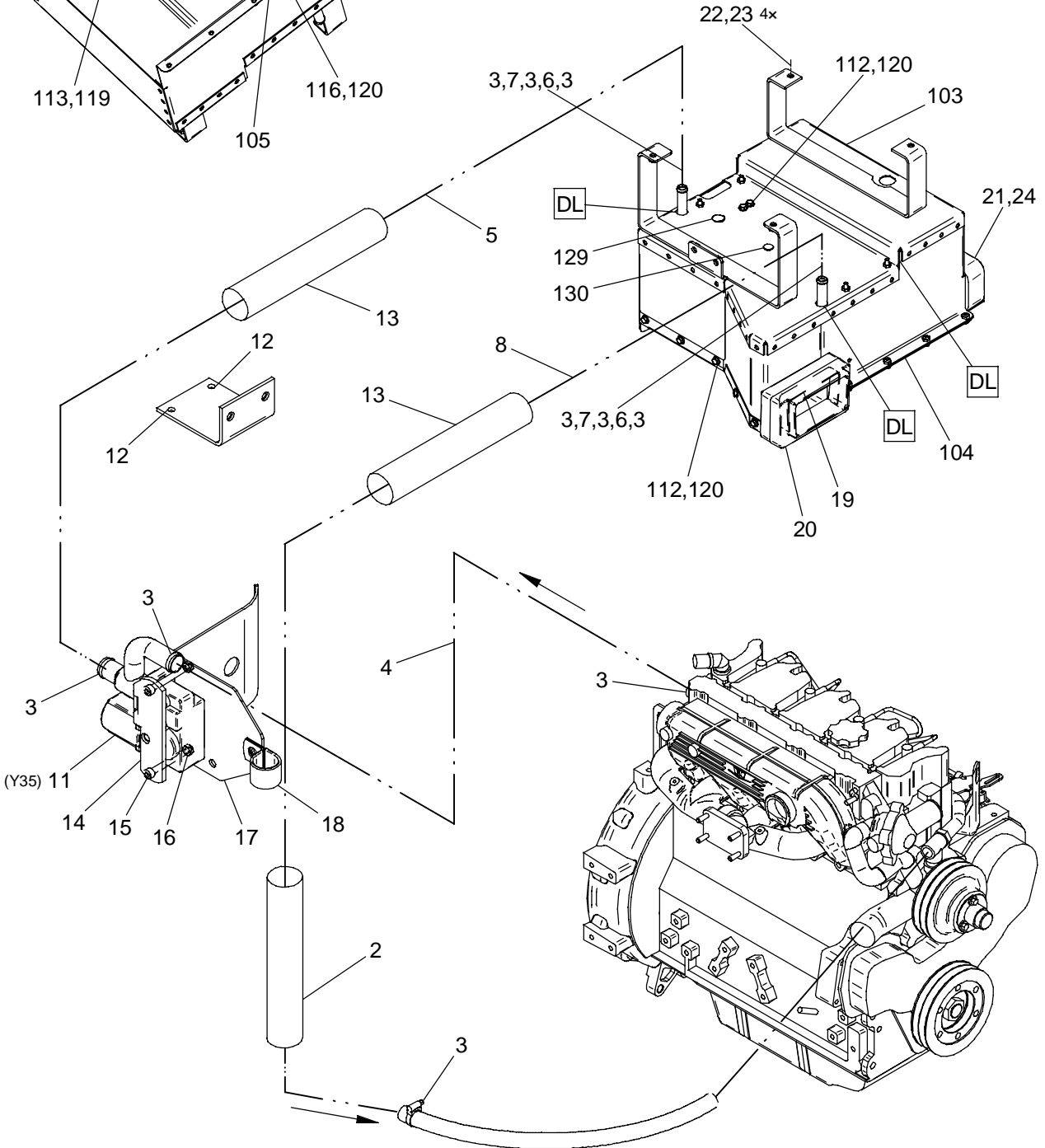
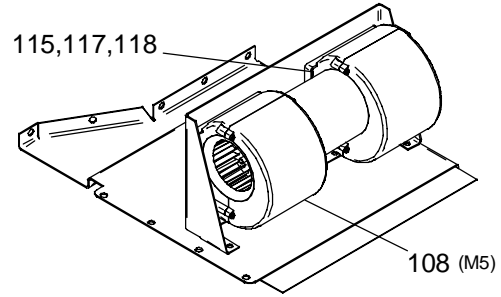
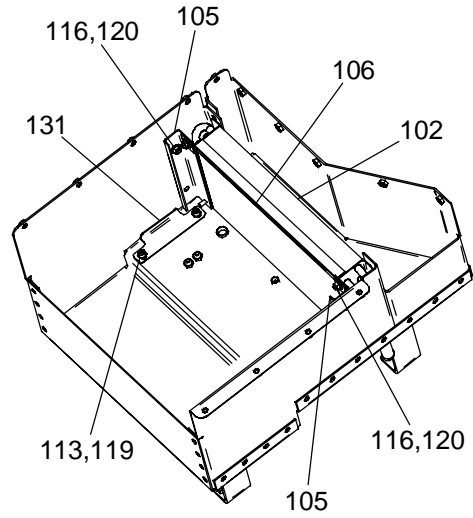
Heizung, Klima

Chauffage, climatisation

Heating, air condition

			Seite/Page
Heizung	Chauffage	Heating	2
Klimaanlage TT220	Climatisation	Air conditioner	4
Klimaanlage TT240	Climatisation	Air conditioner	6
Klimaanlage	Climatisation	Air conditioner	8





Heizung

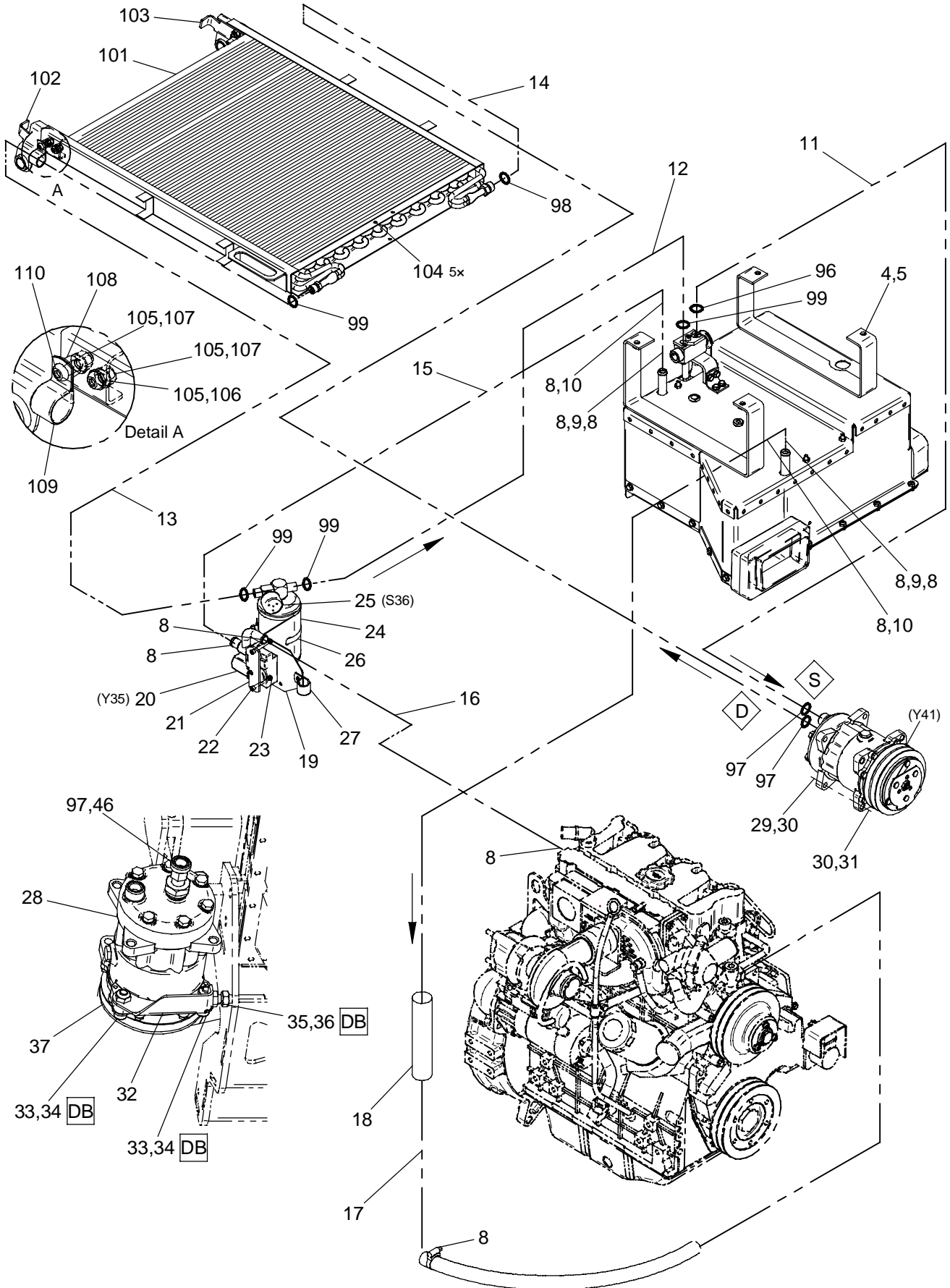
150.1086

Chauffage**Heating**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
2	103.9504	Wellschlauch	Outre ondulé	Corrugated hose	23/28,5, L=300	834.78369
3	103.9605	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	Nemo-9, 16-27	836.78538
4	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1200	834.74857
5	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1800	834.74857
6	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=70	834.74857
7	111.6785	Winkelstutzen	Embout coudé	Elbow fitting	WS 15, POM	
8	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=3500	834.74857
11	150.0245	Wasserventil	Valve d'eau	Water valve		
12	103.6411	Druckknopfpufer	Tampon	Rubber cushion	Ø 12, NR schwarz	771.75395
13	103.9504	Wellschlauch	Outre ondulé	Corrugated hose	23/28,5, L=500	834.78369
14	150.0105	Gegenhalter	Contre-support	Support		
15	103.3399	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 5×45	607.78505
16	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 5	645.74574
17	150.0107	Halter	Support	Support		
18	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene	825.77257
19	111.4927	Flanschdichtung	Joint	Gasket		FT.53001.01
20	150.1044	Bügel	Rail	Hoop		
21	150.3058	Flanschdichtung	Joint	Gasket		
22	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 8×25	603.71364
23	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8,2/22×1,6	670.74917
24	150.3103	Dichtung	Joint	Gasket		

150.1080

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
102	111.5480	Heizelement	Elément de chauffage	Heating element	FT.52897.01	
103	111.5476	Gehäuse	Boîtier	Housing	FT.54109.01	
104	111.5479	Gehäuseboden	Fond de boîtier	Housing bottom	FT.54116.01	
105	111.5484	Distanzhalter	Angle	Angle	FT.54119.01	
106	111.5483	Winkel	Angle	Angle	FT.54120.01	
108	150.1095	Gebälse	Ventilateur	Ventilator		
112	103.3155	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×12	603.73278
113	103.3301	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 6×16	607.72576
115	103.3790	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 4×12	630.78295
116	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 6	641.71494
117	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 4	645.75379
118	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 4,3/12×1	660.73532
119	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 6,1/12×1,2	670.76725
120	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6	671.73888
129	103.9760	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	16,5, PE-weich	846.74850
130	103.9733	Verschlussstopfen	Bouchon	Plug	11,7, PE-weich	846.72752
131	150.1081	Deckel	Couvercle	Cover		



Klimaanlage TT220

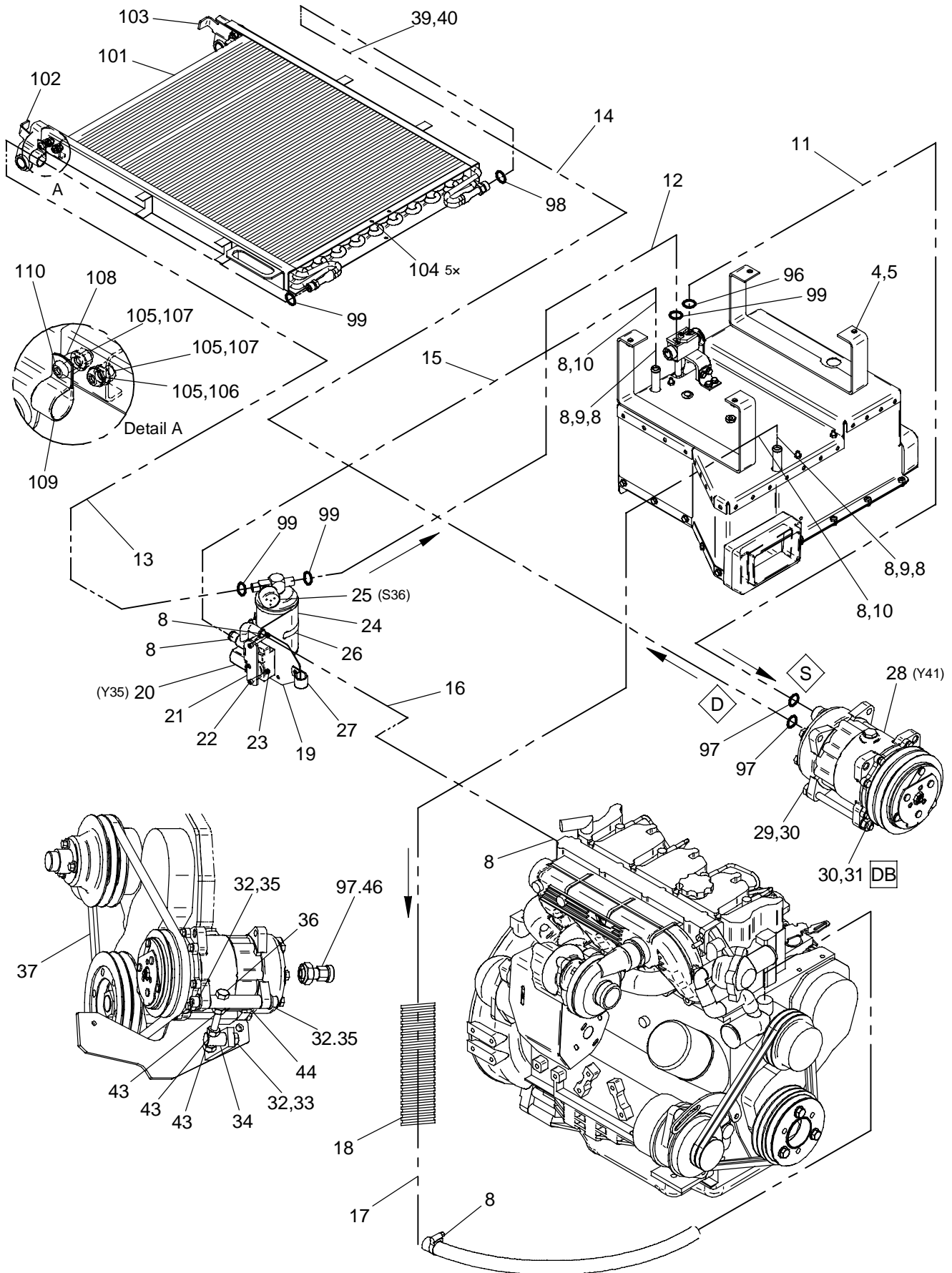
150.1955

Climatisation
Air conditioner

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
4	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8,2/22×1.6	670.74917
5	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M8×25	603.71364
8	103.9605	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	Nemo-9, 16-27	836.78538
9	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=70	
10	111.6785	Winkelstutzen	Embout coudé	Elbow fitting	WS 15, POM	
11	150.0351	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
12	150.0357	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
13	150.0358	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
14	150.0353	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
15	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1800	
16	111.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=3000	
17	111.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1000	
18	103.9504	Wellschlauch	Outre ondulé	Corrugated hose	23/28.5, L=300	
19	150.0107	Halter	Support	Support		
20	150.0245	Wasserventil	Valve d'eau	Water valve		
21	150.0105	Gegenhalter	Contre-support	Support		
22	103.3399	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M5×45	607.78505
23	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M5	645.74574
24	111.5967	Filter/Trockner	Filtre-sécheur	Drying filter		
25	111.5966	Druckschalter	Interrupteur	Switch	Trinary	
26	103.9534	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 60-80	836.72284
27	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene	825.77257
28	111.8389	Kältemittelkompressor	Compresseur	Compressor		
29	103.3058	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M10×130	601.76644
30	103.4228	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 10.5/20×2	662.71548
31	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10	645.71512
32	150.1788	Spannvorrichtung	Tendeur	Tightener		
33	103.3283	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×30	607.71418
34	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
35	103.3112	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M10×60	603.71381
36	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10, 8	641.71496
37	112.1351	Keilriemen	Courroie trapéz.	V-belt	DIN 2215, A33 - 871 Lw, Gi	
46	150.3350	Übergangsstutzen	Tubulure de trans.	Transition muff		
96	103.5588	O-Ring	Joint torrique	O-ring	17.17×1.78	736.77454
97	103.5589	O-Ring	Joint torrique	O-ring	14×1.78	736.77455
98	103.5590	O-Ring	Joint torrique	O-ring	10.82×1.78	736.77456
99	103.5591	O-Ring	Joint torrique	O-ring	8×2	736.77457

№ 150.1935

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
101	150.0479	Kondensator	Condensateur	Condensator		
102	111.5227	Scharnier	Charnière	Hinge	FT.54592.01	
103	111.5225	Scharnier	Charnière	Hinge	FT.54582.01	
104	103.6411	Druckknopfpufer	Tampon	Rubber cushion	Ø 12, NR sw	771.75395
105	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6	662.71547
106	103.3796	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 8×16	630.78478
107	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8	645.71511
108	101.9473	Hülse	Douille	Sleeve		TP.9713.01
109	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene	825.77257
110	103.3812	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head screw	BN 6404, M 8×30	630.78567



Klimaanlage TT240

150.5295

Climatisation
Air conditioner

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
4	103.3095	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex. head screw	DIN 933, M 8×25	603.71364
5	103.4353	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	N 670, 8,2/22×1,6	670.74917
8	103.9605	Schlauchklemme	Borne de serrage	Hose clamp	Nemo-9, 16-27	836.78538
9	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=70	834.74857
10	111.6785	Winkelstutzen	Embout coudé	Elbow fitting	WS 15, POM	
11	150.0351	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
12	150.0357	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
13	150.0358	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
14	150.0353	Schlauchleitung	Conduite flexible	Flexible tube		
15	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1800	834.74857
16	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=1000	834.74857
17	103.9436	Schlauch	Tuyau flexible	Flexible tube	15/21, L=3500	834.74857
18	103.9504	Wellschlauch	Outre ondulé	Corrugated hose	23/28.5, L=300	834.78369
19	150.0107	Halter	Support	Support		
20	150.0245	Wasserventil	Valve d'eau	Water valve		150.0245
21	150.0105	Gegenhalter	Contre-support	Support		
22	103.3399	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M5×45	607.78505
23	103.4063	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M5	645.74574
24	111.5967	Filter/Trockner	Filtre-sécheur	Drying filter		
25	111.5966	Druckschalter	Interrupteur	Switch	Trinary	
26	103.9534	Schlauchbinder	Collier de serrage	Hose clamp	Fit-Top, 60-80	836.72284
27	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene	825.77257
28	111.8389	Kältemittelkompressor	Compresseur	Compressor		
29	103.3058	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex. head screw	DIN 931, M10×130	601.76644
30	103.4228	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 10,5/20×2	662.71548
31	103.4056	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M10	645.71512
32	103.4364	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 10	671.74585
33	103.3103	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex. head screw	DIN 933, M10×25	603.71372
34	150.4537	Bolzen	Goujon	Pin		
35	103.3283	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M10×30	607.71418
36	103.2989	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex. head screw	DIN 931, M10×100	601.72777
37	112.1351	Schmalkeilriemen	Courroie trapézoïdale é	V-belt	DIN 2215, A33-871 Lw	
43	103.3997	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M10	641.71496
44	150.2915	Bolzen	Goujon	Pin		
46	150.3350	Übergangstutzen	Tubulure de trans.	Transition muff		
96	103.5588	O-Ring	Joint torrique	O-ring	17.17×1.78	736.77454
97	103.5589	O-Ring	Joint torrique	O-ring	14×1.78	736.77455
98	103.5590	O-Ring	Joint torrique	O-ring	10.82×1.78	736.77456
99	103.5591	O-Ring	Joint torrique	O-ring	8×2	736.77457

№ 150.1935

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
101	150.0479	Kondensator	Condensateur	Condensator		
102	111.5227	Scharnier	Charnière	Hinge	FT.54592.01	
103	111.5225	Scharnier	Charnière	Hinge	FT.54582.01	
104	103.6411	Druckknopfpufer	Tampon	Rubber cushion	Ø 12, NR sw	771.75395
105	103.4227	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 125-A, 8,4/16×1,6	662.71547
106	103.3796	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN 6404, M 8×16	630.78478
107	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 8	645.71511
108	101.9473	Hülse	Douille	Sleeve		TP.9713.01
109	103.9107	Schlauchschelle	Bride de tuyau	Hose clamp	Ø 21/Neoprene	825.77257
110	103.3812	Linsenschraube mit I-6Rund	Vis à tête bombée	Flat head screw	BN 6404, M 8×30	630.78567

Klimaanlage**Climatisation****Air conditioner**

⌘ 111.5485

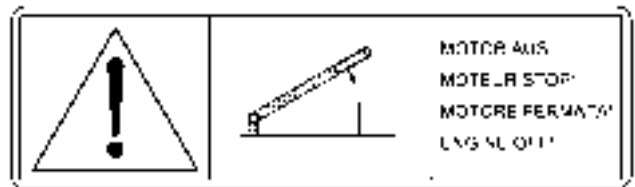
No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.5481	Verdampfer	Evaporateur	Evaporator	FT.52896.01
2	111.5480	Heizelement	Elément de chauffage	Heating element	FT.52897.01
3	111.5476	Gehäuse	Boîtier	Housing	FT.54109.01
4	111.5479	Gehäuseboden	Fond de boîtier	Housing bottom	FT.54116.01
5	111.5484	Winkel	Angle	Angle	FT.54119.01
6	111.5483	Winkel	Angle	Angle	FT.54120.01
7	102.9154	Flanschplatte	Flasque	Flange	TP.46243.01
8	150.1095	Gebälse	Ventilateur	Ventilator	
9	111.6001	Expansionsventil	Détendeur	Expansion valve	TCDF2 Nr. 323309
10	150.2506	Klimaschalter	Interr. climatisation	Air cond. switch	
11	111.7424	Flanschplatte	Flasque	Flange	
12	103.3155	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.hd.screw	DIN 933, M 6×12 603.73278
13	103.3301	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 6×16 607.72576
14	103.3384	Zylinderschraube	Vis à tête cyl.	Pan head screw	DIN 912, M 5×35 607.77471
15	103.3790	Linsenschraube mit I-6rd.	Vis à tête bombée	Flat head crew	BN6404, M 4×12 630.78295
16	103.3995	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 934, M 6 641.71494
17	103.4066	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M 4 645.75379
18	103.4216	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 4,3/12×1 660.73532
19	103.4355	Contact-Scheibe	Rondelle de contact	Contact disc	6,1/12×1,2 670.76725
20	103.4361	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 6 671.73888
21	104.4643	Isolierband selbstklebend	Ruban isolant	Adhesive tape	51×3 (10m) 899.77476
22	103.9798	Kabeltülle	Passe-fil câble	Cable bushing	12, GI-ölbeständig 847.74420
23	103.5589	O-Ring	Joint torique	O-ring	14×1,78 736.77455
24	103.5590	O-Ring	Joint torique	O-ring	10,82×1,78 736.77456
25	150.2980	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
26	150.0341	Winkel	Angle	Angle	
27	150.0361	Kabelstrang	Tronc de fils	Wiring harness	
28	111.8489	Kompressionsband	Ruban de compr.	Nastro di compr.	10×20×2000 (100m)

Bereifungen, Schilder

Pneumatiques, symboles

Tyres, symbols



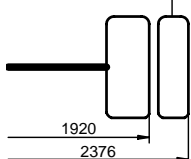

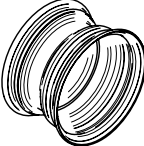
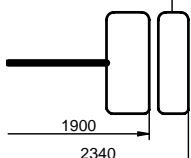
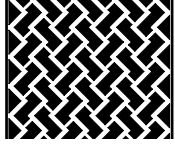
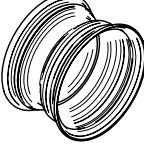
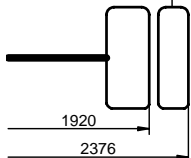
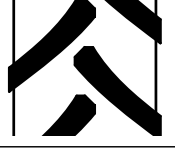
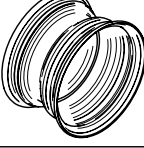
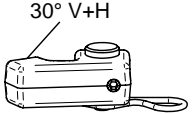
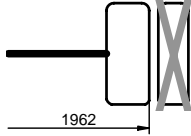

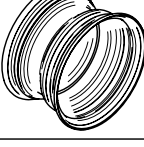
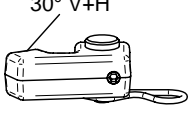
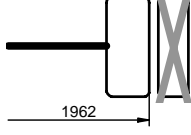

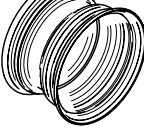
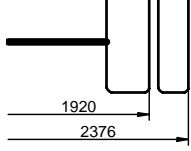
			Seite/Page
Bereifungen	Pneumatiques	Tyres	2
Schilder	Symboles	Symbols	4

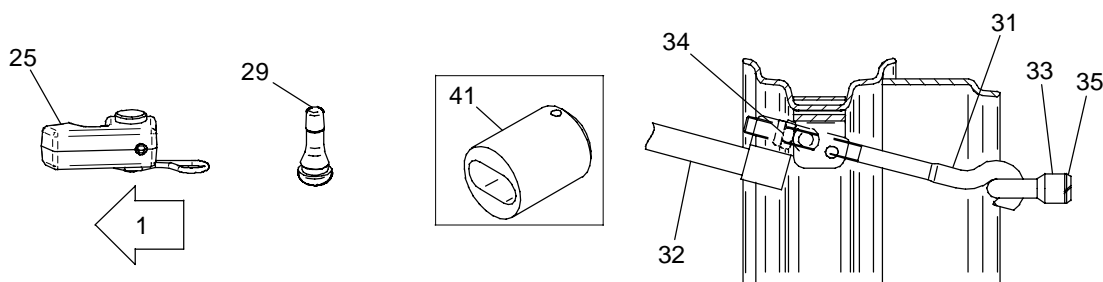
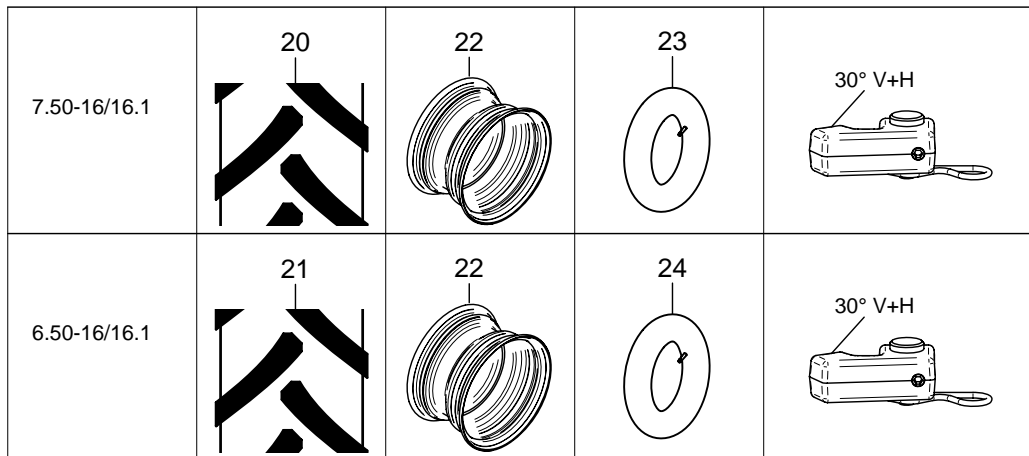


Bereifung, einfach

Pneumatique, simple

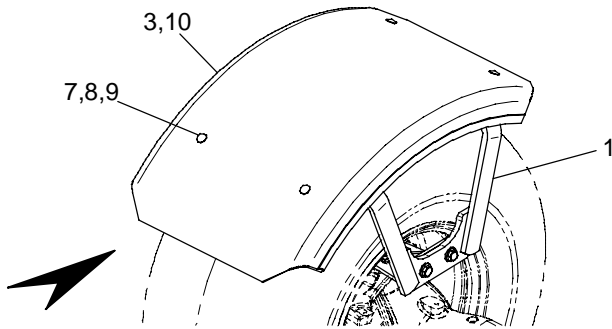
Tyre, single

<p>33x15.50-15 T412</p>	<p>1</p> 	<p>10</p> 		<p>7.50-16/15.0</p> 
<p>31x15.50-15 T412</p>	<p>2</p> 	<p>10</p> 		<p>6.50-16/15.0</p> 
<p>33x15.50-15 T539</p>	<p>3</p> 	<p>10</p> 		<p>7.50-16/15.0</p> 
<p>425/55 R17 AC 70G</p>	<p>5</p> 	<p>11</p> 	<p>30° V+H</p> 	
<p>425/55 R17 All Ground</p>	<p>7</p> 	<p>11</p> 	<p>30° V+H</p> 	
<p>33x15.50-15 BKT</p>	<p>8</p> 	<p>10</p> 		<p>7.5-16/15.0</p> 

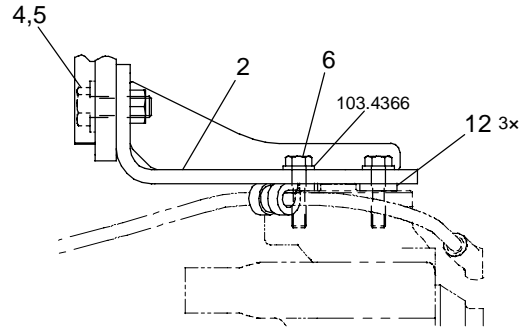


No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion
1	111.9669 Reifen	Pneu	Tyre	33×15.50-15/6PR, Gi	
2	112.1976 Reifen	Pneu	Tyre	31×15.50-15/8PR	
3	112.0438 Reifen	Pneu	Tyre	33×15.50-15/4PR, Gi	
5	111.6859 Reifen	Pneu	Tyre	425/55R17 134G TL AC70G	
7	111.6307 Reifen	Pneu	Tyre	425/55R17 134G TL All-Ground	
8	112.1975 Reifen	Pneu	Tyre	33×15.50-15/6PR, Gi	
10	150.0511 Scheibenrad	Jante	Rim		
11	103.9854 Scheibenrad	Jante	Rim		FT.44298.01
20	111.9672 Reifen	Pneu	Tyre	7.50-16/8PR, Gi	
21	103.9979 Reifen	Pneu	Tyre	6.50-16/8PR, Gi	852.74625
22	102.7565 Scheibenrad	Jante	Rim		TP.42426.01
23	111.9673 Luftschlauch	Chambre à air	Air tube	7.50-16, Gi	
24	103.9950 Luftschlauch	Chambre à air	Air tube	6.50-16, Gi	852.72328
25	101.4585 Anschlag	Arrêt	Stop pad	30°, anthrazit	FT.52475.01
29	103.9960 Gummiventil	Valve	Snap-in valve	DIN 7780-GS, 43/16, Gi	852.72672
31	103.9913 Hakenschraube	Crochet	Hook	M16×1.5×250	850.78402
32	103.9894 Rohrschlüssel	Clef à tubes	Pipe spanner		850.74620
33	103.9891 Ringmutter	Ecrou à oeillet	Ring nut	M18×1.5	850.74617
34	103.4064 Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M16×1.5	645.75002
35	103.4343 Federring	Rondelle-ressort	Spring washer	DIN 74361-C, 18.5	667.74750
41	101.2310 Schlüssel	Clef	Key		

Kotflügel
150.2354



Garde-boue

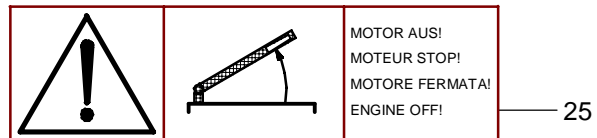
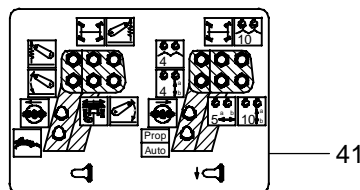
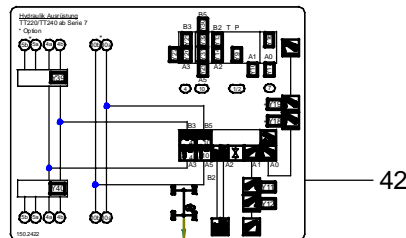
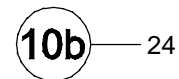
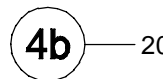
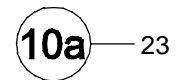
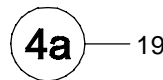
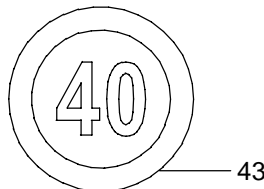
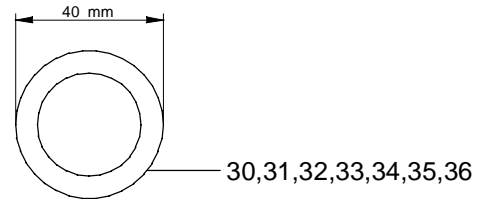
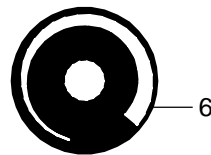
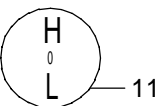
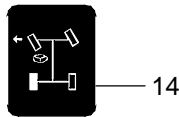
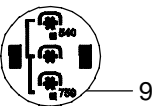
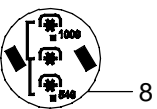
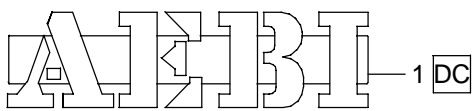


Mud guard

Schilder
111.8552

Symboles

Symbols



Kotflügel

150.2354

Garde-boue**Mud guard**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	150.2112	Kotflügelhalter	Support garde-boue	Support		
2	150.2107	Kotflügelhalter	Support garde-boue	Support		
3	150.2468	Kurzkotflügel	Garde-boue	Mud guard	VL	
4	103.3118	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 933, M12×35	603.71387
5	103.4363	Spannscheibe	Rondelle élastique	Disc spring washer	DIN 6796, 12	671.74555
6	103.2949	Sechskantschraube	Vis 6-pans	Hex.head screw	DIN 931, M8×40	601.71322
7	103.3547	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Flatround head bolt	DIN 603, M8×20 Mu	614.71455
8	103.4055	Sechskantmutter	Ecrou 6-pans	Hexagon nut	DIN 985, M8	645.71511
9	103.4212	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 9021, 8.4/24×2	660.71541
10	150.3237	Kurzkotflügel	Garde-boue	Mud guard	VR	
12	103.4191	Unterlagscheibe	Rondelle	Washer	DIN 7349, 8.4/21×4	658.74506

Schilder

⌘ 111.8552

Symboles**Symbols**

No	Teil	Pièce	Part	Spezifikation	Selektion	
1	102.8112	Schild	Plaquette	Shield	AEBI	TP.43275.01
2	103.0489	Selbstklebeschrift	Autocollant	Sticker	Terratrac	TP.52037.01
3	150.2573	Schild	Plaquette	Shield	TT240	
4	150.2982	Schild	Plaquette	Shield	AEBI Switzerland	
5	150.1823	Schild	Plaquette	Shield	TT220	
6	111.5341	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	Handgas	FT.52947.01
8	111.4967	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	ZW V	FT.51901.01
9	111.4969	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	ZW H	FT.51901.02
11	101.2762	Symbolschild	Symbole	Symbol shield	H-L	FT.49264.06
19	150.1964	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	4a	
20	150.1965	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	4b	
21	150.1966	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	5a	
22	150.1967	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	5b	
23	150.1968	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	10a	
24	150.1969	Symbolschild	Bouclier symbole	Symbol shield	10b	
25	150.0967	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	Kühler	
26	102.8210	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	de	TP.43443.01
26	102.8215	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	fr	TP.43444.01
26	102.8220	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	en	TP.43445.01
26	103.0090	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	it	TP.49227.01
27	102.8211	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	de	TP.43443.02
27	102.8216	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	fr	TP.43444.02
27	102.8221	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	en	TP.43445.02
27	103.0091	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	it	TP.49227.02
28	102.8212	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	de	TP.43443.03
28	102.8217	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	fr	TP.43444.03
28	102.8222	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	en	TP.43445.03
28	103.0092	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	it	TP.49227.03
29	102.8213	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	de	TP.43443.04
29	102.8218	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	fr	TP.43444.04
29	102.8223	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	en	TP.43445.04
29	103.0093	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	it	TP.49227.04
30	111.5823	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	rt	FT.54585.01
31	111.5824	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	gn	FT.54586.01
32	111.5825	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	ge	FT.54587.01
33	111.5826	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	sw	FT.54588.01
34	111.5827	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	ws	FT.54589.01
35	111.5828	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	bl	FT.54590.01
36	111.5829	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	or	FT.54591.01
41	150.1970	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	Joystick	
42	150.2422	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker		
43	102.1417	Selbstklebefolie	Autocollant	Sticker	40 km/h	871.24541.01

Aebi & Co. AG
Maschinenfabrik
CH-3401 Burgdorf
Schweiz
Tel. 034 421 61 21
Fax 034 421 61 51

Ersatzteile/
pièces de rechange/
pezzi di ricambio/
spare parts
Tel. 034 421 61 22
Fax 034 421 61 52

<http://www.aebi.com>
e-mail: aebi@aebi.com

AEBI

www.pruckner.com